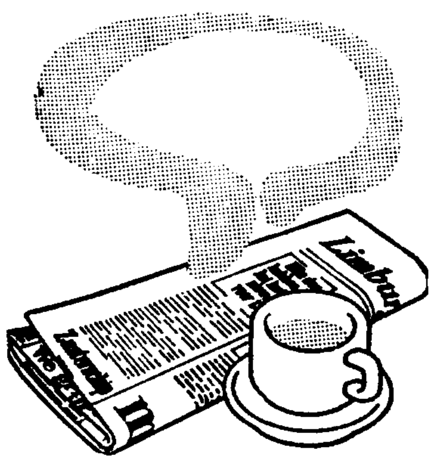
# imburgs agblad



Vrijdag 29 januari 1971.
53e Jaargang no. 24.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 18,15, per maand f 6,08, per week f 1,41 - Giro 1035100

## VANDAAG



**Kouder**

### PLAMUURMES IN ZAK CHIPS

(Van onze correspondent)

*Mevrouw de Bruijn in Roosendaal deed gisteravond een vreemde ontdekking. Toen zij een zak potato chips, die zij 's middags in een groot winkelbedrijf had gekocht opende, kwam tot haar verbazing ook een levensgroot plamuurmes uit.*

### Verbetering nodig

**In ruim 290 bejaardentehuizen heersen toestanden die voor verbeteringen vatbaar zijn. Het gaat om ongeveer 11.000 bedden. Dat schrijft staatssecretaris mr. H. van de Poel (CRM) aan de Tweede Kamer. In Limburg is de toestand niet verontrustend.**

Kortom onderwijs en weekbladenoverzicht

**pagina 5**

### Anno M. voor rechter

**Anno M. en Robbie van L. uit Heerlen zullen vijf februari voor de rechtbank in het Zweedse Haelsingborg moeten verschijnen. Anno M. wordt beschuldigd van onwettige invoer en verhandelen van preludine en Robbie van L. wordt medeplichtigheid ten laste gelegd. In Zweden geldt deze zaak als een van de grootste narcoticazaken, die een rechtbank ooit te behandelen kreeg.**

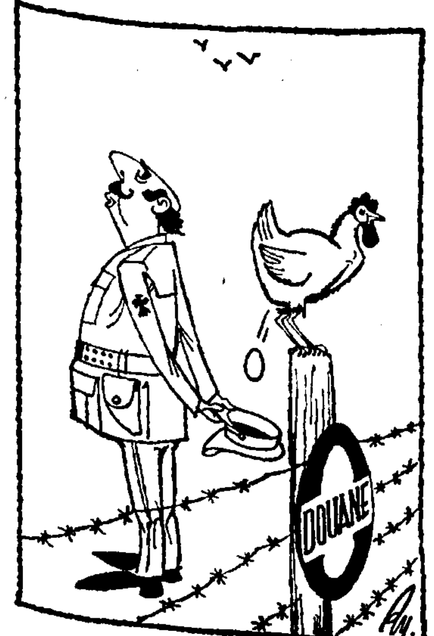
**pagina 15**

### Noren wachten op Bols

**Zaterdag en zondag vindt in het Bislet-stadion de befaamde vijflandenwedstrijd plaats. Dag Fornaess wil zich wáár maken ten opzichte van Jan Bols.**

**Sport 1**

Nog geen eieren naar West-Duitsland




# Moskou wil onverwijld Europese veiligheids-conferentie

**MOSKOU, 29 jan. — De Sovjet-Unie heeft gisteravond verklaard, dat de tijd rijp is voor een Europese veiligheidsconferentie. In een verklaring, verspreid door het persbureau Tass, staat, dat een dergelijke conferentie zonder verder uitstel bijeengeroepen moet worden.**

„De landen van de socialistische gemeenschap — geleid door de wens om de situatie op het Europese continent te verbeteren — hebben met tevredenheid kennisgenomen van het initiatief van de Finse regering", aldus de verklaring, die ingaat op het recente voorstel van Finland te beginnen aan het overleg.

Tass vervolgt, dat de Finse regering op 25 november 1970 nota's heeft gezonden aan de regeringen van 35 landen, waarin wordt voorgesteld het vooroverleg over een Europese veiligheidsconferentie in Helsinki te houden. De Sovjet-Unie, Polen, Tsjechoslowakije, Bulgarije, de DDR, Hongarije en Roemenië hebben thans positief op het Finse voorstel gereageerd.

Verder uitstel en het stellen van voorwaarden vooraf, worden in de verklaring ongegrond genoemd. Door andere Europese landen is gisteravond nog niet gereageerd.

# Prostituee beestachtig afgemaakt

(Van onze correspondent)

**AMSTERDAM, 29 jan. — Met een mes is gisternacht in haar kamertje aan de Utrechtsedwarsstraat in Amsterdam de 24-jarige prostituee Renie Hunsche-Hoffman vermoord. „Ze is op een beestachtige manier afgemaakt", aldus commissaris T. Sanders, de chef van de moordbrigade van de Amsterdamse politie.**

Renie Hunsche bedreef al sedert jaren de prostitutie. De laatste tijd tippelde zij in de buurt van de Utrechtsestraat, niet ver van 't uitgaanscentrum Rembrandtplein/Thorbeckeplein.

Renie's echtgenoot, een koopman, alarmeerde gistermorgen tegen achten de politie. Hij was ongerust geworden omdat zijn vrouw 's nachts na haar werk niet was thuis gekomen. De man en de kamertjesverhuurder, de zestigjarige Frits S., die in het pand op een-hoog woont, vonden het zwaar toegetakelde lijk van Renie op bed.

De vrouw lag op haar rug. Haar hals vertoonde een diepe snijwond; haar borst was overdekt met een grote serie steekwonden. Alles zag rood van het bloed.

Om half twee gisternacht was Renie Hunsche nog op straat gezien. Ze liep toen nog klanten te werven. De politie vermoedt dat de moordenaar moet worden gezocht onder de klanten die zij na dat tijdstip nog heeft weten te krijgen. In de wereld van de Amsterdamse prostitutie is het bericht over de moord met een schok ontvangen. Veel prostituees beschikken over een alarmsysteempje waarmee ze collega's of beschermers te hulp kunnen roepen als er iets mis dreigt te gaan. Zo'n systeem had Renie Hunsche niet.

De gerechtsarts dr. J. Zeldenrust heeft gisteren sectie op het lijk verricht.

**— De Amsterdamse recherche heeft op verzoek van de politie in Rotterdam gisteren de 38-jarige schipper H. K. aangehouden, die ervan wordt verdacht afgelopen maandagnacht aan de Rijnhaven in de Maasstad te hebben geprobeerd een 26-jarige prostituee in haar auto te wurgen. De schipper zal in Rotterdam worden voorgeleid.**

# Baby door ratten doodgeknaagd

**PARIJS, 29 jan (AFP) — Een afgrijselijk voorval heeft opnieuw de aandacht gevestigd op de ellendige omstandigheden waaronder veel buitenlandse arbeiders in de omgeving van Parijs leven. Een baby van drie maanden werd woensdagmiddag in een woonwagen aangetroffen met neus, kin en vingertopjes weggeknaagd door ratten. Het kind stierf een uur later in het ziekenhuis. Zijn jonge Portugese ouders waren naar hun werk toen het drama zich afspeelde.**



*● Televisiekijkers in grote delen van de wereld hebben zich ervan kunnen overtuigen, dat tegen het besluit van het Congres en de belofte van president Nixon in, toch Amerikaanse militairen in Cambodja actief zijn. Een reporter van CBS filmde hoe deze Amerikaanse helicopter — zonder kentekens — een groep bewapende 'burgers' afzette op het vliegveld van Phnom Penh. De 'burgers' bleken Amerikaanse militairen te zijn, die doelbewust niet als zodanig mochten opvallen.*

# Washington geeft toe: militairen in burger ingezet in Cambodja

**WASHINGTON, 29 jan. (Rtr) — De regering-Nixon heeft gisteren toegegeven dat Amerikaanse militairen in burger naar het vliegveld van de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh zijn gezonden ondanks het feit, dat het congres het zenden van troepen of adviseurs naar Cambodja heeft verboden. Maar volgens de regering kan niet van een overtreding van het verbod worden gesproken.**

De vijftien tot twintig militairen waarom het ging, haalden twee beschadigde helicopters op voor reparatie in Zuid-Viëtnam. Het besluit om de mannen in burger te kleden was afkomstig van de Amerikaanse ambassadeur in Phnom Penh, Emory Swank. Minister van defensie Melvin Laird gaf te kennen, dat hij dit niet zo geslaagd vond. De geloofwaardigheid van de regering werd er volgens hem maar nodeloos door geschaad.

## ● Door tv ontdekt

De bewuste militairen waren maandagavond op de luchthaven van Phnom Penh gesignaleerd en gefilmd door een televisieploeg. Dinsdag werd tevens bekend dat Amerikaanse militaire specialisten tijdelijk uit Viëtnam naar Cambodja zijn gezonden in verband met de levering van nieuw militair materieel door de Verenigde Staten aan de Cambodjaanse regeringstroepen. Meegedeeld werd dat het uitsluitend om „instructeurs" ging, die de Cambodjanen het gebruik van de wapens moesten uitleggen.

De Amerikaanse legerleiding in Saigon heeft meegedeeld, dat „zestig militairen, die luchtcoördinatiemissies uitvoerden met Zuidviëtnamese waarnemers" in Cambodja hebben deelgenomen aan de operatie bij de weg nummer 4 van 13 tot 25 januari. De manschappen bevonden zich aan boord van hefschroefvliegtuigen, die ervoor moesten zorgen, dat de „bevriende" troepen geen enkel gevaar liepen tijdens de operatie. Nadrukkelijk werd gesteld, dat geen enkele Amerikaanse militair of „adviseur" aan de gevechten op de grond had deelgenomen.

# Brandt wenst met DDR gesprek over verkeer

(Van onze correspondent)

**BONN, 29 jan. — Bondskanselier Willy Brandt van West-Duitsland heeft gisteren de Duitse Democratische Republiek besprekingen voorgesteld over een algemeen verdrag of afzonderlijke overeenkomsten tot regeling van de verkeerskwestie tussen beide Duitse staten. Terwijl voor de vierde achtereenvolgende dag de DDR het verkeer tussen West-Duitsland en West-Berlijn weer ernstig bemoeilijkte, deed Brandt in zijn jaarrede tot de Bondsdag een nieuwe poging om de mogelijke oplossing van een deel van de Berlijnse kwestie dichterbij te brengen.**

## ● Verstoring overleg

De bondskanselier noemde de verstoring van het normale verkeer tegenlijkertijd een verstoring van de lopende onderhandelingen tussen de Grote Vier over Berlijn. Brandt maakte duidelijk, dat hij niet van plan is de verdragen met de Sovjet-Unie en Polen te laten ratificeren, zolang er geen bevredigende regeling voor Berlijn is getroffen. „Er mogen geen inbreuken worden gemaakt op de beginselakkoorden van de Grote Vier", aldus Brandt.

De Westduitse regering en de bondsdag hebben de nieuwe verkeersbelemmeringen door de DDR (ter gelegenheid van het bezoek van president Heineman en een partijbijeenkomst van de liberale FDP aan West-Berlijn) zeer scherp veroordeeld. De drie westelijke geallieerden hebben bij de Sovjet-Unie nieuwe protesten ingediend.

**Oppositieleider Rainer Barzel (CDU/CSU) merkte op, dat Brandt nauwelijks sprak over verbetering van de inter-Duitse betrekkingen en zonder noodzaak of gelijkwaardige tegenprestatie in de Duitse kwestie belangrijke posities heeft prijsgegeven. De bondskanselier onderstreepte, dat ook de Sovjet-Unie thans de vitale belangen van de Bondsrepubliek in Berlijn erkent.**



*●De „Britain two", de bobslee, op het moment van omslaan. Twee inzittenden werden uit de slee geslingerd, de prins wist de slee weer in het gareel te krijgen.*

# PRINS OVER DE KOP



*● Prins Michael van Kent*

CERVINIA, 29 jan. — De Britse prins Michael van Kent (28), een neef van koningin Elizabeth, is donderdag tijdens de training voor het wereldkampioenschap viermansbobsleeën in Cervinia gewond geraakt. Het ongeluk met de bobslee, de „nummer twee" van Engeland, gebeurde in een bocht. De slee raakte uit balans en kantelde, waardoor drie Engelsen eruit werden geslingerd. De prins, die als stuurman fungeerde, slaagde er echter in binnen boord te blijven, de slee weer recht te krijgen en de rit te voltooien. Een nader onderzoek bij de prins wees uit, dat hij ernstige kneuzingen aan de kin en het gelaat had opgelopen. Zijn teamgenoten waren ongedeerd gebleven.

Volgens professor Bianchi zou prins Michael maandag het ziekenhuis alweer kunnen verlaten.



**Zie pagina 4**





# Schoenfabriek dicht: ontslag voor 200 man

**DEN HAAG, 29 jan. — Tweehonderd man zullen worden ontslagen tengevolge van de sluiting van de schoenfabriek Bloch en Stibbe in Den Bosch per 15 mei. Het concern, waarvan deze fabriek deel uitmaakt, telt in totaal 850 werknemers.**



# De Jong: voorkeur voor senaat

**DEN HAAG, 29 jan. — Premier De Jong houdt zich beschikbaar voor een politieke functie. Zijn voorkeur gaat daarbij uit naar 'n plaats in de Eerste Kamer. Dat zei hij gisteravond voor de VPRO-televisie in een interview met Joop van Tijn.**



**PREMIER DE JONG**

In het gesprek zei de minister-president verder zijn partij, de KVP, te hebben geadviseerd dr Veringa als lijsttrekker te vragen, omdat hij zich niet de eerst aangewezene achtte om lijsttrekker te worden. De heer De Jong blijft, zo zei hij nog eens, beschikbaar voor een nieuwe termijn als premier, mits met een goed program en een goed team. „Ik sta niet te dringen voor het premierschap, maar ik zeg ook niet: „Dat nooit weer", aldus de premier. Gevraagd of hij het zou ambiëren in een volgende regeringsperiode aan het hoofd te staan van een regering met socialisten, verklaarde hij dit na de huidige termijn voor zichzelf minder juist te vinden.

De premier zei van oordeel te zijn, dat het huidige kabinet vier jaar in het zadel is kunnen blijven omdat het een evenwichtig en goed programma had en intern zeer homogeen was. Hij kwam ook nog met een grapje. Sprekend over de pornografie zei hij wel eens gehoord te hebben, dat 't enige nut van pornografie is dat het helpt tegen opkomende zeeziekte....

# Kolom Links

## mensen

● De Amsterdamse gemeenteraadsleden Roel van Duijn en A. Pais maken zich ernstig ongerust over het hoofdstedelijk duivenbestand. Ze vragen of het juist is dat de GG en GD opdrachten hebben gekregen 10.000 van het totaal aantal van 15.000 duiven zonder meer te elimineren.



● Olga de Haas heeft na een afwezigheid van zes maanden weer gedanst in het Nationaal Ballet. Zij vervulde de vrouwelijke hoofdrol in De Wonderbaarlijke Mandarijn. Olga de Haas heeft lange tijd in het ziekenhuis gelegen (foto).

## dieren



● *Een egel in bed is een stekelig geval, maar als het erop aan komt zijn het lieve diertjes die bij wijze van spreken hun stekels graag door kinderen laten afscheren (foto).*

## dingen

● Het assortiment van waren dat slagers mogen verkopen, zal worden uitgebreid tot vrijwel alle eet- en drinkwaren, ingrediënten voor de bereiding daarvan en voer voor honden en katten. ● Het kabinet is akkoord gegaan met de indiening van een wetsontwerp dat een regeling geeft voor de titels ingenieur technische akademie en ingenieur agrarische akademie, welke titels afgekort tot ing. vóór de naam worden gedragen. Deze titel komt o.a. toe aan degenen die een opleiding hebben gevolgd aan een hogere technische school (technische akademie).

## *uitspraak*

● *„Om iets nieuws te kunnen scheppen vind ik het belangrijk te vergeten, je los te maken van al hetgeen al bekend is. Ik zou willen dat er aan het eind van elke universitaire studie een jaar college werd gegeven in áfleren!" (Jacques Estérel).*

## *foto vandaag*



● *Valerie French uit Londen durft. In Fleet Street wandelde ze onlangs in „hot pants", waarschijnlijk om de aandacht te trekken van een of andere kranteman, wat haar dan ook lukte. De 23 jaar oude secretaresse vindt de nieuwe mode aantrekkelijk.*

## gehOOrd

● *iemand de TASS om doen*

*En meneer Guinten meent:*

● *Don Kienchot en zijn gevecht tegen de windmolens*

# de belgen en hun eitje

De belgen eten graag een eitje. Nog dit afgelopen jaar hebben zij de consumptie per hoofd van de bevolking van dit produkt met vijf stuks opgevoerd en gebracht op 263 per inwoner per jaar. Met dit getal staan zij in Europa aan de top. Zij weten eieren echter ook aan de man te brengen. De Belgische eieruitvoer is namelijk gestegen tot anderhalf miljard stuks per jaar en daarmee hebben de Belgen het absolute wereldrecord gevestigd. Belgische eieren gaan naar veertien verschillende landen. Uit verscheidene enquetes die gehouden zijn, is gebleken dat de Belgische huisvrouw het ei bekijkt als een van de meest volledige, onmisbare en goedkoopste voedingsprodukten. Uit de enquetes bleek ook dat de huisvrouwen betwijfelen of de eieren die zij kopen wel zo vers zijn als de verkopers beweren. En voorts werd duidelijk dat, hoewel 91 procent van de Belgische gezinnen eieren in huis hebben, er slechts bij 12 procent 's ochtends een eitje op tafel komt.

Boze tongen beweren dat de Belg 's avonds in het café zijn eitje eet. Hard gekookt dan wel om een bodem te leggen voor nog een pint.





„De vrouw van de priester" staat te lezen op het affiche voor een film met onder anderen Sophia Loren en Marcello Mastroianni in de hoofdrol. De priester beneden loopt peinzend door de straat. De foto werd gemaakt in Rome.

# bruiden duurder

De inflatie, die de Turkse volkshuishouding thans teistert, heeft de prijs van de meeste goederen omhoog gejaagd ook van de bruiden. De „bruidsprijs", een traditionele vergoeding die door de familie van de bruidegom wordt betaald aan die van de bruid, vliegt de hoogte in.

De 45-jarige Hoeseyin Koc, burgemeester van een dorp in de provincie Cankiri ten noordoosten van Ankara, zegt dat de normale prijs van een bruid dit jaar 15.000 Turkse lira (1.000 Amerikaanse dollars) is. Het vorige jaar kostte een bruid 12.000 Turkse lira „en toen ik 30 jaar geleden trouwde betaalde ik 260 Turkse lira", voegde Koc hieraan toe. Het vragen en betalen van een „bruidspijs" is in strijd met de wet en strafbaar met zes maanden gevangenisstraf, maar als alle Turkse families die een bruidsprijs hebben betaald of ontvangen achter de tralies werden gezet zou een groot percentage van de 36 miljoen bestaan uit gevangenisboeven. De beweging voor de bevrijding van de vrouw is niet doorgedrongen tot de dorpen op het turkse platteland waar twee derden van de bevolking leven. De bruidsprijs is daar een diep gewortelde traditie.



Als „warmtestraler" fungeerde dit potsierlijke hamstertje bij een experiment, dat de werkingswijze van een nieuw apparaat voor de temperatuurbepaling op afstand demonstreert. Deze „afstandsthermometer" werd in het Siemens Researchcentrum in Erlangen ontwikkeld. Het toont warmtestralers tot op een afstand van meer dan 15 meter aan en registreert ook de richtingsverandering ervan. Zoals ieder lichaam zendt de kleine hamster infrarode straling uit, die het „oog" van de meetkop (rechts op de foto) met behulp van een ingebouwde zeer kleine infrarood-detector registreert. In verschillende uitvoeringen — zeer gevoelige detectoren reageren op temperatuurverschillen van een tiende graad — worden zulke afstandsthermometers daar gebruikt, waar de gebruikelijke contactthermometers niet kunnen dienen: bij de warmtecontrole van grote elektromotoren, gloeiend heet walsgoed of de allerfijnste eindeloze glasbuis, die bij bepaalde temperatuur moet worden gesneden.

# de dominee en de organist

Dominee Brohall in het Zweedse plaatsje Berghem is het moe en wil elders de zielzorg op zich gaan nemen na acht jaar durende controverse tussen hem en de organist. Gedurende deze acht jaar heeft de plaatselijke organist namelijk altijd bij het inzetten van de psalmen door de dominee de verkeerde toon aangegeven, iets wat keer op keer leidde tot verhoogde bloeddruk van de dominee en ontsteltenis bij de schare gelovigen. De organist, die niet onder stoelen of banken steekt dat de dominee geenszins tot zijn vriendenkring behoort, heeft er een andere verklaring voor: de dominee zingt vals, zegt hij. Dat hij dat in andere gemeenten niet doet vindt hij wel vreemd.

# poolijs smelt

Het poolijs is aan het wegsmelten en over duizend jaar zal het noordpoolgebied het hele jaar door bevaarbaar zijn wanneer het in dit tempo voortgaat, zo menen Sovjetrussische geleerden die glaciologisch onderzoek in het noordpoolgebied hebben verricht. Het snelle wegsmelten van het ijs is een gevolg van de algemene stijging van de temperatuur op aarde, waarschijnlijk in verband met de regelmatige schommelingen van het klimaat. Men heeft gemeten dat de ijsvlakte op de noordelijke eilanden gestaag vermindert. Alleen al de vijf grootste gletsjers op de Sewernaja Zemljaeilanden verliezen per jaar gemiddeld 4.5 kubieke kilometer ijs, aldus de geleerden.



● De vermaarde couturier Yves Saint Laurent vindt lange pastoorsrokken voor jonge dames niet meer zo leuk als in het najaar. Ook hij wil evenals zijn Italiaanse collega's weer terug naar de mini. Een van zijn modellen, hoe jeugdig dan ook, blijkt niet van grote vindingrijkheid. Broekje van nachtblauwe fluweel met een transparant bloesje van blauwe bedrukte mousseline. (foto 2).

# koop grieks eiland

Van de 1.423 eilanden en eilandjes waaruit Griekenland bestaat, wachten de laatste tijd 43 op een nieuwe eigenaar. Deze zijn alle klein en onbewoond.

In het jongste nummer van het Atheense blad „Oikonomikos Tachydromos" staat dat 16 van de te koop aangeboden eilandjes liggen in de buurt van Leukas in de Ionische Zee, waar reder Onassis het eiland Skorpios bezit. Twaalf liggen in het gebied van de Centrale Cycladen in de Aegeïsche Zee en vijf bij de noordelijke Sporaden in dezelfde zee.

Het blad schrijft dat de prijzen die voor een eilandje gevraagd worden schommelen tussen 70.000 dollar voor het 0,6 vierkante kilometer kleine Donoussai bij Naxos tot 3,6 miljoen dollar voor Pelagonissi bij Skopelos (18 vierkante km).

Alle te koop aangeboden eilanden zijn particulier eigendom. Met toestemming van de Griekse regering kunnen zij ook aan buitenlanders worden overgedaan. De meeste overige Griekse eilanden zijn staatseigendom. Deze worden noch aan Grieken noch aan buitenlanders verkocht.

# drees

*Drees wil de PvdA verlaten omdat hij het lidmaatschapsgeld te hoog vindt. Dat is de enige reden. Zo'n man moet van de AOW leven en ga dan nog maar eens je geld aan zo'n partij uitgeven. Oorspronkelijk zou hij het ook zo hebben willen zeggen, maar zijn vrouw was daar op tegen. Zij zelf heeft het smoesje bedacht dat hij vond dat de partij het verkeerde pad opging. Maar dat vond hij helemaal niet. Hij vindt eigenlijk alles goed wat ze doen, maar ja, ga maar 'ns bekennen dat je je goeje geld liever uitgeeft aan een doos sigaren of aan een nieuw pak. Gek is het ook, dat vrouwen altijd de beslissingen moeten nemen. Dat vind je nou overal in de geschiedenis en hier heb je het weer. Als zijn vrouw niks gezegd had over dat lidmaatschapsgeld was Drees eeuwig Drees gebleven. Nu spookt ie rond in de PvdA als een stoorzender.*

## op reis

**mensje**
**mensje**
**mensje**
**mensje**

*Als je al die folders ziet van reisbureaus, ja, als je komplete boekwerken vol toeristische lokkertjes in de bus krijgt dan denk je toch soms: moet ik daar naar toe? Moet ik daar op dat vol strand gaan liggen? Moet ik die volgepropte hotels in? En dan denk je: ik blijf dit jaar maar thuis. Geen drukte. Geen verkeer. Geen zorgen. Dat denk je dan. Maar ja, die reisbureaus weten hun zaken zo aanlokkelijk voor te stellen ... Je moet je wel gaan voelen alsof je hun enige exclusieve vakantiegast bent.*

## sittard

*Men zou Sittard een onderwijscentrum kunnen noemen. Er zijn in deze plaats heel wat MO-opleidingen van de Leergangen en iemand die in Sittard zelf of in de directe omgeving woont is een geluksvogel als hij een middelbare studie wil beginnen. Naar de opleidingen in Sittard komen zelfs mensen uit Weert, Venlo en Roermond. Dat deze mensen zich grote opofferingen moeten getroosten (zij komen naar avondlessen terwijl zij al een dagtaak achter de rug hebben) is wel duidelijk.*

## stad

*De chemische fabrieken van DSM vormen een stad op zich. Vooral bij avond biedt dit complex een formidabel en indrukwekkend panorama. Ik kan me voorstellen dat toeristische folders als een van de Zuidlimburgse attracties in het vervolg een ritje langs DSM voorstellen. Het enige wat je dan verder moet doen is je neus dicht knijpen. Want dat kan DSM ook: stank verspreiden.*

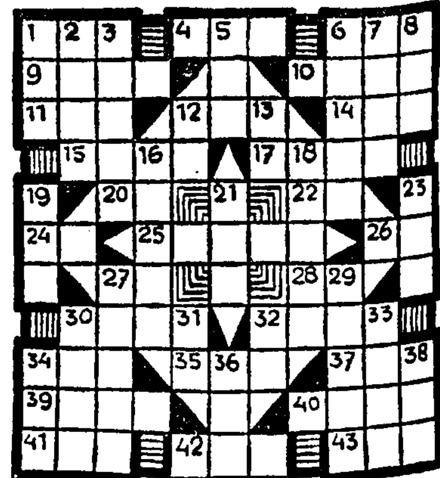
## thull

*Er zijn mensen die enthousiast raken bij elke nieuwigheid die ze in het Zuidlimburgse land ontdekken. Voor hen is het de moeite waard om Thull te ontdekken. Het gehucht ligt onder de gemeente Schinnen. In feite bestaat het uit één lange straat die beneden begint aan de grote weg Hoensbroek, via Hommerterweg naar Nuth en eindigt, naar boven toe lopend, aan de weg die via de Hommert naar Schinnen loopt. Het gehucht bestaat uit een diep dal, bosjes en aardige boerderijen. Jammer dat er een grote slikvijver ligt, die echter op enige afstand op een grote vijver lijkt.*

## lucht

*Er is één wegrestaurant in Nederland dat bij welhaast iedere weggebruiker bekend is. Dat is het café-restaurant „De Lucht" aan de rijksweg Zaltbommel-Den Bosch. Wat niet iedereen weet is dat het dorp daar Bruchem heet, onder de gemeente Kerkwijk. Het is een uiterst gezellig, goedkoop en goed restaurant, helemaal afgestemd op de magen van mannen-op-de-weg.*

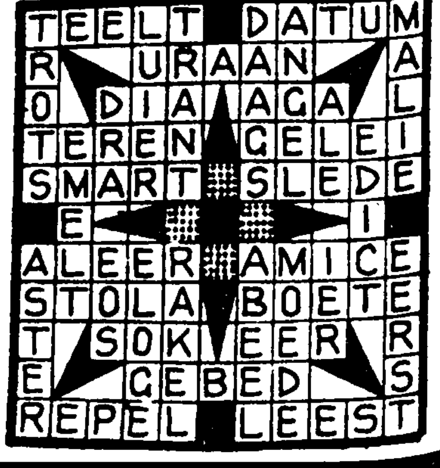
## PUZZEL MEE



**Horizontaal:** 1. bijbelse figuur; 4. kloosteroverste; 6. nuttige huisdieren; 9. deel van het oog; 10. fris; 11. Europeaan; 12. vogel; 14. gewicht; 15. muziekteken; 17. inborst; 20. voorzetsel; 22. deel van de bijbel (afk.); 24. lengtemaat; 25 meststof; 26. insekt; 27. pers. voornaamwoord; 28. bovenbeen; 30. tijding; 32. overblijfsel; 34. vis; 35. verheugd; 37. hemellichaam; 39. militaire overval; 40. volksoverlevering; 41. nauw; 42. legerstede; 43. zoogdier

**Vertikaal:** 1. telwoord; 2. koppelriem; 3. invorderen; 5. danspartij; 6. verder; 7. vogel; 8. priem; 12. rivier in Noord-Brabant; 13. loswal; 16. kamp; 18. elektrode; 19. bindend voorschrift; 21. ton; 23. afstandsmaat; 27. zedelijk gelukkig; 29. verkoelingsmiddel; 30. hemellichaam; 31. getijde; 32. reeks; 33. ambtsgewaad; 34. vlaktemaat; 36. watering; 38. vangmiddel.

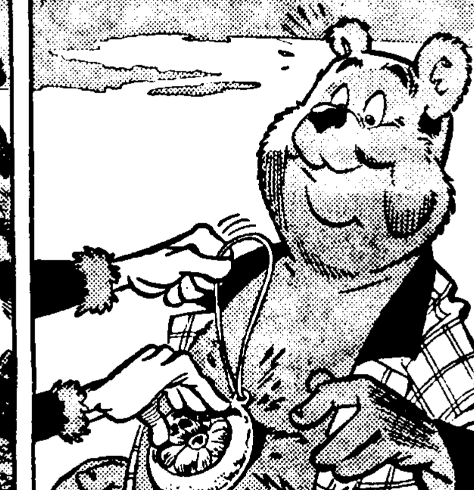
*Oplossing vorige puzzel*

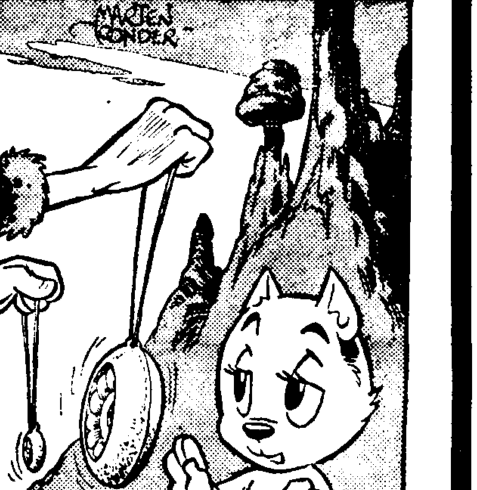




# heer bommel en de waardering







7093. De grijsaard trok twee schijfjes uit zijn morsige jas, een grote en een kleine, en hield die voor zich uit. Ze waren aan een dun snoertje bevestigd en bengelden in het licht van de ondergaande zon, zodat ze stralen schenen te schieten. „Een bewijs van mijn waardering", sprak de oude monkelend. „Waarde-ringen. Geslagen van Zazelstenen, opgehangen aan gedraaide kaaimandarm. Jullie mogen wensen welke waarde-ring je hebben wilt. Welke zal het zijn meneertje? De grote of de kleine?" „Ik hou van de grote", zei heer Bommel peinzend. „U hebt vandaag anders genoeg van het grote gehad", zei Tom Poes. „Als ik u was, zou ik..." „Begin je nu al weer?" vroeg heer Ollie. „Ik heb je toch gezegd, dat ik daarover niets meer horen wil! Groot is mooi en veel is lekker, zei mijn goede vader altijd, en daar houd ik mij aan. Daarom wil ik..." Hocus Pas liet hem niet uitspreken. „Een heel goede keus!" riep hij met een scheef lachje. „Groot is mooi. Ja, ja van deze gift zult u veel plezier beleven!" Zo pratende drukte hij de grote schijf op heer Bommel's middenrif, en een plezierige tinteling voer hem door de maagstreek. „Zo zal het zijn!" riep de magister uit. „Hoe meer hoe liever! Groot en veel!" Daarop wendde hij zich tot Tom Poes en liet de twee schijven uitnodigend voor zijn neus zwaaien. „En jij?" vroeg hij. „Wil je ook groot en veel?" „Nee," zei Tom Poes. „Als ik iets moet hebben, dan krijg ik liever klein en weinig".

## arman en ilva









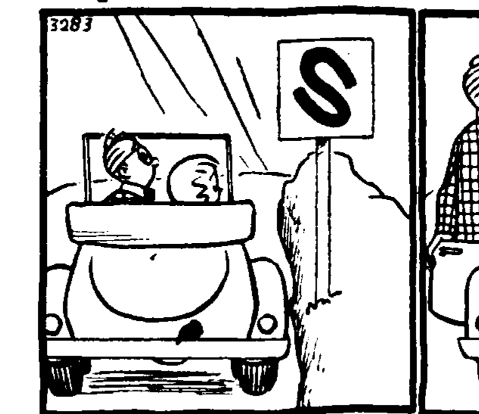


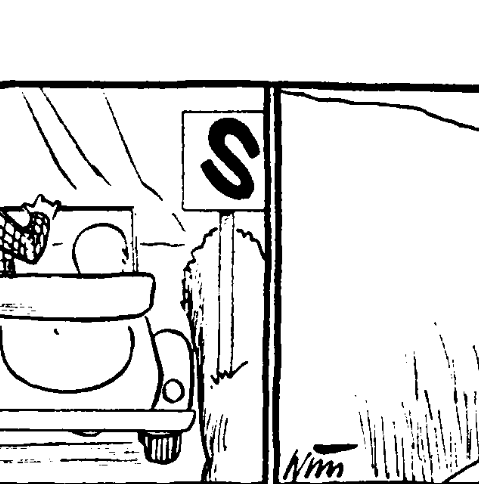


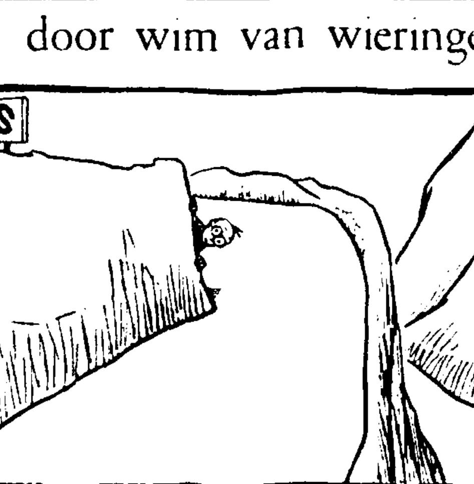


## simpelman

door wim van wieringen









## huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZERKAREL





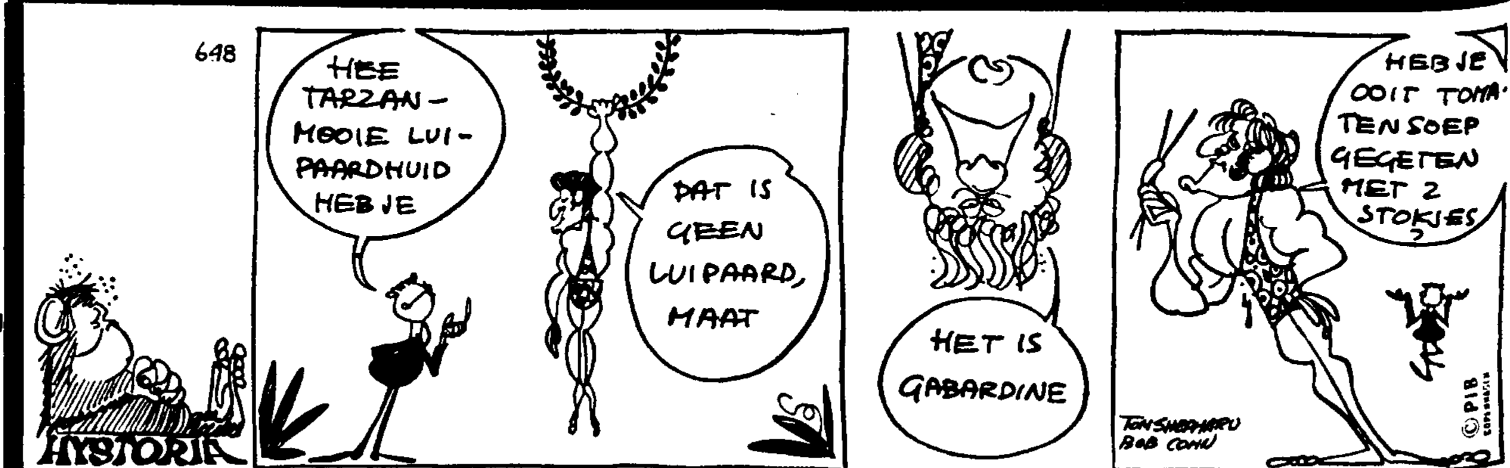


















# de toornige tjif-tjaf







# Nieuwe formule op olieconferentie in Teheran

# Maatschappijen doen concessies

*TEHERAN, 29 jan. — De Westerse oliemaatschappijen hebben gisteren de OPEC-landen een nieuwe formule voor een olieprijsregeling voorgesteld. De maatschappijen hebben nu toegestemd in onderhandelingen over de eisen van de olieproducerende landen aan de Perzische Golf op basis van een regionale regeling in plaats van een „Globale" regeling.*

Tot dusverre was het grote struikelblok, de eis van de OPEC-landen dat een regionale regeling moest worden getroffen, uitsluitend voor de olie-producerende landen aan de Perzische Golf, alsmede een prijsverhoging. De oliemaatschappijen hebben aanvankelijk een „globale" regeling voorgesteld voor een periode van vijf jaar. Deze regeling voorzag in een herziening van de lijstprijzen en een jaarlijkse aanpassing van deze prijzen.

Om uit de impasse te komen heeft de vertegenwoordiger van de Standard Oil Company (New Yersey) George Piercy, tegelijk in Libië een bespreking over de OPEC-problemen geopend met de regering in Tripoli. Collins zei dat de problemen zeer ingewikkeld zijn en dat men hoopt dat er goede regelingen uit voortkomen. „Wij hopen dat voorkomen is dat de olie-producerende landen de oliekraan gaan dichtdraaien, de kans dat dit ging gebeuren was heel groot. Maar niemand zou dit wensen, wij niet, de gebruikers niet en evenmin de producerende landen. De laatste serie besprekingen (Teheran) waren amicaal en nuttig en ik hoop dat we op die manier zullen voortgaan".

**Frankrijk heeft in het Parijse oliegesprek met Algerije gisteren een nieuwe concessie gedaan door zijn vroegere protectoraat — of departement — een voorschot van 600 miljoen francs (400 miljoen gulden toe te kennen.**

De Algerijnen verlangen één miljard francs als achterstallige belasting over de jaren '69 en '70. Het touwtrekken over de rest van dat bedrag zal dan ook verder worden voortgezet. Omgerekend, betalen de Fransen de Algerijnen nu al een literprijs die hoger dan het internationale gemiddelde is gelegen.

Bovendien eisen de Algerijnen dat zij de Franse maatschappijen die de olie in de Sahara ontginnen, voor 55 procent mogen controleren.

Dat Frankrijk nog tijdens het internationale overleg met de olieproducerende landen van de OPEC in Teheran nu toch weer een nieuwe stap in de richting van Algerije heeft gedaan, wordt in Parijs uit politieke overwegingen verklaard. Frankrijk hoopt met deze nieuwe economische concessie door de Algerijnen met gelijke politieke munt betaald te mogen worden. Algerije zal dan ook de voornaamste hoeksteen blijven vormen voor Frankrijks Afrikaanse en speciaal mediterraanse politiek.



● *De Saoedi-arabische minister van oliezaken en minerale hulpbronnen, Ahmed Zaki Yamani, is een van de belangrijkste vertegenwoordigers van de OPEC-landen op de olieconferentie in Teheran.*

## Regionaal beleid weegt zwaar voor ARP bij komende kabinetsformatie

**DEN HAAG, 29 jan. — Bij de komende kabinetsformatie zal het regionale beleid voor de ARP een zwaarder punt zijn dan ooit tevoren. Dat zei gisteren dr Goudzwaard namens de ARP bij de aanbieding aan de Tweede Kamer van een rapport van zijn partij onder de titel: „Groningen, Friesland, Drente, 1971 en verder...."**

In dit rapport zegt de AR, dat om de achterstand van het noorden van het land weg te werken per jaar voor de uitbouw van het regionale beleid 70 tot 100 miljoen gulden extra nodig is. Deze bedragen dienen in principe uit de rijksbegroting te worden gefinancierd, maar een grotere financiële zekerheid zou kunnen worden verkregen wanneer men alle rijksinkomsten uit het aardgas aan het plafond van 250 miljoen zou binden en de hierboven uitstijgende inkomsten voor regionale ontwikkeling zou bestemmen.

Het AR-rapport geeft geen lijst van maatregelen waarmee de problemen in het noorden zouden moeten worden opgelost. Het rapport wil alleen een aanzet geven voor een nieuw regionaal denken. Nodig vindt de anti-revolutionaire partij, dat concrete doelprogramma's per plaats en vooral per gewest worden opgesteld. Tevens dient er een ontwikkelingsmodel te komen, waarin de doelen exact worden geformuleerd en aangegeven in tijd. Voorts is de ARP voorstander van een meldingsplicht voor nieuwe vestigingen om daardoor de industrialisatie in het westen af te remmen.



## Dure verpleegsters



*Gistermorgen arriveerden op Schiphol 75 Indonesische meisjes tussen 19 en 23 jaar, die in ons land een verpleegstersopleiding zullen krijgen. Ze zijn naar hier gehaald door drie Haagse ziekenhuizen, die op deze manier het nijpend tekort aan verpleegsters althans provisorisch op willen lossen.*

De meisjes krijgen eerst korte tijd les in Nederlands en daarna gedurende 3½ jaar een volledige verpleegstersopleiding. Ze moeten nadien naar Indonesië terugkeren, zo is afgesproken met het Indonesische departement van volksgezondheid. Alleen wanneer de meisjes trouwen met een Nederlandse man en daarmee dus de Nederlandse nationaliteit verwerven, zullen ze voorgoed hier mogen blijven. Het betreft hier een experiment, waarvoor de regering geen subsidie heeft verleend. De drie ziekenhuizen hebben uit eigen middelen de retourreis à 3000 gulden per meisje (in totaal dus 225.000 gulden) moeten fourneren.

# Verdrag voor continentaal plat getekend

KOPENHAGEN, 29 jan. — In Kopenhagen zijn gisteren de verdragen ondertekend tussen Nederland, Duitsland en Denemarken over de verdeling van het continentale plat. Voor ons land tekende de Nederlandse ambassadeur in Kopenhagen, jhr. H. van Rijckevorsel, voor Duitsland de ambassadeur G. Scholl en voor Denemarken de minister van buitenlandse zaken, P. Harling.

Het verdrag, het protocol van ondertekening en de briefwisseling zijn het resultaat van de onderhandelingen, die tussen 18 juni 1969 en 30 oktober 1970 zijn gevoerd tussen een Nederlandse, een Duitse en een Deense delegatie over de afbakening van de aan hun landen toekomende delen van het continentaal plat onder de Noordzee.

De onderhandelingen werden gevoerd op basis en ter uitvoering van een uitspraak van het internationale gerechtshof, waarbij de drie landen door onderhandelingen overeenstemming over een billijke verdeling dienden te verkrijgen. Nederland heeft een gebied van 5.000 km2 aan Duitsland afgestaan, Denemarken „verloor" 7.000 km2 aan de bondsrepubliek. Het Nederlandse deel van het continentale plat omvat thans ruim 56.000 km2 dat van Denemarken ruim 54.000 km2 en dat van Duitsland bijna 36.000 km2.

## Eén Zuidmolukker in hoger beroep

**DEN HAAG, 29 jan. — De 34-jarige Zuidmolukker H. H., die wegens doodslag op hoofdagent Moolenaar veroordeeld was tot drie jaar gevangenisstraf, zal appèl aantekenen tegen het over hem uitgesproken vonnis.**

De overige 34, in verband met de bezetting van de ambtswoning van de Indonesische ambassadeur veroordeelde Zuidmolukkers zien van hoger beroep af.

## Laatste controle voor Apollo 14

**KAAP KENNEDY, 29 jan. — De twee Amerikaanse Apollo-ruimteschepen, het commandoschip Kitty Hawk en de maanlander Antares, die zondag de reis naar de maan moeten beginnen, zijn gisteren voor de laatste maal geheel gecontroleerd.**

De proefinstrumenten aan boord zijn verwijderd. Rond de neus van het commandoschip is inmiddels ook de neus van fiberglas aangebracht, die vooral bescherming moet bieden bij de start. In de ruimte wordt de „neus" afgeworpen.

De Antares heeft nu ook een tweewielig karretje aan boord gekregen, waarin de astronauten Shepard en Mitchell alle instrumenten zullen laden die zij voor de verkenning van het maanoppervlak nodig hebben. Zoals bekend zullen beide astronauten 33½ uur op de maan blijven.

De ruimtevaarders hebben voor de laatste keer de handelingen geoefend, die zij moeten verrichten wanneer zich onderweg moeilijkheden voordoen.



## Tientallen gevangenen in Oeganda vrijgelaten

**NAIROBI, 29 jan. (AFP/DPA) — In Oeganda, waar generaal-majoor Idi Amin maandag een einde maakte aan het bewind van president Milton Obote, zijn gisteren vijfenvijftig politieke gevangenen in vrijheid gesteld. Onder hen zijn vijf voormalige ministers van de vijf jaar geleden verbannen en in 1967 in Londen overleden kabaka (koning) sir Edward Mutesa van het vroegere koninkrijk Boeganda, dat in de republiek Oeganda is opgegaan.**

Een van de vrijgelatenen is de leider van de vroegere democratische partij, Benedicto Kiwanoeko, die tot de staatsgreep van Obote tegen de kabaka een van de belangrijkste figuren op het Oegandese politieke toneel was.

Bij de in vrijheid gestelde gevangenen bevinden zich verder koningsgetrouwe officieren en functionarissen van vakbonden en politieke partijen. Zij werden verwelkomd door generaal Amin, die hen hartelijk de hand drukte.

Het nieuws van de invrijheidsstellingen veroorzaakte in Kampala grote vreugde in de door Boegandezen bewoonde wijken. Bij het dreunen van de tam-tam werd woensdagnacht feest gevierd. De afgezette president Obote heeft geheime besprekingen gevoerd met president Julius Nyerere van Tanzania, waar Obote zijn toevlucht heeft gezocht.

De Tanzaniaanse regering zegt dat „de praatjes over een Tanzaniaanse invasie in Oeganda nonsens zijn". Er is geen kwestie van dat Tanzaniaanse troepen een invasie in Oeganda of welk land dan ook zullen plegen", aldus de regeringsverklaring, die werd uitgegeven na een bijzondere kabinetsvergadering onder leiding van president Nyerere.

## *WIJZIGING OMROEPWET VOORGESTELD*

DEN HAAG, 29 jan. — De Kamerleden mevrouw G. Brautigam, drs. J. J. Voogd en dr. H. J. Roethof (allen PvdA) hebben bij de Kamer het voorstel ingediend de bepalingen te schrappen in de omroepwet, welke de minister van CRM de bevoegdheid geven een omroep te berispen, voor een bepaalde tijd uit te sluiten van uitzendingen en de zendmachtiging in te trekken. Het voorstel, dat de vorm heeft van een initiatief-wetsontwerp, beoogt de overheidsbemoeienis ten aanzien van de omroep gelijk te doen zijn aan die van de pers.

## Frisdrankflessen worden onderzocht

**DEN HAAG, 29 jan. — Staatssecretaris Kruisinga van volksgezondheid meent, dat een enkele oorzaak voor het exploderen van frisdrankflessen niet is aan te geven. Wel schijnt beschadiging van de flessen, hoe licht dan ook, hierbij heel belangrijk te zijn.**

In 1970 zijn er 1,1 miljard flessen frisdrank gemaakt. Over 248 van deze flessen kwamen klachten over schade door breuk bij de industrie binnen. Volgens dr. Kruisinga onderzoekt de adviescommissie warenwet momenteel welke eisen aan deze flessen moeten worden gesteld.

# Anti-KVP-motie lokt acties uit

**DEN HAAG, 29 jan. — Veertig vooraanstaande leden van de Partij van de Arbeid hebben, met medeweten en instemming van dr W. Drees, een verklaring uitgegeven, waarin ze op het komende congres van de PvdA een beroep doen „te bevorderen dat een brug geslagen kan worden naar degenen, die gemeend hebben in de vorm van DS '70 een nieuwe partij te moeten oprichten".**

De verklaring is o.a. ondertekend door de burgemeester van Groningen J. Berger, Simon Carmiggelt, de historicus prof. dr. L. de Jong, oud NVV-voorzitter drs. D. Roemers en het oud-Kamerlid J. Scheps. De ondertekenaars zijn van oordeel dat de PvdA in een „heilloos isolement" volhardt, wanneer ze bij voorbaat de samenwerking met de confessionele partijen uitsluit. Het zogenaamde PAK (progressief akkoord) biedt naar hun mening geen enkel politiek perspectief. Samenwerking met CPN of PSP wijzen zij om principiële redenen af.

### • GELIEFD

Behalve deze actie zijn binnen de PvdA nog andere acties op gang gekomen. Enkele vooraanstaande personen uit de NVV-metaalbond hebben het partijbestuur verzocht bij het eenmaal ingenomen standpunt te blijven.

Drie PvdA-leden uit Gelderland daarentegen hebben een comité gevormd dat actie gaat voeren om op 't februaricongres een meerderheid te krijgen voor intrekking van de anti-KVP-motie. De Federatie van Jongerengroepen in de PvdA (FJG) heeft een dringend beroep op dr Drees gedaan om niet voor het lidmaatschap van de partij te bedanken. De FJG verzoekt het partijbestuur met klem zijn beleid geheel te richten naar de wensen van de geliefd oud-premier.

## Deken vrij op borgtocht

**JOHANNESBURG, 29 jan. (Rtr) — De Anglicaanse deken van Johannesburg Gonville French-Beytagh, die al meer dan een week door de politie werd vastgehouden, is gistermorgen tegen een borgsom van 25.000 gulden vrijgelaten. De zaak tegen hem is verdaagd tot 26 februari.**

Hij zal dan voor de rechter moeten verschijnen op beschuldiging van communistische activiteiten. Volgens de rechter had de deken bepaalde contacten met de verboden Zuidafrikaanse communistische partij en het Afrikaanse Nationale Congres. Waarnemers blijven echter van mening dat deken Beytagh is gearresteerd vanwege zijn duidelijke afkeer van de apartheid.

## WEEROVERZICHT

### Kouder met nog enkele buien

**Er stroomt nu steeds koudere lucht over Scandinavië naar het zuiden, waarbij de vorstgrens vandaag tot Denemarken doordringt. Van Schotland over de Noordzee naar Noord-Duitsland loopt een front. Ten zuiden daarvan komt een westelijke stroming voor met ook vandaag nog enkele buien. Ten noorden van dit front staat een noordoosten wind met koudere lucht. Het lijkt waarschijnlijk dat gedurende het weekeinde de temperatuur op een wat lager niveau komt. Alleen bij opklaringen is er 's nachts lichte vorst mogelijk maar overdag blijft het nog bij 3 tot 6 graden.**

*De Bilt:*



Wisselend bewolkt met plaatselijk enkele buien. Overwegend matige in hoofdzaak zuidwestelijke wind. Maximumtemperatuur ongeveer 6 graden.

*Ukkel:*

Matige en af en toe vrij krachtige wind uit zuidwestelijke richting. Veel bewolking met buien met in de Ardennen kans op sneeuw. Maximumtemperaturen van 2 tot 7 graden.

*Aken:*

In het algemeen zwaar bewolkt met enkele buien. Maximumtemperatuur omstreeks 6 graden. Matige en af en toe krachtige wind uit zuidwest.

Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: wisselvallig met kans op buien en weinig verandering van de temperatuur.

### HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

| | | max. temp. | neerslag |
|---|---|---|---|
| Amsterdam | zwaar bew. | 7 | 4 |
| De Bilt | zwaar bew. | 7 | 4 |
| Deelen | regenbui | 7 | 2 |
| Eelde | regenbui | 7 | 4 |
| Eindhoven | regenbui | 8 | 3 |
| Den Helder | zwaar bew. | 6 | 1 |
| Luchth R'dam | regenbui | 8 | 0.3 |
| Twente | regenbui | 7 | 2 |
| Vlissingen | regenbui | 7 | 2 |
| Z.-Limburg | regen | 8 | 5 |
| Aberdeen | regen | 6 | 1 |
| Athene | onbewolkt | 18 | 0 |
| Barcelona | half bew. | 14 | 0 |
| Belgrado | zwaar bew. | 11 | 0 |
| Berlijn | geh. bew. | 6 | 1 |
| Bordeaux | zwaar bew. | 12 | 0.3 |
| Brussel | regenbui | 8 | 6 |
| Frankfort | regen | 9 | 4 |
| Genève | zwaar bew. | 8 | 0.6 |
| Grenoble | zwaar bew. | 10 | 0 |
| Helsinki | geh. bew. | 1 | 0 |
| Innsbruck | zwaar bew. | 7 | 0 |
| Kopenhagen | sneeuw | 3 | 2 |
| Lissabon | zwaar bew. | 14 | 0 |
| Locarno | onbewolkt | 8 | 0 |
| Londen | regenbui | 10 | 0.1 |
| Luxemburg | regenbui | 5 | 2 |
| Madrid | zwaar bew. | 11 | 0 |
| Malaga | half bew. | 16 | 0 |
| Mallorca | half bew. | 16 | 0 |
| München | regen | 8 | 1 |
| Nice | half bew. | 17 | 0 |
| Oslo | onbewolkt | -1 | 0.1 |
| Parijs | zwaar bew. | 9 | 0.5 |
| Rome | licht bew. | 17 | 0 |
| Stockholm | licht bew. | -0 | 0 |
| Wenen | onbewolkt | 11 | 0 |
| Zürich | zwaar bew. | 6 | 2 |

## signalement

# Gastarbeiders hebben rechten

Alle welvaartdiensten van het Westen hebben zich zachtjesaan een zodanige productie-capaciteit aangemeten, dat eigen mankracht bij lange na niet voldoende meer is om die capaciteit te benutten. Zij hebben daar de hulp voor nodig van miljoenen mensen uit de achtergebleven landen, waar helaas nog een ruim arbeidsoverschot voorradig is. Voor het rijke West-Europa is het arme gebied rond de Middellandse Zee een reservoir waar blijkbaar eindeloos uit geput kan worden als het gaat om bemanning van zijn steeds maar groeiend productie-apparaat.

Die groei wordt alleen maar gewild om eigen welvaart te verhogen; dat door die groei ook mensen uit achtergebleven landen geholpen konden worden, is zelfs geen bijgedachte geweest toen men de productiecapaciteit opvoerde. Dit soort sociale bewogenheid was allerminst in het spel. Integendeel, toen eigen arbeidsreserve ontoereikend bleek, is men op de wereldmarkt arbeid gaan kopen. De term mag cru klinken en herinneren aan donkere, sociale tijden toen arbeid nog koopwaar was, wij dachten dat haar gebruik in verband met de gastarbeiders — want zo noemen we de mensen gewoonlijk, die officieel buitenlandse werknemers heten — gerechtvaardigd is.

Van een recht op arbeid is bij deze gastarbeiders geen sprake. In ons werknemersbestand zijn zij immers het schuifelement. Loopt onze conjunctuur terug en ontstaat er een overcapaciteit, dan vallen de gastarbeiders, gebonden als zij zijn aan korte contracten, het eerst af. Zij dienen hooguit om het recht op arbeid en constante werkgelegenheid voor onze eigen mensen wat te verstevigen. Arbeid als koopwaar.

Door deze belichting van de negatieve kant, blijft de positieve kant van het instituut-gastarbeiders wat in de schaduw. Want natuurlijk moet het positief gewaardeerd worden — al is het niet zo bedoeld —, dat mensen uit achtergebleven landen op deze wijze kunnen meeprofiteren van de welvaart van andere landen. Dat echter deze mensen dit als profijt ervaren, benadrukt nog eens extra de noodtoestand waarin zij verkeren. Er is werkgelegenheid voor hen geschapen op Europese schaal. Maar nogmaals: dat is niet gebeurd uit Europese solidariteit, maar juist uit eng nationaal egoïsme. Als er werkelijk sprake was van Europese solidariteit, dan zou men getracht hebben de werkgelegenheid naar de mensen te brengen, in plaats van omgekeerd. Dat goede planning van Europese werkgelegenheid redelijke verplaatsing van mensen noodzakelijk maakt, is onontkoombaar en dan ook in E.E.G.-verband geaccepteerd. Dat echter het instituut gastarbeider, zoals het nu functioneert, tot deze planning zou kunnen behoren, is waanzin.

Het feit, dat wij spreken van gastarbeiders, zegt al voldoende over onze mentaliteit. Wij geven deze werknemer een soort gastrecht, dat niet geheel ongelijksoortig is aan het recht, dat vroeger ons inwonend huispersoneel genoot; het mocht eten in de keuken en slapen in de minste vertrekken van het huis. En alweer: mischien willen deze mensen niet anders, omdat het altijd nog beter is dan thuis of omdat zij hier zo goedkoop mogelijk willen leven om zoveel te meer voor thuis te kunnen sparen, maar dat mag niet de norm zijn van onze zorg voor de gastarbeiders. Als wij het nodig vinden een productie-apparaat te scheppen, waarbij ook hulp van buitenlandse werkkrachten nodig is — en wij dachten dat dit een kwestie is, die niet alleen door economische machten maar ook door de samenleving moet worden uitgemaakt —, dan hebben wij die mensen dezelfde rechten toe te kennen als onze eigen werknemers. De buitenlandse werknemer stelt zich namelijk niet alleen in dienst van een bepaald bedrijf, hij stelt zich daarmee ook in dienst van de gehele samenleving, die om redenen van eigen welvaart zijn arbeidspotentieel wenst te vergroten. Niet als gast, maar als volwaardige deelhebber aan dat proces, moet hij in onze samenleving kunnen leven, met dezelfde rechten en dezelfde plichten. Of dat tijdelijk is, moet hij zelf uitmaken.

De consequenties hiervan zijn duidelijk. Maar even duidelijk is, dat wij die consequenties nog steeds niet aanvaarden. De erbarmelijke huisvesting van deze mensen is er het meest sprekende voorbeeld van. Wij staan het bovendien toe, dat honderdduizenden mannen van vrouw en kinderen gescheiden leven. Dat overheid en bedrijfsleven nu pas gaan vechten, wie de lasten van deze huisvesting moeten dragen; dat zelfs de goedwillende stichting Bijstand Buitenlandse Werknemers eerst „op de duur" het normale huisvestingsbeleid voor deze mensen bepleit, zijn nog steeds aanwijzingen, dat we nog niet voldoende beseffen dat we geen arbeid in het buitenland hebben gekocht, maar mensen met volledige mensenrechten hebben aangetrokken om een nationaal belang te dienen.

## Voorzitter NVBO over nieuw beleidsplan

# Bejaardenhuis wachtkamer van de dood

**UTRECHT, 29 januari — De voorzitter van de Nederlandse vereniging van bejaardenoorden, de heer W. A. Schreuder, heeft donderdag op de eerste jaarvergadering van deze organisatie te Utrecht felle kritiek geuit op de nota bejaardenbeleid 1970. 'Er is geen nationaal beleidsplan gekomen en er is geen overleg gepleegd met het particulier initiatief. De wijzigingen die in de nota zijn voorgesteld, zijn er te zeer op gericht de verzorging in de tehuizen alleen te reserveren voor de zwaarst gehandicapten. Op die manier worden de huidige rust- en verzorgingstehuizen gedegradeerd tot wachtkamers van de dood waarin geen enkele bejaarde zal willen opgenomen worden', aldus de heer Schreuder.**

Een ander probleem noemde de heer Schreuder de onzekerheid over de eisen waaraan voldaan moest worden. De normen zijn in alle provincies verschillend. De meeste eigenaars durven hun tehuizen niet meer 'aan te passen' omdat de 'huidige eisen' morgen alweer ondeugdelijk kunnen worden verklaard.

Drie klachten over bejaardenoorden, afkomstig van VARA's ombudsman drs Marcel van Dam, zijn door de provinciale commissie voor bejaardenoorden gegrond verklaard. De heer P. Pos, consulent van de vereniging, heeft ook zelf het bestaan en de omvang van misstanden in particuliere bejaardenoorden onderzocht op verzoek van de vereniging.

### ONZEKERHEID

De Haarlemse zenuwarts dr P. H. Esser meende, dat de behoefte aan verpleegtehuizen voor demente bejaarden belangrijk kleiner zou zijn, als er meer behandelingsmogelijkheden waren en als er meer artsen zich enthousiast voor het behandelen van ouderdomsziekten zouden inzetten. Een vroegtijdige behandeling van depressieve, geremde of trager reagerende oudere mensen zou veel 'echte dementie kunnen voorkomen'.

In een brief aan de Tweede Kamer vat staatssecretaris mr. H. J. van de Poel van CRM de uitkomsten samen van rapporten die over de bejaardenoorden zijn uitgebracht door de elf provinciale besturen en de gemeentebesturen van de drie grootste steden. In ruim 290 tehuizen waar bejaarden wonen heersen toestanden die voor verbetering vatbaar zijn. In slechts een gering aantal tehuizen kan van wantoestanden worden gesproken. Dit neemt niet weg, aldus mr van de Poel, dat de situatie in een aantal opzichten zorgwekend moet worden genoemd.

De provinciale en gemeentebesturen hebben gerapporteerd dat de inspecties op de bejaardenoorden voortdurend waakzaam zijn. De bezoeken van de inspecteurs en inspectrices geschieden veelal onaangekondigd. Gesprekken met bewoners van bejaardenoorden worden in het algemeen gevoerd buiten tegenwoordigheid van anderen. De inspecteurs en inspectrices treffen eerder een verkeerde houding aan ten opzichte van bejaarden, dan een overtreden van voorschriften.

Wordt dit laatste geconstateerd, dan wordt niet geschroomd de nodige maatregelen te treffen. Als een moeilijkheid wordt daarbij ervaren dat het toezicht krachtens de wet op de bejaardenoorden zich moet beperken tot berispend optreden. Inmiddels is een wetswijziging aanhangig welke daarin verandering brengt.

### LIMBURG

De klachten betroffen angst, onrustgevoelens, slechte bejegening maar dit voornamelijk in tehuizen in de provincies Friesland, Utrecht en Overijssel.

In Limburg zijn geen wantoestanden aanwezig. Er is wel sprake van bevoogding bij de verhouding directie en verzorgden.



# Tien jaar cel voor Bredase gifmengster

**BREDA, 29 jan. — De Bredase rechtbank heeft gisteren de 63-jarige vrouw A. V. uit Breda wegens giftmoord conform de eis tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld, met aftrek van voorarrest.**

De vrouw heeft vorig jaar mei door middel van rattengift met thallium haar 60-jarige echtgenoot om het leven gebracht. Een eerste poging in 1969 mislukte. De man herstelde in het ziekenhuis. De oorzaak van zijn ziekte kon toen niet worden vastgesteld. De tweede keer kon de man niet meer worden gered, en werd thalliumvergiftiging vastgesteld.

## KORTOM ONDERWIJS

### • EDUCTO I

Slechts enkele inleiders op de Educto legden een verband tussen het onderwijs en het maatschappelijk bestel, en dat waren de figuren van wie uit en te na bekend is geworden dat ze zelf uit een „eenvoudig" milieu afkomstig zijn en daardoor al een soort legendarisch sfeertje om zich heen gekregen hebben — huns ondanks mag ik wel zeggen.

De een was dr Grandia, uit wiens mond de zin „Want het is beroerd om oud te worden in een arbeiderswijk" niet gratuit klonk, en wiens experiment in Rotterdam dat verbluffende volkse heeft; je wordt er bijna wantrouwig van, want van geheimzinnige, geavanceerde toepassing van de modernste technieken is geen sprake, er komt zelfs geen computer aan te pas. Als je Grandia erover hoort praten voor de grote zaal, zou je denken: zo zou Theo Thijssen het ook gedaan hebben.

En dan prof. Van Gelder, op het eerste gezicht een tegenpool. Een van de meest volslagen democraten die ik ooit gezien heb („Als ik vervelend word moet u het maar zeggen, dan stop ik") die ondanks dat met zijn betoog de grote groep toehoorders muisstil houdt. Hij zegt: „We moeten niet blijven stilstaan bij de meest voor de hand liggende alternatieven", want hij kent ze uit eigen ervaring, de onderwijzers voor wie hun baan een baan als elke andere is. Zijn visie heeft dat dwingende, hij is ergens radikaal voor of tegen; daarom heeft hij iets tegen de halfslachtigheden van het voorontwerp van wet op het basisonderwijs: „Er wordt niet definitief in geprobeerd het jaarklassensysteem aan de orde te stellen".

### • EDUCTO II

Het was een goedbedoelde poging om Educto internationaal te maken; er werden dagelijks hele bussen met Belgen aangevoerd, maar toch was de situatie als volgt: van de Belgen die het woord voerden was er vrijwel geen die niet als centraal thema van zijn inleiding of lezing had: de samenwerking met Nederland, de onderlinge afstemming van de onderwijssystemen.

De Nederlanders leken te zeggen: ja hoor, ik heb met mezelf al genoeg kopzorg; enkele hele beleefde figuren riepen af en toe tussendoor „ik neem aan dat het in België net zo is" of nog vaker, „Ik ken de situatie op dit gebied in België helemaal niet", maar verder kwamen ze toch niet. Dat is met nabe de uit Noord-Nederland uitgenodigde sprekers niet aan te rekenen; zij zijn dikwijls gevaagd op titel van hun beroemdheid in nationaal onderwijsverband of door hun deskundigheid uit hoofde van hun functie als voorzitter of directeur van verenigingen en instellingen. Ze weten dan wel veel van hun eigen straatje, maar aan verband met België heeft nog niemand ooit gedacht.

Dat geldt ook voor dr. Tans; dat wil zeggen: in zijn interimrapport over de vestiging van de achtste medische faculteit worden enige passages besteed aan de samenwerking met Belgisch Limburg. Het komt er in het kort op neer, en dr. Tans zei dat zaterdag ook, dat die samenwerking bepaald niet uit de lucht zal komen vallen. Je kunt trouwens — in kringen die het weten kunnen — horen verluiden dat als dr. Tans buitenlands zou willen samenwerken zijn gedachten eerst uitgaan naar Aken en Luik en niet naar Hasselt. Hij sprak zaterdag ook uitdrukkelijk van de bezwaren die er zijn tegen praten over samenwerking tussen universiteiten die niet bestaan — dat geldt zowel voor die in Maastricht, als die in Hasselt.

Samenwerking op internationaal niveau lijkt inderdaad geboden, dat is al bijna een gemeenplaats. Maar of het nu zo voor de hand ligt dat die samenwerking met het Nederlands sprekend deel van België moet, is voor mij zeer de vraag. Die taal is immers zo ongeveer de enige overeenkomst; er zijn verder enorme verschillen, niet in de laatste plaats wat betreft het sociaal klimaat.

### • EDUCTO III

De Educto was net een krant. Enerzijds was er het congres, anderszijds de tentoonstelling, resp. vergelijkbaar met redactie en advertentie-afdeling. Op het congres werd de tentoonstelling een enkele keer kritisch bekeken, o.a. door Chr. Jansen en door prof. Van Gelder. „(Uitgevers willen in de eerste plaats geld verdienen"). Op de expositie werd alleen maar kritiekloos aangeprezen en stilzwijgend geconcurreerd. Nog een beeld dat zich opdringt: terwijl op het congres steeds wordt aangedrongen op kritisch maken van de leerling, opvoeden tot vragende mensen etc., staat op de tentoonstelling in het middelpunt van de belangstelling dat technische fenomeen dat, mits in de verkeerde handen, een zeer efficiënt instrument zal zijn kritiekloos te maken en vragen in de kiem te smoren: de videotechniek. Kapitaalsintensief als de apparatuur is, zullen de mogelijkheden ongetwijfeld alleen door grote concerns werkelijk volkomen uitgebuit kunnen worden; er zijn in diverse landen al monopolies gevormd op dit gebied. Om tegen die stroom van eenzijdige eenheidsformatie op te roeien zal het onderwijs ongetwijfeld een bijna onmenselijke prestatie moeten leveren. Wij zullen ons daar binnen nu en tien jaar al volledig tegen teweer moeten kunnen stellen.....

Limburg heeft misschien nog enig respijt; want volgens informatie van de beleefde heren van Sony zijn er op Limburgse scholen relatief weinig videorecorders geplaatst van de 2500 die hun weg al vonden.

### • EDUCTO IV

Ik werd opgebeld door een mevrouw die zelf naar de oudermiddag op de Educto was geweest. Haar was opgevallen dat er zo over de hoofden van de mensen heen werd gepraat, dat er geen informatie werd gegeven over dingen waar de ouders rechtstreeks iets aan zouden hebben. Veel meer dan zo iemand gelijk geven kun je niet, misschien moeten de ouders het wel rechtstreeks op de school van hun kinderen zoeken.

SANTE BRUN

## Uit de WEEKBLADEN

### ELSEVIERS MAGAZINE

Het Binnenhof is in rep en roer. In de wandelgangen van het gebouw van de Tweede Kamer klampen voorbijgangers elkaar aan met de vraag hoe het nu precies zit: zal Willem Drees de Partij van de Arbeid verlaten of niet? Volgens ELSEVIERS MAGAZINE staat deze éminence grise van de socialistische partij al met één been buiten de PvdA (p. 49). „Een eventueel uittreden van de oud-oprichter en oud-leider van deze partij zou door de magische naam Drees een groot verlies voor de PvdA zijn. Maar het is in feite veel erger, want de heer Drees brengt een mening onder woorden die door zeer veel socialisten in Nederland op het ogenblik wordt gedeeld. Wij zijn van het begin af van oordeel geweest dat Nieuw Links de Partij van de Arbeid grote schade zou berokkenen. De meerderheid van de Nederlandse sociaal-democraten prefereert gematigdheid en niet het extremisme van Nieuw Links. Extremisme dat trouwens stoelt op verouderde dogma's. De leiding van de partij krijgt nu de gevolgen op haar brood."

### de nieuwe linie

De laatste tijd is de naam Drees weer in het nieuws. Tot nu toe gold het voornamelijk de oud-premier, maar sinds dr. Willem Drees jr. als lijsttrekker van DS '70 een actieve rol in de politiek is gaan spelen, heeft deze naam een nieuwe klank gekregen. DE NIEUWE LINIE sprak met lijstaanvoerder Drees (p. 3) en ontlokte aan hem onder meer de volgende uitspraak, naar aanleiding van de vraag of hij blij zou zijn als zijn vader tot DS '70 zou toetreden: „Blij? Blij? Natuurlijk. In het algemeen juich ik iedere beslissing toe van elke constructieve Nederlander om toe te treden tot DS '70. Ach, weet u wat het is? Mijn vader werd voortdurend door journalisten lastig gevallen, opgebeld met vragen naar zijn standpunt ten aanzien van DS '70. Er is enorm veel gespeculeerd in de kranten. De Telegraaf aan de ene kant met aanvallen op de PvdA-top en Het Vrije Volk aan de andere kant met speculaties over het overstappen van mijn vader. Toen dus Het Vrije Volk met dat bericht kwam deze week, toen besloot mijn vader maar een verklaring uit te geven. Geheel tegen zijn zin."

### VRIJ NEDERLAND

Het mogelijke uittreden van dr. W. Drees uit de PvdA heeft natuurlijk ook zijn kritische weerklank gevonden in VRIJ NEDERLAND. Dit weekblad, waarin Drees sr. regelmatig artikelen publiceert, gaat nader in op de ongerustheid van de vroegere minister-president over de invloed van Nieuw Links op de Partij van de Arbeid. V.N. schrijft (p. 11) daarover: „Ook Drees moet weten dat het verschijnsel „Nieuw Links" zijn effect heeft gehad en dat het niet van werkelijkheidszin getuigt om die groepering met de PvdA te vereenzelvigen. Wie de waarschijnlijke samenstelling van de nieuwe fractie ziet, beseft dat Nieuw Links daar een geweldige nederlaag heeft geleden. Alleen op grond van nieuwe bijeenkomsten na de verkiezingen en het voorzitterschap van André van der Louw stellen dat Nieuw Links nog steeds een machtige invloed heeft, is minder realistisch gedacht dan men van iemand als Drees mag veronderstellen."

### HP HAAGSE POST

Heerenveen en de diskwalificatie van Jan Bols ligt ons nog vers in het geheugen. HP-MAGAZINE is hierover gaan praten met Ard Schenk (p. 46 e.v.), die opmerkt: „Jan Bols heeft het voor ons en voor zichzelf wel heel moeilijk gemaakt. Het zal hem zwaar vallen terug te komen. Ik had de zaak nooit zo aangepakt. Hij had een fout gemaakt. Kees en ik zijn in kansrijke posities op belangrijke momenten ook wel eens gevallen. Dan ging je door. In de plaats van Jan was ik voor geen duizend gulden naar de televisiestudio gegaan, want je weet nooit of je je kunt beheersen. Ik had gewoon op de 1500 meter gestart en zeker geen trainingsrondjes gereden in de baan. Verder mijn mond gehouden en na de 1500 meter het oordeel of ik wel of niet kampioen had kunnen worden aan de pers en de deskundigen overgelaten. Dan waren de mensen ook wat rustiger geweest."

### de GROENE

„De meest misdrijven worden gepleegd door mensen die slecht zijn aangepast. Zij leven zonder liefde, onderhouden nauwelijks banden met anderen en verzetten zich tegen iedere ordening. DE GROENE beschrijft het leven van een delinquent, die gestraft werd voor een misstap en daardoor steeds meer vervreemdt van de maatschappij (p. 3). „De celstraf verhindert normale sociale contacten tussen gedetineerden. In hun angst om alleen te zijn, die sterker is naarmate ze minder thuis zijn in hun eigen innerlijk en meer zijn opgegaan in hun sociale relaties, proberen ze via allerlei trucs uit hun cel te komen. De meesten maken in arren moede gebruik van de gunst naar de werkzaal te mogen, waar ze onder toezicht de afstompende dwangarbeid verrichten waarvoor een willekeurig bedrijf geen hond kon krijgen en waarvoor gedetineerden bij gevolg geknipt zijn (—). Vriendschappen, die ondanks alle voorzorgen bij luchten en recreatie ontstaan, worden in het uiterste geval door overplaatsings naar andere gestichten afdoende bestreden. Voor het regime zijn het samenscholingen die de kiem van een opstand in zich bergen. Het regime verdeelt en heerst."



Foto boven:

● *Guy Laroche was op zijn show 1971 origineel met zijn cape-japonnen uitgevoerd in wit of paarsrood linnen.*

Foto onder:

● *Givenchy toonde bij zijn Voorjaar-Zomer collectie '71 te Parijs deze hoog tot de hals sluitende avondjapon in zwart en witte crèpe met minieme paarse en witte bloempjes.*



# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

### NEDERLAND I

18.45 K. De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 K. Verborgen in het riet: Kinderprogramma waarin wordt verteld over de geboorte van Mozes.
19.25 Basel en Parijs: Reportage over evangelische theologie.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 K. AVRO's Weekend Film: Langzaam uit! Film van John Nelson Burton.
21.55 K. Voor de vuist weg: Uitzending met Willem Duys.
23.00-23.05 K. Journaal.

### NEDERLAND II

18.45 K. De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 Ter Visie: Parlementair en politiek weekoverzicht.
19.30 Kopduel: quiz tussen topsporters.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 Barbra Streisand: show rond Barbra Streisand.
21.11 Brandpunt: Actualiteiten en meningen.
21.36 K. De wrekers met John Steed en Tara King.
22.26 Riskante Kerk: Magazine over een kerk in ontwikkeling.
22.56 K. Journaal.
23.01-23.31 Studeren (TELEAC): Biologie.

### DUITSLAND I

16.00 K. Journaal.
16.05 Het geheim van de zeven sterren: Voor de kinderen.
16.30 In 1/71 - Kritisch jeugdmagazine.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Woobinda: Een valse hond.
18.30 K. Voor de kleintjes.
18.40 K. Hier und heute en nieuws.
19.25 K. Gisteren gelezen.
20.00 K. Journaal.
20.15 K. Tijd der radelozen: Film van Nick Wagner.
21.00 K. Actualiteiten uit Bonn.
21.25 K. Het zevende zintuig.
21.30 K. The Outsider: „Het meisje uit Missouri".
22.15 K. Journaal.
22.30 De Terugkeer: TV-film van Jochem Ziem.

### DUITSLAND II

16.30 Alles onder één dak: „Raad maar wanneer de bruiloft is", aflevering uit de vervolgserie van Claude Choublier en Jean-Charles Tacchella.
16.55 K. Een schip kwam van Troje.
17.25 K. Wintersport-weeroverzicht.
17.30 K. Journaal en weerbericht.
17.35 K. Sport.
18.05 K. De draaischijf
18.40 Men zou nog eens twintig moeten zijn....: Muzikaal verjaardagsfuifje met Gerhard Jussenhoven.
19.10 K. Koninklijk Beiers Kantongerecht: „Het Spook", aflevering van de serie rechtszaakjes uit de oude doos.
19.45 K. Journaal, thema van de dag, weerbericht.
20.15 De Commissaris: „De laatste bezoeker", aflevering uit Herbert Reineckers thriller-serie.
21.15 K. Muzikale reis met Petula Clark.
22.10 K. Journaal en weerbericht.
22.25 K. Dagboek: Actualiteiten uit de r.k.-kerk.
22.40 Intermezzo: Kort tv-spel van Hajo Schedlich.

### DUITSLAND III

18.00 Schoolproblemen.
18.30 K. Mooier worden, jong blijven.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Voor Joegoslavische gastarbeiders.
19.20 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K. Hierzulande, Heutzutage.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Omgaan met geld: Het „gewone sparen".
21.00 Kunstzinnige technieken.
21.30 K. Journaal en commentaar.
21.40 Weekend-forum.

### BELGIE (NEDERLANDS)

14.00-15.55 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 K. De Fabeltjeskrant - „De gebroeders bever komen in het bos (1)"
18.05 Technisch en wetenschappelijk Engels (herh.).
18.45 Verkeersveiligheid.
18.50 Luceat - Katholiek-godsdienstige uitzending.
19.20 Programma-overzicht.
19.35 Zoeklicht - Keurig Frans.
19.40 Mededelingen en weerbericht.
19.45 Journaal.
20.10 Panorama.
20.55 Barometer — tv-spel van Alexander Kliment.
22.00 Laatste nieuws.
22.05 Inspraak 71 - Presentatie Raf Reymen.

### BELGIE (FRANS)

14.00 Schooltelevisie.
17.35 Nieuws.
17.40 Schooltelevisie.
18.10 Voor de kleuters.
18.25 Affices - Gesprekken met mensen uit de grote en de kleine uunst.
18.55 Voor de kleuters - PLUM PLUM.
19.00 Une autre vie, tv-serie.
19.30 Antenne soir.
19.45 Journaal.
20.10 Autosalon Brussel.
20.20 Rien ne va plus - Spelprogramma.
20.50 Photographie du futur.
22.10 Journaal.

### HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord; 7.16 (S) Badinerie: oude- en semi-klassieke muziek; (7.30 Nieuws; 7.32-7.40 Actualiteiten; 8.00-8.10 Nieuws) 8.25 Overweging; 8.30 Nieuws; 8.32 Voor de huisvrouw; (9.00-9.10 Gymnastiek v.d. huisvrouw). 9.40 Schoolradio. 10.00 (S) Aubade: klassieke muziek; 11.00 Nieuws; 11.03 Voor de zieken; 11.55 Mededelingen; 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd progr. (12.22 Wij van het land 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...); 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Musiësta: licht muziekprogr. 14.55 (S) Concert á la carte: verzoekprogr. van Zuid-Amerikaanse volksmuziek 16.00 Nieuws; 16.03 (S) Disco-Drive-In: De showbusinees op de korrel genomen; 17.00 Uit de pers: uitingen en meningen rond de persstamtafel; 17.15 Aktua Sportkompas: (sport)nieuws, reportages, commentaren en muziek; 18.00 Actueel progr. met muzikale illustratie. 18.30-18.41 Nieuws); 19.30 Veelgevraagde gewijde muziek: 20.00 (S) Omroeporkest, klein Omroepkoor en solisten: amusementsmuziek; 21.00 Kunst- en vliegwerk: informatie over actuele tentoonstellingen; 21.05 The quick brown fox jumps over the lazy dog, hoorspel: 21.38 (S) Zang, piano en gitaar: Negro-spirituals (opn.); 21.45 (S) Omroep Kamerkoor: mod. liederen; 22.00 Aktua-Magazine: reportages, commentaren en muziek; 22.30 Nieuws; 22.40 Huilen op de trap: muzikaal geïllustreerd radio-feuilleton 23.05 Apollo XXI: fantastisch ruimtevaart mysterie (dl. 16) 23.30 (S) Toontje later: licht muziekprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM II

7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 Dag met een gaatje: lichte gram. (8.00 Nieuws; 8.11 Radiojournaal; 8.30 De groenteman) 9.00 Internationaal Spectrum: mod. en klassieke muziek. (9.35 Waterstanden) 10.00 Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogr. (11.00 Nieuws); 11.30 (S) Pianorecital: mod. muziek; 22.55 Beursberichten; 12.00 Blik op de wereld: populair progr. over ontwikkelingshulp; 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw; 12.40 (S) Licht orkest; 12.50 Recht en slecht, praatje; 13.00 Nieuws; 13.11 Actualiteiten 13.25 (S) Tenor en piano: mod. liederen. 14.00 Ruimte: radiomagazine met gewijde muziek, lezingen en een korte overdenking; 15.00 (S) Aspekten van de kamermuziek: klassieke kamermuziek; 15.40 Toerismo: toeristische informatie uit binnen- en buitenland; 16.00 Muziek, commentaren, reportages, interviews, berichten en telefonische reakties. (16.00 Nieuws; 17.55 Mededelingen; 18.00 Nieuws; 18.20 Uitzending van de CPN; 19.30 Nieuws). 21.00 (S) Radiophilharmonisch orkest, groot omroepkoor en soliste: mod. en klassieke muziek. 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.45 Actualiteiten; 22.55 (S) Prettig Weekend: licht platenprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM III

9.00 Nieuws; 9.02 De Eddy Becker Show; 10.00 Nieuws; 10.03 Muziek bij de koffie; (11.00 Nieuws); 12.00 Nieuws; 12.03 Pers vers: nieuwe platen. 13.00 Nieuws; 13.03 De Jan Corduwener Show met o.a. Europees popparlement; 14.00 Nieuws; 14.03 De Felix Meurders Show; (15.00 Nieuws); 16.00 Nieuws; 16.03-18.00 Top-30; (17.00 Nieuws).

### REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.... 19.10 „Als er geen Friezen bestonden moesten ze worden uitgevonden!" Over regionalisten elders. 19.40-20.00 Limburg musiceert Concert door het Kon. Mannenkoor „Cecilia" uit Vaals o.l.v. Ger Withag.

### RADIO LUXEMBURG

**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. act. 10.30 Monikas kleiner Tierpark. 11.30 Swing Up. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Wochenendspurt. 15.45 Dampf. act. 17.00 Die klingende Filmillustrierte. 17.00 Die Hörergrusslotterie.

**Nederlands:** 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.

**Engels:** 19.30 Bob Stewart. 21.30 Paul Burnett. 22.00 The Kenny Everett Show. 23.30 David Christian. 01.00 „Dimensions" met Kid Jensen.

### BRT 2

**(198.5 meter FM kanalen 22 en 36).**

**Brabant:** 6.30 Nieuws en weerbericht. 6.33 Lach-in, Lach-uit. 7.00 Nieuws en weerbericht. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.10 Lichte melodieuze muziek. 9.00 Nieuws, overzicht van de binnenlandse pers en weerbericht. 9.10 De vrije teugel.

**Antwerpen:** 10.00 Nieuws. 10.03 Concertleven te Antwerpen. 10.10 Lyrica - Het programma voor de belcantoliefhebbers. 11.00 Lichte melodieuze muziek. 11.55 Arte Della Commedia - Toneelleven te Antwerpen. 12.00 Focus Antwerpen. 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 13.10 Variété in radio en tv.

**West-Vlaanderen:** 14.00 Arabesken. 15.00 Nieuws. 15.03 Buitenbeentjes en likkebaardjes - Kleinkunstprogramma. 15.30 Splinternieuws. 15.40 Zing-zang - Succesliedjes uit alle landen. 16.00 Heet van de pers. 16.05 Promenade - Composities van Beethoven, Mendelssohn e.a.

**Limburg:** 17.00 Nieuws. 17.10 Met twee in de opera. 18.00 Clason - Programma voor de gemotoriseerde mens. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Brandewijn met suiker - Volksliedjes van gisteren en eergisteren 19.00 Nieuws. 19.15 De vedette van de week: Bobbie Centry. 19.30 Literaire Marge. 19.33 Lichte melodieuze muziek. 19.45 Onderweg.

**Oost-Vlaanderen:** 20.00 Operette. 21.00 De orgelman. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Cabaret op zolder. 22.00 Lichte melodieuze muziek. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker - Dansmuziek. 23.25 Jazz.

# Speciaalzaken voor U in .... HOENSBROEK

**VOOR BETER....**
**....SPEELGOED**
**Fa. Gebr. Kortooms**
**HOENSBROEK, TEL. 212600**

DAMESJAPONNEN, PAKJES, JUMPERS, BLOUSES en ROKKEN
*Overal gezocht... maar... bij*
**BOOSTEN**
*gekocht*
AKERSTRAAT 156 — HOENSBROEK
's Maandags de gehele dag geopend.

**KARAVANS - TENTEN**
**Vouwwagens - Bagagewagens**
Dagelijks
**SHOW**
van 9.00—18.00 uur ('s zondags gesloten)
**KLINKENBERG - HOENSBROEK**
HEISTERBERG 78-84 TELEFOON 045—211888

Gosink Kouvenderstr. 90 Hoensbroek
Onze lampen zijn modern en functioneel van vormgeving

**HAHN**
**voor moderne en beter passende schoenen**
✻ Heeft u voetklachten, wij geven gratis advies
AKERSTRAAT NOORD 110
bij Medisch Centrum

**Voor een apart kado**
**Boutique**
**„DE GOUDEN LEEUW"**
Luxe roian, aardewerk, 90% engeltjes tin, kameelbellen, pracht kollektie bijouterie
HOOFDSTRAAT 27A - HOENSBROEK
TELEFOON 045—214505

UW INTERIEURVERZORGER
*Lendfers*
**DE MEUBELZAAK**
Kouvenderstraat 58, Hoensbroek
telefoon 045—212801

MODEHUIS
**PARIS**
Stoffen - Bonneterie
Lingerie - Nouveautés
KOUVENDERSTRAAT 30, HOENSBROEK
TELEFOON 211285

**REKERS' SPECIAALZAKEN**
KOUVENDERSTRAAT 183 - HOOFDSTRAAT 113 — HOENSBROEK
**Doorlopend show**
**van de laatste modellen 1971**
**bromfietsen en fietsen**
Deze week: **BROMFIETSTASSEN** ƒ 7.85

**BOSCH**
**Koelkasten**
**Diepvriezers**
**Wasautomaten**
**Vaatwasautomaten**
**Strijkmachines**
**A. Eggen**
**Hoensbroek, Kouvenderstr. 177**
**tel. 045 — 21 30 27**
Eigen servicedienst

Voor een goed zittende foundation is
**CORSETTERIE**
**PERRéE-BAKERMANS**
uw adres.
Speciaalzaak in corsetten, b.h.'s, corselets, panty's, pantycorselets, bad- en strandkleding en verfijnde lingerie in de bekendste merken.
**KOUVENDERSTRAAT 62 HOENSBROEK**
**telefoon 045—211159**

**GOUDEN DAMESPOLSHORLOGE**
met gouden bracelet band
Een prachtig horloge
voor slechts ƒ 195,—.
✻
**Speciale aanbieding**
**76-delige CASSETTE**
voor slechts ƒ 550,—
verzilverd op basis 100.
**a.v.d.berg**
**— hoofdstr.45, hoensbroek**

## TE KOOP AANGEB.

Te k. KINDERWAGEN z.g.a.n. Mutsaert hoog model weg. pl.gebrek Beneluxlaan 107 Heerlen.

Te k. SCHRIJFMACHINE m. brede wagen en tabulator stop pr.st. Weyenbergstr. 468 (flat) H'broek. Na 19.00 uur. x

Te aangeb. z.g.a.n. KINDERWAGEN blauw-wit hoog model. Steenbergstr. 6, Brunssum. x

Te koop enige KAMERDEUREN, tv-antenne, 3 d. kapok matrassen 90 br., kinderwagen. Tel. 045-711867.

Te koop aang. BANKSTEL, bank met losse kussens, 1 dressoir, tafel met stoelen. Havenweide 10 N'hagen.

Te koop 1 TAFEL en 4 stoelen (Cluppendale), z.g.a.nw. Buijsroggestr. 10, Simpelveld. tel. 04442-2132. x

Wegens ziekte te k. goed lopende FRITURE. Financ. mog. Wilhelminastr. 66 Kakert Schaesberg. x

Zwarte echte vellen BONTJAS z.g.a.nw. Prijs f 150.-. Geerstr. 86, Heerlen.

Te koop BERGMEUBEL, tv, radiotafel met zwenkwielen voor f 150.- van part. Tel. 04494-5103.

Howa. De grootste keuze in DEKENS, spreien matrassen en slaapk. meubelen. Hoensbroek, Nieuwstraat 10-14, tel. 045-212900.

COMMUNIEJURKJE met jasje, modern, maat 128-134. De Genestetstr 4, Heerlen.

9 maand oude LASSIEHOND tegen bet. van deze adv. Julianastr. 31, Hulsberg.

Te k. compl. gotische WOONKAMER. Wieënweg 63, Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN - klapwagen. Eisenhowerstr. 261, Sittard.

Te k. aangeb. Franse KLOKKEN v.a. f 200 en nog div. andere spullen. Pr. Rooseveldstr. 19 Schinveld. x

Te k RADIOSALONKASTEN, stereo radio's en boksen, t.v.'s, enz. enz. Nieuw en gebruikt, zeer lage prijzen. In- en verkoop. Deken Quodbachlaan 19, Kerkrade. x

Te k GELUIDSINSTALL. Dynacord-echo 50 w. Berkelplein 43 V'burg telf. 3680.

Te k. KOLENBIJZETKACHELTJE z.g.a.n. Tel. 04443-1864, na 19.00 uur. x

Te k. 10 HARZERKANARIES mannetjes en 1 carnavalspakje I. Deeden Spoordamstr. 40 Hrln.

Te k. grote sortering ANTIEK. Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek. Ook zondags. x

Te k. EETKAMERKAST en t.v.-tafeltje. St. Pieterstr. 95 boerderij, Chevremont. x

Te k. superconv. KOLENHAARD, i.z.g.st., incl. partij kolen, ƒ 75,—. Heerlerbaan no. 114, Heerlen. x

Te k. KINDERWAGEN, kl. donk.blauw, hoog model. Heidestr. 1b, Schinveld.

CASSETTERECORDER kompleet. Gewone prijs f 219 bij ons f 139,- Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 40, Amstenrade, tel. 04492-1985. x

Duitse LASAPPAR. compl. 160 amp. 220 of 380 V. f 332,—; 200 amp. 380 V f 426; 5 jr. garantie. Hetelucht kanonnen 40000 cal. f 580; Betonmolens, bouwliften, kruiwagens, zware bankschroeven v.a. f 37. Alles aan importprijzen!! Vrijbl. demonstr. Zat. geopend tot 1 uur. Dassen, Mach. Imp., Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-756. x

REGENPAKKEN met en zonder capuchon. Doorwerkkleding, werkhandschoenen, harzen knie en kuit, overalls, touw, werkschoenen, alles voor de bouw. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

GRINTTEGELS in de maten 50x50, 60x40, 40x40, 30x40, 50x25, zeskant of rond. Betonwarenbedr. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek bij station, tel. 045-213877. x

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs excl. watergolf f 55. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula, Hommerterweg 82 te Hoensbroek. tel. 045-213417. Na 6 uur 212936. x

GRUNDIG 61 cm grootbeeld TV, zeer smalle kast, autom. druktoetsbed. z.g.a.n. ƒ 175-, Philips 59 cm t.v., moderne, gr.beeld ƒ 150,-, Blaupunkt 61 cm t.v., druktoetsbed. z.g.a.n. ƒ 195, Telefunken 59 cm t.v., in luxe salonkast ƒ 125, Graetz 59 cm t.v. autom. ƒ 85, Saba 59 cm kwaliteits-t.v. ƒ 95, Grundig 59 cm t.v. in luxe meubel ƒ 125, Philips 59 cm t.v. z.g.a.n. ƒ 175, Imperial 53 cm t.v. met VHF ƒ 50, Nord Mende 59 cm t.v. ƒ 100. Garantie, inruil. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz. tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, 145 liter kist f 339; 190 liter kist f 339; 300 liter kist f 555. Ieder merk leverbaar. Estagnis - Bosch - Linde. Franco thuis. Jac Köhlen, NV Rijksweg Nrd 104-112, tel. 3228 Sittard. x

TRAPLEUNINGTOUW 33 mm en 50 mm doorsnee op vele lengten leverbaar. Ook voor paktouw, bindtouw, steigertouw, metselkoord, nylon, manilla, sisal, katoen, in vele dikten uit voorraad leverb. Klinkenberg, Hoensbroek, tel. 045-211888. x

BICO KOELKASTEN met 20 pct korting; van 140 tot 280 ltr. Schaesbergerweg 142 te Heerlen. x

TWEELINGKINDERWAGEN Hertogstraat 69, Brunssum. Na 18 uur tel. 253656. X

2 en 3 deurs KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen. Spotpr. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Compl. INVENTARIS met verstelb. schappen, best. uit meubelplaat en formica z.g.a.n. en machinerieën. Akerstraat 142, Kerkrade-W.

Te k. MELKWIJK in Kerkrade-West. Te bevr. Piusstr. 16, Terwinselen. Tel. 04445 nr 3470.

Te koop BREIMACHINE automatic geh. compl. met tafel. Woeringenstraat 60 te Stein.

UITTREKTAFEL met 4 stoelen te koop z.g.a.n. Laanderstraat 39 Heerlen.

Te k. 4 AUTOMATEN voor f 50,—. Tel. 04402-2070.

Koopje OLIEHAARDEN en schrijfbur. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapk. Inr. en gemakk. bet. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. Vespa SCOOTER GL i.pr.st. t.e.a.b. d.- en h.-rijwiel z.g.a.n. en kinderrijw. 10 tot 12 jr. f 45,- Nieuwstr. 132, Kerkrade. z

## TE KOOP GEVR.

Rood en geel KOPER. Alle andere metalen de hoogste prijs. Metaalhandel Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Ook afhalen. Bel: 04490-9291. x

WINDSCHERM voor scooter (Vespa) J. Kuijpers, Heerlerweg 31, Kunrade. x

Rood KOPER gevr. aan de hoogste prijs. Tev. alle andere metalen. Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283.

Te k. gevr. rood en geel KOPER tev. alle andere metalen. Pr. Rooseveldstr. 19, Schinveld, tel. 045-251962. X

## TE HUUR AANGEB.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds). Suyver & Roosen N.V., sedert 1884 Heerlen. tel. 045-717882. X

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS m. keuken tus. 18-20 uur. Ganzeweide 158 H'heide. x

Te h. mooie gemeub. KAMER m. gas, verw., kookgel., v. wastafel. Te bevr. Bleijerheidestraat 101, Bleijerheide. tel. 6490. x

KARNAVALSPAKJES te huur v.a. 3 dgn. f 12,50, ook Auw Wieverbal compl. f 7. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek. x

PENSION aangeb. voor gep. heer of dame. Br. onder no. K 4425 L.D. Kerkrade. x

Gem. KAMERS te h. Veldkuilstr. 42, Kerkrade.

Kantoor- of PRAKTIJKRUIMTE te h. centr. Heerlen, ruime vertrekken, opp. plm. 100 m2, aparte ing., c.v. Pr. f 300,- p.m. dir. te aanv. Br. ond. nr. C 509 bur. dez.

Gemeub. ZITSLPK m. pension aangeb. v. heer, in centrum v. Heerlen. Deken Nicolayestraat 2, Heerlen, tel. 715924.

Te h. gem. ZITSLPK. m. kook- en stookgel. Sittarderweg 62, Heerlen.

CARNAVALSKLEDING te h. 3 compl. prinsencostuums. compl. tanzmariechen pakjes en div. andere costuums waaronder ook groepen. Café J. Geurts, Kampstraat 68. Geleen, tel. 04494-6950.

Mooie gemeub. BOVENWONING te h. op goede stand in Heerlen. Br.o.nr. B 512 b.d.

Gem. KAMER te huur, m. k.- en st. gelegenheid. Sittarderweg 81, Heerlen.

3 MAGAZIJNRUIMTES te huur. Te bevr. Gangelt, tel. 0949-2454-318.

Aangeboden HUURWONING te Roermond. Huurpr. f 98,05 p. mnd. Groen Bredeweg 328, Roermond. x

Te huur aangeb. ruime BOVENWONING voor 1 à 2 jaar f 200,— per mnd. Gasverwarming. Br. ond. nr. P 8145, L.D. Spekholzerheide. x

Te h. aangeb. goed gemeub ZITSLAAPK. m. c.v., water, aparte ingang, gebruik v. tel. Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz. x

Oude WIJVEN en CARNAVALSCOSTUUMS te h. Lokerstr. 23, Heerlerheide, tel. 211173. X

Te h. gem. KAMERS m. en z. keuken v. 2 vrienden (innen) Ook aparte kam. te huur. Kook- en stookgel. aanw. Inl. Stationsstr. 118, Hoensbroek, tel. 045-213295. X

Te huur. gem. ZIT-SLAAPKAMERS c.v. kookgelegenheid. Hoofdstr. 60, Hoensbroek. x

## TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. in kleine plaats in Limburg BEJAARDENWONING. Br.m. Inl. o. nr. E 510 bur.dez. x

Zakenvrouw zoekt wegens ziekte WONING of kleine bungalow te h. Te bevr. Akerstr. 52, Kerkrade-West. Tel. 2507. x

Mr. schilder zoekt WONING event. zelf opknappen. Briev. ond. no. MA 5302 L.D. Maastricht. x

Met spoed gevr. gemeub. KAMER in Heerlen of omg., liefst met kookgelegenheid. Br. o. nr. P8142 LD Spekholzerheide.

Te h. gevr. HAL of garage, 50 tot 200 m2. Schoolstr. 30, Schaesberg. x

Gevr. HUURWONING te Brunssum f 98 of iets hoger. Inl. Groen Bredeweg 328, Roermond. x

Alleenst. dame zoekt 2 ongemeub. KAMERS omgev. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4428, L.D. Kerkrade. x

Wedn. 2 k. 51 jr. zoekt net, rustig KOSTHUIS. Geen „beroeps". Liefst met pl. v. auto. Br. ond. nr. H 3387, LD. Hoensbroek. x

## RUILEN

Te ruil GALERIJWONING teg. eengezinswon. Hoensbroek of omg. Wilhelminastr. 83, Hoensbroek. x

Heb 2-op-1 WONING in Passart, wil ruil. teg. dito woning onversch. waar. Br. ond. nr. C 511 bur. dez. x

Won. (Leeuwstuk) te ruil teg. EENGEZINSWON. of flat in Hoensbroek of Heerlen. Leeuwstr. 54, Leeuwstuk Brunssum.

WONINGRUIL. 3 slp.k. + c.v. + garage, omg. Roermond, tegen gel. won. omg. Hoensbroek. Br. ond. nr. H 3388, LD Hoensbroek x

## HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401-1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum, Bunde, Echt, Geleen Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt makelaar Lindelauf, Caldenbornstr. 14, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanb. schrift. en tel. aan mak.kant. drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein, telef. 04490—915, lid NBM, beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

MEERSSEN. Te koop riant gelegen vrijstaand herenhuis met o.a. c.v., 11 slaapkamers, garage (25x7), totale grondoppervl. 1750 m2. Zeer geschikt voor pension of won. met bedrijfsruimte. Ieder aannemelijk bod wordt in overweging genomen. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151*. Beursmakelaar. x

Bent u geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de woninggids zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Sitenstra Heerlen NV Tempsplein 26, Heerlen, telefoon 045-712255 of Maastricht, Al. Battalaan 85, tel. 04400-19177. x

Half vrijst. HUIS te k. Eurenderweg 6 Hrl. 1 km v. centr., hal, gr. kelder, gr. L-vorm. kamer, w.c., bet. keuken, m. nw. aanrecht en afzuiger, 4 slpk., 1 m. vaste wast., zolder, bet. badk. m. vaste wast. en 2e w.c., nw. ramen en deuren, c.v. (gas) in '70 verbouwd pl. v. gar. en tuin m. inr. moet weg weg. sterfgeval. Dir te aanv. Vraagpr. f 47.000.- x

Te koop aangeb. in Geleen vrijst. HUIS, 2 doorl. kamers, keuken, 4 slaapkam., vooren achtertuin, aparte oprit, met 2 bergh. Te bevr. H. Meyers, Rijksweg C. 59, Geleen, tel. 04494—2092.

Te k. HUIS 13 k., m. best. café. V. alle doeleinden geschikt. Prijs na overeenkomst. Br. o. no. K 4421 LD Kerkrade.

Te k. ruime half-vrijst. WON. met garage, berging, serre en cv, bj. '63. Grondopp. plm. 1000 m2, aanvaarding 1-7-1971. Corr. onder nr. P 511 b.d. x

Te k. gevr. kleine BUNGALOW tot f 60.000- Br. o. no. P 510 b.d. x

Kunrade WOONHUIS te k. met c.v. Br. o. no. Q 510 b.d. x

Te k. ruime vrijlig. WONING met gar. gel. a.d. Buchterweg 15 te Holtum-Born. Direct te aanv. Te bevr. Wilmenweg 21 te Merkelbeek. x

Afcentkolonel zoekt op korte termijn BUNGALOW of huis op goede stand. Hoge huur voor passend object geen bezw. Tel. 04442-2120 of br. ond. no. B 1320 LD Brunssum.

Brunssum dicht bij centr. HUIS te k. ind. hal, ruime doorzonk., keuken, bijkeuken, garage, overdekt terras, 3 slpk., badk. m. ligb., geh. gestoff., c.v.gas, spoedig te aanv. Populierenstraat 16 Brunssum.

KERKRADE Winkel-woonhuis met o.a. bedrijfsruimten totaal 268m2, winkel 97m2, woonkamer 36m2 en 6 slaapkamers badkamer. Vraagpr. f 112.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151. Beursmakel.

KLIMMEN Riant gelegen cafépand, vrijstaand, met perkeermogelijkheid. Vraagpr. f 55.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

SIMPELVELD Ruim woonhuis met apart benzinestation. Vraagpr. f 90.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. Beursmakelaar.

Te koop gevr. HUIS m. garage of oprit in Kerkrade o. omg. tot f 40.000,—. Br. o. no. P 3144 LD Spekholzerheide. x

BOUWTERREIN te k. Kollenberg 2 te Sittard. Groot 715 m2, prijs 28 gld. per m2, incl. btw. Evt. met bouwplan en bouwvergunning. Fleischeuer, Padualaan 3, Maastricht, tel. 04400-27341. x

HUIS te koop of te huur gevraagd. Stein of omg. Br. met pr.opg. ond. nr. S 7371 LD Sittard.

Te koop gevr. in Heerlen, Voerendaal e.o. VILLA of bungalow in de pr.kl. van ca. f 70.000.— tot f 125.000,—. Br. onder nr. 2271 bur. dez.

WINKELPAND, slagerij m. woonhuis te k. te Kerkrade. Br. o. no. K 4427 LD Kerkrade. x

HUIS te k. gevr. in g.st. Omg. Kerkrade. Br. o. n K 4429 LD Kerkrade. x

Te k. GROND 40,9 are in Molenbeersel. Te bevr. Boumans, Ophovenstr. 49, Neeroeteren. België. x

Elsloo: te k. WINKELPAND met c.v. voor vele doeleinden geschikt. Gelegen in centrum Redelijke prijs. Br. on. no. G 2548 LD Geleen. x

Ruime EENGEZINSWONING m. gr. tuin in centrum Heerlen te ruil voor flat in Heerlen. Br. o. n. 2863 b.d. x

Vrijstaand HUIS te koop m. 6 m2 br. oprit, plm. 650 m2 grond. Barbarastr. 28 Palemig. Te bevr. Sleinadastr. 17 Schaesberg. x

Te k. gevr. WOONHUIS evt. met tuin, ƒ 30.000, liefst omg. Kerkrade. Br. ond. no. K 4424 L.D. Kerkrade. x

Eygelshoven Te koop aangeb. 4-slpk.-WONINGEN m souterrain. Koopprijs f 58.115,— v.o.n., vaste rente en afloss. f 371 per mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, telef. 04401-1898. x

EYGELSHOVEN Bouwterrein groot plm. 300m2, front 12-13 meter. Vraagprijs f 25.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijetrs, Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

WIJLRE Bungalow met o.a. opp. totaal 1000m2, ruime hal, woonkamer (4,5x9), keuken, bijkeuken badkamer en 2 ruime slaapkamers. Vraagpr. f 115.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

Te k. Klimmen Weustenrade. Vleckstraat 6, geh. vrijst. BUNGALOW met c.v. en aircond. Ind. hal, eet-, woonk. keuken, berging, 2 slpk., studeerk., douche, wc, kelder, garage, tuin plm. 500m2, zwembad m. douche. Te aanv. juni-juli. Vr.pr. f 65.000,-. Inl. maand. tot en met vrijdag 8-12 u. Tel. 045-719943. x

BOERDERIJTJE te k. Te bevr. Limb. Dagbl. Brunssum. x

Te h of te k. MIDD.WONING 4 slpk., garage, berging en tuin te Schaesberg. Br.o.nr. K 501 b.d. x

Te koop te Waubach WOONHUIS met 3 slpk. en nevenliggend gebouw waarin zaal, toiletkantoor, geschikt voor ateliers, jeugdcentrum, danszaal etc. — Totaalprijs f 85.000,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. x

Te k. in zeer gunstig geleg. vakantieplaats (Gulpen) een zeer fraai WOONHUIS annex pensionbedrijf. Prima ingericht, zeer goed onderhouden voor ca. 40 gasten (seizoen). Vast contract met groot bedrijf voor de periode april tot september. Vraagprijs incl. moderne inventaris en stoffering f 125.000,— Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. x

Te k gevr. WONING. ± f 20.000, omg. Hoensbroek. Br. ond. no. H 3389 LD Hoensbroek x

**GRATIS naar AMSTERDAM!**

Aspirantkopers, bent U van plan dit seizoen een caravan aan te schaffen, dan bieden wij U **GEHEEL VRIJBLIJVEND** als service van ons bedrijf, een geheel gratis busreis aan naar de

**RAI caravantentoonstelling**

**in het RAI-gebouw op zondag 31 januari.**

Vertrek om 7 uur v.m. vanaf ons Caravanbedrijf Einderstraat 42, Heerlerheide (100 meter van Sporthal Varenbeuk). Gelieve echter op tijd uw plaats te reserveren.

VFW Caravan

**CAMPING CARS RIDDERBEKS**

**EINDERSTRAAT 42 — HEERLERHEIDE — TELEFOON 211638**

Caravandealer van: **Alpenkreuzer, E.K.S. sta-caravans, De Roeck caravans, V.F.W.-caravans. — U kunt de VFW-collectie bewonderen in stand 33.**

## DIEREN

KANARIEPOPJES te koop. J. Wiersma, Kampstraat 57, Kerkrade-West. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig vele rassen, leuke hondjes v.a. f 30, geënt, de grootste keuze en 10 tot f 100 goedkoper. Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastricht, tel. 26312. Zondags open, 's woensdags gesl. x

PENS voor de hond, 500 gr. f 0,65 — Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068 x

Te k. langharige TECKELS oud 13 wk. Rimburgerweg 235 Ubach over Worms.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D.-herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermans, Sint.-Bernhards, bouviers. Mech. herders, leuke hondjes vanaf f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754—2031. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely. Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Te k. pr. HERDER, 2,5 jaar en ren afm. 5x1,5x1,6 m, pr. in overl. A gen Giezen 32, Heerlerbaan, tel. 045-719260. x

Te k. Dalmatiner HOND, 7 mnd. St. Georgstr. 12, Simpelveld.

Abricot DWERGPOEDELS te k., alle met stamboom. Prins Hendriklaan 26, Waubach.

DIAMANTDUIFJES, chin dwerg kwart, turqusine + broedmachine. Eindstraat 81, Schinveld tel. 252971.

Te koop weg. omst. DWERGPOEDEL zw. teef met stamb. 8 w. oud Vrankstr. 100, Heerlen x

Zwarte POEDEL te k. Zonstraat 150 Kerkrade. x

Te k. jonge POEDELS kl. soort. Vrankstr. 4 Heerlen.

Te koop Ruwh. Belg. HERDERS m. stamb. vader: „Bingo v.d. stellers". Duitse Bundessieger 1970 in dressuur z. scherp. ook de moeder Sonja v. Bartjes Honk. Voorouders: d.v. Kamp en KNPV-certificaten. Tenelenweg 72 Voerendaal. x

Te k KLEURKANARIES, div. kleuren. Langstraat 32, Steenberg Hoensbroek.

Leuke TECKEL te k. 8 weken oud. Europalaan 517, Brunssum.

KANARIEPOPJES te k. en man. Meuserstr. 199, Haanrade.

Te k. pr. D. HERDER, 14 mnd., reu, goed voor bew. en dress. en D. herders, 7 wk. oud. Tel. 04445-5287. x

Wegens omstandigheden te k. RIESENSCHNAUTZER, teef, 1½ jr. oud, lief karakter, met zeer goede stamboom. Vraagprijs f 250,—. Heerlerweg 22, Hoensbroek, tel. 045-254433. x

Te k. KL.KANARIES. Bruin en isabel. Hulterweg 19, Oirsbeek. x

## AUTO'S & MOTOREN

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Contant geld. Schamerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

Auto Zuid, Rijksweg Noord 125 Geleen. Grote keus gebruikte auto's, doorlopend geopend, ook in weekend. Alle auto's staan in verwarmde hal. Alle typen en merken zoals: RENAULT, Opel, VW, Fiat, Saab, Austin, Triumph, Ford. Inr. en gemakk. betaling mogelijk. Alle auto's vastgeprijsd. x

Te k. van part. 1ste eigen. OPEL Rekord 68 i.z.g.st. Tel 04490-3257. x

Te k. ond. voll. gar OPEL Rek car. '68, Opel Rek. '67, Fiat 850 '67 Fin. mog. Austin en Triumph-gar. B. v.d. Velden, Pastorijstr. 65-77. Nuth, tel. 04447-1904. x

SPORTWAGEN Triumph TR 4, te koop. Inruil en financ. mogelijk. Hoofdstraat 270 te Hoensbroek. x

Automobielbedrijf „Koriander", Leenderweg 300A Eindhoven, tel. 040-113953. Een vertrouwd adres voor een goede gebruikte AUTO. Keuze uit ± 45 auto's, waaruit hier een greep. Fords 12M - 15M - 17M - 20M 1966 1969 f 1500, Opels Rekord 1700 - 1900 1966 1969 f 2000, Austin en Morris 850 en Glider 1966 1970 f 1600, NSU 1000 en type 110 SC 1966 1968 f 1950, BMW 1800 - 1600 - 2002 1966 1970 f 2450, Renault 8 - 10 - 16 1966 - 1968 f 1250, Simca 1000 - 1300 GLS 1966 - 1968 f 1400, Peugeot 204 - 404 '65 66 67 68 f 1500, Fiat 850 - 124 - 125 1966 - 1969 f 1650, Ford 15 M RS coupé 1969 als nw. f 6250 , Triumph TR 4 1965 iets moois f 3500, Mercedes 250 SL 1967 als nieuw f 14.000 Opel Kadett 1966 - 1970 f 2500, Ford Corsair 1966-1968 f 1850. Inruil en financiering mogelijk bij aanbetaling van f 200 in één dag klaar. Op al onze auto's de bekende „Koriander"-garantie voor U een waarborg voor 3 maanden onbezorgd autorijden. Alle dagen geopend van 9 tot 21 uur. Komt U gerust eens op en overtuigt U van onze kwaliteitsautomobielen. Koriander is gevestigd Leenderweg no. 300A, Eindhoven, nabij de fontein als U Eindhoven komt binnenrijden, vanuit richting Weert. Telef. 040—113953. x

Te k. VW 69 blauw f 3950,- VW 67 beige, VW 64 blauw f 1500,- VW 1600L als nw. 67, VW 1600 type 67 f 2500, VW bus personenvervoer 67 f 2250,- VW 1600TL 66 f 2500,- Opel caravan 68 beige f 4400,-. Elke keuring toegest. Autobedr. B. Aretz St. Barbarastraat 10 Palemig Hrln. x

Tegelaar biedt te koop aan onder garantie en financieringsmog. AUDI 100 L 69, Mercedes 220D 69, BMW 2500 A 69, Ford Capri 1700 GT XL Fiat 850 coupé 69, Fiat 850 coupé 67, Fiat 850 spec. 69, Fiat 850 spec. 68, Fiat 600 67, Ford Cortina 1300L 68, Daf 55 69, Daf 44 68, Opel Rek. 65, Opel Rek. 66, Ford 15M XL 69, Opel Comm. 67, Fiat 850 cabriolette 67, Renault R10 68, VW 67, VW 68, Opel Kadett 66, Simca 1000 GLS 69, Simca 1000 Spec. 69, Opel Kad. 70, Opel Kad. 69. Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond, tel. 04750-6819.

Verkoop 1e klas AUTOMOBIELEN: BMW 2500 69, BMW 2000 Tilux 67, BMW Isetta 56 (zeer mooi), Mercedes Benz 230 69, Alfa Romeo 1300 TI 69, Peugeot 204 de Luxe 69, Volkswagen 1300 de Luxe 69, Citroën Ideal 68 met draaibare koplampen; Renault 16 68, Citroën 2CV (lelijk eendje) de Luxe type 67, Opel Rek. 64 (zeer mooi), Tevens gave carrosserieonderdelen van Citroën ID of DS en 2x spikes met velgen (590x13) als nw. Paul God Uilstraat 1 hoek Klein Graverstraat, Spek'heide, telef. 04445-2779, b.g.g. 045-717502.

Te k. OPEL Rek. Caravan 1700 2 jr oud km.stand 37.000. L. van Birgelen Spar, Joost v.d. Vondelstr. 25-27 Molenberg-Heerlen. x

Te k. VW 1300 '66 m. schuifd. en radio, van 1e eigen. Te bevr. Burg. Savelberglaan 16 Kerkrade, na 18.00 uur. x

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie: BMW 2500 '69; VW 1600 TL '70; Honda 600 GTL '70; Taunus 15M coupé '67 als nieuw; Peugeot 404 diesel '67; Mercedes D '63, goede motor; Fiat 2100 '60; VW '59 goed en vele anderen. Gar. M. v. Hees, Litscherveldweg no. 5, Heerlerheide, achter Dancing Nationaal. x

CITROëN 2 C.V. 4, 10 mnd. oud ML. beh. Bouwbergstr. 18, Brunssum. Na 18 u. x

Autobedrijf Brabant biedt te koop aan 90 gebruikte auto's van eerste eigenaar o.a. Karmann Ghia 1500 1966 f 2400; VW 1300 1966 f 1900; VW 1600 variant 1967 f 2300; Vauxhall Victor 101 1967 f 1700; Triumph Herald 1200 1966 f 1900; Simca 1000 1967 f 2400; Simca 1501 1967 f 2500; Renault 4L 1967 f 2200; Renault R 10 1967 f 2200; Peugeot 404 1967 f 2900; Opel Record 1967 f 3500; Opel Kadett 1967 f 2900; NSU Prinz 1969 f 2400; Morris 850 1966 f 2100; Morris 1100 1967 f 2300; Mercedes 250 S 1968 f 8500; M.G. 1100 1967 f 2900; Honda 660 1969 f 2300; Ford Taunus 15 M 1967 f 3100; Taunus 17M 1967 f 2400; Cortina 1967 f 2700; Fiat 850 1968 f 2900; Fiat 850 sport 1967 f 3100; Fiat 124 1969 f 3900; Fiat 125 1968 f 3200; Fiat 850 sport 1969 f 4400; Daf 55 1968 f 3800; Daf 33 1967 f 2100; Citroën Diana 1969 f 2900; Austin 1100 1967 f 2400; Audi 60 1967 f 2700; BMW 1800 1966 f 2200. — En nog vele andere te veel om op te noemen, ook hebben wij nog diverse goedkope inruilauto's voor de hele kleine beurs, wij geven op al onze auto's 6 maanden schriftelijke garantie, en verzorgen ook uw financiering geheel of gedeeltelijk. Autobedrijf Brabant is gevestigt op de Vlokhovenseweg 5a (Eindhoven, tel. 040-436442, dat is hoek Kennedylaan - Bisschop Bekkerslaan (stadsdeel Woensel). Richting Eindhoven-Son. Wij zijn geopend iedere dag van 9 tot 21 uur. Zondags tot 18 uur. Ook ruilen wij uw auto, motor of bromfiets in. x

VW 1300 69 met schuifd. Europaweg 88 Waubach. x

Te k. AANHANGWAGEN met oploopremm, huif en kenteken prijs in overleg. A gen Giezen 32 Heerlerbaan tel. 045-719260. x

Te k. KADETT Olympia 69 z.g.a.n. km.st. 18000 finc. mog. Nic. Beetstr. 56 Hrl. na 18.00 uur zaterdag hele dag. x

Van part. te k. bijz. mooie FIAT 850 1e eigenaar nov. 66, Fiat 1100 juli 64, Renault 8 nov. 63 alles i.z.g.st. inruil mogelijk. Julianastraat 39 Eygelshoven tel. 1966. x

Te k. FIAT 600 f 500.- pr. motor na 18.00 uur Huskesweg 59 Heerlen. x

Te k. v. part KADETT coupé 65 Koninginneplein 6 Schaesberg dond + vrijd. na 5 uur. x

Te k. van 1e eigenaar Rambler RENAULT bj. 66. Km.stand 70.000, zeer mooie wagen. Vraagprijs f 1500.-. Moet weg. Wilhelminastr. 151, Hoensbroek. x

Garage P. Steijvers. De basis waarop wij zaken doen is: 1e 20.000 km garantie. 2e ANWB-keuring toegestaan, 3e een maand gratis proefrijden, 4e koop vertrouwd. Let op de prijzen. CITROëN DS 19, 66 f 1950, Opel Kadett Fastback LS 1969 f 4250, Opel Kadett 67 f 2850, Opel Rek. 68 f 3650, Opel Rek. 67 f 3100,- Taunus 17M 68 f 3950,- Opel Kadett 66 f 2350,- VW 1300 69 f 3950,- Peugeot 404 67 f 2850,- Fiat 850 coupé 67 f 2650,- Fiat 600D 68 f 1950,- Fiat 125 68 f 2850,- Fiat 1100D 68 f 1950,- Austin A7 68 f 2850,- Fiat 1500 66 f 1850,- Honda 69 f 2650,- VW Karmann Ghia 66 f 2450,-, BMW 1800 66 f 2250,- BMW 1800 65 f 1950,-, BMW 2000 67 f 3850,- Renault 16 68 f 3850,- Austin Glider 68 f 2650,- Renault 10 68 f 2200,- Renault 8 68 f 1950,- Fiat 124 Sport 68 f 5750,- Opel Kaptän 66 f 1850,-. Verder nog div. andere van f 500,- tot f 1500,- Allen gekeurd. Inruil en financiering mogelijk met f 300,- eigen geld. P. S. Steijver Stationstraat 18 Maarheeze ligt tussen Eindhoven en Weert. Tel. 04959-614. x

CORTINA de luxe 67 f 3400; Cortina 64 f 1400; Taunus 12M 63 f 800; Taunus 12M 66 f 2500; Taunus 12M TS 66 f 2400; Taunus 12M 65 f 750; Taunus 17M 64 f 1600; Taunus 12M 64 f 1500; Taunus 17M TS 64 f 1400; Glas 1700 66 f 2400; NSU 1000 66 f 1700; Volkswagen 1300 66 f 2600; Volkswagen 1600 TL 66 f 3000; Karmann Ghia 1300 63 f 1600; Volkswagen 1200 63 f 1200; Kadett 64 f 1200; Opel 1700 type 64 f 1500; Opel Rekord 1500 63 f 1000; Opel Rekord 1700 63 f 1100; Opel Rekord 1700 met radio f 1400; Opel Caravan 64 f 1700; Opel Kapitän 62 f 600; Fiat 850 67 f 2200; Fiat Combi 66 f 1500; Fiat 1500 Comfort 65 f 1900; Renault R10 66 f 2200; Morris Mini 64 f 1600; Audi 67 f 3600; Triumph Herald 64 f 1500; Volkswagenbus 65 f 1800; Landbouwtractor f 650; Vauxhall Cresta 64 f 1200; Austin A 40 f 300; VW pick up 65 f 1200; Vauxhall VX Super 65 f 1800. Inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10, Kerkrade-West. Tel. 04445-3026 t.o. Gem. sportpark. x

Te k. OPEL Rekord 1900 L 69 4 d. bronskleur a.n. Cortina 1600 de luxe 69 d. groen. Simca 1100 GLS 68 beige. Peugeot 404 68 d. rood. Jaguar 3,4 S wijnrood, zeer mooi. Fiat 1100 R 67 beige. Vauxhall Viva bestel 68 wit. Vauxhall Victor 66 beige. Taunus 15M 68 wit. Fiat 124 68 grijs. Inr. gar. ANWB-keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Voerendaal. Tel. 1501. Dagel. tot 19.00 uur geopend. x

10.000 km garantie. V.W. 1300 groen 69 weinig gelopen. V.W. 1300 67 blauw als nieuw f 3200,—; Ford Taunus 17 M 66 nieuwe motor f 2650,—; Ford Taunus 20 M 4-drs. 68 groen met radio; V.W. 1600 tl. 67 blauw f 2900,—; Ford Cortina 68 1500 goudkleurig f 3900,—; Kadett wit 67 f 3450,—; Ford 12 M beige 69 f 4250,—; Ford Cortina 69 wit f 3900,—; Renault 10 Major 66 f 2250,—; Fiat 850 68 groen koopje; 12 M Coupé 66 rood f 2250,—; Hilman imp. 66 nieuwe motor f 1650,—; Ford Zephir 65 f 850,—; Triumph Spitfire 69 diverse access.; Sunbeam Alpine 66 zomer- en winterkap f 3750,—. Financ. direkt klaar. Autoh. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. x

Te k. v. part. OPEL Rekord de luxe zilver met zwart dak type 70 wegens overplaatsing prijs f 5700,- Financ. mogelijk Molenstr. 37 Brunssum na 1 uur.

V.W. 1500 Variant 64, 1e eigen. f 1200. H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Voerendaal. Tel. 1501. x

# Industrieprojecten door Afrika met argusogen bekeken

DEN HAAG, 29 januari. — De Afrikaanse landen zijn voorzichtiger geworden met het entameren van nieuwe industrieprojecten. De ervaringen die zij hebben opgedaan met de industrieprojecten, ondernomen in de eerste jaren na het verwerven van onafhankelijkheid, zijn van dien aard, dat zij ieder nieuw project met argusogen bezien alvorens tot uitvoering te besluiten. Er werden tal van fabrieken gebouwd die geen levensvatbaarheid bleken te hebben, doordat zij, hetzij niet efficiënt waren, hetzij eenvoudigweg niet in een behoefte voorzagen. Er werd in die eerste jaren niet zo gelet op de economische aspecten van een nieuwe industrie. Het was toen meer zo, dat een industrieproject werd verwezenlijkt wanneer iemand het idee wist te verkopen, dat dit project er moest komen.

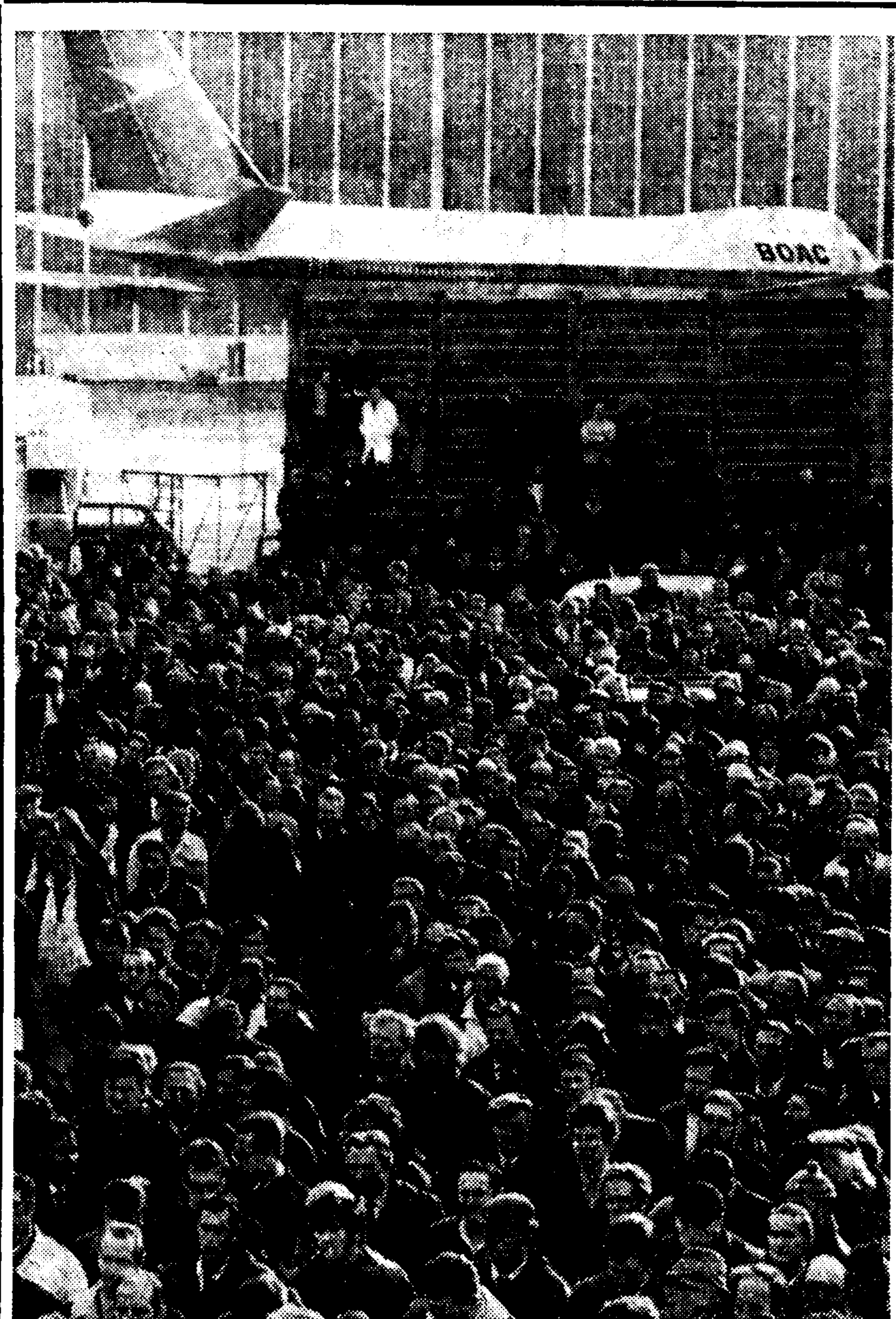
Dat is allemaal veranderd en in Sierra Leone bijvoorbeeld heeft dit, in het bijzonder de laatste twee jaren, ertoe geleid, dat de ontwikkeling van de landbouw meer de nadruk heeft gekregen dan die van de industrie. Dit verklaarde de nieuwe ambassadeur van Sierra Leone, de heer Desmond Luke, die dezer dagen zijn geloofsbrieven aan de Koningin heeft overhandigd.

De ambassadeur heeft zijn residentie in de Duitse hoofdstad, maar hij is geaccrediteerd in alle zes landen van de Europese Gemeenschap. Dit is de eerste diplomatieke vertegenwoordiging van Sierra Leone, op het Europese continent.

Ambassadeur Luke vertelde, dat een van zijn voornaamste taken in West-Europa zal zijn, het toerisme in zijn land te bevorderen. Sierra Leone kent, afgezien van een paar luipaarden, geen groot wild, maar heeft volgens de heer Luke wel andere attracties, zoals prachtige stranden, vele watersportmogelijkheden en gelegenheid voor bergtoerisme.

Nederland is een van de voornaamste handelspartners van Sierra Leone. Alleen de handel van Engeland en de Ver. Staten overtreft die van ons land. De kwestie van de Britse wapenleveranties aan Zuid-Afrika heeft in Sierra Leone, zo vertelde de heer Luke verder, grote ontsteltenis teweeggebracht, omdat de Britse regereing de indruk had gewekt dat de Britten minder waarde hechtten aan hun banden met Sierra Leone dan de inwoners van Sierra Leone aan hun banden met het Verenigde Koninkrijk. De ergste vrees is nu wel weggenomen, maar als is dan de crisis voorbij, het vraagstuk wordt in Sierra Leone nog niet als opgelost beschouwd.






*4000 man personeel van de Britse luchtvaartmaatschappij BOAC kwam op een stormachtige meeting bijeen om te beslissen over een solidariteitsstaking met hun collega's van de BEA (Britisch European Airways). Bij de BEA legden 2500 technici het werk neer, zodat vanaf Heatrow Airport geen enkele vlucht kon worden uitgevoerd. Aanleiding voor de staking was het ontslag van 24 electriciëns en fitters. Hun collega's eisten dat dit ontslag ongedaan werd gemaakt, maar de BEA-directie hield voet bij stuk. Onder het personeel van BOAC bleken de meningen echter sterk verdeeld, zodat men na een korte stemming het werk weer hervatte.*

## Overweldigende belangstelling werkgevers voor ondernemingsraad

**DEN HAAG, 29 jan. — De belangstelling van de kant van werkgevers voor de ondernemingsraad-nieuwe stijl is zo overweldigend, dat een serie van twee technische analytische voorlichtingsbijeenkomsten die het Verbond van Ned Ondernemingen over dit onderwerp wil geven, moet worden uitgebreid tot tenminste vier. Dit heeft het VNO meegedeeld tijdens een bijeenkomst van de Commissie Personeelsvoorlichting in Den Haag.**

De aanmelding voor deze voorlichtingsbijeenkomsten over de wet op de Ondernemingsraden, die dinsdag door de Eerste Kamer is aanvaard, heeft, nadat ze nog maar enkele dagen openstond, al ongeveer zeshonderd namen van werkgevers doen toestromen.

Op de bijeenkomst van de commissie Personeelsvoorlichting is een folder over de nieuwe Wet op de Ondernemingsraad uitgereikt en een daarop stoelende serie dia 's vertoond. De commissie wil met deze folder en de serie dia 's de belangstelling van de werknemers voor de ondernemingsraad vergroten.

De voorzitter mr. F. Jacobs, merkte o.m. dat de voorzitter van de ondernemingsraad de man is, die in de eerste plaats inhoud kan geven aan de nieuwe wet. Het is niet een kwestie van door de wet voorgeschreven verplichtingen, maar een zaak van mentaliteit, van in eigen vrijheid ondernomen stappen.

De heer Jacobs vestigde de aandacht erop, dat een onderneming met een personeelsbestand van BV vijfhonderd werknemers een sociale reikwijdte heeft van ongeveer vijftienduizend mensen, die van het wel en wee van de onderneming, van het beleid enz, een indruk kijgen. Men kan er veel aan doen of die indruk goed of niet goed is. De ondernemingsraad kan daar aan veel bijdragen.

# Bedrijfsleven

## • HANDEL

De geldomzetten van de detailhandel in heren- en jongensconfectie, woningtextiel en meubelen zijn in 1970 met 18 pct. gestegen. In deze branches werden de grootste omzetstijgingen behaald, zo blijkt uit een publicatie van het Economisch Instituut voor het midden- en kleinbedrijf. De voortgezette verhoging van het loonpeil en verdere kostenstijgingen hebben in 1970 hun stempel gedrukt op het prijsniveau en daardoor in vele branches van detailhandel en ambacht bijgedragen tot verhoogde inkoop- en verkoopprijzen.

De geldomzetten in de zaken in de voedingsmiddelenbranche zijn toegenomen met gemiddeld 7 tot 9 pct. In de genotmiddelensector werd een toeneming van de geldomzet geregistreerd van 7 tot 11 pct. Vooral in het banketbakkersbedrijf was deze stijging van betekenis (11 pct), omdat de omzetten in 1969 zeer teleurstellend waren. Het EIM noemt de omzetwijzigingen in de branches van duurzame consumptiegoederen niet ongunstig. In sommige sectoren is sprake van een omzetherstel. Bij de boekhandel, de kantoorboekhandel en het opticiensbedrijf waren de omzetstijgingen respectievelijk 14, 12 en 14 pct. en in de juweliersbranche en de detailhandel in koffers, lederwaren, huishoudelijke artikelen en schoenen, gaven de geldomzetten een toeneming te zien van gemiddeld 10 tot 14 pct.

## • CHEMIE

American Can Comp. heeft benoemd tot direkteur van zijn Europese tak, „Manufacturing Europe van M & T Chemicals Inc." de heer G. Lindner onder de general-manager C. Gloskey in Den Haag. De benoemde zal verantwoordelijk zijn voor planning en produktieprogramma 's van alle M & T dochtermijen in Europa. De benoemde was tot nu toe direkteur van de M & T Int. NV in het Sloegebied bij Vlissingen, dat organometaalverbindingen en industriële chemicaliën produceert. Het M & T-concern produceert overigens plating-systemen, coatings, inkten en keramische chemicaliën in fabrieken in ons land, Duitsland en Egeland.

## • RUBBER

Continental en Phoenix, resp. te Hannover en Hamburg, beide rubber verwerkende industrieën, overwegen samenwerking. In Phoenix heeft het Amerikaanse Firestone een 25 pcts belang, maar dit concern wil dit belang wel afstoten. De overige aandeelhouders, o.a. de Münchener Herverzekeringsmij (25 pct) en Erven Moritz Schultze (id) zijn voorstanders van een fusie.

Continental haalde een omzet in 1970 van ca. 1,6-miljard mark; Phoenix van ca 600-mil. mark. Firestone, het tweede grootste bandenconcern in de Ver. Staten, wil in Europa een eigen verkooporganisatie opbouwen.

## • PLATINA

De Australische mijnbouwmaatschappij Northwest Oil and Minerals heeft in de rivier de Rudall in het westen des lands een zeer aanzienlijke hoeveelheid platina ontdekt.

Volgens de directeur van het bedrijf wordt de laag geraamd op 33,1 miljoen ounce. Op de vrije markt varieert de platinaprijs van 105,6 tot 115,2 dollar per ounce (28,35 gram).

## • OLIE

Het Amerikaanse olieconcern Texaco heeft in 1970 zijn winst weten op te voeren tot 822 miljoen dollar (770), een stijging van 6.8 pct. De omzet van 6.775 miljard dollar was 8,1 pct. hoger dan in het voorafgaande jaar. De olieproduktie steeg met 8,1 pct tot 3.2 milj. vaten per dag. Verbeterde prijzen in de laatste maanden van 1970 droegen in hoge mate bij tot de gestegen resultaten.

## • PHILIPS

Voor de nieuwe CAO voor het Philipspersoneel, die zou moeten gelden van 1 april 1971 tot 31 maart 1974, hebben de vakbonden voorstellen gedaan. Zij willen een jaarlijkse reële inkomensverbetering van 3 pct. jaarlijks een gratis aandeel van nom. f 10.—; een half procent van het loon voor de vakbonden en splitsing van de loonsverhoging in een procentueel en een nominaal deel.

Voorts willen de bonden de loonstijging binden aan de prijsstijging; 2 pct hogere vakantietoeslag en een minimum vakantie van 20 dagen.

## • HORLOGES

Vorig jaar werden in Nederland 1.6-miljoen horloges verkocht; dat is aanzienlijk meer dan in 1969 toen de afzet 1.3-milj. stuks bedroeg. De waarde steeg echter veel minder omdat de kopers in ons land zich tevreden stellen met goedkopere modellen. Het enorme Japanse en Amerikaanse aanbod is hiervan de oorzaak. In 1968 werd in Nederland nog een gemiddelde prijs voor een horloge betaald van 32 gld; in 1969 was dat nog 34 gld en dat gemiddelde daalde het vorige jaar tot 29 gld.

De handel heeft tot nu toe de stijgende invoerprijzen niet doorberekend aan de kopers, maar hij kan dat niet erg lang meer volhouden, zodat dit jaar ook horloges duurder zullen worden. Zwitserland, nog steeds 's werelds grootste producent, dat een aandeel van ruim 40 pct heeft in de wereldproduktie van 160-miljoen horloges, vecht verwoed tegen de internationale concurrentie met nieuwe modellen, technische vondsten en betrouwbaarder uurwerken.

## • KOLEN

De Westduitse Bundesbeauftragte für den Steinkohlenbergbau heeft verklaard, dat het nodig is in 1971 de kolenvoorraden op te voeren tot 5 pct van de jaarproduktie, ook als een middel tot werkverschaffing. Bij een opgang van de economie kan dan zonder verwijl worden voldaan aan de behoefte van de staal-industrie. Zonder de voorgestelde reserves zal deze industrie bij een produktie van 46.5-miljoen ton staal in het volgende jaar een tekort aan kolen hebben.

## • PYE

De Britse dochteronderneming van Philips, Pye of Cambridge, gaat zijn fabriek voor vliegtuigradar te Southend sluiten, waardoor 500 man personeel moet worden ontslagen. Voor 100 hunner zal in andere Pye-bedrijven ander werk zijn. De sluiting zou een gevolg zijn van verminderde aktiviteit in de lucht- en ruimtevaart-industrieën en van de Amerikaanse concurrentie.

## • AUTO'S

De omzet van BMW bedroeg in 1970 1.69 miljard mark tegen 1.44 miljard in 1969. De productiecijfers waren 171.166 auto 's en 12.287 motorrijwielen tegen respectievelijk 144.700 en 4.701 in 1969. Van de productie werd 36 procent geëxporteerd tegen 41 procent in 1969.

## • TABAK

De Cubaanse regering wil de uitvoer van tabak en sigaren gaan opvoeren, maar omdat de oogsten kleiner worden, gaat men in het eigen land de rookartikelen rantsoeneren en duurder maken.

In een uitzending van radio-Havanna is gezegd, dat het tabaksrantsoen per persoon per week twee sigaren of twee pakjes sigaretten gaan bedragen. De prijs van de sigaretten is verhoogd, hoeveel is er niet bijgezegd.

De in 1968 ingestelde distributie van tabaksartikelen heeft gefaald, omdat er meteen na de invoering een uitgebreide zwarte handel in de gerantsoeneerde artikelen was ontstaan.

# Beurs-overzicht

## Internationals verdeeld

**AMSTERDAM, 29 jan. — In een wat lusteloze markt gaven de internationals donderdag een verdeeld beeld te zien. AKZO opende f 0.40 hoger op f 87.50 en Unilever f 0,30 op f 96,50. Hoogovens echter moest f 0,80 terug op f 79,50 en ook Philips moest een veer laten van vier dubbeltjes, waardoor de koers terecht kwam op f 49. Olies zakten verder af tot f 139,10 (min f 0,60).**

KLM was f 1.20 in herstel op f 179,20.

In de scheepvaartsector was de stemming verdeeld. Er deden zich geen grote verschuivingen voor. De grootbanken blijven het goed doen.

De staatsfondsen waren licht verdeeld.

Elsevier zette zijn sterke opmars (plus f 16) donderdag versterkt voort met f 16. Van der Grinten steeg f 1.50 en Verto en Crane ieder 5 pnt.

Over het algemeen bleef echter een zeker pessimisme boven de markt hangen. De verliezen, hoewel niet schokkend, waren donderdag danook in de meerderheid. Zo moest ACF f 4 prijsgeven en Cindu f 2,30. Ook de verzekeringsfondsen bleven in de verkeerde hoek zitten. Scholten-Honig moest f 1,50 prijsgeven. Homburg ging f 1,20 vooruit. Macintosh zakte f 3 en Gist verliet de markt uiteindelijk met een verlies van f 1,50.

**Bij de hoofdfondsen ontstond een kentering te goede, waardoor de meeste fondsen iets hoger konden sluiten. AKZO profiteerde van opkomende buitenlandse vraag, waardoor de koers steeg tot f 88.10 (plus f 1).**

De BNG-leningen toonden een afbrokkelend beeld. Donderdag staat de inschrijving open op de lening van de Rotterdam-Antwerpen Pijpleiding. Volgens beurskringen verloopt de inschrijving goed en is er met name een ruime belangstelling uit het buitenland.

## Advieskoersen

**KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK**

AMSTERDAM, 29 jan. — De aan de Newyorkse effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen donderdag 28 januari de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van woensdag 27 januari aan de Newyorkse effektenbeurs).

Kon. Olie — ($ 40 1/8 – 40 3/8) — **$ 40 3/8 - 40 1/2;**
Philips — ($ 14 3/4 - 15) — **$ 14 7/8 - 15 1/8;**
Unilever — ($ 28 1/2 - 29) — **$ 29 1/8 - 29 3/4;**
KLM — ($ 55 3/8) — **$ 57 1/2.**

De koersen komen bij een dollardagnotering van f 3,59 1/2 overeen met:

Kon. Olie — (f 144,27 - 145,17) — **f 145,17 - 145,60;**
Philips — (f 53,03 - 53,93) — **f 53,49 – 54,39;**
Unilever — (f 102,46 - 104,26) — **f 104,72 - 106,95;**
KLM — (f 199,09) — **f 206,71.**

(Opgave Hirsch & Co.)

## Avondkoersen

**EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER**

AMSTERDAM, 29 jan. — Aan de Amsterdamse Effectenbeurs zijn gistermiddag 306 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 107 (34,8 pct), lager 130 (42,6 pct), onveranderd 69 (22,6 pct). Vorige beursdag totaal 308, hoger 118 (38,3 pct), lager 130 (42,2 pct), onveranderd 60 (19,5 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO 88.00 - 88.50 (88.10);
Hoogovens 79.00 (79.20);
Kon. Olie 139.70 - 140.30 gl (139.60);
Philips 49.20 - 49.60 gl (49.10);
Unilever 96.30 (96.60);
KLM 180.00 - 187.00 (178.10).

# Beurs van Amsterdam

## ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|---|---|---|
| AKZO | 86.90-87.30 | 88 gb-88.10 |
| Alg. Bank Nederl. | 260.00-260. | 262.50-263 |
| AMRO-bank | 60 | 61.20-61.40 |
| A'dam Rubber | 42 | — |
| Deli Mij. | 68-68.40 | 65.80-66.20 |
| Dordtsche Petrol. | 856 | 850.851 |
| idem 7% pr. | 850 | 843 |
| Heinekens bel. & beh. | 205.50 | 205.20-206 |
| Heinekens Bier | 209.00-209. | 209-209.30 |
| HAL | 97.5 | 98 |
| Hoogovens | 80.30 | 79.20 |
| HVA | 62.5 gb | 62.7 gb |
| KLM | 178 | 178-178.10 |
| Kon. Petr. | 139.60-39.7 | 139.50 gb-1 |
| KNSM | 100 gb | 99.90 |
| Nat. Nederl. | 71-71.10 | 72.50 gb-72 |
| Phs. v. Ommeren | 291.5 | 295.5 |
| Philips | 49.50 gb-49 | 49 gb-49.20 |
| Robeco | 229.60 | 228.70-228. |
| Rolinco | 175.70-176 | 175.90-176 |
| Scheepsv. Unie | 86.50-86.70 | 87.30 |
| Unilever | 96.30-96.40 | 96.50-96.60 |

## OBLIGATIES

### Staatsleningen

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nederl. 25-j. '69 | 8 | 104.20 | 104.20 |
| idem '70 | 7¾ | 104.80 | 104.90 |
| idem '69 | 7½ | 101 | 101 |
| idem '66-1 | 7 | 96.40 | 96.40 |
| idem '68-1 | 6½ | 92 | 91.90 |
| idem '66 | 6¼ | 92.40 | 92.30 |
| idem '67 | 6 | 89 | 89 |
| idem '65-1 | 5¾ | 89.40 | 89.40 |
| idem '64-1 | 5¼ | 86.70 | 86.20 |
| idem '64 | 5 | 83.70 | 83.50 |

### Converteerbare Obligaties

| | | | |
|---|---|---|---|
| AKZO | 4¾ | 87 | 86.60 |
| AMRO bank | 5½ | 99 | 99 |
| Berkels Pat. | 5 | 90.50 | 91 |
| Borsumij | 3¼ | 95.30 | 94 |
| Elsevier | 7¾ | — | — |
| Gelder Pap. | 4¾ | 89.00 | 89 |
| Gelderl.-Tielens | 8¼ | 109.30 | — |
| Gist Brocades | 5¼ | 105 | 104.50 |
| v.d. Grinten '69 | 6½ | 119 | 119 |
| Homburg | 6½ | 140 | 140 |
| Hoogovens | 5¼ | 87.30 | 87.30 |
| KLM | 5¾ | — | 97 |
| Meelf. Ned.B.'66 | 6¼ | 99 | 99.50 |
| Philips '70 | 6½ | 101 l | 100.50 |
| Ph. Gloeil. fabr. | 4¾ | 95.90 | 95 |
| Proost en Br. | 4¾ | — | — |
| Rolinco f 1000 | 6½ | — | 89.50 |
| Ver. Glas | 7 | 207.5 | 120 |

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

## AANDELEN

### Bank-Cred. Verzeker.

| | | |
|---|---|---|
| AMEV n.r. cert. | 120 | 106.20 |
| AMFAS-groep cert. f. | 109.00 | 78.50 |
| Ass. C. St. R'dam c. | — | 77.50 |
| Bank en Ass. Ass. | 77.50 | 90.50 |
| Bank v. Onr. zaken | 88.50 | 108.50 |
| Cultuurbank | — | 107 b-7.5 |
| Delta-Lloyd cert. f. | — | 82.20 |
| Eerste Ned.-Nillmij c. | 83.50 | 137 |
| Kas Associatie | 37.00 | 59.20 |
| Nat. Inv. Bank pref. | 59 | 231.00 |
| Ned. Credietb. a. b. | 227 b | 38.30 |
| Ned. Middenstandsb. | 38.30 | 98.60 |
| Slavenburg's bank f. | 98.60 | 207.00 |

## AANDELEN

### Handel Industr. & Div.

| | | |
|---|---|---|
| AFC A'dam Ch. F. | 220 | 215.20 |
| Albert Heyn | 168.80 | 169.00 |
| Alg. Hand. Onr. Goed | — | 143 l |
| Alg. Vrucht. Imp. Mij | 157.00 | 157.00 |
| Amalga holding f 20 | 62.00 | 62.20 |
| A'dam Droogdok Mij | 125.2 | 124.00 |
| A'dam Rijtuig Mij. | 149 | 145 l |
| A.N.I.E.M. nat. bez. | 65.5 | 67.00 |
| Arnhemsche Schb. | 142.00 | 142 |
| Asselbergs IJzer | 107.5 | 113.00 |
| Autom. Screw Works | 105 l | 102 l |
| Auto-Industr. R'dam | 220.00 | 221.5 |
| Ballast-Nedam Gr. | 80.90 | 80.00 |
| Bataaf Aannem. Mij. | 429.00 | 428 |
| Batava Margarine | 96.00 | 97.00 |
| Batenburg | — | 201 |
| Beek A.L.V. | 87.3 | 87 |
| Beers' Zonen | 337.00 | 340.00 |
| Befo B. | 135 | 134 |
| Begemann Mach. | 113 | 119.8 |
| Bensdorp Intern. | 248.00 | 247.00 |
| Bergh & Jurgens | 219 | 218.5 |
| idem 5½ c. pr. | 87.00 | 86.5 |
| Bergoss Tapijt | 132.50 | 132.2 |
| Berkels' Patent | 185.00 | 186.00 |
| Bernet & Co. B | 174 | 177.00 |
| Blijdenst-Willink | 46.00 b | 47.00 |
| Boer Drukk. Uitgev. | 270 | 272 |
| Bols Lucas | 142.00 | 141.00 |
| Borsumij-Wehrv 400 | 180.00 | 178.00 |
| Braat Bouwstoff. | 220 l | 220.00 |
| Brakke Grond | — | 22 b |
| Bredero Vast Goed | — | — |
| Bredero V. Goed nrc | 191.00 | 193.00 |
| idem Ver. Bedr. nrc | 418.5 | 422.00 |
| Bredero V Bedr. nrc | 418.5 | 422.00 |
| Bührmann-Tetterode | 76.30 | 76.00 |
| Bijenkorf Beh.nrc | 355.00 | 345.00 a |
| Bijenkorf Beh. 6% p. | 80.3 | 79.4 |
| Calvé nrc | — | — |
| Calvé Delft nrc | 665 | 665 |
| idem 6% c.pr.wd.nrc. | 33.5 | — |
| Centr. Suikermij | 404.00 | 405.00 |
| Chamotte Unie | 150.00 | 147.00 |
| Cindu-Key & Kram. | 74.00 a | 72.00 |
| Crane Nederland | 122.00 | 128.00 b |
| Curaçaose Hand nrc | 183.00 | 183.00 |
| Dagra | 143 | 140 |
| Desseaux Tapijt | 56.20 | 57.10 |
| Dikkers & Co. | 62.00 | 60.2 |
| Dorp & Co. | 159.00 a | 158.00 |
| Drentsch-Overijs. H. | 134.00 | 134.00 |
| Dröge Wol | 136 | 136.00 |
| Duiker Apparaten B | 123 | 123.00 |
| Elseviers Uitg. Mij. | 425.00 | 436.00 |
| EMBA | 173.00 | 172.5 |
| Enkes | 165.00 | 165.00 b |
| E.N.O.T. | 214.00 | 215.5 |
| Erdal Wasverwerk. | 169 | — |
| Europe Hotel | 400 l | 400 l |
| Figee Haarlem Mach. | 136 | 136 |
| Fokker | 54.80 | 54.00 |
| Ford | — | — |
| Furness f 20 | 84.70 | 84.20 |
| Gazelle Rijwiel | — | — |
| Gelder Papier | 96.00 | 93.30 |
| v. Geld. Papier pref. | 96.00 | 93.3 |
| Gelderl.-Tielens | 82 | 82.00 |
| Gero Nat. Bez. c. | 96 | 96 |
| Geveke-Groenpol 20 | — | — |
| Giessen De Noord | 114.00 | 116.00 |
| Gist-Brocades | 96.50 | 95.00 |
| Goudsmit Ed. | 112.5 b | 116.00 |
| Grasso's Machines | 163 | 167.00 |
| Grinten Venlo | 253.00 | 254.00 |
| Grofsmederij K ned. | 86.00 | 86.5 |
| Gruyter 6% c.p. A | — | — |
| Gruyter 6% c.p. B | — | — |
| Hagemeijer & Co. | 126.80 | 126.70 |
| Halberg Machines | 65 | 65.00 |
| Hatema-Texopr. | 145.00 | 145.00 |
| idem 5 pct p.wd. | 86.00 | 86.5 |
| Hattum & Blankev. | 79.10 | 78 |
| Hellingma | 225.00 | 226.0 |
| Hero Conserven | 234.00 | 237.00 |
| Hoek's Machines | 605.00 | 608 |
| Holec | 132.00 | 129.00 |
| Holl. Beton Groep | 77.00 | 77.00 |
| Holl. Melksuiker | 258 | 255 |
| Homburg B | 86.20 | 88.00 |
| Hoogenbosch Schoen. | 176.00 | 175 |
| Hoogenstraat Cons. | 64.5 | 64.5 |
| Hooimeyer Zn. | — | 111.00 |
| I.H.C.-Holland | 260.00 | 254.00 |
| Industriële Mij. | 217 | — |
| IBB-Kondor gr. | 198.00 | 210.00 |
| Interlas | 420 | 416 |
| Internatio-Mueller | 53.50 | 54.50 |
| Int. Gewap. Beton-B. | 290.00 | 290 |
| Inventum | 176 | 176.5 |
| Jean Heybroek | 89 | 90.8 |
| Jongeneel Hout | 260.00 | 260.00 |
| Kemo Corset | 189.00 | 190.00 |
| Kempen & Begeer | 60 | 58 l |
| Key Hout | 242.00 | 240.00 |
| Klene Suikerwerk | 215.00 | 212.00 |
| Kloos & Zn. | 172.00 | 175 |
| Kluwer Uitgev. Mij. | 206 | 205.00 |
| K.F. vh Alex Adam | 134.00 | 134.00 |
| K.N. Papier Maastr. | 140.00 | 140.00 |
| K.N. Textiel Unie c | 25.5 | 25.5 |
| Korenschoof | — | — |
| Koudijs Voeder nrc | | |
| Krasnapolsky | 124.8 | 122.00 |
| K.V.T. Tapijt | 53.30 | 53.50 |
| Kwatta Chocolade | 129.00 | 128.5 |
| Landré/Glunderman | 127 | 128.00 |
| Leidsche Wolspinn. | 158 | 154.00 |
| Lindeteves | 198 | 197 |
| Lips & Gispen c. | 192.50 | 189.50 |
| Lijempf | 315.00 | 315.5 |
| Lijm-Gelatine Delft | 54.70 | 54 |
| Macintosh Stein | 121.5 | 121.5 |
| Matubel | 80 | 77.00 |
| Meel Ned. Bakkerij | 178.00 | 178 |
| Mees' Bouwmater. B | 189.00 | 188.5 |
| Metaverpa B | 340 | 338 |
| Meteoor Beton | 315 | — |
| Molukse Handel | 22 | 22.2 |
| MOSA Maastricht | 68 | 69.80 |
| Mulders Fabr. | 106.80 | 107 |
| Mijnbouwk. Werk.cv | 313 | 306 |
| Naarden Ch. en N. C. | 91.50 | 91.00 |
| Naeff Gebr. | — | 143 l |
| Nedap Apparaten | 182 | 182 |
| Nederhorst Ver.Bedr. | 61.90 | 61.70 |
| Ned. Bontweverij | 121 | 117.5 |
| Ned. Dagblad Un. | 139.00 | 137 |
| Ned. Springstoff. c. | — | 318.00 |
| Nelle Wed. v. | 323.00 | 316 |
| Netam B | 115.5 | 115.8 |
| Nieaf | 100 | 95 |
| Nierstrasz | 124.00 | 122.00 |
| Nrd. Europ. Houth. | 161.00 | 161.00 |
| Norit | 121.50 | 118 |
| Nutricia N.R.C. | 360 | 360 |
| Nyma | 27 | 28.00 |
| Nijverdal-t. Cate | 62.00 | 62.00 |
| Overzeese Gas | 84.10 | 83.00 |
| Orenst & Koppel | 240 | 239 |
| Oving | — | 195 b |
| Pakhoed Hold. nrc | 74.50 | 73.80 |
| Palembang Cult. | 62.00 | 62.00 |
| Palthe | 83.5 | 82.00 |
| parkhotel | 480 l | 480 l |
| Pont Hout | 188.00 | 188.00 |
| Poorter | — | — |
| Porceleyne Fles | 122.00 | 125 |
| Proost & Brandt | 330.00 | 334 |
| Rademakers Metaal | 135.00 | 135.00 |
| Reesink & Co | 144.5 | 143 |
| Reeuwijk | 340 | — |
| Reineveld Mach. | 112.00 | 112.00 |
| Reiss & Co | 197 | 196 |
| Rhein Kohlsaeure | — | — |
| Riva | 220.00 b | — |
| Rohte Jiskoot | 86.00 | 86.00 |
| Rommenhoeller | 662 | 658 |
| Ruhaak | 125.00 | 127.00 |
| Rijn-Schelde Mach. | 174.5 | 176.00 |
| Sanders Behang | 174.00 | 174.5 |
| Scheveningen EMS | 17.10 | 17.20 |
| Schokbeton B | 173.00 | 170 |
| Scholten Carton | 152 | 152 |
| Scholten Honig | 46.00 | 45.00 |
| Schuitema Gebr. | 210.00 | 205.00 |
| Schuppen Sajet | — | — |
| Schuttersv.-v. Heek | 102.00 | 103.00 |
| Simon de Wit B | 262.00 | — |
| Simons' Emballage | 87.00 | 88.5 |
| Soerabaya Droogdok | 26.3 | 26.3 |
| Stokvis | 114.00 | 114.00 |
| St. Spinn. Twenthe | 83.4 | 82.5 |
| Synres Chemie nrc | — | — |
| Tabak Philips | 67.9 | 70.8 |
| Tech. Bur. Marijnen | 134 | 131 |
| Technische Unie | 288 | 287.00 |
| Tilburg Water | 280 | 272 |
| Tricotbest | 67 l | 65.00 |
| Twentsche Kabel | 400.00 | 390 |
| Ubbink Davo | 120.00 | 120.00 |
| Udenhout | 116.5 | — |
| Unikap Rijwiel | 105.00 a | 100.00 b |
| Unilever 7% c. pr. | 94 | 94 |
| idem 6% c. pr. | 83.5 | 84 b |
| idem 4% c. pr. | 54.5 | 54.5 |
| Utermohlen | 278.00 b | 275.5 |
| v.d. Vliet-Wernink | 115.00 | 115.00 |
| Veneco | — | 70 |
| Veneta Tapijt | 117.00 | 120.00 |
| Ver. Glas NB | 153.5 | 154.00 |
| V. Hand Scheven. | 40.9 | 41 |
| Verenig. Mach. Fabr. | 72.00 | 71.50 |
| V.N. Uitg. Bedr. | 120.00 | 120.50 |
| V.N. Uitg. Bedr. p. | 113 | 18 |
| Ver. Touwfabrieken | 120.00 | 122.00 |
| Vezelverwerk. Noord | 72.00 | 71.5 |
| Vihamy-Buttinger | 156.00 | 155.00 b |
| Vredestein Rubber | — | — |
| VRG-Papier G.B. | 630 | 627.00 |
| Vulcaansoord | 123.5 | 120.5 |
| Waveren Graan | 54 b-5 l | 54.00 b |
| Wegener Courant. C | — | 69 |
| Wereldhaven | 470.00 | 472.00 |
| Wessanen KF | 67.00 | 69.00 |
| Wessem & Co Hout | 117.00 b | 119.00 |
| Wyers' | 102.00 | 102.00 |
| Wijk & Heringa | 66.5 | 66.00 |
| Zaalberg | 77.5 | 77.5 |

### Beleggingsmaatschappijen

| | | |
|---|---|---|
| Alg. Fondsenbezit 1/1 | 97.50 | 100 |
| Converto 1/1 pb | 825 | 830 |
| HBB Bel. Dep. 1-2 p. | 799 | 792 |
| Holland Fund p. | 612 | 610 |
| Binnl. Vast Goed | 120 | 121 |
| Breevast 1967 | 96 | 96.50 |
| A'dam Bel. Mij. f. 50 | 140 | 140 |
| Dutch Int. Fund | 140 | 139.50 |
| Ned. Fonds Mij Nefo | 67 | 65.90 |
| PROTECTOR | 124 | 124 |
| Unitas f. 50 | 82 | 83 |
| Utilico | 125.20 | 124.80 |
| Eurcpafonds 10 pb | 420 | 421 |
| Unifonds 20 pb | 510 | 510 |
| Eurunion 10 pb | 127 b | 1280 |
| Valeurop 10 pb | 682 | 682 |
| Chemical Fund c. | 19.20 | 19 |
| Dreyfus Fund 10 | 12.90 | 12.90 |
| Fidelity Fund | 16.90 | 16.80 |
| Massachusetts I. Tr. | 14.80 | 14.65 |
| Value Line Fund | 6.60 | 6.50 |
| Solvay & Cie | 205 | 200 |
| Union Miniere 1 aand | 1295 | 1290 |
| Imp. Chem. Ind. c. | 20 l | 205 l |

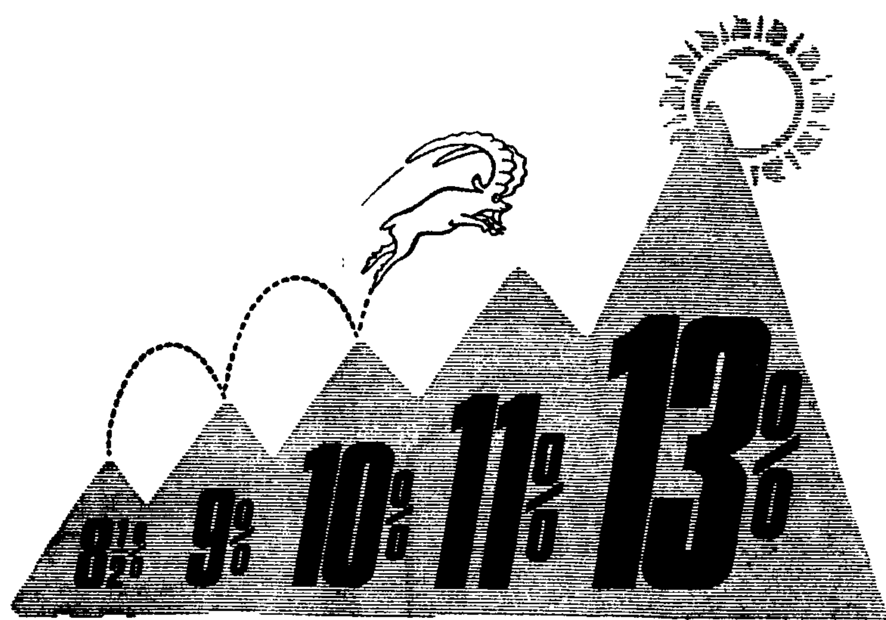
### Noord & Zuid-Amerika

| | | |
|---|---|---|
| Canad. Brew. | 7.85 | 8 |
| Imperial Oil | 20.10 | 19.60 |
| Shell Canada | 35.60 | 35.40 |
| ACF Industr. | 47.25 | 47 |
| Allied Chemical | 24.40 | 23.80 |
| Americ. ENKA | 35.90 | 35.40 |
| American Motors | 7.10 | 6.60 |
| Anaconda | 21 | 20.55 |
| Atchison Topeka | 25.50 | — |
| Bethlehem Steel | 22.65 | 21.10 |
| Boeing Comp. | 18.60 | 18.20 |
| Burroughs Corp. | 115.75 | 115 l |
| Colgate Palmolive | 48 | 47.20 |
| Dow Chemical | 82.70 | 81 |
| Du Pont de Nemours | 133.50 | 135 |
| Eastman Kodak | 80.40 | 78.80 |
| Fluor Corp. | 27.50 | 27 |
| Ford Motor | 55.10 | 53.75 |
| Gen. Electric | 103 | 101 |
| Gen. Motors | 80.10 | 79.40 |
| Int. Buss. Mach. IBM | — | 333 |
| Kennecott Copper | — | 37.15 |
| Montgommery Ward | — | 66.50 |
| Nat. Dist+Chemical | — | 17.70 |
| National Steel | 42 | 43 |
| North Am. Philips | 29.50 | 29 |
| Olin Corp | 21.40 | 22 |
| Phillips Petrol | 32.50 | — |
| Procter & Gamble | 117 | — |
| Radio Corp America | 31.75 | 30.75 |
| Republic Steel | 28.75 | 29.25 |
| Shell Oil | 48 | 47 |
| Stand. Oil N. Jersey | 69.80 | 69.50 |
| Texaco | 34.75 b | 34.75 |
| U.S. Steel | 32.50 | 32.20 |
| Westingh. Electr. | 74.25 | 73 |

Dit is het moment om klant te worden bij Albert Heijn....

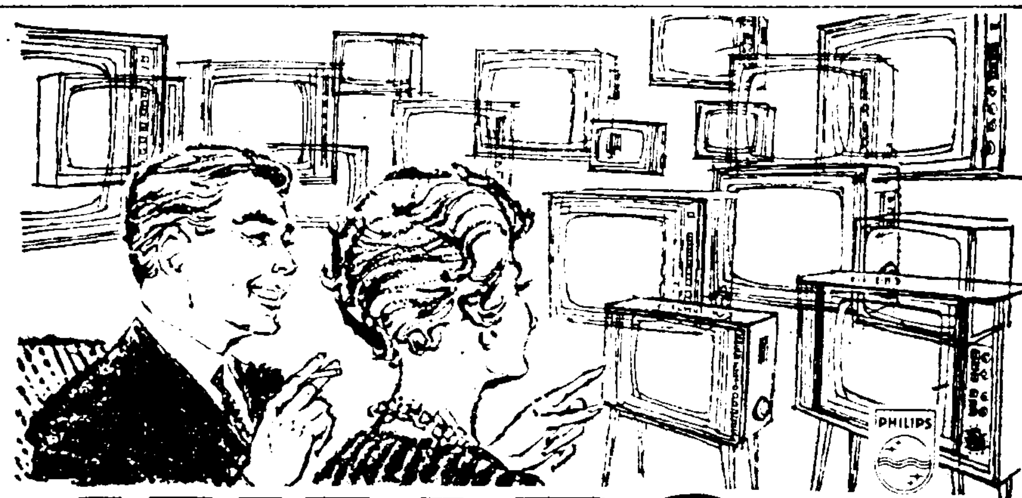
# Nu op Albert Heijn zegels:

# AH's Super-Obligaties met Vaste Klim-Rente




- Obligaties van f 100.-
- Rente stijgt van 8½ tot 13% = bescherming van de waarde van uw geld
- Aflossingspremie van f 5.- tot f 10.-

**Haal een folder met alle inlichtingen bij ah**




# WAAROM

kopen steeds méér mensen hun nieuwe televisie bij tvc -weijden?

# OMDAT

die mensen stééds weer opnieuw ervaren dat de woorden service en garantie bij ons geen loze, platgetreden kreten zijn. Integendeel: onze service en garantie zijn de enig èchte service en garantie!

## onze tvc garantie

- anderhalf jaar volle garantie
- daarna voor de levensduur van het toestel alleen doorberekening van de eventuele materiaalkosten bij reparaties, dus geen arbeidskosten of voorrijdkosten
- steeds een eerlijk advies en recht op onze snelle en correcte TVC-service
- inruil van elk gangbaar merk
- zeer interessante financiering mogelijk



**tvc WEIJDEN**

toonaangevend voor het zuiden

GELEEN tel.: 04494-2605 BRUNSSUM tel.: 045-252342* KERKRADE tel.: 04445-2765

# n.v. vereenigde glasfabrieken

**Het hoofdkantoor is gevestigd te Schiedam, Buitenhavenweg 114-116. Tel. 010 - 260200***
**N.V. Vereenigde Glasfabrieken: een expansief, dynamisch concern met velerlei aktiviteiten.**
**Zo werd in onze vestiging te Leerdam het Glasvormcentrum geopend.**
**In dit centrum werken de artistieke creativiteit, de ambachtelijke vaardigheid, de industriële technologie en de kennis, aanwezig binnen onze N.V., samen aan de totstandkoming van nieuwe eigentijdse produkten.**

Voor onze vestiging te **Schiedam** zoeken wij voor de afdeling fabricage een aantal medewerkers, die zullen worden opgeleid voor de functie van

## machine-operator

De machine-operator is o.a. belast met het instellen en bedienen van moderne machines voor het vervaardigen van verpakkingsglas (flessen en potten). Daarnaast dient hij de juiste kwaliteit van de geproduceerde artikelen te handhaven, alsmede assistentie te verlenen bij de ombouw van machines voor nieuwe produktieseries en bij het uitvoeren van reparaties.
De werkzaamheden worden in vol-continu-dienst verricht. De opleiding tot machine-operator wordt geheel door ons verzorgd. Het aanvangssalaris bedraagt op 23-jarige leeftijd f 1225,- bruto per maand, inclusief de toeslagen.
Zij, die enige technische kennis of ervaring bezitten of menen over voldoende technische handvaardigheid te beschikken komen voor deze functie in aanmerking.
Verhuizing naar Schiedam is noodzakelijk.
Bij het vinden van passende woonruimte zal onze bemiddeling worden verleend. Belangstellenden zullen wij gaarne uitvoerig inlichten over de functie en de verdere arbeidsvoorwaarden. Onze personeelsfunctionarissen zullen daartoe aanwezig zijn op vrijdag, 29 januari a.s. in Hotel-Café-Restaurant „De Pelikaan", Markt 22 te Sittard en wel vanaf 's middags 2.00 uur tot 's avonds 7.00 uur. Eventuele gemaakte reiskosten en/of verletkosten zullen worden vergoed.

**Tot het concern behoren o.m.:**

**Drie verpakkingsglasfabrieken: te Leerdam, Maastricht en Schiedam.**

**De "Koninklijke Leerdam" en de "Kristalunie Maastricht", producenten van glazen en kristallen drinkserviezen en gebruiksvoorwerpen.**

**De groothandel "Dijkstra-Vereenigde" te Amsterdam, Delft en Groningen, leverancier van glas en materieel voor verpakkingen, ziekenhuizen en laboratoria.**

**De "N.V. Veglaplast" te Delft, producent van kunststofverpakkingen.**




**FOTO VAN DER GRAAF**

**Willemstraat 15, Heerlen. Tel. 045—713637**

De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:

**Hubert Johannes Baadjou**, geboren te Fygelshoven op 4 februari 1937 en zijn echtgenote **Gertrudis Wilhelmina Hinzen**, geboren te Kerkrade op 20 september 1938, laatstelijk wonende te Kerkrade, Dr. Ackensplein 27, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op 5 februari 1971, vrijdag des voormiddags om 9.30 uur te verschijnen voor de rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4, teneinde te worden gehoord op een verzoek van de Raad voor de Kinderbescherming te Maastricht van 18 november 1970 tot ontzetting uit de voogdij subs. toeziende voogdij van hun minderjarig pleegkind **Elisabeth Gertruda Maria Hinzen**, geboren te Kerkrade, 3 maart 1966.

De Griffier van de Rechtbank
te Maastricht
R. P. A. DIJKER

*"...Begrijp me goed ik ben erg gelukkig getrouwd, maar afwassen geeft natuurlijk geen enkele voldoening. Vroeger had ik de leiding van een grote typekamer, daar deed ik iets produktiefs. Soms denk ik: ik ga weer werken, dan betaal ik van mijn salaris een dienstmeisje..."*

**bel 5676**
*04445-*

Wie werken wil vindt bij ons een gewillig oor. Tikwerk, telwerk, belwerk, kantoorwerk voor hele en halve weken - op iedere tijd die u schikt.

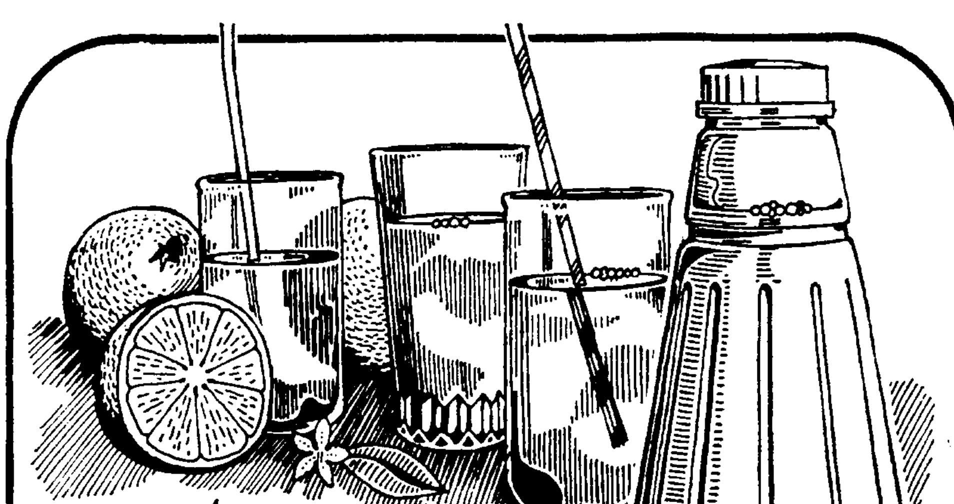
**typistensociëteit RAAD & DAAD**

*oudste uitzendbureau, 36 vestigingen in nederland - markstraat 18 - kerkrade*

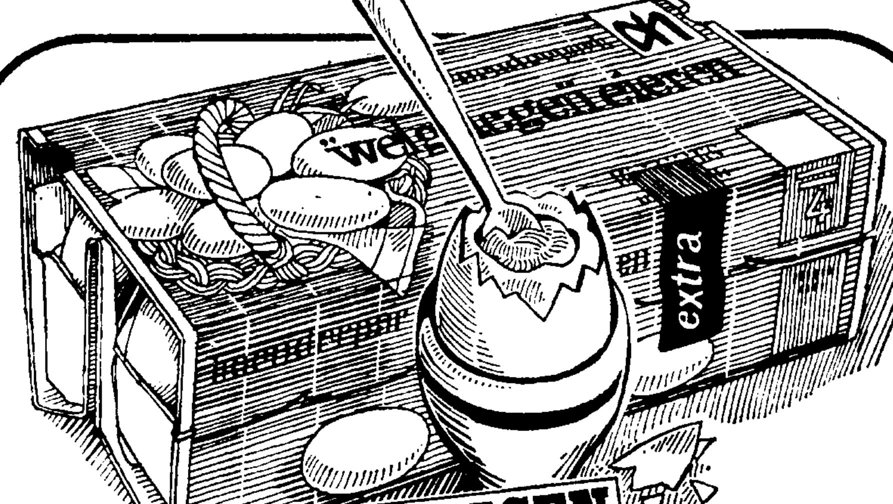
# Zo maakt Albert Heijn voor u 1971 goedkoper



albert heijn **Macaroni**
snelkokend
zak 500 gram ~~66~~ **49**



ah **Sinas**
koolzuurvrij
fles 2 liter NU **1.39**




WELGELEGEN **Eieren** klasse A EXTRA
gewichtsklasse 4
doos 10 stuks ~~1.49~~ **1.29**
Op alle gewichtsklassen 20 ct VOORDEEL

**Choc. Hagel** melk of puur zak 500 gram ~~1.60~~ **1.39**

ah **Albitex** Biologisch inweek- en voorwasmiddel draagkarton 2 kilo ~~5.75~~ **4.95**

ah Dubbele **Sperziebonen** UIT DE DIEPVRIES zak 600 gram ~~1.45~~ **1.29**

ah **Leverworst** per stuk 250 gram ~~1.15~~ **98**

**Soepballetjes** 2 blikjes à 120 gram ~~1.12~~ **98**

Nu op Albert Heijn zegels
**AH's Super-Obligaties**
met Vaste Klim-Rente van 8½ tot 13% en een aflossingspremie van f 5.- tot f 10.-
Haal in de winkel de folder met alle inlichtingen




| | | |
|---|---|---|
| **Champignonsoep** UNOX | blik 0.46 ltr. Adviesprijs 1.08 Bij AH 98 Deze week | **79** |
| ah **Chips** naturel of paprika | ± 200 gram reuzezak NU | **88** |
| **Anjou Blanc** demi-sec | fles 0.72 ltr. NU | **2.50** |
| **Uitjes** zoetzuur | 1/3 pot ~~.75~~ | **65** |
| **Aardgaslucifers** | pak ~~.38~~ | **29** |
| **Pindakoeken** SPECIALE AANBIEDING | pak 10 stuks | **85** |
| NIEUW! **Abrikozenstoet** | ± 500 gram per stuk | **1.55** |
| **Engelse Cake** | ± 325 gram per stuk ~~1.28~~ | **1.18** |
| **Vleesbouillon** Knorr | pakje 12 tabletten voor 6 liter 2.05 Door BTW verlaging 1.92 Deze week | **1.59** |

t/m zaterdag 30 januari

**Biefstuk** per 500 gram ~~7.-~~ **5.98**

**Riblappen** per 500 gram ~~4.45~~ **3.98**

**Rosbief/Contrefilet** 500 gram ~~5.80~~ **5.48**

**Klapstuk** 500 gram ~~3.65~~ **2.98**

Uit onze afdeling delicatessen:

**Boerenham** 100 gram ~~1.44~~ **1.19**

**Harde Worstjes** met snuifje knoflook per stuk 190 gram **1.98**

**Schuimbad** dennen-appelbloesem of lavendel. fles 1 liter **2.-**

**Casselerrib** vacuum verpakt 100 gram ~~1.25~~ **1.09**

ah **Huzarensalade** bakje 150 g ~~.75~~ **65**

ah albert heijn

**Chiquita Bananen** t/m zaterdag 30 januari kilo **1.08**

**Jaffa Sinaasappelen** 10 stuks samen minstens 1350 gram ~~1.88~~ **1.48**

**Rode Kool** kant en klaar in 10 minuten 500 gram ~~.59~~ **49**

**Conference** Handpeer, sappig en zoet Kwaliteitsklasse I 1½ kilo **1.88**

**Import Andijvie** Kwaliteitsklasse I kilo **78**

Prijzen gelden t/m 3 februari

710128



**Chique bruidstoiletten**
beslist de mooiste en voordeligste bruidstoiletten in Limburg vanaf f 98.—
Ook naar maat!
Tevens **avondtoiletten en bruidsmoeders complets**
**Bruidshuis Française**
**Kerkstraat 292 BRUNSSUM telefoon 045—251575**
Ook na 6 uur.
LET OP ADRES. x

**Vrijbank Slachthuis Kerkrade**
Hedenmorgen vanaf 10 uur vers vrijbankvlees verkrijgbaar.

**Verwarmingsbedrijf HAJNADI N.V.**
**Hoofdstr. 21A, Schaesberg tel. 3272**
Wij vragen voor spoedige indienstredding:
**C.V.-hulpmonteurs**
v.a. 16 jaar en
**Service-monteur**
Soll. dag. van 7.30-18.00 uur. x

Goedkoopste adres voor
**Parketvloeren van massief eiken en tropisch hout. Mozaïek 9 mm en stroken 23 mm. Vanaf f 20.— kant en klaar gelegd.**
**Tevens oudere vloeren afslijpen en lakken**
**Parketfirma E. PETERS**
**Brunssummerweg 190 WAUBACH telefoon 04443—2952** x

**KANARIE-KWEKERS!**
Zaterdag 30 januari koopt fa. Amijs uit Helmond KANARIES en betaalt voor mannen lichte kleuren f 9,50. Groene en agaat mannen f 7,50. Poppen f 3,—. Witte poppen f 4,-. Diep-rood intensief mannen f 12,—. Dieprood zalm mannen f 10,—. Bastaardputters f 12,—. Kneu- en sijsbastaards f 9.—. Parkieten f 3.— p.p. Valkparkieten f 17,50 p.p. Zebravinken f 4,— p.p. Vogels brengen in SITTARD bij Café 't Trefpunt, Markt no. 35, tussen 11.30 en 12.30 uur. In HEERLEN bij Hotel Beckers, Emmaplein 25, tussen 2 en 3 uur.

Voor ons MAGAZIJN vragen wij een
**actieve jongen**
(17—18 jaar)
Aanmelden:
Ned. Pharm. Industrie, Schaesbergerweg 167 Heerlen x

In het faillissement van **Willem Cornelia Bakker,** wonende te Kerkrade aan de Meuserstraat no. 90, werd door de E.A. Heer Rechter-Commissaris bepaald, dat:

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 1 maart 1971;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op donderdag, 1 april 1971, des namiddags te 14.00 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Kerkrade, 27 januari 1971
Hoofdstraat 36

Mr. A. M. P. van Wersch-Sivirsky
curator.

**KLEIN ARTIS uit Maastricht betaalt**
voor man-kanaries f 9,— (lichte kleuren). Koopt ook pop-kanaries, bastaards, parkieten en zebravinken.

Vogels brengen zaterdag 30 jan. in Sittard 9-10 uur bij van Beek, Tuddernweg 93; Geleen 10-11 uur 't Roadhoes Mart 53; Hoensbroek 11.30-12 uur Vervest, Kouvenderstr. 160; Brunssum 12.30-13 uur Van Os, Maastrichterstraat 8; Schaesberg 1-1.30 uur bij Sonja, Op de Heugden 12; Kerkrade 2-2.30 uur Café Plummen, Markt 13; Heerlen 3-3.30 uur Hotel Limburg, Geerstraat 81.

Limburgs Dagblad

Vrijdag 29 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

# Daders roofmoord Maaseik al in cel?

(Van onze verslaggever)

MAASEIK, 29 jan. — De politie in Maaseik meent een spoor gevonden te hebben dat naar de oplossing van de moord op de 69-jarige alleenwonende Anna Erisman uit Maaseik in december van het vorig jaar leidt. De verdenking is gevallen op drie mannen — twee Nederlanders en een Duitser — die in Nederland al eerder door de politie werden aangehouden en opgesloten in verband met andere misdrijven. Tijdens verhoren zou een van de drie hebben laten blijken meer van de moord in Maaseik af te weten.

Commissaris Van Aarschot van de gerechtelijke politie in Tongeren hield donderdag nog geheim wie die verwachten zijn en waar ze zitten opgesloten om het verder onderzoek door de bijzondere opsporingsbrigade van de Rijkswacht in Maaseik niet te belemmeren. Er is een aanwijzing dat nog meer mensen iets met deze gruwelmoord hebben uit te staan. Ze zullen nog moeten worden opgespoord. Anna Erisman werd op de avond van 22 december in haar huisje aan de Maastrichtersteenweg in Maaseik overvallen door vermoedelijk twee mannen en één vrouw. Nadat de daders de alleenwonende vrouw zeer ernstig hadden mishandeld, doorzochten zij de woning grondig, mogelijk op zoek naar geld. Of zij ook geld in de woning van de vrouw hebben gevonden, is niet bekend. Een groot aantal, deels zeer kostbare antieke voorwerpen — waarvan de totale waarde op 75 tot 100.000 gulden wordt geschat — lieten zij onaangeroerd.

Toen de daders de woning doorzochten waren zij blijkbaar in de veronderstelling dat Anna Erisman reeds dood was. De vrouw kwam later op de avond echter weer tot bewustzijn. Zij slaagde erin zich naar een ongeveer 75 meter van haar woning gelegen huis te slepen, waarvan de bewoner haar hevig bloedend voor zijn deur vond. Enkele uren later overleed Anna Erisman aan de toegebrachte verwondingen.

## Ter discussie:

visie op limburg

● Zijn we er nu met een consumentencommissie en een verbruikerscommissaris bij Limagas?

● En waarom moest de commissie zo samengesteld zijn en niet anders?

# Nog twijfels bij Limagas-klanten

Het komt ons nuttig voor enkele kanttekeningen te plaatsen bij de Contact-Commissie-Consumenten van Limagas N.V., kortweg C.C.C. genoemd en de „verbruikerscommissaris", laten we maar V.C. zeggen, met welk onmogelijk woord de man wordt aangeduid, die namens de verbruikers van Limagas zitting krijgt in de raad van commissarissen van genoemde N.V.

☆

De C.C.C. en de V.C. die er nu, onder druk van de publieke opinie, eindelijk gekomen zijn, vormden maar de kleinste helft van de opdracht, waarmee de Provinciale Staten van maarten jl. de vertegenwoordiger van de provincie bij Limagas naar de aandeelhoudersvergadering hebben gestuurd. CCC en V.C. waren maar bedoeld als een middel om iets anders te bereiken: in het algemeen: dat aan een stukje bewustwording van de zich onmachtig voelende burger blijvend gestalte zou worden gegeven, maar in het bijzonder en heel concreet: dat in overleg met C.C.C. de leveringsvoorwaarden van Limagas zouden worden herzien, inclusief het ongedaan maken van de verhoging van de voorschotbedragen, ook waarborgsommen genoemd, ofwel het verlenen van een billijke rentevergoeding daarop. Wij menen daaraan de leden van de C.C.C. op dit moment uitdrukkelijk te mogen herinneren. De verbruikers van Limagas hebben indertijd niet gezegd: wij willen een C.C.C. en een V.C. maar ze hebben gezegd: wij willen de verhoging van de waarborgsom niet betalen. Daar ging het om en daar gaat het nóg om. De argumenten tegen de verhoging zijn nog altijd van kracht en dat mag niet uit het oog verloren worden. Men moet nu niet gaan doen alsof de consumenten hun zin hebben; nu is alleen nog maar bereikt, dat de consumenten meer kans hebben hun zin te krijgen.

☆

Kanttekening twee heeft betrekking op de samenstelling van de C.C.C. Zowel de manier waarop deze tot stand is gekomen als het uiteindelijke resultaat daarvan, roept bij ons vraagtekens op. Het maakt weer zo de indruk zich afgespeeld te hebben binnen het bekende patroon, dat nu juist zo gemakkelijk doorbroken had kunnen worden.

Nu hebben in de C.C.C. zitting: drie leden, nee, drie voorzitsters van vrouwenorganisaties; drie vertegenwoordigers van industrie en bedrijfsleven en drie vertegenwoordigers — kamerlid, districtsbestuurder en plaatselijk bestuurder — van het N.K.V. Nu dachten wij dat het hier ging om een commissie van verbruikers van Limagas en om Limagas te gebruiken hoef je toch niet georganiseerd te zijn? Een logische indeling was alleen maar geweest: zoveel vertegenwoordigers van de huishoudelijke gebruikers, zoveel van de klein-industriële en zoveel van de groot-industriële gebruikers. En waarom die noodzakelijkerwijze gezocht in de kringen van de organisaties?

Nu is het dan ook nog eens een keer zó, dat zes van de negen leden van de C.C.C., gezien hun woonplaats, geen klanten van Limagas zijn. Natuurlijk begrijpen wij best dat het niets afdoet aan inzet of bekwaamheid via welk bedrijf het aardgas bij je thuis uit de buis komt, maar het ging hier toch zuiver om een belangen-vertegenwoordiging. Het is dan gewoon een eis van maatschappelijke duidelijkheid om daarin belanghebbenden te zetten die juist als zodanig de beste pleitbezorgers van die belangen geacht kunnen worden.

Om dan nog maar te zwijgen van die twee leden van de C.C.C., mej. Stollman en de heer Titulair, van wie uit publicaties bekend is, dat zij publiekelijk de verhoging van de waarborgsommen van Limagas hebben verdedigd.

De C.C.C. kan nu haar werk beginnen. Haar opdracht is duidelijk omschreven. Wij houden zo onze twijfel, maar die willen wij de commissie graag bij wijze van gunst meegeven.

## Maar 9 vestigingen met 1030 arbeidsplaatsen

# Voor herstructurering was 1970 slecht jaar

MAASTRICHT, 29 jan. — Met een totaal van slechts 9 voorgenomen nieuwe vestigingen die samen kunnen voorzien in 1030 arbeidsplaatsen, is 1970 geen al te best jaar geweest voor het Zuidlimburgse herstructureringsgebied. De cijfers, die gisteren door het E.T.I.L. gepubliceerd werden; wijken aanzienlijk af van die waarlangs de industriële werkgelegenheid zich in voorgaande jaren heeft ontwikkeld.

In 1966 werd het startsein gegeven voor 13 nieuwe bedrijven met een geplande personeelsbezetting van 7782 personen (van wie 6000 in het DAF-projekt te Born), terwijl de jaren 1967 tot en met 1969 respektievelijk 26, 22 en 20 bedrijven met respektievelijk 2893, 2785 en 2595 nieuwe additionele arbeidsplaatsen in het vooruitzicht stelden.

Na de start van de herstructurering werden bij het ministerie van Economische Zaken in totaal 83 aanvragen voor premiefaciliteiten ingediend, waarvan er tot nog toe 68 zijn ingewilligd. In de desbetreffende nieuwe vestigingen zullen uiteindelijk 14.811 personen werk kunnen vinden. In de afgelopen jaren zijn 4 premie-aanvragen afgewezen. Samen hadden zij betrekking op 140 geplande arbeidsplaatsen.

Van de 68 projekten met een definitieve premietoezegging waren er op 1 januari van dit jaar 61 in produktie. Van de 13.869 te creëren funkties waren er per die datum 7.977 ingenomen, 596 door vrouwen en 3.320 door voormalig mijnpersoneel.

Tot 1 januari van dit jaar stonden in het herstructureringsgebied 47 bedrijven te boek die op basis van de in februari 1969 van kracht geworden premieregeling tot uitbreiding wensten over te gaan. Deze projekten houden samen een uitbreiding in van het personeelsbestand met 2755 plaatsen. Van de 40 inmiddels ingediende premie-aanvragen zijn er inmiddels 24 goedgekeurd. Daarmee zijn in totaal 1769 nieuwe arbeidsplaatsen gemoeid.

De Europese Commissie in Brussel heeft op verzoek van dr. ir. A. P. Oele, lid van het Europees Parlement de pendel tussen Limburg en Duitsland nagegaan. In 1970 is het aantal mannelijke pendelaars in de laatste maanden toegenomen tot ongeveer 11.000 op welk getal het zich nu handhaaft.

Tussen 1965 en 1969, zo blijkt uit de commissiecijfers, heeft zich eerst een afname van de mannelijke pendel voorgedaan, terwijl die later weer toenam. De vrouwelijke pendel bleef vrijwel constant.

In 1965 pendelden 10.500 mannelijke werknemers naar Duitsland en 2250 vrouwelijke. Voor de daaropvolgende jaren waren de cijfers steeds respektievelijk 9925 en 2500, 6600 en 2150, 7300 en 2170, 9550 en 2550.

Er wordt ook uit Duitsland naar Nederland gependeld maar wel op veel geringer schaal. De Duitse mannelijke pendelaars naar Limburg schommelen tussen de 300 en 500 en bij de vrouwen variëren de getallen tussen 40 en 120.

De commissie trekt uit de ter beschikking staande gegevens de conclusie dat er structurele verschillen bestaan tussen de twee gebieden aan weerszijden van de grens. Maar de migratie houdt ook verband met de conjunctuur. De acties tot omschakeling in Limburg hebben het conjuncturele element niet verminderd. De in Limburg geconstateerde spanning op de arbeidsmarkt heeft volgens de commissie ongunstige, maar moeilijk te meten gevolgen voor de in gang zijnde industriële herstructurering. Er is thans een commissie ad hoc van de Europese commissie bezig met het verzamelen van gegevens en inlichtingen. Op grond daarvan zullen er maatregelen uitgestippeld kunnen worden voor de coördinatie van een werkgelegenheidsbeleid in het grensgebied.

*Robert Nelissen artistiek directeur van modehuis Castillo*

## Ik wil weer evenwicht in kleding brengen



● *De Maastrichtenaar Robert Nelissen (25), doorgedrongen tot de hoogste regionen van de Parijse modewereld.*

MAASTRICHT, 29 jan. — Met zijn benoeming tot hoofdontwerper bij Castillo, een van de grote modehuizen van Parijs, heeft de 25-jarige Maastrichtenaar Robert Nelissen de top van de Franse modewereld bereikt. Het is voor hem de bekroning van vijf jaar hard werken in Parijs, een stad die hijzelf „ongenadig" noemt. Hij is nu de gelijke van Marc Bohan, artistiek directeur van het huis Dior, Goma van het huis Patou, Pipart van het huis Ricci.

De eerste twee jaren in Parijs beet Robert Nelissen op een houtje, tot hij een jurk maakte voor Brigitte Bardot bij Dorothée Bis. Daarna werkte hij bij Cardin, om daar het vak in de vingers te krijgen, dat wil zeggen heel de mentaliteit te leren begrijpen van wat vrouwelijke elegantie betekent. Toen ging hij over naar Le Bon, waar hij zijn eigen creaties kon maken. En nu is hij zijn eigen artistieke baas, zodat hij zelf een hele serie haute couture kan scheppen.

R.N.: „Hoe ik het vind, die nieuwe baan, durf ik nog niet te zeggen. Eerst moet mijn nieuwe collectie uit zijn. Die breng ik vóór juli. Eerst maak ik nog wat „prêt-à-porter", maar heel exclusief".

*Hoe benje bij Castillo gekomen?*

,Gewoon, ze hebben me gevraagd".

*Castillo heeft zich teruggetrokken, maar jij bent nu verantwoordelijk voor zijn handtekening. Wat betekent dat voor jou, vooral omdat Castillo de naam had aristocraat te zijn onder de Parijse couturiers?*

R.N.: „Het is geweldig. Ik denk eraan een zeer jonge elegantie te scheppen. Ik ben nù 25 jaar, dus jong genoeg om te weten wat het betekent een elegante vrouw te scheppen. We hebben een beetje genoeg van het Amerikaanse hippietype, van de Britse billentikkers en van de extravagantie der Italianen. Ik geloof dat Parijs het evenwicht moet herstellen. De vrouw met smaak wil raffinement. Nou, ik zal ze raffinement brengen. Zeer sjieke draagbare kleding. Niet jong ten koste van alles, maar natuurlijk, prettig en gedistingeerd. Ik zelf loop er ook graag af en toe slordig bij, maar niet in alle omstandigheden. Er moet gevoel zijn voor waar en wanneer. Castillo was als estheet inderdaad een aristocraat. De menselijke smaak is altijd een in beweging zijnd iets, maar de goede smaak is een vrucht van de natuurlijke aristocratie".

*Je droomt dus van een uiterst verzorgd type?*

R.N.: „Ja, en dat verberg ik niet". *Dat is heel wat. Je oordeel over de aktuele mode zit daarin vervat.* R.N.: „Als je wilt. Maar ik wil geen kritiek uitoefenen op het werk van mijn collega's. Alleen Chanel en Givenchy vertegenwoordigden nog die echte vrouwelijke elegance.

*Denk je niet dat de legende rond Chanel het oordeel een beetje beinvloedt?*

R.N.: „Mischien, maar in ieder geval niet méér dan de snit van haar modellen. Ik begin in het huis Castillo met die bedoeling om alleen maar zeer sjieke kleding te brengen voor vrouwen die dat weten te dragen. Mijn grote boetiek is een voorbeeld voor die stijl van fijnproevers. In tabaksbruin en wit met metaal. Nee, ik bedoel niet dat we terug moeten naar grootmoeders kast (Courrèges zei dat ook al), maar het lijkt me boeiend om niet meer aan het exhibitionisme mee te doen en toch een vrouw te creëren die zeer jeugdig aandoet, zeer fris, zeer verzorgd. Dat is voldoende om op te vallen. Gekke „verkledingen" zijn daar niet voor nodig".

„Verkleding".... het grote woord is er uit. Robert Nelissen uit Maastricht behoort tot de nieuwe avant-garde in de modewereld die weer het evenwicht wil herstellen.

## Kogel uit eigen geweer treft man boven oog

ZUTENDAAL, 29 jan. — Een 37-jarige Belg uit Zutendaal heeft zichzelf woensdagavond met een schot uit een geweer ernstig aan het gezicht verwond. De kogel, die voor twee rijkswachters bestemd was, ketste tegen de muur van de woning van de schutter en trof hem boven het oog. De Belg is naar het ziekenhuis in Genk overgebracht.

De man, die in beschonken toestand thuis kwam, was zeer agressief en bedreigde zijn vrouw met een geweer, dat aan de muur in de kamer hing. De vrouw wist het huis uit te vluchten en waarschuwde de rijkswacht. Twee rijkswachters drongen daarop de woning binnen.

## *Metaaldieven voor tweede maal op pad*

TEGELEN, 29 jan. — Voor de tweede maal in korte tijd is ingebroken in een werkkeet van het aannemingsbedrijf Bruns en Bonke op het bouwterrein Op de Heide in Tegelen. De dieven hadden het ook nu weer op metalen gemunt. Ze hebben een partij koperen kranen, leidingen en radiatoren meegenomen.



## SPOEDIG TEKENING CONTRACT

# Raffinaderij Ternaaien einde 1974 in bedrijf

LUIK, 29 jan. — Het contract over de vestiging van een olieraffinaderij in Klein-Ternaaien zal binnen twee maanden worden getekend. Dit bevestigde gisteren ir. D. Papageorges van de Société Provinciale d'Industrialisation van Luik. Alle studies, zowel over de bouw zelf als over financiële en commerciële consequenties, zijn thans afgerond. Met de bouw van de raffinaderij zal over één tot anderhalf jaar worden gestart. Verwacht wordt dat zij einde 1974 voor produktie gereed zal zijn.

### Minimum overlast

De raffinaderij wordt gevestigd aan het einde van de helling van de Sint Pietersberg op Belgisch gebied, ongeveer twee kilometer voorbij de Nederlandse grens, vrijwel onmiddellijk ten zuiden van de Stop van Ternaaien. Zij zal zich in elk geval uitstrekken aan beide zijden van het Albertkanaal en derhalve ook het terrein beslaan tussen dit kanaal en de Maas. De raffinaderij komt zodoende pal tegenover het watersportcentrum te liggen dat bij Eijsden (Oost) in aanleg is.

Met behulp van de modernste technieken zal de verontreiniging van lucht en water tot een minimum worden beperkt. De raffinaderij zal hoegenaamd geen rook veroorzaken. In elk geval zo weinig dat dit in geen verhouding staat tot de rook die door andere industrieën, die ten noorden en ten zuiden ervan liggen, wordt veroorzaakt. Ook van geluidsoverlast zal hoegenaamd geen sprake zijn, zo verzekerde ir. Papageorges.

### 5000 werknemers

De raffinaderij krijgt een maximale produktiecapaciteit van 5 miljoen ton per jaar. Deze capaciteit is gelijk aan die van nagenoeg alle bestaande raffinaderijen die in België zijn gelegen. In de aanloopperiode zal dit 3,5 miljoen bedragen. Er zal onmiddellijk werkgelegenheid zijn voor [illegible] gespecialiseerde krachten. Het personeel van de raffinaderij zal in de komende jaren uitgroeien tot [illegible] werknemers. Hierbij is niet inbegrepen het personeel van eventuele laboratoria.

Het is overigens niet de bedoeling de raffinaderij te laten uitgroeien tot een volwaardige chemische industrie. De vervaardigde produkten zullen worden afgevoerd naar andere, reeds bestaande industrieën in voornamelijk het industriebekken van Luik.

# Jeugdige bende van 10 man op inbrekerspad

SITTARD, 29 jan. — De Sittardse recherche en de rijkspolitie hebben in de nacht van woensdag op donderdag een jeugdbende opgerold, die zich gespecialiseerd had in het plegen van inbraken. De bende bestond uit tien jongens in leeftijd variërend van 14 tot 20 jaar. De arrestanten, voornamelijk afkomstig uit Schinnen, worden ervan verdacht een forse reeks inbraken in de westelijke mijnstreek te hebben gepleegd. De totale buit die zij op die manier wisten te verzamelen, wordt geschat op een waarde van meer dan tweeduizend gulden. De politie meent dat uit het onderzoek nog meer inbraken van de jeugdbende aan het licht zullen komen.

De politie kwam de dieven op het spoor na de tip, dat er in Berg-Urmond een radio-cassetterecorder was verkocht die gestolen was uit de Sittardse levensschool. In deze school werden afgelopen zomer nog twee andere inbraken gepleegd.

De knapen brachten ook een nachtelijk bezoek aan twee scholen in Geleen, een school in Oirsbeek, een bungalow in Thull-Schinnen en tot drie maal toe aan het voormalige retraitehuis van Spaubeek. De buit bestond in hoofdzaak uit cassette- en radiorecorders en fototoestellen.

memo

# Zo gaat men dit jaar in Nederland op vakantie

## • Bedrijfsvakanties

Voor 1971 heeft het bestuur van de Stichting van de Arbeid aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid het volgende schema voor de bedrijfsvakanties geadviseerd:

**eerste periode:**
zaterdag 26 juni t.m. zaterdag 10 juli, het gedeelte van Nederland bezuiden de grote rivieren (Noord-Brabant, Limburg en Zeeland).

**tweede periode:**
zaterdag 10 juli t.m. zaterdag 24 juli: het oosten en noorden van Nederland plus de bouw- en nevenbedrijven en de textielindustrie.

**derde periode:**
zaterdag 24 juli t.m. zaterdag 7 augustus: het westen van Nederland (Noord-Holland en Zuid-Holland, Utrecht alsmede Gelderland ten noorden en westen van de rivieren) plus de metaalindustrie in geheel Nederland.

Voorts heeft de regering medegedeeld dat de zomervakanties van 1971 voor de lagere scholen zullen lopen van maandag 28 juni tot maandag 9 augustus.

## • Schoolvakanties

Bij beschikking van de Staatssecretaris van Onderwijs en Wetenschappen is ten aanzien van de vakanties van Rijksscholen voor voortgezet onderwijs het volgende bepaald:

**Herfstvakantie:** de week waarin 20 oktober valt, **voor 1971 dus van 18 t.m. 23 oktober;**

**Kerstvakantie:** van de zaterdag vóór de week waarin 25 december valt, beide op deze zaterdag aansluitende weken en de op deze weken volgende maandag, **voor 1971/1972 dus van 18 december 1971 t.m. 3 januari 1972.**

**Paasvakantie:** begint wanneer de 1e Paasdag vóór of op 9 april valt, op de donderdag voor Pasen na afloop van de schooltijd en eindigt op de avond van de 1e maandag na 2e Paasdag. Wanneer de 1e Paasdag ná 9 april valt, begint de Paasvakantie op de vóórlaatste vrijdag vóór Pasen na afloop van de schooltijd en eindigt deze op de avond van de dinsdag ná Pasen.

**Voor 1971 dus van 3 t.m. 13 april.**

**Pinkstervakantie:** omvat de zaterdag vóór en de dinsdag na Pinksteren. **Voor 1971 dus van 29 mei t.m. 1 juni.**

**Zomervakantie:** begint op de avond van de laatste vrijdag in juni en eindigt op de avond van de 8e zondag na die vrijdag.

**Voor 1971 dus van 26 juni t.m. 15 augustus.**

De gemeente- en bijzondere scholen kunnen zelfstandig de vakantieperioden vaststellen e.e.a. in overleg met de Rijksinspectie.

De Staatssecretaris van Onderwijs en Wetenschappen heeft deze scholen wèl verzocht **zoveel mogelijk** rekening te houden met de rijksregeling.

## *16 reservaten voor Limburgs Landschap*

De stichting Het Limburgs Landschap heeft nu 16 reservaten in de provincie, waaronder bijvoorbeeld het landgoed en omliggende terreinen van De Hamert, De Ravenvennen en Kasteel Neercanne. Onlangs werd besloten over te gaan tot de volgende aankopen: in het Geuldal onder de gemeente Berg en Terblijt 80 ha hellingbossen; nabij Well, aan de weg naar de Wellse Hut, het landgoed Bosserheide. Dit 60 ha groot gebied bestaat uit loof- en naaldhoutbos waartussen enkele stuif-zandduinen. In de gemeente Montfort het landgoed Rozendaal, met ongeveer 100 ha bos en cultuurgrond en in het Zwarte Water, gelegen binnen de gemeenten Venlo, Arcen en Velden, 125 ha bos, broekland en water. In de provincie Limburg zijn thans 40 landgoederen onder de natuurschoonwet 1928 gesteld. Een aantal hiervan is toegankelijk, sommige alleen met een wandelkaart, een ander aantal is niet toegankelijk.

## Ruilbeurzen van 'De Verzamelaar'

**Hoensbroek:** zaterdag 30 januari, zaal De Oude Mijnlamp, Hoofdstraat 93, Internationale Ruildag. Deze ruildag, op touw gezet door de Afdeling „De Mijnstreek", wordt gehouden in het kader van het twintigjarig bestaan van de Nederlandse Vereniging „De Verzamelaar". Aanvang 10 uur.
**Heerlen:** zondag 31 januari, Gemeenschapshuis „Schaesbergerveld", Nijmegenstraat 1, Heerlen, Dag van De Verzamelaar. Aanvang 10 uur. Verzamelaars van postzegels, munten, lucifersmerken, sigarenbanden, speldjes, sleutelhangers, suikerzakjes, ansichtkaarten kunnen dan hun kans benutten om het ontbrekende uit de series van hun verzamelobject aan te vullen.

## Theaters Exposities

### Galerie CC
**Stadsschouwburg Maastricht.**
Tekeningen, collages en aquarellen van Henri Plaat. Open van 10 tot 18, op dagen der voorstellingen van 19 tot 22 uur.

### Galerie Rosenthal
**Porseleinstraat 1, Maastricht.**
Tentoonsteiling „ars porcellana". 23 bekende kunstenaars ontwierpen en vervaardigden plastieken en reliefs in samenwerking met Rosenthal. Van 15 tot 21 uur. Zaterdags van 11 tot 18 uur.

### Kunsthandel Dejong-Bergers
**Grote Staat, Maastricht.**
Sculpturen van Frans Gast. Van maandag t.m. vrijdag van 9-12 en 13.30-18 uur.

### „De Oude Molen"
**THORN**
Expositie van Loes Tulkens-Winters en Ine de Bruyn. Op woensdag gesloten.

### Gemeentemuseum Weert
**Maasstraat 10.**
Keramisch werk onder auspiciën van Dienst Beeldende Kunsten van C.L.R. Van 14 tot 17 uur. Op zaterdag en zondag van 14 tot 17 en van 19 tot 21 uur. Tot 7 februari.

### Cultureel Centrum, Venlo
**Begijnengang 4.**
Keramiek van Johnny Rolf, schilderijen en etsen van Ineke Smeets, schilderijen Jac van Es. Van 10-12 en van 14-18. Zaterdags en zondags van 14 tot 18 uur. Tot 14 februari.

### Gemeentehuis Amstenrade
Expositie van tekeningen en schilderijen van Jef Clement. Van 10 tot 17 en van 19 tot 22 uur. Tot en met 30 januari.

### Juwelier Hool Goudsmld
**Markt 19, Nuth.**
Expositie sieraden van Pim van Geloven, schilderijen van Bert Mullenders. Tot 28 februari. Dagelijks op weekdagen van 8 tot 18 uur.

### Goltziusmuseum, Venlo
Tekeningen van Toos Hagenaars (mevr. C. A. M. van Mierlo-Hagenaars) uit de periode van 1965-1970. Tot en met 5 februari.

### Kritzraedthuis, Sittard
Expositie van wandkleden, olieverven en grafieken van Nel van der Maaden. Maandag tot vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en maandag van 14 tot 18 uur.

### Stadsschouwburg Heerlen
Vrijdag 29 januari, 20 uur, Limburgs Symphonie Orkest onder gastdirigent Gert Bahner.

Zondag 31 januari, 20 uur Corry Brokken Show Een avondje met Corry.

Dinsdag 2 februari, 20 uur Wachten op Godot door de Nederlandse Comedie.

### Stadsschouwburg Sittard
Maandag 1 februari 20 uur Don Kozakkenkoor (afscheidsvoorstelling).
Donderdag 4 februari 20 uur, Recitalavond met Mariana Sirbu, viool en Victoria Stefanescu, piano.
Vrijdag 8 februari, 20 uur. Het proces door Toneelgroep Theater.

### Stadsschouwburg Maastricht
Vrijdag 29 januari 20 uur „Vrouwen... geen probleem" door het Nieuw Rotterdams Toneel.

Zaterdag 30 januari van 15 tot 22 uur. Introductie speeldag op „Toneel Nu" voor jonge mensen vanaf 16 jaar.
Donderdag 4 februari, 20 uur „Tehuis" door Toneelgroep Centrum.

Vrijdag 5 februari, 20 uur. Der Barbier von Sevilla" van Rossini door de Mozart Oper Salzburg.

## Nog meer Carnaval

**Sittard:** zaterdag 20.11 uur, schouwburg: carnavalszitting met installatie van de nieuwe prins.

**Venlo:** zaterdag: Boerenmoosbal.

**Hoensbroek:** vandaag in het kasteel: zitting met bal voor medewerkers aan de optocht.

**Kerkrade:** zaterdag 20.11 uur, lokaal De Turk: Damenzietsong.

## Oefenrit voor rallyerijders

Zaterdag organiseert de Meerssense Automobiel Vereniging de eerste oefenrit voor beginnelingen.
Deze rit is een oriëntatierit en wordt verreden onder de bepalingen van het KNAC-reglement (uitgaven 1969). Bij de start ontvangt iedere deelnemer een uittreksel van het reglement.
De lengte van de rit is 30 km en gaat over goed berijdbare wegen. De automobielvereniging M.A.V. Meerssen Zuid-West hoopt op deze manier de auto- en rallysport in Meerssen en omgeving te bevorderen. Wie aan deze oefenrit wenst deel te nemen kan inschrijven bij het startbureau hotel Marsna Klinkenberg te Rothem. Dit is geopend op de dag van inschrijving (30 januari) vanaf 13 uur. De eerste deelnemer start om 14 uur. Het inschrijfgeld bedraagt per equipe f 2.50.
Na afloop wordt er aan de hand van tekeningen en schetsen uitleg gegeven van de rit.



# *MAASTRICHT ONDERGRONDS*

MAASTRICHT, 29 jan. — Morgen zal onder leiding van de heer L. J. Morreau een excursie worden gehouden langs de Vestingwerken van Maastricht. Het programma is als volgt: om 10 uur bijeenkomst in de Bovenzaal van de Cellebroederskapel waar de heer Morreau een korte uiteenzetting zal geven. De Cellebroederskapel is te bereiken door op de Brusselschestraat tegenover de Stadsacademie de poort door te gaan die toegang geeft tot de Cellebroedersgang. Aan het eind hiervan bevindt zich rechts de Cellebroederskapel. Daarna volgt een bezoek aan de voormalige vestingwerken aan de Statensingel en aan de Kazematten (voormalige vestinggangen). 's Middags is er een lunchpauze op eigen gelegenheid. Om 14.30 uur komt men weer bijeen voor de Onze Lieve Vrouwe Kerk. Daar heeft bezichtiging plaats van het Pandhof van de Onze Lieve Vrouwe Kerk, waarin zich restanten bevinden van de fundamenten van een Romeinse verdedigingstoren. Daarna bezichtiging Bastion Haet en Nijt en rondwandelen langs 1e, 2e en 3e omwalling.

In verband met de toestand van de ondergrondse verdedigingswerken is stevig schoeisel sterk aan te raden. Indien door wateroverlast enkele gedeelten ontoegankelijk zouden zijn, zal het programma iets gewijzigd worden. De vestingwerken van Maastricht bieden hiervoor voldoende mogelijkheden. Electrische zaklantaarns kunnen gemakkelijk zijn.

**Een blik op een van de Maastrichtse bastions, die deel uitmaakt van de middeleeuwse omwalling van de stad.**

**Op de excursie zal ook een bezoek worden gebracht aan het ondergronds labyrinth van gangen van de vestingwerken, de Bossche Fronten.**

## Met bus naar Aken voor Hongaarse mis

Ter gelegenheid van de herdenking van de sterfdag van Karel de Grote — die op 28 januari 814 in Aken is overleden — wordt zondag in de dom van Aken een pontificale hoogmis opgedragen, waarbij het domkoor de Missa Brevis zingt van de bekende Hongaarse musicus Zoltan Kodaly. De mis wordt opgedragen door bisschop Johannes Pohlschneider. Het koor zingt onder leiding van dr. Rudolf Pohl.

Naast het Te Deum en de Psalmus Hungaricus behoort de Missa Brevis tot de bekendste werken van Zoltan Kodaly, de voornaamste representant van Hongaarse muziek. Traditiegetrouw worden ook de Karolingische Kaiser Laudes en het Urbs Aquensis — dat rond 1200 ontstond — gezongen.

Voor belangstellenden bestaat gelegenheid per bus naar Aken te gaan. Deze vertrekt zondagmorgen om 8.30 uur vanaf het Vrijthof in Maastricht. Aanmelding vooraf bij de heer J. Brouwers, Grote Looiersstraat 10 in Maastricht, telefoon 14380. De buskosten bedragen f 5,50; studerenden betalen f 3.- De mis is overigens voor iedereen toegankelijk.

# films kort belicht

### Heerlen

**RIVOLI. Bob & Carol, Ted & Alice.** Amerikaanse zedenschets van Paul Mazursky. Met Natalie Wood, Elliott Gold, Dyan Cannon en Robert Chip. Op navrante wijze wordt de draak gestoken met het sexgezelschapsspel van echtelieden onder elkaar. Ted en Carol, gelukkig getrouwd maken een weekend mee op een instituut waar hen wordt bijgebracht wat lief zijn „voor elkaar en iedereen" werkelijk inhoudt. Zij halen hun vrienden over hetzelfde te doen. De praktijk valt echter wel even anders uit. Het gezellig erotisch avondje met zijn viertjes wordt een grandioze mislukking.

**ROYAL. You can't win 'em all.** Amerikaanse avonturenfilm. Met Tony Curtis.

**SCALA. Nevada Smith.** Western van Amerikaan Henry Hathaway. Met Steve McQueen, Karl Malden, Arthur Kennedy. De jonge Max Sand belooft wraak op de mannen die zijn ouders hebben omgebracht. Hij vindt de moordenaars achtereenvolgend, daarbij meestal geholpen door een vrouw. Bij de laatste schurk raakt zijn wraaklust bekoeld, maar de man smeekt hem om het genadeschot. Kloeke western met hard en grimmig thema.

**HOLLANDIA. Mijn bed is mijn burcht.** Duitse sexfilm van Michael Thomas. Met Heidrun van Hoven, Kai Fischer. Vervolg op de film „Die Nichten der Frau Oberst". In een romantische omgeving leven adellijke dégénerees er lustig en „sans façons" op los. De erotiek wordt er uitputtend beoefend waarom het plaatselijk voetbalelftal dat tegen het personeel van het kasteel zou spelen slechts een mannetje als tegenpartij ziet opdraven. Het verhaal is erg vrij, en Duits, naar De Maupassant.

**PASSAGE. Zeg het met vrouwen.** Franse zedenschets van Claude Pierson, met Marie-Christine Auferil, Jean Perrin, Astrid Frank. De analyse van de liefde in samenhang met de seksualiteit bij drie vrouwen van verschillende leeftijd. Een man, Pascal voelt zich tot alle drie aangetrokken. De spanning tussen verwachting en kans op teleurstelling wordt emotief zuiver uitgespeeld.

### Geleen

**ROXY. Midnight Cowboy.** Film van John Schlesinger. Met Dustin Hofman en Joe Voight. Joe Buck uit Texas wil snel rijk worden en hij denkt dat te bereiken door in New York voor gigolo te spelen. Hij komt echter nogal eens bij de verkeerde man of vruw terecht. Zo wordt hij de trouwe makker van Ratso, een scharrelaar. Ook hij heeft van een ander leven gedroomd. Op weg daarheen, naar de zon van Florida sterft hij echter in de armen van zijn makker. Hard en triest, maar wel treffend. Goed spel en rake regie.

**STUDIO ANDERS 132. De zwoele nachten van Lady Hamilton.** Italiaanse film over een stalmeid die het hoger op zoekt en daarin ook slaagt, dank zij haar aantrekkelijk figuur, haar veine en weinig scrupuleuze levensinstelling. Michèle Mercier speelt voor het meisje dat het zelfs zover schopt dat ze zelfs de favoriete wordt van de koningin van Napels. Tenslotte wordt zelfs generaal Nelson verliefd op het meisje en hij maakt haar tot zijn maitresse. Ze wil samen met haar kind het protocol bij de begrafenis van de maarschalk verbreken. Met een snik komt dan echter een einde aan de edelkitsch.

**● Frau Oberst (Kay Fischer) vol vrolijkheid in haar „burcht"; Claus Tinney vindt het best op haar romantisch kasteel. Scène uit „Mijn bed is mijn burcht" in Hollandia, Heerlen.**

### Sittard

**FORUM. Eind goed, al goed.** Duitse amusementsfilm met Heintje en Peter Alexander.

### Brunssum

**ASTORIA. Doorbraak naar de hel.** Italiaanse oorlogsfilm van Maurizio Lucidi. Met Henry Silva en Katia Christina. Gevecht van geallieerden en verzetsstrijders uit Noorwegen om een radarsysteem, dat de Duitsers van de Engelsen hebben buit gemaakt, onklaar te maken. Na een eerste geslaagde afleidingsmanoeuvre door de Duitsers komt het kleine commando toch achter de schuilplaats waar de vondst wordt bestudeerd en ontwikkeld. Er is heel wat moed en inventiviteit nodig om de installatie die in een bergholte ondergebracht is te vernietigen.

### Maastricht

**ROYAL 1. Anatomie van de liefdesdaad.** Te technische voorstelling en uitbeelding van de liefdesdaad, gespeeld door een Duits echtpaar.

**STUDIO. De pastoor kan geen bloot meer zien.** Zweedse komedie van Torgny Wickman. Met Jarl Borssen, Cornelis Vreeswijk, Diana Kjaer. Een dominee lijdt een aphrodiasis, een erfstraf, want een van zijn voorvaderen heeft indertijd een heks naar de brandstapel gebracht. De vrouwen willen hem wel van het ongemak afhelpen maar zij hebben evenmin succes als een kwakzalver. Cornelis Vreeswijk verbindt het geheel met ballade-achtige songs.

**ROYAL 2. Met de muziek mee.** Franse musicalachtige kleurenkomedie van regisseur Serge Korber. Met Louis de Funès als balletleider. Hij wil de dames wel bij elkaar houden en dat biedt hem heel wat hoofdbrekens tijdens de tournee door diverse landen van Europa. Als zijn sterdanseres wil trouwen met een playboy weet hij dit te verhinderen.

**LUX. Het genadeschot.** Spionagefilm van Jean Delannoy bewerkt naar de roman „La peau de Torpedo". Met Lilli Palmer, Stephane Audran, Klaus Kinski. Ingewikkeld verhaal dat in ouderwetse stijl is afgewerkt. Een spion met als camouflage een antiekzaak in Parijs, krijgt van zijn groepsleidster opdracht belangrijke documenten te stelen uit een fabriek die voor de defensie werkt. Hij knoopt 'n verhouding aan met de directiesecretaresse en slaagt daardoor. Het meisje wordt voor haar medewerking niet bedankt, maar gedood. En zo gaat dat door. Met veel moorden en enige erotiek.

**FESTIVAL. De Mantel (The robe).** Eerste kleurencinemascopefilm. Het gegeven is ontleend aan een roman van Lloyd C. Douglas. Het verhaal speelt zich af in Rome en Griekenland in de tijd der eerste christenen. In de geschiedenis van de film is dit spektakelgebeuren een mijlpaal geweest. Met Richard Burton.

**MABI. In het voetspoor van Django.** Italiaanse western. Met Mario Adorf en Johnny Hallyday.

**PALACE. Duivels zusters.** Seksfilm.

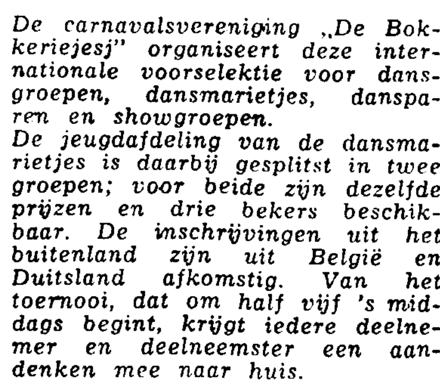
### Valkenburg

**DE FRANSCHE MOLEN. Zorba de Griek.** Dramatische komedie naar een roman van Kazantzakis met muziek van Theodorakis. Met Anthony Quinn, Alan Bates, Irene Papas. Regie Cacoyannis. Een jonge Engelse schrijver heeft een mijn geërfd en besluit het schrijven eraan te geven. Zorba, een Macedonische vrijbuiter meldt zich als knecht bij hem aan. Als Basil in moeilijkheden geraakt brengt Zorba met zijn onverwoestbaar optimisme hem er steeds weer bovenop. Boeiende film met prachtig spel van Anthony Quinn. De plaatselijke toestanden zijn door de camera even indringend geschilderd als dit in de beschrijvingen geschiedde door Kazantzakis.

## 'Generale' in Heerlen voor dansmariekes

Het laatste belangrijke toernooi voor Dansmarietjes, voordat in Frankfurt de Europese kampioenschappen plaats vinden, wordt zondag gehouden in het nieuwe gemeenschapshuis in de Wieër, Heerlen-Noord.

*De carnavalsvereniging „De Bokkeriejesj" organiseert deze internationale voorselektie voor dansgroepen, dansmarietjes, dansparen en showgroepen.*
*De jeugdafdeling van de dansmarietjes is daarbij gesplitst in twee groepen; voor beide zijn dezelfde prijzen en drie bekers beschikbaar. De inschrijvingen uit het buitenland zijn uit België en Duitsland afkomstig. Van het toernooi, dat om half vijf 's middags begint, krijgt iedere deelnemer en deelneemster een aandenken mee naar huis.*



## EIS 10 JAAR TEGEN KOK UIT REUVER

# Officier acht moord op Chinees bewezen

**AMSTERDAM, 29 jan. — Wegens moord op zijn 21-jarige landgenoot Chew Cheo-poh heeft de officier van justitie bij de Amsterdamse rechtbank gistermiddag tegen de 27-jarige Chinese kok Siew-Joong C. uit Reuver tien jaar gevangenisstraf geëist. Het slachtoffer, een zogenaamde Singapore-Chinees, werd in de nacht van 11 op 12 juni vorig jaar in een hotelletje in Amsterdam eerst in zijn buik en hoofd geschoten en daarna gewurgd met twee stropdassen. Zijn lijk werd, in een deken gewikkeld, in de Geldersekade geworpen. Zeven dagen later werd het in het IJ gevonden.**

De verdachte erkende, dat hij op zijn landgenoot had geschoten en toen deze bleef kermen getracht had met twee stropdassen om diens mond het kreunen te doen stoppen. Hij ontkende nadrukkelijk de opzet te hebben gehad Cheo-poh om het leven te brengen.

In de bewuste nacht ontmoette C. die „Johnny" wordt genoemd, zijn landgenoot, bijgenaamd „Sai Kow", die toen voor de derde keer duizend gulden van hem eiste. Johnny nodigde hem uit mee te gaan naar een kamer in het hotel Centraal om daar te zaak te bespreken. In de hotelkamer aangekomen zou het slachtoffer volgens verdachte plotseling een pistool hebben getrokken en onder bedreiging daarmee opnieuw 1000 gulden hebben geëist. Toen Sai Kow zijn wapen een ogenblik neerlegde greep Johnny zijn eigen pistool uit zijn achterzak en vuurde een schot af op de maagstreek van Sai Kow. In een panische reactie greep Johnny de rechterhand van het slachtoffer, dat zijn pistool weer had gepakt en vuurde een tweede schot af, dat Sai Kow in de rechter slaap trof. Hierna legde Johnny zijn zwaargewonde landgenoot op een bed en trachtte toen met de stropdassen het kreunen te smoren.

### Vriend

Na korte tijd, toen Sai Kow geen tekenen van leven meer gaf, wikkelde Johnny het lichaam in de deken van het bed waarop hij lag. Op dat moment werd er bij het hotel aangebeld en vanuit zijn kamer zag verdachte door de gang een vriend voor de buitendeur staan. Aan deze vriend vertelde Johnny wat er gebeurd was en vroeg hem hulp te halen. De vriend keerde terug met drie andere Chinezen. Gezamenlijk droegen zij het lijk het hotel uit en lieten het aan de overzijde in het water van de Geldersekade zakken. De verdachte belde daarna een taxi en verzocht de chauffeur zijn vier vrienden naar Antwerpen te rijden. Zelf was hij van plan hen per trein achterna te reizen, hetgeen echter niet gebeurde. Hij keerde die nacht naar zijn eigen restaurant in Reuver terug.

### „Onomstotelijke opzet"

In zijn requisitoir wees de officier van justitie, mr. J. E. Vriesema, erop dat verdachte bij zijn verhor vertelde dat er geschoten was. Tot dan had de politie aangenomen dat de wondjes aan hoofd en buik door steken waren veroorzaakt. Johnny had bij het verhoor, allerlei dingen medegedeeld, die alleen de dader kon weten. Hij was samen met twee andere landgenoten aangehouden. Alle drie werden zij ervan verdacht bij de moord betrokken te zijn geweest.

Dankzij onder meer de vingerafdrukken van Sai Kow die in het archief van de politie in Singapore aanwezig waren kon zijn lijk worden geïdentificeerd. Sai Kow, die illegaal in Nederland was, hield zich veel op in een gokhuis in de Binnenbantammerstraat in de Amsterdamse Chinezen-buurt, waar hij, zo bleek ter zitting, landgenoten geld afperste. De officier zag geen enkele omstandigheid waaruit noodweer zou kunnen blijken en hij achtte verdachte geestelijk een volkomen normale, intelligente man. Voor hem stond „onomstotelijk opzet en handelen met voorbedachte rade" vast. „Ik acht dàn ook moord bewezen", zo besloot de officier zijn meer dan één uur durende requisitoir.

De raadsman, mr. N. P. C. M. Moens concludeerde tot vrijspraak voor moord omdat de dood niet was veroorzaakt door de schoten maar door de wurging, waarvan volgens hem niet vast stond dat zijn cliënt dit had gedaan Ten aanzien van de subsidiair ten laste gelegde poging tot doodslag achtte hij de opzet niet bewezen. Johnny had uit noodweer gehandeld en pleiter meende dat daarvoor ontslag van rechtsvervolging moest volgen.

De advocaat zei twee van de drie Chinezen die met de taxi naar Antwerpen waren gegaan, kort geleden in de Amsterdamse Chinezenwijk te hebben ontmoet. Een hunner had hem verteld „Ik weet wie het gedaan heeft. Johnny niet". De zitting nam de gehele dag in beslag omdat de woorden van de president door een tolk eerst in het Maleis werden vertaald en daarna door een tweede tolk in het Kantonees Chinees. Daar had de verdachte ter zitting om gevraagd. Uitspraak 11 februari.

## IN GESPREK

**Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.**

### Beroepszaak Eygelshoven

Met het oog op hetgeen in het L.D. van 28 januari werd bericht over de behandeling van het beroep van de heer M. H. Janssen voor de Centrale Raad van Beroep te Utrecht, stel ik er prijs op te vreklaren, dat de intrekking van de benoeming van de heer Janssen tot eerste loco-secretaris van Eygelshoven tijdens een b. en w.-vergadering van 24 december 1968 heeft plaats gevonden ZONDER instemming van wijlen mijn man, burgemeester mr. H. J. Boijens. Omdat mijn man destijds ziek was, werd deze b. en w.-vergadering bij ons thuis gehouden. Mijn man was furieus over het voorstel en weigerde eraan mee te werken.

Terwille van de integriteit van wijlen mijn man zag ik dit gaarne openbaar gemaakt.

**HEERLEN — Mevr. M. Cl. Boijens-Palmen**

### Woningnood

Onlangs suggereerde in deze rubriek een inzender, dat in Duitsland de woningnood net zo groot zou zijn als in ons land. Ik stel daar tegenover, dat in Nederland de woningnood chronisch is: in Duitsland daarentegen vertoont hij een sterk teruglopende tendens.

Wel moet ik ter voorkoming van misverstanden opmerken, dat een Nederlander in Aken helemaal niet of slechts uiterst zelden voor toewijzing van een woning in de sociale sector in aanmerking komt.

Voor Duitsers kan de wachttijd in hun land ongeveer acht weken belopen.

In Vaals wacht een Nederlander ongeveer tien jaar op een woning (ik-zelf doe het „pas" negen jaar). Zou ik Duitser zijn, dan had ik hier in Vaals al lang kunnen kiezen tussen de flats aan de Ceresstraat of de drive-in-woningen aan de Noot.

**VAALS — J. J. Hermans**

### Clandestien storten

Het clandestien storten van allerhand soort vuil langs de wegen neemt inderdaad héél ernstige vormen aan. Ik hoop daarom dat de brief, die het raadslid J. Scheeren blijkens het L.D. van 26 januari dienaangaande schreef aan b. en w. van Heerlen, voor het Heerlense gemeentebestuur nog eens een extra aansporing zal zijn om strenger tegen dit euvel op te gaan treden.

**HEERLERHEIDE — Mevr. J. C. A. Jessen-van der Venne**

### Treinreis

In het L.D.-bericht van 27 januari, getiteld: „Joegoslavische vrouwen kregen direct ontslag", kwam voor de alinea: „Niet alleen werd hun verder het werk ontzegd, zij kregen ook een treinkaartje naar hun land en werden diezelfde ochtend nog door een van de wasserijbazen op de trein gezet met de mededeling aan de conducteur dat hij erop moest toezien, dat ze niet voortijdig zouden uitstappen. Dat gebeurde echter toch. In Keulen namen zij de trein terug met bestemming Rotterdam".

In dit bericht werd het belangrijkste niet vermeld; namelijk het antwoord van de conducteur aan de wasserijbaas. Dat is te betreuren omdat nu de schijn is gewekt, dat de Nederlandse hoofdconducteur zijn medewerking zou hebben toegezegd. Gezien de inhoud en de strekking van de Spoorwegwet kan het nimmer de taak zijn van het spoorwegpersoneel om reizigers, die in het bezit zijn van een geldig plaatsbewijs, tegen hun eigen wil in een bepaalde reisweg te doen afleggen. Dat zou absurd zijn.

Het feit, dat de drie Joegoslavische dames pas in Keulen hun reis onderbraken, was misschien een gevolg van onwetendheid van de kant dezer dames. Zij zijn beslist niet door toedoen van de hoofdconducteur tot Keulen in de trein blijven zitten.

**HEERLEN — J. L. M. Sijstermans**

### „Geval Bols"

Over „het geval Bols" stond in het L.D. van 25 januari vermeld: „Hoewel hij daardoor bijna 30 meter meer aflegde dan nodig was..." etc.

Met deze zienswijze ben ik het niet eens en ik zal u uitleggen waarom niet. Bols heeft namelijk precies 5000 meter gereden ondanks het feit, dat hij tweemaal achtereen een buitenbaan reed. Eerst reed hij 200 meter aanloop en daarna 12 ronden van 400 meter. Bols startte in de binnenbaan. Na de vierde baan vergiste hij zich en reed nogmaals een buitenbaan. Daarna wisselde hij wel weer. Hij maakte als laatste baan een binnenbaan. Gereden afstand was precies 5000 meter.

Als Bols echter in de buitenbaan was gestart, lag de zaak anders; dan kwam hij op ongeveer 5.030 meter uit.

**EYGELSHOVEN — F. J. Potman**

**Naschrift redactie: Bij navraag bij de KNSB te Amsterdam vernamen wij dat Jan Bols niet precies 5000 meter heeft gereden, doch ook geen 30 meter tevéél wanneer hij eventueel in een buitenbaan was gestart. Door de foutieve wissel heeft Jan Bols 3 1/7 x de breedte van de rijbaan te veel gereden. Dat komt neer op 12,57 meter, hetgeen precies de lengte is van een buitenbocht.**

*Maximumstraf op narcotica-smokkel in Zweden 6 jaar*

# Anno M. staat vijf februari terecht

*(Van onze verslaggever)*

HEERLEN, 29 januari — Op vijf februari — volgende week vrijdag — zullen de Heerlenaren Anno M. (41) en Robbie van L. (26) in het Zweedse Haelsingborg voor de rechtbank moeten verschijnen. **Openbare aanklager mr. Strandberg heeft aan Anno M. onwettige invoer en verhandelen van preludine in Zweden ten laste gelegd. Preludine valt in dat land onder de narcoticawetgeving. Robbie** van L. moet zich behalve medeplichtigheid aan die narcoticasmokkel ook nog verantwoorden wegens overtreding van de in Zweden geldende deviezenbepalingen. De rechtbank van Haelsingborg is gevestigd in het stadhuis van die Zuidzweedse stad. De behandeling begint die vrijdag 's morgens om half tien.

De twee Heerlenaren werden op 30 november van het vorig jaar in de kraag gegrepen toen ze op het punt stonden Zweden met de pont van Haelsingborg naar Kopenhagen te verlaten. In hun auto — een Jaguarpersonenwagen — vond de Zweedse douane sporen van preludine en Robbie van L. had een groot bedrag aan allerhand bankbiljetten in zijn bezit. Een derde verdachte die tegelijk met M. en Van L. werd aangehouden — de Akenaar Karel W. (27) — is inmiddels op vrije voeten gesteld.

In Zweden geldt de zaak van de beide mannen uit Heerlen als een van de grootste narcoticazaken die ooit een rechtbank te behandelen kreeg. Niet in het minst omdat uit het onderzoek is gebleken dat de Nederlanders al eerder grote partijen stimulerende middelen Zweden zouden hebben binnengesmokkeld. Het onderzoek naar die smokkelreizen van vooral Anno M. is nog lang niet gereed. Maar de openbare aanklager was wettelijk gehouden om de twee nu voor de rechtbank te dagvaarden. Daarom ziet het er naar uit dat M. — en mogelijk ook Van L. — voor andere feiten later nog eens opnieuw terecht zullen moeten staan.

Mr. Strandberg heeft een aantal getuigen gedagvaard om het bewijs tegen de twee Heerlenaren waterdicht te kunnen leveren. Raadsman mr. W. Thomee uit Malmö van Anno M. heeft eveneens een aantal getuigen à décharge gedagvaard. Daaronder zijn enkele chemici die ook als getuige-deskundigen zullen worden gehoord. De maximumstraf voor dit soort narcoticamisdrijven is sinds kort in Zweden op zes jaar gevangenisstraf gesteld.

Robbie van L. wacht zijn berechting af in een cel van het huis van bewaring in Christiaanstad. Hij wordt daar vandaag precies 26 jaar. Anno M. zit opgesloten in het huis van bewaring in Malmö. De Nederlandse consul voor Zuid-Zweden — de heer H. Roessingh in Malmö — heeft Anno M. daar gisteren opgezocht om de dagvaarding en wat andere processtukken voor de Heerlenaar te vertalen. De consul zal ook als tolk bij de openbare terechtzitting fungeren. De heer Roessingh was wel wat geschrokken van de eenzaamheid waarin Anno M. de voorlopige hechtenis moet doorbrengen. „Hij is opgesloten in een streng bewaakte en volkomen geïsoleerde afdeling van 't huis van bewaring. Niettemin maakte M. een rustige indruk", aldus de Nederlandse consul in Malmö gisteren. Anno M. werd in die isolatieafdeling afgezonderd nadat de justitie in Haelsingborg aanwijzingen in handen kreeg dat van buitenaf pogingen werden ondernomen om M. uit het huis van bewaring te helpen ontvluchten.

## *Directeur van arbeidsbureau Valkenburg is 's lands jongste*

VALKENBURG, 29 jan. — Valkenburg zal met ingang van 1 april de jongste directeur van de arbeidsbureau's in ons land in dienst hebben. Het is de heer Jean H. G. Sleijpen (27) uit Schin op Geul, die dan de heer Prevoo als directeur van het arbeidsbureau Valkenburg zal opvolgen. De heer Prevoo, die met pensioen gaat, is even lang directeur van het Valkenburgs arbeidsbureau geweest als zijn opvolger oud is.

De heer Sleijpen trad na zijn gymnasiale studie in dienst van het Gewestelijk Arbeidsbureau Maastricht en werd aangesteld als bemiddelaar in Valkenburg. De toekomstige directeur is voorts bemiddelaar geweest bij de tewerkstelling van ex-mijnwerkers van de mijnen Emma en Wilhelmina.



E. MOOLHUIJSEN
... B. en W. dictatoriaal ...

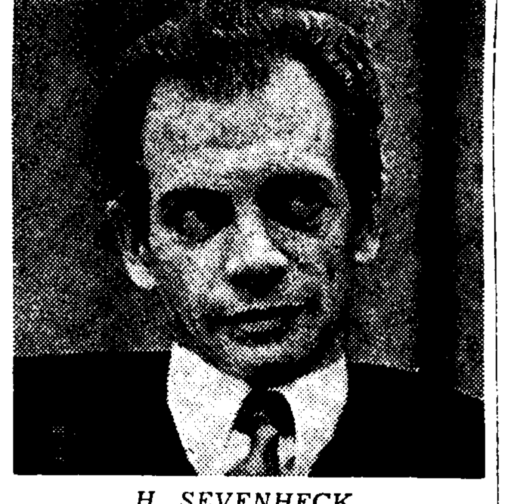
# Raadsleden laken felle aanval van collega op b en w

SCHAESBERG, 29 jan. — De gemeenteraad van Schaesberg heeft gisteravond besloten de schriftelijke vragen van het raadslid E. Moolhuijsen niet in het openbaar te behandelen. Het college van b. en w. werd geadviseerd de aangesneden onderwerpen met de heer Moolhuijsen, wegens ziekte afwezig, te bespreken

In zijn vragen stelde de heer Moolhuijsen, dat bepaalde wijken a-sociaal genoemd worden, onder meer door de behandeling die mensen uit die wijken van gemeentewegen ondergaan; dat de burgemeester dictatoriaal en autoritair optreedt door zelf vragen te beantwoorden in plaats dit door de wethouders te laten doen; dat diverse woningen in Schaesberg nog niet zijn aangesloten op een rioleringssysteem en dat b. en w. treuzelen met het werken aan een oplossing; dat de agressie onder de jongeren toeneemt door een tekort aan speelterreinen waarop de kinderen zich kunnen uitleven.



J. PREVOO
... Gezwets ...



H. SEVENHECK
... Moolhuijsen moet zich maar terugtrekken ...

De raad was van mening dat de aantijgingen van de heer Moolhuijsen aan het adres van b. en w. tussen beide partijen in een gesprek opgelost moeten worden. Toch wilden een aantal raadsleden kwijt dat zij geschokt waren door de inhoud van de vragen. De heer J. Prevo: „Hier wordt iemands goede naam — die van de burgemeester — publiekelijk in het geding gebracht. Hier is echt sprake van kwaadwilligheid en boze opzet". De heer Prevo besloot zijn visie met de opmerking: „Trekt U zich niet teveel aan van dit gezwets."

De heer H. Sevenheck meende, dat de heer Moolhuijsen de consequenties moet trekken uit zijn opmerkingen: „Als dit dan dictatuur is, dan moet de heer Moolhuijsen zich uit de raad terugtrekken".

Burgemeester Prick vond het prettig, dat de raad voor het college in de bres sprong, maar oordeelde het college mans genoeg om zelf de verdediging te voeren.

### Doorstromings-regeling

De raad besloot de doorstromingsregeling voor het jaar 1971 te verlengen Mevrouw Mol-Vermunt vroeg welke mogelijkheden er nog overblijven voor doorstroming als er geen geldelijke tegemoetkoming meer wordt gegeven. Haar fractiegenoot de heer Goderbauer stelde voor na te gaan welke inwoners van Schaesberg in een te goedkope huurwoning zitten in verhouding tot hun inkomen. Hij stelde voor de bevolking te betrekken bij het probleem van de woningnood door middel van publicaties. Burgemeester Prick vond het een moeilijke zaak om een lijst samen te stellen van de mensen die voor doorstroming in aanmerking komen, omdat van veel personen het inkomen niet bekend is. Wel beloofde hij meer bekendheid te zullen geven aan de woningnood. Hij wees er echter op, dat een succesvolle doorstroming bemoeilijkt wordt door het gebrek aan verschillende woningtypes. Het alternatief van een eengezinswoning zou bijna altijd neerkomen op een flatwoning, waar slechts geringe animo voor bestaat.

## *'Mentale yoga' in H.T.P. Heerlen*

HEERLEN, 29 jan. — In de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen wordt vanaf 1 februari tot Pasen een openbare cursus „mentale yoga" gehouden. Twee gediplomeerde yoga-instructeurs, de heren Orbons (Obbicht) en Danset (Geleen), leiden deze cursus. De oefeningen worden iedere maandag tussen 20 en 21 uur gehouden. Er zijn geen kosten verbonden aan de cursus.

# Voor Roermond extraatje van 1,6 miljoen

ROERMOND, 29 jan. — De gemeente Roermond krijgt van de ministers van Binnenlandse Zaken en Financiën f. 1.600.000,— als aanvullende uitkering om het miljoenenbegrotingstekort weg te kunnen werken.

De gemeente Roermond is daardoor gehouden geen nieuwe uitgaven toe te voegen aan nog openstaande begrotingen en geen besluiten meer te nemen die het evenwicht op de begroting — ook al leiden die niet onmiddellijk tot financiële consequenties — verstoren. De gemeenteraad van Roermond moet ook een bindend saneringsplan vast stellen dat voorziet in het sluitend maken van de begroting voor 1976.

# S.W.O.L. krijgt f 50.000

MAASTRICHT, 29 januari. — „Er wacht ons nog heel wat strijd. Onze positie is op dit moment relatief zwak omdat het groene sein voor de daadwerkelijke bouw van de Achtste nog niet is gegeven".

In zijn dubbelrol van voorzitter der staten en voorzitter van de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg, zei dr. Ch. van Rooy dit gisteren in de vergadering van Provinciale Staten, waarvan een minderheid niet overtuigd bleek van de noodzaak de S.W.O.L. opnieuw 50.000 gulden uit de provinciale kas toe te spelen.

„De stichting heeft nog heel wat taken te vervullen, voordat haar doelstelling is bereikt", aldus dr. Van Rooy. „We hoeven er niet op te rekenen, dat andere universiteiten en hogescholen zitten te popelen om zaken naar Limburg af te stoten. Het tegendeel is waar. Zelf willen zij maar al te graag uitbreiden en om dat zo spoedig mogelijk te verwezenlijken, liggen zij bij de minister op de stoep om de noodzakelijke middelen los te krijgen".

Tevoren had de heer Michel Debats namens de fraktie van de Samenwerkende Christelijke Partijen een hartstochtelijk pleidooi gehouden voor het voortbestaan van de S.W.O.L. en voor een onverminderde Limburgse solidariteit met het streven van deze stichting. De overige statenleden bleken toen overtuigd en stemden er zonder verder bezwaar mee in, dat eerstdaags 50.000 gulden wordt overgeboekt op de rekening van de S.W.O.L.

## *Ondanks 'bla-bla' toch meer subsidie*

MAASTRICHT, 29 jan. — De statenleden drs. H. Leenarts (VVD) en E. van Litsenburg (D'66) hebben gisteren ernstige kritiek geleverd op het jaarverslag 1969 van de provinciale Stichting voor de Geestelijke Volksgezondheid in Limburg. De heer van Litsenburg bestempelde de inhoud als „bla-bla" en vond de redaktionele presentatie feitelijk „te gek om los te lopen". Drs. Leenarts had het verslag tot tweemaal toe gelezen, maar er geen enkele informatie in aangetroffen.

Met de 4-mans fraktie van D'66 als collectieve tegenstemmer gingen provinciale staten er uiteindelijk toch mee akkoord het subsidie aan de stichting te verhogen tot 95 procent van het exploitatietekort, totdat van rijkswege een bijdrage wordt verstrekt.

## Officiële mededelingen

### PROVINCIE LIMBURG

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg voor de behandeling van beroepschriften ingevolge artikel 41 der Algemene Bijstandswet brengt ter openbare kennis, dat zij op 25 februari 1971 om 9.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zal houden ter behandeling van ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Maastricht, 25 januari 1971

De Kamer uit de Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Lebens, voorzitter
J. Matti, griffier

### GEMEENTE MAASTRICHT

**OFFICIëLE MEDEDELING**

De hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat in verband met het maken van een wegboring door Gemeentebedrijven, de parallelweg van de Hertogsingel voor het gedeelte tussen de Polvertorenstraat en de Calvariestraat vanaf maandag 1 februari a.s. gedurende ± 1 week voor het rijverkeer zal worden afgesloten.

Gedurende deze periode zal het verkeer worden omgeleid via Polvertorenstraat, St. Servaasbolwerk en Calvariestraat.

Het plaatselijk verzorgingsverkeer wordt tijdelijk de gelegenheid geboden genoemde parallelweg in te rijden vanaf de Calvariestraat.

De hoofddirecteur voornoemd,
drs. J. J. J. v.d. Venne

WIJ TROUWEN

op 1 februari a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide

**Marijke Knops**

en

**Leo Bakker**

Simpelveld, Burg. Scheelenstraat 10
Nieuwenhagen, Beatrixstraat 93

Adres van de dag: Wilhelminastr. 49, Nieuwenhagen.
Receptie van 18.00 tot 19.00 uur.

---

Op 5 februari as. hopen onze lieve ouders, behuwdouders, grootouders en overgrootouders

**K. Jonker-Oldenburger**

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

In verband met bijzondere omstandigheden zal het feest op die dag geen doorgang kunnen vinden.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Terwinselen, januari 1971
Vloedgraafstraat 33

---



---

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus overleed heden tot onze diepe droefheid, zacht en kalm, na een langdurig met geduld gedragen lijden, toch nog plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St.-Willibrordusziekenhuis te Tegelen, mijn lieve en onvergetelijke echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, bommie, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Mevrouw

**Mathilde Marie Louise Auguste Russel**

echtgenote van de Heer

FERDINAND WILLEM HUBERT MARIA HOCTIN BOES

in de leeftijd van 76 jaren. Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Venlo: F. W. H. M. Hoctin Boes
M. E. B. M. Haffmans-Hoctin Boes
E. Haffmans en kinderen
E. C. M. Janssen-Hoctin Boes
H. Janssen en kinderen
Y. E. M. Vintges-Hoctin Boes
A. Vintges en kinderen
Willebroek (B.): F. E. M. Hoctin Boes
E. Hoctin Boes-Lahrsen en kinderen
Venlo: J. V. M. Hoctin Boes
G. Hoctin Boes-Körner en kinderen
M. L. Balkestein-Hoctin Boes
Prof. Ir. J. Balkestein en kinderen
C. M. Th. Wolters-Hoctin Boes
J. Wolters en kinderen
Familie Russel
Familie Hoctin Boes

Venlo, 27 januari 1971
de Tichelarij 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 30 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Venlo, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tegelseweg.

Bijeenkomst Stichting Rouwkamers Dr. Blumenkampstraat 5 te Venlo om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur, waarna vertrek per auto naar de kerk.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de H. Mis van hedenavond te 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoeking in Stichting Rouwkamers Dr. Blumenkampstraat 5 te Venlo heden van 18.00—19.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat van ons is heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante, oud-tante en nicht

Mejuffrouw

**Fien Neilen**

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Geleen: J. J. Neilen
M. Neilen-Peters en kinderen
Kerkrade: M. A. Neilen
Meijel: H. F. Neilen
A. Neilen-Gielens en kind
Wijlre: M. S. Schijns-Neilen
L. Schijns en kinderen

Heythuysen, 28 januari 1971
Huize „Beek en Bos"

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden in de kapel van Huize „Beek en Bos" te Heythuysen op zaterdag 30 januari as. om 18.30 uur, alwaar voor gelegenheid is tot condoleren vanaf 18 uur.

De begrafenis zal plaatshebben op maandag 1 februari as. op de r.k. begraafplaats te Beek (L.) om 11 uur.

Corresp.-adres: Voorterstraat 281, Kerkrade

---

† In de vrede van Christus is van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar, onze lieve vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Hubertus Joseph Geraards**

echtgenoot van wijlen

MARIA HUBERTINA NEVEN

De bedroefde familie:
Brunssum: P. H. Gerards-van Velsen
Hulsberg: E. L. Martens-Gerards
Vaals: J. J. Gerards-Smeets
Maastricht: J. Gerards en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Gerards
Familie Neven

Hulsberg, 27 januari 1971
Sint Clementstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 30 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van Sint Clement te Hulsberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst: Sint Clementstraat 12 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

---

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder

**Maria Agnes Jozefina Kerckhoffs**

echtgenote van

JAN WILLEM SCHOENMAEKERS

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

J. W. Schoenmaekers kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen

Bekkerveld, januari 1971
Leon. Stassenstraat 58

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de St.-Annakerk Bekkerveld op zondag 31 januari as. om 11 uur.

---

† Heden is vrij plotseling, na een kortstondige ziekte, overleden in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, onze broer, zwager, oom en neef

**Hendrik Maassen**

Hij werd bijna 55 jaar.

De bedroefde familie:
Eijs: H. Maassen
F. Maassen-Schins, kinderen en kleinkinderen
Brunssum: J. Maassen
W. Maassen-Hambeukers en kinderen
Brunssum: L. Maassen
A. Maassen-Alders en kinderen
Eijs: E. Scheffelen-Maassen
J. Scheffelen, kinderen en kleinkinderen
Kinderen Mommers
Familie Maassen

Brunssum, 28 januari 1971
Dorpstraat 183

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 1 februari 1971 om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Gregorius te Brunssum. Bijeenkomst Dorpstraat 183 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Zaterdagavond as. zal de overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de St.-Janskliniek te Geleen, in de ouderdom van 94 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster en tante

**Maria Catharina Schoofs**

weduwe van

JAN MATHIJS BRULS

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Schinnen: J. H. Bruls
C. H. Coumans-Bruls kinderen en kleinkinderen
M. Wickken-Bruls
H. Wickken, kinderen en kleinkinderen
Familie Schoofs
Familie Bruls

Schinnen, 27 januari 1971
Nagelbeek 25

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 1 februari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst: Nagelbeek 25 om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden gehouden zondag as. om 18.15 uur in voornoemde kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Antonius Houben**

weduwnaar 1e huwelijk van

HUBERTINA GERARDS

echtgenoot van

MARIA SOFIA PETERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Heerlen: Mevr. M. S. Houben-Peters
Heerlen: Familie Houben
Familie v. Akker
Familie Gerards
Familie Eykenboom

Heerlen, 28 januari 1971
Piersonstraat 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 1 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Meezenbroek. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 9.45 uur.

Dodewake zondag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het bejaardencentrum „De Regenboog" te Schandelen.

Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming en medeleven, ons betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder en schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Agnes Maria Hoekstra-Verboeket**

betuigen wij U onze oprechte dank.

C. A. Hoekstra, kinderen en wederzijdse familie

Hoensbroek, januari 1971
Ridderhoenstraat 64

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 januari as. om 19.00 uur (avondmis) in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

---

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze dierbare vader en opa

**Peter Senden**

zal plaatshebben op zondag 31 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Margaretha te Margraten.

Familie Senden-Schwanen

Margraten, januari 1971

---

Voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

**Peter Hubertus Slangen**

betuigen wij onze oprechte dank aan familie, vrienden en bekenden en directie en personeel van mijnkrinkting „De Mijnstreek".

Mevr. H. W. Slangen-Nerkens kinderen en kleinkind

Heerlen, januari 1971

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 31 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Meezenbroekerweg, te Heerlen.

---

Voor uw blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze dierbare vader

**Hubertus Bouwens**

betuigen wij U onze oprechte dank.

G. Bouwens-Coenen en kinderen

Moorveld-Geulle, januari 1971
Heerenstraat 16

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 31 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekte Hart van Maria te Moorveld-Geulle.

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

**Jacobus Hendrikus Collombon**

betuigen wij u onze oprechte hartelijke dank.

Mevr. H. M. Collombon-Onink kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1971
Ruysdaelstraat 32

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 31 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek om 11 uur.

---

Voor de vele blijken van deelneming bij de ziekte en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

**Hubèr Munten**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Mevr. H. Munten-Winkelmolen kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1971
Tacitusstraat 30

---

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor het overweldigend medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, zorgzame moeder en oma

**Philomena M. J. H. Cordewener-Houben**

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. H. Cordewener-Houben, kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, januari 1971

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 31 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Sint Cornelius te Heerlerheide.

---



# FAMILIEBERICHTEN

**GEBOREN:**

**Frank**, zoon van Heidendal-Pasmans, Maastricht, Cannerweg 64.

**HUWELIJKEN:**

**Lies Habets en John Dobbelstein.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 30 januari om 10 uur in de O. L. Vrouw van Lourdeskerk te Maastricht. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in de Ambyer Hoof, Amby. Toekomstig adres: Longinastraat 13, Amby.

**Rosa Theunisz en Jef Walthouwer.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 30 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht. Adres van de dag: Zaal Rondostraat, receptie van 14.30 tot 16.00 uur. Toekomstig adres: Savelstraat 44, Maastricht.

**Ria Holtackers en Ber Smulders.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 30 januari om 11 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Lourdes, Maastricht (W.V.V.). Adres van de dag: De Kleine Comedie, Tongerseestraat 28a, Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur. Toekomstig adres: Gruttersdreef 8, Belfort-Maastricht.

**OVERLEDEN:**

**Anna Maria Jacobina Welzen.** Oud 65 jaar. Heer, Wethouder Vrankenstraat C 7. Correspondentie-adres: Akersteenweg 152. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 30 januari om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

**Jozef-Marie Theunisz.** Oud 55 jaar. Echtgenoot van Helena Dahmen. Maastricht, Widelanken 134. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 30 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Goede Raad (Malpertuis), Maastricht.



*Burgemeester mr. M. Custers van Roermond:*

# Meer samenspel nodig in planning werkgelegenheid

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 29 jan. — Burgemeester mr. M. Custers van Roermond heeeft donderdagavond in zijn nieuwjaarstoespraak tien wensen op tafel gelegd. Enkele daarvan betroffen niet alleen Roermond maar het gehele Zuidlimburgse herstructureringsgebied. De burgemeester wenste onder andere meer samenspel en deskundigenonderzoek op het gebied van de werkgelegenheidsplanning. Op dat punt vond hij dat het onlangs bevestigde 'industrialisatiebureau Noorden des lands' Limburg tot nadenken moet stemmen.

„Bovendien wordt daarnaast voor dat gebied een onafhankelijk, internationaal bekend onderzoekings- en wervingsbureau met financiële steun van het ministerie van economische zaken ingeschakeld. Zo'n onafhankelijk deskundigenonderzoek, dat natuurlijk ook een flink brok geld kost, is ook in Limburg nodig om volgens een duidelijk gerichte planning-op-lange-termijn te werken", aldus de burgemeester van Roermond.

## Koninklijke onderscheidingen

De andere wensen die de burgemeester gisteravond deed betroffen een gezondere financiële positie van de gemeente, meer soepelheid bij toepassing van industrievestigingsfaciliteiten, meer inspraak bij beslissingen over de infrastructurele bijdragen van de rijksoverheid, stadsgewestelijke samenwerking en bestuurlijke herorganisatie, welzijnsbeleid en het verlenen van koninklijke onderscheidingen.

Het verlenen van koninklijke onderscheidingen noemde de burgemeester 'een terrein dat nog steeds met grote geheimzinnigheid wordt omgeven en waarbij de billijkheid in menig geval moeilijk te herkennen is'.

„Daarbij wordt", zei mr. Custers, „nogal eens gewerkt met onduidelijke en verschillende maatstaven. Het moest niet mogelijk zijn dat een deugdelijk gemotiveerd burgemeestersvoorstel dat ook nog krachtig wordt gesteund door de commissaris der koningin niet wordt ingewilligd, terwijl in andere gevallen (en bij andere departementen) veel lichtere maatstaven gelden."

## In hoger beroep

## Veroordeling van Jozef K. opgeschort

(Van een onzer verslaggevers)

DEN BOSCH, 29 jan. — De 24-jarige Heerlenaar Jozef K. kreeg gisteren van het gerechtshof in Den Bosch een half jaar de tijd om te bewijzen dat hij een wat stabieler leven wil opbouwen.

Jozef K. stond gisteren voor dat hof in hoger beroep terecht omdat hij vorig jaar in de „sleep-in" in Heerlen — hij was daar enige tijd stafild — drugs had verhandeld. De Maastrichtse rechtbank veroordeelde hem daarvoor op 2 november van het vorig jaar tot vier maanden gevangenisstraf waarvan de helft voorwaardelijk.

Jozef K. gaf gisteren toe enige maanden lang drugs — waaronder ook wel eens LSD — in de „sleep-in" aan de man te hebben gebracht. Hij kocht het spul in de sociëteiten Donkiesjot in Sittard Berchmans in Maastricht en Extase in Rotterdam. Hij vertelde het hof, dat hij het gebruik van drugs zelf heeft afgezworen en zich ook niet meer met de handel daarin bemoeit. In plaats daarvan zou hij nu proberen een kappersdiploma te halen.

Het voorstel om de jongeman een half jaar de tijd te gunnen kwam van procureur-generaal mr. J. Moons. Het hof ging daar graag op in en bepaalde, dat de afdeling Heerlen van het consultatiebureau voor alcoholisme na een half jaar opnieuw over K. rapport uit zal moeten brengen. Het hof stemde er vooral in toe omdat de Heerlenaar ter terechtzitting een veel betere indruk had gemaakt dan tot nu toe uit de rapporten was gebleken.

*Binnenkort overheidsactie*

## Vergunning nodig voor het wonen in woonwagens

SITTARD, 29 jan. — Het provinciaal bestuur heeft aan de burgemeesters in Limburg meegedeeld dat binnenkort een landelijke aktie zal worden gevoerd om te bereiken dat degenen die zonder vergunning een woonwagen bewonen, een aanvraag voor een vergunning indienen. Ook wil men gegevens verkrijgen over degenen, die met vergunning een woonwagen bewonen. Daartoe zal per wagen een formulier worden uitgereikt. In december 1969 werden in het hele land 8150 bewoonde woonwagens geteld, waarvan in Limburg 548 wagens. Het aantal bewoners bedroeg toen 3190.

Voor het bewonen van een woonwagen is een vergunning vereist. Degenen, die niet over een dergelijke vergunning beschikken, worden tijdens de aktie alsnog in de gelegenheid gesteld een aanvraag te doen. Dit alles is het kader van een nieuwe wet, die op 1 oktober 1970 in werking is getreden. Degenen, die na 1 oktober een woonwagen zijn gaan bewonen, moeten zelf een vergunning aanvragen. Alle gevallen komen voor vergunning in aanmerking indiend zij voor de uitoefening van hun beroep afhankelijk zijn van het rondtrekken of voor het op woonwagen zijn aangewezen.

## 'Rodaland' gaf gids uit van verenigingen

EYGELSHOVEN, 29 jan. — De Werkgeenschap „Rodaland", die een bestuurlijke zowel als maatschappelijke samenwerking beoogt tussen de Nederlandse gemeenten Kerkrade, Eygelshoven en Ubach over Worms en de Duitse gemeenten Asldorf, Herzogenrath, Kohlscheid; Merkstein anderzijds, heeft enkele dagen geleden een complete verenigingsgids uitgegeven, die aan alle verenigingsbesturen in genoemde gemeenten ter hand is gesteld.

In een begeleidend schrijven aan deze besturen, ondertekend door voorzitter van „Rodaland" Ludwig Kahlen, Gemindedirektor van Merkstein, en vice-voorzitter Mr. J. G. Smeets, burgemeester van Kerkrade, wordt allereerst nog eens gerefereerd aan dat op de Nieuwstraat (landsgrens) geplaatste sculptuur met het opschrift „Alle Menschen werden Brüder", welke de symboliek van de in het „Land zonder Grenzen" na te streven samenwerking beoogt weer te geven. Het gaat er nu om speciaal tussen de verenigingen van de zeven genoemde gemeenten meer samenspel en samenwerking te krijgen. Daartoe, om te beginnen, al vast nieuwe gids. Als tweede stap zullen vanwege „Rodaland" zeer binnenkort initiatieven worden ontwikkeld om te komen tot de oprichting en samenstelling van gemengde commissies en werkgroepen op de diverse terreinen van het maatschappelijk leven. Deze commissies zullen daarna contact opnemen met de desbetreffende verenigingen in de betrokken sector.

## Middenstanders in Brunssum richten actiecomité op

BRUNSSUM, 29 jan. — Op een bijeenkomst van middenstanders uit de Rumpenerstraat in Brunssum is gisteravond een aktiecomité opgericht, dat gaat proberen deze winkelstraat uit een dreigende impasse te halen. Het comité heeft een aantal urgente punten aan de orde gesteld, dat zo spoedig mogelijk aan de Brunssumse gemeenteraad zal worden voorgelegd. De middenstanders zijn van mening dat de situatie die ontstaan is door het verplaatsen van de markt van het Lindeplein naar het Kouteveld. Men ziet hierin een bedreiging voor een verdere uitbouw van de Rumpenerstraat als winkelcentrum.

Het comité zou er de voorkeur aan hebben gegeven het terrein tussen de Heugerstraat en de Schoolstraat tot marktplaats te bestemmen. Een belangrijk punt op het programma van de aktiegroep is het pleiten voor meer inspraak bij de gemeenteraad wanneer het gaat om middenstandsbelangen. Men vindt het verder een onmogelijke situatie dat de weinige beschikbare parkeerplaatsen langs de Rumpenerstraat niet verhard zijn. Parkeermeters in de straat zouden, volgens het comité, een belangrijke uitbreiding van de parkeeraccomodatie betekenen. Ook zou men graag zien dat de ANWB-borden, die nu op het trottoir lastige hinderpalen zijn voor de voetgangers, op een andere manier aangebracht werden.

De vergadering in café Romania werd behalve door een groot aantal winkeliers ook bijgewoond door de voorzitters van de meeste fracties in de gemeenteraad en wethouder P. Reuvers. Deze laatste wees op de beperkte financiële mogelijkheden die de gemeente momenteel ter beschikking heeft. Dit maakt volgens hem een snelle oplossing van de wensen van het aktiecomité op korte termijn niet denkbaar. Het comité werd gekozen uit vrijwilligers van de Rumpense middenstanders. Het zijn de heren Stikkelbroek, Winkens, Ebbinge, Wijers, Barthlomé en Driemen.

# Sport - Plaatselijke sport

## Kerkrade

— De alleszins succesvolle resultaten van de gymnastiekvereniging Kracht Door Volharding van het afgelopen jaar, schijnen ook dit jaar voor de vereniging weer in het verschiet te liggen. In de hoger ploegen meisjes en jongens die de vereniging had ingeschreven voor de competitie van jeugdleden wisten de twee ploegen, onder leiding van leider J. Sterk en een jongensploeg van leider V. Groven door te dringen tot de finale. Deze finalewedstrijden worden vermoedelijk op 28 maart gehouden. Inschrijving vond tevens plaats voor de kampioenschappen dames van het district Heerlen. Bij de districtswedstrijden te Weert behaalde mejuffrouw Fuchs een eervolle 5e plaats. Enkele turners en turnsters ontvingen een uitnodiging het district te vertegenwoordigen in de wedstrijd tegen Twente. De gymnastiekvereniging Kracht Door Volharding heeft plannen om enkele wedstrijden te turnen tegen buitenlandse ploegen.

## Ubach over Worms

— De uitslag van de 2e ronde van het kegeltoernooi op de baan van de heer Gulicher is bij de dames: 1. mevrouw A. Henraeth Waubach 39 hout, 3. mevrouw A. Gulicher Waubach 39 hout, 3. mevrouw M. Bakker Nieuwenhagen 39 hout. Deze uitslag na kavelen. Bij de heren, eveneens na kavelen: 1. W. van de Wardt Waubach 40 hout, 2. F. Jurgens Waubach 40 hout, 3. W. Görtzen Waubach 40 hout. De stand voor de hoogste serie is bij de dames 3x30 hout en bij de heren 1x41 hout. Zaterdag en zondag wordt het toernooi voortgezet.

## Simpelveld

— De jeugdafdeling van de SV Simpelveld hield een geslaagde dropping voor de jeugdleiders met hun dames, de spelers van de A- en van de B-elftallen. Aan deze dropping was een oriëntatietocht verbonden in de buurt van Ubestraten zodat men op 62 punten het terrein kwam. Bij de jeugdleden werd de groep H. Kicken-H. van Houten-G. Vroemen-G. Kicken met 85 punten winnaar, gevolgd door de groep Theo Joosten-L. Eerens-H. Borgans-H. Dautzenberg met 61 punten. Bij de leiders werd de heer en mevrouw Schielen in gezelschap van de heer Bèr Sproncken winnaar met 106 punten voor mevrouw van Dorren met echtgenoten, mevrouw Mennens en jeugdleider H. Ploemen met 98 punten.

— De gymnastiekvereniging RKTAC Simpelveld hield op zondag 31 januari om 11 uur in Oud Simpelveld de jaarvergadering, die eventueel zal worden gehouden in de algemene ledenvergadering die op de gewone gemeente drukte bij de jubileumviering werd afgebroken. De aan genodigde plannen voor de officiële dansnatmiddag. Deze vergadering aanwezig te zijn.

## Schaesberg

— De Krukke hebben op de automatische kegelbaan van het Streperkruis de baankampioenschappen afgesloten. De uitslag is: 1. en baankampioen Huub Rosenboom 2060; 2. Pierre Vrouenraets 2064; 3. Koos Kullman 2009; 4. Giel Logister 1967; 5. Cor van Rooy 1943 6. Wiel Paffen 1886 7. Jupp Rosenboom 1967; 8. Jo Ek 1765; 9. Pierre Wetzels 1656 en 10. Thei Forster 1598.

— Bij het koningsklegelen bewees Pierre Vrouenraets zijn uitstekende vorm en behaalde de koningstitel met 692 ht. 2e Pierre Wetzels 680 hout. 3e Huub Rosenboom 686 hout; 4e Koos Kullman 680 hout; 5e Giel Logister 682 hout. 6e Cor van Rooy 669 ht. 7e Wiel Paffen 615 hout. 8e Thei Forster 604 hout en 9e Piet Traasbeek 604 hout. Mevrouw Marie-José Rosenboom triomfeerde met 68 hout bij het koninginnekegelen.

— Het eerste team van Excellent schiet zondagmorgen 10.30 uur een dropping tegen Op de Kamp I.

— Zaterdag voetballen de Parasol Boys een wedstrijd in Chèvremont tegen een combinatie van het Trefcentrum en de Cobra. De spelers vertrekken om 2 uur vanaf de Parasol aan de Markt. De wedstrijd begint om 14.30 uur.

„Stichting Recreatie Klimmen" rapporteert:

# Veranderd Klimmen heeft nieuwe wensen



● Het 1000-jarige Klimmen is in korte tijd van een agrarisch dorp uitgegroeid tot een woongemeente, waar nieuwe voorzieningen noodzakelijk zijn.

1. Zwembad
2. Speelwei
3. Gemeenschapshuis

**KLIMMEN, 29 januari. — De meest urgente wensen van de inwoners van Klimmen op maatschappelijk en recreatief gebied zijn in volgorde: een zwembad, een speelwei en een gemeenschapshuis.**

Daarop volgen gelegenheden voor beoefening van binnen- en buitensport, een hengelvijver en tennisbanen. Dit is de uitkomst van een onderzoek, dat werd ingesteld door de jonge „Stichting Recreatie Klimmen." De stichting heeft de uitkomsten neergelegd in een dezer dagen verschenen rapport, waarin zij haar eigen ontstaan motiveert en waarin zij de problematiek van de gemeente en haar bevolking op het stuk van recreatie, vrijetijdsbesteding en maatschappelijk klimaat onderzoekt.

Klimmen blijkt niet te zijn ontkomen aan de invloed van de veranderde en veranderende tijdsomstandigheden. De sluiting van de mijnindustrie, de overschakeling van agrarisch dorp naar een leefgemeenschap waarvan het grootste deel van de werkende bevolking buiten de gemeente werkt, de invloed van de communicatiemiddelen en de toeneming van de vrije tijd heeft een aantal mensen aan het denken gezet. Hun conclusie was, dat Klimmen op het terrein van de leefbaarheid ondanks de snelle groei dreigde achter te blijven.

Bovendien vormt het wegvallen van verschillende jeugdorganisaties een probleem, dat nauw samenhangt met de vernieuwde inzichten in het opvoedingspatroon. Het beraad leidde tot de oprichting van de Stichting Recreatie Klimmen, die wil werken op het terrein van de recreatie en de ontspanning.

Uit het thans uitgebracht rapport kan worden afgeleid, dat er in Klimmen verschillende leemtes bestaan, die betrekking hebben op de leefbaarheid. Als gevolg van de nieuwbouw vestigen steeds meer mensen van buiten af zich in Klimmen. Het is voor hen vaak moeilijk om aansluiting te vinden hetgeen het leven in de gemeente Klimmen minder aangenaam en plezierig maakt. Speciaal de jeugd, die de lagere school heeft verlaten, moet worden opgevangen, zodat ze haar vertier niet in andere gemeenten behoeft te zoeken. In Klimmen bestaat nog steeds een dertigtal verenigingen en clubs, die zich min of meer bemoeien met recreatie en sport. Ook ten behoeve van deze verenigingen wil de nieuwe stichting stimulerend werken. Zij wil verder de leefgemeenschap nauwlettend volgen en nagaan welke activiteiten nodig zijn in het kader van de zogenaamde „education permanente" (vorming en bijscholing door het leven heen).

## J. van der Bunt tot hoofd van inspectie Maastricht benoemd

HEERLEN, 29 jan. — Hoofdinspecteur J. van der Bunt, hoofd van de inspectie der directe belastingen te Heerlen, is met ingang van 1 maart benoemd tot directeur van 's Rijks Belastingen in Maastricht.

Hij volgt in deze functie de heer J. Bouma op, die met ingang van dezelfde datum met pensioen gaat. De heer Van der Bunt heeft al een aantal jaren als organisatie-inspecteur bij de belastingen in Maastricht gewerkt. Daarna werd hij personeelsinspecteur te Rotterdam om op 1 mei 1966 te worden benoemd tot hoofdinspecteur te Heerlen. Hij is 53 jaar, waarvan er ongeveer 30 in dienst der belastingen doorgebracht. Wegens zijn vertrek uit Heerlen, waar hij met zijn dienst een jaar geleden de voormalige verpleegstersflat aan de Groene Boord betrok, zal hij te gelegener tijd van personeel en relaties afscheid nemen.

## C. Buschman pastoor in Chevremont

VENLO, 29 jan. — Tot pastoor van de Sint-Petrusparochie te Chèvremont is benoemd de heer C. J. R. Buschman, werkzaam als moderator aan de lagere technische school in Venlo. De nieuwe parochieherder werd op 30 november 1926 in Vogelensang (gemeente Bloemendaal) geboren. In 1956 werd hij tot kapelaan te Hoensbroek benoemd. Na drie jaar ging hij als kapelaan naar Treebeek en vervolgens als rector naar het kindertehuis Mariënwaard in Maastricht. Voor zijn benoeming als moderator aan de LTS te Venlo in 1966 was de nieuwe pastoor nog drie jaar werkzaam als kapelaan aan de Sint-Hubertusparochie in Blerick. De nieuw benoemde pastoor zal op 1 mei zijn nieuwe funktie in Chèvremont aanvaarden. De installatie zal op zaterdag 8 mei 's avonds om 19 uur in de parochiekerk plaatsvinden.

## *Winkbülle-revue wordt dit jaar een wervelende show*



● *Frank en Louise Rexis tijdens hun gezamenlijk muzikaal clownsnummer, waarmee zij de Heerlense carnavalsrevue zullen opluisteren.*

HEERLEN, 29 jan. — Een van de grote tradities van de Heerlense Winkbülle is de jaarlijkse carnavalsrevue, die dit jaar op 10, 11, 12 en 13 februari in de Heerlense schouwburg wordt opgevoerd. De revue behoort tot de drukst bezochte voorstellingen in het Heerlense cultuurpaleis. „Het is al eens voorgekomen, dat alle voorstellingen al waren uitverkocht voordat wij de reclamebiljetten hadden opgehangen" vertelt Wiel Knipa, samensteller en presentator van de revue. Over het nieuwe programma zegt hij, dat het dit jaar nog vlugger zal gaan dan non-stop. Om dit te bewijzen laat hij een bandje draaien met de werkelijk wervelende openingsscène.

De charme van de revue, die dit jaar de titel „Beej os i Sjpassemig" meekreeg is, nog steeds volgens Wiel Knipa, zijn eenvoud. Het gaat om de gezelligheid van lachen, zingen, sjoenkelen, om een avond probleemloos amusement. Wiel Knipa: „Daarom houden wij het zo Limburgs mogelijk en zijn wij niet wild op internationale toppers. Aangezien wij echter dit jaar zowel de Globetrotters als het trio „Triple Sec" missen, zijn wij van de lijn afgeweken en hebben wij de muzikale clown Rexis geëngageerd. Hij brengt in Heerlen bovendien de primeur van het nummer, dat hij met zijn zus Louise heeft ingestudeerd".

Wiel Knipa is bijzonder gecharmeerd door de wielrijdersvereniging „De Heidebloem", die altijd zeer kunstige serieuze nummers brengt, maar nu speciaal voor de revue „Beej os i Sjpassemig" een nummer komisch fietsen heeft ingestudeerd. De verdere medewerkenden zijn de „Ghesellen van de Zaank" uit Maastricht, die als koor van Mestreechter Potsvrouwe ten tonele verschijnen, de drumband Molenberg, die de shownummers uit Cannes en Nice zal brengen, het ballet Arabesque, de pianist Wim Coolen, de buuttereedner Willy Vinken uit Kerkrade, de ontdekking van het laatste buuttereednerconcours en Harry Klassen uit Neer, Irene Lardy en haar twee zusjes, het nieuwe tanzmariechen Anjo Bodelier en Wiel Knipa zelf, die als presentator enkele conferences zal verzorgen. Zaterdag 13 februari vindt er een matinée plaats voor de bejaarde carnavalsgekken van Heerlen. De avondvoorsteling van die dag wordt besloten met een galabal. Daarom worden voor de laatste opvoering de prijzen, die variëren van f 3.50 tot f 6,50, met een gulden verhoogd. Om het batig saldo van de revue, dat bestemd is voor de optocht van de Winkbülle, nog te verhogen, wordt tijdens elke voorstelling een loterij gehouden met als inzet: portables, langspeelplaten, vla's en tijdens de laatste avond zelfs een televisietoestel en een nertzhoed.

Aangezien Resi Souren als tanzmariechen tot de trouwe medewerksters van de revue heeft behoord, zal men van de gelegenheid gebruik maken om tijdens de voorstelling van donderdag 11 februari met enig officieel vertoon afscheid van haar te nemen.



*WINKEL OF WARENHUIS?*

# In kwestie Au-Ciel nog geen beslissing

MAASTRICHT, 29 jan. — In de kwestie of het warenhuis „Au-Ciel" in Rothem-Merssen zich al of niet moet houden aan de gemeentelijke winkelsluitingsregeling is gisteren, nadat deze kwestie al verschillende keren door de rechtbank was aangehouden, voor de economische politierechter in Maastricht nog geen beslissing gevallen. De officier van justitie mr. H. Weggemans eiste vrijspraak. Het wachten is nu op de rechtbank, die over veertien dagen uitspraak zal doen. Aanleiding tot de rechtsprocedure vormt het bezwaar dat enkele plaatselijke winkeliers hebben gemaakt tegen het geopend zijn van het warenhuis Au-Ciel — sinds twee jaar gevestigd in het voormalige sportpaleis in Rothem — op dinsdagmiddag. Deze winkeliers vinden dit een onverteerbare zaak, omdat zij zelf volgens de gemeentelijke voorschriften op dinsdagmiddag wèl de deuren voor het publiek moeten sluiten.

Au-Ciel wordt geëxploiteerd door de compagnons N.V. Heban, Kim en de N.V. Leygraaf. In eerste instantie was procesverbaal opgemaakt tegen de N.V. Heban, die de kruideniersafdeling verzorgt. Verleden jaar veroordeelde de economische politierechter de N.V. wegens het overtreden van de winkelsluitingsregeling van de gemeente Meerssen. Gisteren verdedigde mr. Jonker de twee andere compagnons. Sinds zijn vestiging is het warenhuis elke maandag gesloten geweest, maar op dinsdagmiddag als enige in Meerssen telkens geopend gebleven. Mr. Jonker betoogde dat in de gemeentelijke verordening van Meerssen duidelijk over het hoofd is gezien, dat er wel eens een warenhuis kon worden gevestigd in deze landelijke gemeente. In de regeling wordt alleen gesproken over kapperszaken en andere winkels. Volgens mr. Jonker dient een warenhuis onder een afzonderlijke regeling te vallen, hierbij ondermeer verwijzend naar een uitspraak van de hoge raad in een soortgelijke zaak.

### Begrip

De heer Slootmans, directeur van Kim, voerde aan dat het bedrijf alleen kan blijven draaien als het personeel de gehele maandag vrij is. Mr. Weggemans toonde duidelijk begrip voor de problemen van Au-Ciel.

„Voor Meerssen was een warenhuis een nieuw verschijnsel en het is logisch dat de plaatselijke middenstand weinig zal doen om de gemeentelijke verordening te wijzigen", aldus de officier, die vrijspraak eiste. Hij gelastte daarnaast echter een nader onderzoek, omdat een deel van het bedrijf is gelegen op grondgebied van de gemeente Maastricht, waar een andere regeling van kracht is.

Het is nog niet zeker welke gevolgen deze rechtsprocedure zal hebben. Als de directie zou worden vrijgesproken van het ten laste gelegde, dan zal de gemeentelijke verordening moeten worden aangepast. Daarbij staat of valt de zaak of Au-Ciel wel of niet als warenhuis wordt erkend.

# Veel woonvariatie voor bejaarden in Hulsbergse centrum

**HULSBERG, 29 jan. — Een voorstel van de Stichting Bejaardencentrum Panhuys tot wijziging van het Panhuysplan in Hulsberg is door het gemeentebestuur goedgekeurd. Met dit besluit is van de bouw van twintig bejaardenwoningen op het terrein tussen Cremersdelweg en Birkenveld afgezien. Hiervoor in de plaats komt nu een L-vormige bejaardenflat van drie etages die in totaal 33 bejaardenwoningen zal bevallen; 11 met twee slaapkamers, 11 met één slaapkamer en 11 met één zit-slaapkamer. Onder het flatgebouw kunnen nu ook garages worden gerealiseerd. Hiervoor was aanvankelijk geen ruimte.**

De Stichting zag af van het oorspronkelijke plan omdat dit door de te zachte bouwgrond te kostbaar zou worden. Bovendien zou het terrein ernaast opgehoogd moeten worden.

De voordelen van de bouw van een flat, onder andere de ruimte voor garages en parkeerplaatsen, de differentatie van de woningkeuze en het groter aantal woningen was voor de stichting aanleiding om met een wijziging in het plan te komen.

### Verzorgingstehuis

Het Panhuysplan omvat naast deze flat 30 bejaardenwoningen en een verzorgingstehuis met 118 bedden. Van de bejaardenwoningen zijn er nu al 14 bewoond, terwijl het verzorgingstehuis waarmee in 1969 gestart werd, in juli zal klaar komen. Het verzorgingstehuis wordt in kruisvorm gebouwd en wordt net als het flatgebouw drie etages hoog.. De kosten van het totale project bedragen drie miljoen gulden. In het verzorgingscentrum komen onder andere recreatiecentra, een kapel, kamers voor personeel, een kapsalon, een biljartzaal, logeerkamers, een klimaatinstallatie en een verzorgingsgedeelte. De bejaardenbungalows zijn rond het verzorgingscentrum gegroepeerd. Ze zijn volledig onafhankelijk van het centrum en worden vrij verhuurd. In geval van nood kunnen door het centrum warme maaltijden verstrekt worden en kan de ziekenafdeling van het centrum benut worden. De woonkamer heeft een oppervlakte van 16 m2, de slaapkamer 12 m2. Verder is er een keuken, douche, toilet en een bergruimte. Aan de zuidzijde komt een terras. Alle woningen zijn met het verzorgingstehuis verbonden door een omroepinstallatie. De huur gaat 170 gulden per maand bedragen. Hierbij is het gebruik van water, gas en centrale verwarming inbegrepen. Voor een één-persoonskamer in het verzorgingstehuis dient 650 gulden per maand betaald te worden. Hierbij is alle verzorging inbegrepen. Een twee-persoonskamer kost 1100 gulden. Ook de bejaarden uit Nuth, Klimmen en Schimmert kunnen hiervoor in aanmerking komen. Directrice van het verzorgingstehuis wordt zuster Aloysia van de Zusters Oblaten van de Assumptie.



Het totale plan omvat vier hectaren en is gelegen tussen de Panhuysweg en de Wijnandsraderweg. Het gebied tussen de Panhuysweg en Wissengrachtsweg wordt door de Stichting slechts bouwrijp gemaakt. Hierop is plaats voor 34 woningen (2 onder een kap) en 30 bouwterreinen voor particuliere bungalows. Architect is de heer J. Theunissen uit Brunssum.

## Gouaches van Henri Plaat

De Amsteldammer Henri Plaat die in de Galerie C.C. te Maastricht zijn kleine gouaches exposeert lijkt onbegrensde mogelijkheden te hebben. Hij speelt met de materie op allerlei manieren en doet dat met een raffinement zoals maar weinigen bezitten. Getekend, gepenseeld, gecolleerd, zijn landschapjes, zijn abstraktere composities hebben dezelfde transparante gevoeligheid, dezelfde intieme lyrische vervoering. Soms herinnert hij ons aan Klee of Schwitters, soms aan Japanse schoonschrijfkunst. De techniek van zijn werk is verrassend altijd zuiver pikturaal, al grenst ze aan het microscopische. Zijn verliefdheid op de materie is kennelijk een van zijn inspiratiebronnen maar hij werkt er zich boven uit, zweeft, en het is allemaal als een glimlach.



Het werk van jonge kunstenaars als Harr Scheffer en Henri Plaat is een frisse herademing tussen veel geknoei waarmee men de expositieruimten vult. Het is ongetwijfeld de aandacht waard die de organisatoren van hun kleine tentoonstellingen vragen.

R.F.

## Eerste Limburgse derde-wereldwinkel komt in Roermond

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 29 jan. — Aan de keten van 52 „derdewereldwinkels" in Nederland wordt in maart ook de eerste Limburgse — in de Veldstraat in Roermond — toegevoegd. Het gemeentebestuur van Roermond heeft daarvoor een pand beschikbaar gesteld.

Het idee voor een derde-wereldwinkel in Limburg is ontwikkeld door de Pax-Christi beweging, de studiegroep ontwikkelingssamenwerking en de werkgroep „Illusie?" van het college Latijns-Amerika in Roermond.

In de derde-wereldwinkel in Roermond zullen handnijverheidsproducten uit de ontwikkelingslanden en rietsuiker worden verkocht. Door die verkoop probeert men zoveel mogelijk mensen in contact te brengen met ontwikkelingslanden en vooral de aandacht te vestigen op handelsstructuren van welvaartslanden die de ontwikkeling van de derde wereld in de weg kunnen staan. De producten worden betrokken van de nationale stichting in Odijk en ook via de stichting SOS in Kerkrade.

# Bergstein

WONEN OP NIVEAU
KERKRADE

## ruimt op!

DE ZOVEELSTE STUNT VAN BERGSTEIN KERKRADE

**KAMERBREED VAN DE FAVORIETEN**

**TEGEN SPOTPRIJZEN**

Richelieu tapijt van louis dé poortere — desso TAPIJT — BERGOSS TAPIJT — VERTO TAPIJT

| | |
|---|---|
| cognac en beige 89.50 voor | 59.50 |
| groen, goud, berber en cognac 98.50 voor | 69.50 |
| Beige, groen, goud en paars-lila 109.50 voor | 79.50 |
| cognac, lindebeige en abrikoot [illegible] voor | 89.50 |
| gedessineerd in prachtige dessins, cognac, groen, havanna, goud en beige 129,50 voor | 99.50 |

**GORDIJNVELOURS "PRINCESSE"**
koninklijk fluweel in warme tinten, nu nog voor de prijs van „1970" 23.95 NU **13.90**

**„Delan" DRUKSTOF 1971**
exclusief voor Nederland. Warme tinten, pracht dessin, krimpvrij, de laatste mode normaal 24.50 NU **14.50**

**1000 meter NYLONVILT**
200 cm breed, in prachtige kleuren, normale prijs 21.50 m1. Nu nog goedkoper dan Jabo en cocos m2 **6.95**

**800 meter BALATRED**
200 cm breed, beige, bruin, rood en geel. 16.50 normale prijs, NU slechts **9.85**

**4000 TAPIJTTEGELS** zelfklevend
groen, cognac en goud overal 1.95 NU voor **1.39**

**3000 TAPIJTTEGELS** zelfklevend
in barnsteen, beige en grijs van vroeger 3.45 voor 2.25 NU de laatste **1.75**

**BERGOSS KARPETTEN**
VOOR WEGGEEFPRIJZEN

| | | |
|---|---|---|
| 50/80 | [illegible] NU | 17.50 |
| 60/120 | [illegible] NU | 29.50 |
| 140/200 | [illegible] NU | 129.50 |
| 200/300 | [illegible] NU | 245.00 |
| 225/325 | [illegible] NU | 298.00 |

**BOUCLé KARPETTEN**
130/200 [illegible] NU **59.50**

**DRALON VELOURS**
[illegible] NU **19.80**

**Chenille BEDSPREIEN**
groen, goud, paars, rood, cognac
1 pers. [illegible] NU **24.75**
2 pers. [illegible] NU **32.50**
beige ondergrond, rood, groen, goud en blauw
1 pers. [illegible] NU **24.90**
2 pers. [illegible] NU **33.50**

**NYLON BEDSPREIEN**
groen, blauw, oranje
1 pers. 59.50 **39.50**
2 pers. [illegible] **49.50**

**DRALON DEKENS**
1 pers. [illegible] NU **39.50**
1 pers. [illegible] NU **49.50**

**Polyether KUSSENS**
**6.95**
VEREN KUSSENS **8.95**

**Polyether MATRASSEN**
„superieur" 12 cm dik gebordeurd
1 pers. [illegible] NU **69.50**
2 pers. [illegible] NU **105.00**
„elite" 14 cm dik 2-zijdig gebordeurd
1 pers. [illegible] NU **99.50**
2 pers. [illegible] NU **149.00**

Bergstein
WONEN OP NIVEAU
MARKT 10 — Telefoon 5341

---

# Kom spelen met de knoppen van PIONEER



Wij hebben nog één superlatief voor het beste geluid van de wereld:

## Pioneer

En om de betekenis van dat woord volledig te kunnen peilen, kunt u maar een ding doen: komen luisteren en zelf achter de knoppen gaan zitten.

**vanaf morgen, zaterdag, 30 januari**

demonstratiecentrum

**vogelzang**

EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213
Technische service Akerstraat 70-72 - Heerlen tel. 716055

---

STAAT DER NEDERLANDEN

# 7½ pct LENING 1971

uitgegeven krachtens de Leningwet 1970 II
(Stb. nr. 569)

**LENINGBEDRAG**

vast te stellen na sluiting van de inschrijving.

**KOERS VAN UITGIFTE 99%**

Schuldbewijzen aan toonder groot nominaal f 1000 en f 100. Schuldregisterinschrijvingen groot ten minste f 100.000.

**LOOPTIJD TEN HOOGSTE 25 JAREN**

Aflossing in 15 jaarlijkse termijnen, afwisselend 7 %, 6 % en 7 % per jaar, zodat telkens in drie opeenvolgende jaren 20 % van de lening wordt afgelost. Eerste aflossing op 1 maart 1982; vervroegde gedeeltelijke of algehele aflossing op of na 1 maart 1981 te allen tijde voorbehouden.

**JAARCOUPONS PER 1 MAART**

**INSCHRIJVING**
**OP 4 FEBRUARI 1971 VAN 9-16 UUR**

bij het Agentschap van het Ministerie van Financiën te Amsterdam, uitsluitend door bemiddeling van de leden van de Vereeniging voor den Effectenhandel te Amsterdam, de Vereeniging van Effectenhandelaren te Rotterdam of van de Bond voor den Geld- en Effectenhandel in de Provincie te 's-Gravenhage.
Aanvragen tot inschrijving moeten zo tijdig worden opgegeven dat zij door de Bank of Commissionair op de inschrijvingsdag vóór 16 uur kunnen worden ingediend bij het Agentschap.

**STORTING OP 3 MAART 1971**

vóór 12.30 uur bij de Nederlandsche Bank, Amsterdam.

---

Voor onze zaak in Maastricht vragen wij op korte termijn een vlotte en accurate

# VERKOPER

benevens een prettige en dynamische

# VERKOOPSTER

Zij moeten in staat zijn, na een inwerkperiode, onze klanten geheel zelfstandig te bedienen.

Wij zijn een speciaalzaak in verlichting, electro-huishoudelijk en afspeelapparatuur.

De juiste kandidaten wacht een prettige, kollegiale werkkring met een prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen.

Voor inlichtingen en sollicitaties (welke met de uiterste discretie behandeld zullen worden) gelieve u zich te wenden tot onze heer S. Cohen, Grote Staat 63 in Maastricht, telefoon 04400—15434. x




---

Voor onze herenmode-afd. vragen wij

**VERKOOPSTER EN AANKOMEND VERKOOPSTER**

Ter opleiding kunnen wij plaatsen

**VLOTTE JONGEMAN**
(leeftijd 15-17 jaar)

Wij bieden prettige werkkring op gunstige voorwaarden, o.a. 5-daagse werkweek. Zomer- en wintervakantie.

Sollicitaties te richten aan

**Kledingbedrijf Bernard Hertzdahl**
LIMBRICHTERSTRAAT 38, SITTARD

---

GEVRAAGD

**1e VERKOOPSTER**
(bekend met drogisterij-parfumerievak)

en

**LEERLING-VERKOOPSTERS**

**LEERLING-DROGIST**

**HUB-DROGISTERIJEN**

KASTEELLAAN 104, HEERLEN, TEL. 713809

---

# GARAGE NIZET

Rijksweg Nrd. 188, Sittard, tel. 2455
Geleen, Op de Vey 47, tel. 7725

Gevraagd:

**monteurs,**
**hulpmonteurs,**
**magazijnbediende**

x

---

# P. VAN UDEN

nieuws — **BALANS OPRUIMING** — VAN UDEN'S REVUES: ALTIJD SERVICE

BAUKNECHT 140 liter koelkast f 325,- — f 279,-
B.B.C. DIEPVRIES, 150 ltr. f 420,- — f 378,-
Bico 5 kg WASAUTOMAAT f 498,- — f 378,-
Erres portable T.V. voor accu en lichtnet f 720,- — f 545,-
Nestor-Martin GASFORNUIS de luxe f 498,- — f 349,-
CONSTRUCTA wasautomaat f 998,- — f 789,-
GEVELKACHEL 9000 kcal. met therm. f 795,- — f 595,-
BLAUPUNKT stereo combin. f [illegible] — f [illegible]
[illegible] f [illegible] — f [illegible]
GASBIJZETFORNUIS 4300 kcal. f 338,- — f 278,-
PELGRIM gashaard o.j. 7000 kcal. f 548,- — f [illegible]
Hoofdstraat 12 - Hoensbroek
Telefoon 045—[illegible] x

---

**GEMEENTEPOLITIE MAASTRICHT**

Bij de Gemeentepolitie te Maastricht komt binnenkort vacant de functie van

# assistente

**bij de afdeling kinderpolitie**

Haar werkzaamheden liggen voornamelijk in het sociale vlak en vereisen een hoge mate van zelfwerkzaamheid en eigen inbreng.

Haar salaris is afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd.

De kandidate, die een middelbare schoolopleiding moet hebben genoten, dient bereid te zijn zich de nodige vakkennis te verwerven.

Nadere inlichtingen kunnen verkregen worden op het Hoofdbur. van Gemeentepolitie, Vrijthof 46 te Maastricht, kamer 11, tel. 04400—16677, toestel 25.

---

# HARRY MAAS
**MODE-SCHOENEN**

## RUIMT OP

Originele Hush Puppies
normale prijs 43.90
**Nu 29,95**

Dames „Sioux" handwerk
normale prijs 69.95
**Nu 33,95**

Voor dames extra grote maten aanbieding.
**Haast U!**

---

# theater-agenda

## stadsschouwburg heerlen
burg. van grunsvenplein 145 (045) 716667

| | |
|---|---|
| vrijdag 29 januari 20.00 uur concertserie entree: f 4,50-f 6,50 Coupons, 65+ en C.J.P. geldig | **LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** gastdirigent: Gert Bahner; solist: Manfred Scherzer, viool; programma: Mozart / Symphonie no. 39 in Es, K.V. 543; Siegfried Mahus / Vioolconcert (1968); Brahms / 4e Symphonie in e, opus 98 |
| zondag 31 januari 20.00 uur Cocktailserie entree: f 5,00-f 10,00 Coupons, 65+ en C.J.P. geldig | **CORRY BROKKENSHOW** „EEN AVONDJE UIT MET CORRY" m.m.v. Corry Brokken en Marnix Kappers; orkest o.l.v. Kees Schrama |

Kaarten verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 12—6 uur n.m. (tel. 045—716607). Tevens reserveren bij de Boerenleenbanken en V. en D. Heerlen.
Zondag 31 januari a.s. kassa geopend van 6—8 uur n.m. doch alleen voor de avondvoorstelling.

## stadsschouwburg sittard
wilhelminastraat 18 (04490) 2041

| | |
|---|---|
| Maandag 1 februari 20.00 uur Coupons en pasp. geldig f 4.50 tot f 10.— | Cocktailserie (4) **DON KOZAKKENKOOR** (afscheidsvoorstelling) |

Plaatsbespreken: 10—12, 14—17 uur (behalve zondag), zaterdag 10—12 uur, dag der voorstelling 10—12 en 14—20 uur.

## stichting cultureel centrum maastricht
**stadsschouwburg**
achter de comedie 1 (04400) 13300

| | |
|---|---|
| Vrijdag 29 januari 20.00 uur | **„NIEUW ROTTERDAMS TONEEL"** „VROUWEN..... GEEN PROBLEEM" („Play it again, Sam") blijspel van Woody Allen; regie: Robert Walker; vertaling: Andy Westerling; decor: Frans Vossen; met o.a.: Martine Crefcoeur, Marijke Merckens, Pieter Lutz, Jaques Luyer, Jules Royaards en Carola Gijsbers van Wijk en Eleonora Cesar. |
| Zaterdag 30 januari 15.00 - 22.00 uur Toegang f 4.50 (incl. maaltijd) Deelname | **INTRODUCTIE - SPEELDAG OP „TONEEL NU"** voor jonge mensen vanaf 16 jaar |
| Dinsdag 2 en woensdag 3 februari 10.15 en 14.00 uur Voorstelling voor de St. Cult. Jeugdv. | Het Amstel Toneel **„VOETJE VAN DE VLOER"** musical voor de jeugd van Walter Kous en Mies Bouhuys; regie: Walter Kous; met Carletta Banting, Riny Blaaset, Bep Westerduin, Robert Eek, Rudi Musters en Ed Bauer, marionetten: Felke Boschma |
| Donderdag 4 februari 20.00 uur | Toneelgroep „Centrum" **„TEHUIS"** (Hemmet) van Kent Andersson en Bengt Bratt; Ned. bewerking: Jaap van der Merwe; decor en kostuums: Lou Steenbergen; regie: Peter Oosthoek; m.m.v. Trio o.l.v. Cor Lemaire; met: Margreet Heemskerk, Elisabeth Hoytink, Lettie Oosthoek, Henny Orri, Els van Rooden, Jaques Commandeur, Ben Hulsman, Frans Koppers, Piet Römer, Allard van der Scheer, Lou Steenbergen en Frans Vorstman. |
| Vrijdag 5 februari 20.00 uur Verhoogde prijzen f 12.50 — f 4.50 | De „Mozart Oper Salzburg" **„DER BARBIER VON SEVILLA"** opera van G. Rossini; decors: Vasitti Magnus; regie: Prof. Gèza Rech; dirigent: Wilhelm Sommer; met: Johannes Flieste, Franz Setzer, Peter Stummer, Cornelia Dolan, Eva Liljenroth, Herbert-Heinz Pfeifer, Ava Lindwvist, Horst Schwarzer, Friedrich Starck, Karl-Heinz Fesal, Aurel Weber, Ernst Auracher, Fritz Silberbauer, Peter Kafka en Hans Wolfgang Pemmer |
| Zondag 7 februari 14.00 uur f 2.50, f 2.— en f 1.50 | Het Limburgs Jeugdtoneel **„REPELSTEELTJE"** toneelstuk voor de jeugd van J. H. Henegens |
| Zondag 7 februari 20.00 uur f 7.50 tot f 3.50 | Cabaret uit Vlaanderen **„'N AVOND MET DRIE INDIANEN"** (zie Hans Keller V.P.R.O.) met Miel Cools, Jos Ghijsen en Lou Verbeeck. (Vorig jaar hét grote succes („de Maas is niet zo diep") |

Voor alle voorstellingen coupons geldig. Prijzen der plaatsen van f 10.— tot f 3.50. Kassa-uren van 10.00-15.00 uur.

Alle verdere gegevens vindt U in SPECTACULA programma van het Limburgse Kunstleven, verkrijgbaar o.a. in de drie theaters.
Verkoop van plaatsbewijzen bij alle BOERENLEENBANKEN in Limburg, alwaar U tevens alle gewenste inlichtingen kunt krijgen.

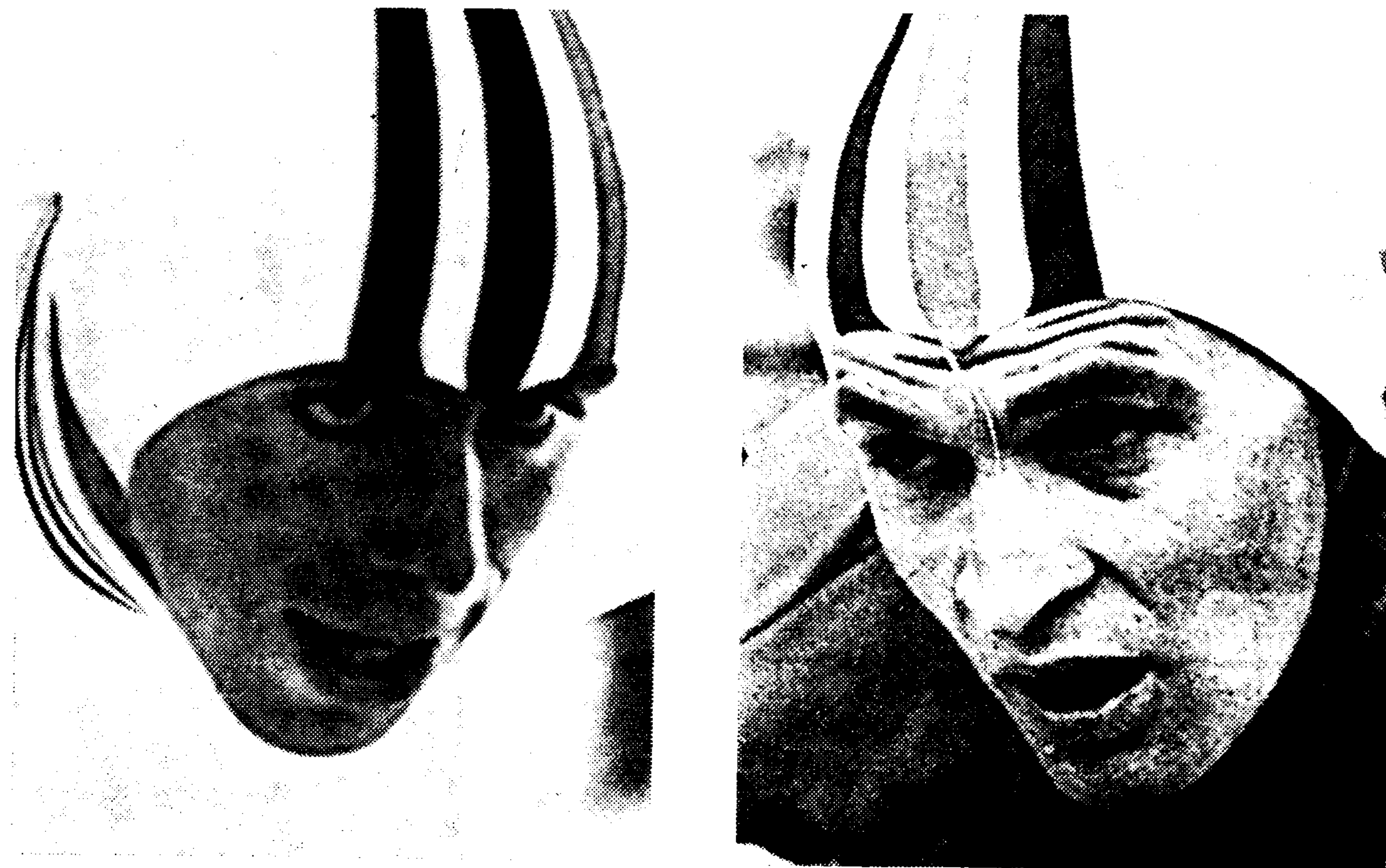
# Limburgs Sport Dagblad

Vrijdag 29 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

*Vijflanden-schaatswedstrijd*

# Prestigegevecht Bols-Fornaess beheerst Bislet



● *Dag Fornaess, de man die bij de Europese kampioenschappen in Heerenveen „terug kwam". Hij weet zich zaterdag en zondag in het Bislet-stadion gesteund door tienduizenden landgenoten.*

● *Jan Bols, de gedoodverfde Europese kampioen. Deze Nederlandse troef kan in de vijflandenwedstrijd hoge ogen gooien. Hij is geconcentreerd en wil de herinnering aan Heerenveen uitwissen.*

(Van onze speciale verslaggever)

**OSLO, 29 januari. – Jan Bols kan zich voorbereiden op een warm onthaal, morgenmiddag in de schaatstempel van Bislet. De hele week puilden de Noorse kranten uit van talrijke ingezonden brieven waarin alom met grote verontwaardiging werd gereageerd op de onsportieve houding van het publiek bij de Europese schaatskampioenschappen nadat Jan Bols was gediskwalificeerd. Dag Fornaess wordt allerwegen lof toegezwaaid en blijkt eensklaps in populariteit te zijn gestegen. De tweestrijd tussen Jan Bols en Dag Fornaess is dan ook het pikante aspect van de vijflandenwedstrijd, dit weekeinde in Oslo.**

De organisatoren wreven zich woensdagavond opgelucht in de handen toen het kwik in de thermometer daalde tot beneden het vriespunt. De werkzaamheden in het allesbehalve comfortabele ijsstadion van Valle Hovin — de enige kunstijsbaan in Noorwegen — waar men bezig was noodvoorzieningen aan te brengen, werden terstond gestaakt. Men begaf zich toen naar het fameuze Bisletstadion, waar sinds gisteren met man en macht wordt gewerkt om het natuurijs in een zo goed mogelijke conditie te krijgen. En met succes, want gisteravond lag de baan er schitterend bij, waardoor morgen en zondag goede tijden mogelijk zijn. Indien het weer tenminste niet omslaat, maar daar ziet het op dit moment niet naar uit.

Door de emotionele gebeurtenissen in Heerenveen zullen beide dagen naar wordt verwacht, 15.000 mensen zich naar Bislet begeven. Zij komen met het vurige verlangen dat hun nationale ploeg de Nederlanders op hun nummer zet.

Daarbij staat de naam van Jan Bols voorop. Bols dient op gevoelige wijze aan het verstand te worden gebracht dat Dag Fornaess momenteel de beste schaatser is. Fornaess weet zich verzekerd van de hartstochtelijke steun van vele duizenden Noren die in hun eigen Bislet furieus tekeer kunnen gaan. Zoals in Heerenveen twee dagen lang om Jan Bols werd geschreeuwd, zo zullen de Noren nu hun kampioen opjagen naar topprestaties.

Bols zal het daarom niet gemakkelijk krijgen. Het publiek zal het onrecht dat Fornaess in Heerenveen is aangedaan op hem afreageren, wellicht met fluitconcerten. Niettemin rekent de politie in Oslo erop dat de schaatssupporters hun beheersing bewaren, want er worden géén extra manschappen naar Bislet gedirigeerd.

Voor veel schaatsers mag een landenontmoeting die tussen de twee internationale titeltoernooien valt op zich niet bijster interessant zijn, het staat vast dat Jan Bols gretig de uitdaging zal aanvaarden van de verontwaardigde Noren. De Hoogevener opperde tenminste een paar dagen na de ontluistering in Heerenveen: „Voor sommige rijders zal het moeilijk zijn zich de week na de Europese kampioenschappen opnieuw te concentreren om alles te kunnen geven. Voor mij ligt dat anders. Ik heb er wel zin in na die halve wedstrijd in Heerenveen".

Ook de andere Nederlanders zullen een optimale prestatie moeten leveren, willen ze niet overtroefd worden door de op revanche beluste Noren, die de kans zullen aangrijpen om de smadelijke nederlaag van december uit te wissen.

Bij een eventuele nederlaag van de Nederlanders kan worden afgevraagd in welke mate het moreel wordt ondergraven voor de strijd om de wereldtitel, over twee weken in Gothenburg. Temeer daar de afgelopen week ook reeds een aanslag is gepleegd op de mentaliteit.

Daar was eerst de bittere nasmaak van de affaire Bols, die ook in de ploeg zijn weerslag heeft gehad, omdat een aantal schaatsers — met name Schenk en Verkerk — het gedrag van Bols hebben afgekeurd, omdat hij niet wilde starten op de 1500 meter en later wel in trainingstenu op de baan verscheen.

Voorts kwam het bericht uit Noorwegen dat er geen trainingsmogelijkheden waren, waardoor de reis te elfder ure moest worden uitgesteld. Op de Amsterdamse Jaap Edenbaan, waarnaar werd uitgeweken, bleek het ijs een paar dagen dermate slecht dat er van serieus trainen nauwelijks sprake is geweest. Pas vandaag, als de Nederlandse ploeg in Oslo arriveert, kan er weer behoorlijk worden geoefend.

Dat de andere landen zich zullen mengen in het prestigegevecht tussen Nederlanders en Noren moet met het toernooi in Heerenveen in gedachten uitgesloten worden geacht, ofschoon de Zweedse equipe zich wat betreft de 500 meter gesteund weet door de aanwezigheid van de rassprinters Boerjes en Koenig. Zij zullen op de sprint ongetwijfeld een forse greep doen naar de beschikbare punten, maar op de 1500 meter is hun rol al uitgespeeld.

Ook voor Nederland komen de 500-meterspecialisten aan bod. Jan Bazen en Martin Hoekstra hebben voor deze gelegenheid de plaatsen ingenomen van Nottet en Nooitgedagt, die naar Davos zijn afgereisd. Van elk land zullen zes rijders op de 500 en 1500 meter uitkomen, van wie de vier beste tijden met punten worden gehonoreerd. Op de 5 en 10 kilometer worden vier rijders van iedere ploeg ingezet, waarbij alle resultaten voor het klassement tellen.

Een belangrijk weekeinde wordt het ook voor de teruggekeerde Russische coach Koedriatsjev, onder wiens leiding de Sowjet-schaatsers bezig schijnen aan een terugkeer tussen de beste schaatsnaties. Koedriatsjev: „In Bislet moet blijken of we inderdaad op de weg terug zijn. Ik heb er wel vertrouwen in."

Nederland heeft nog nimmer deze vijflandenwedstrijd gewonnen. Vorig jaar, toen Rusland zich terug trok en West-Duitsland meedeed, zegevierden de Noren in Inzell met een totaal van 293 punten. Zweden was tweede met 231 punten en Nederland, dat vooral in de sprintklasse veel terrein moest prijs geven, werd derde met 209 punten, vóór Finland en West-Duitsland.

De loting voor de 500 meter en de 5000 meter, die zaterdag worden afgewerkt, zal vanavond om 18.30 uur plaatsvinden.

## Pels rechterhand



*SIBBE, 29 jan. — Kees Pellenaars, ploegleider van de Goudsmit-Hoff-ploeg was gisteren in Zuid-Limburg, waar hij o.a. besprekingen heeft gevoerd met Hub Harings.*

*Zoals bekend is deze Sibbenaar de assistent geworden van de Pel.*

*Samen hebben zij in grote trekken al plannen vastgelegd voor het komende seizoen en zijn op enkele details dieper ingegaan.*

*Pellenaars kan zich verzekerd weten van de volledige steun van Hub Harings.*

## Ingelaste wedstrijden afdeling Limburg

SITTARD, 29 jan. — Voor aanstaande zondag zijn de volgende competitiewedstrijden van de Afleling Limburg van de KN[illegible] ingelast:

1e [illegible] A: RKUVC-Schimmert. Geert[illegible] Boys-RKASV. Geulse Boys-Keer[illegible] Haslou 3-RKHSV. C. Huls-Hope. D. RKDFC-Eikenderveld, Sylvia-Wijnandia. F. RKFCH 2-Spaubeek. Het aanvangsuur van de wedstrijd in de 2e klasse K RKDFC 2-Schinnen 3 is gewijzigd en gebracht op 12.00 uur.

## LIMBURGIA ZONDAG COMPLEET

BRUNSSUM, 29 jan. — Limburgia's „zorgenkinderen"; Beckers, Deben en Zuidersma — alle drie geplaagd door blessures — hebben gisteravond een volle training doorstaan. De mogelijkheid dat zij zondag in de Limburgse derby tegen VVV kunnen meespelen is groot. Voor Zuidersma staat vast dat hij zal worden opgesteld. Men hoopt in Limburgiakringen dat men zondag ook over de twee anderen kan beschikken, zodat het Brunssumse middenveldtrio compleet is.

## Huub Harings mikt op 6e titel

APELDOORN, 29 januari. — Huub Harings uit Sibbe heeft zondag in Apeldoorn de kans voor de zesde achtereenvolgende keer Nederlands kampioen cyclo-cross te worden bij de beroepsrenners. Hij heeft slechts vijf concurrenten: Cees Zoontjens, Jan van Katwijk, Jos van der Vleuten, Matje Gerrits en Nico Steur.

De amateurs, die tegelijk met de profs hun 21 kilometer rijden op het zelfde parkoers als waar 28 februari de strijd om het wereldkampioenschap ontbrandt, zijn talrijker. Gertie Wildeboer uit Apeldoorn is de grote favoriet uit het veld van 34 man. Hij won dit jaar reeds vele wedstrijden, waaronder de traditionele Katerkoers op nieuwjaarsdag. Zijn voornaamste rivalen zijn de gebroeders Scheffer en Cor Rutgers. De kampioen van 1970, Cock van der Hulst, kan zijn titel wegens een gebroken sleutelbeen niet verdedigen.

## PSV verlengt contract Linder



**EINDHOVEN, 29 jan. — De Eindhovense eredivisievereniging PSV heeft het contract met trainer Kurt Linder, dat aan het einde van het seizoen afliep, verlengd met twee jaar tot 1 juni 1973. Linder is bezig aan zijn derde jaar bij PSV.**

## Rally nadert hoogtepunt

MONTE CARLO, 29 jan. — De dertig nog in de rally Monte Carlo resterende équipes rustten gisteren tot 17.30 uur, op welk tijdstip zij aan het laatste parcours van 630 kilometer begonnen. Om ongeveer zes uur vanmorgen werd de eerste wagen weer in Monte Carlo verwacht.

Vannacht moesten de deelnemers zeven klassementsproeven afleggen waaronder drie keer de Turinipas (121 haarspeldbochten), de Col de Couillole en twee keer de Col des Banquettes.

Reeds nu is Alpine Renault winnaar van het ploegenklassement, aangezien het het enige merk is waarvan nog drie wagens over zijn in dezelfde klasse.

De grootste bedreiging voor het Franse merk komt van de Zweedse Porscherijder Bjoern Waldegaard, de winnaar in de twee voorgaande jaren. Hij bezette bij de start de vierde plaats met 66 seconden achterstand op zijn landgenoot Ove Andersson. De kansen van Waldegaard zijn des te groter omdat hij op het laatste traject de onbetwiste meester is, tenminste als hij net zo rijdt als vorig jaar, toen hij vijf van de zeven klassementsproeven won.

Hoewel Ove Andersson, een 32-jarige monteur, aan de leiding gaat sinds de eerste klassementsproef op maandag, vrezen de experts toch dat hij nog zal worden voorbijgestreefd. Men denkt dan niet alleen aan Waldegaard maar meer nog aan de teamgenoot van Andersson, de Fransman Jean-Claud Anduet, die vorig seizoen rally-kampioen werd van Europa.

**PORSCHE**

Na twee van de zeven klassementsproeven ging de Zweed Andersson met zijn Alpine Renault nog steeds op kop. Jean Luc Therier naderde hem op 28 seconden. Op de derde plaats staat de Zweed Waldegaard met 42 seconden achterstand. Twee kanshebbers voor de overwinning in deze ralley, Jean-Pierre Nicolas met Alpine Renault en de Italiaan Sandro Munari met Lancia, die resp. als derde en vijfde stonden geklasseerd, zijn uitgevallen wegens machinepech.

## Biljart-kampioen





*CADIER EN KEER, 29 januari — Nederlands kampioen anker kader 47/2, Jean Bessems uit Cadier en Keer, onderging gisteravond een grootse huldiging tijdens een receptie die hem werd aangeboden bij het behalen van zijn titel. Burgemeester J. van Laar (foto) was een van de velen die Jean zijn gelukwensen kwam aanbieden.*

## Zwitsers naar Engeland om Clay-Frazier op tv te zien

LONDEN, 29 jan. — Honderdtien Zwitserse boksfans hebben een vliegtuig gecharterd dat hen op 8 maart naar Engeland brengt om de rechtstreekse televisieuitzending van de bokspartij om de wereldtitel in het zwaargewicht tussen Cassius Clay en Joe Frazier bij te kunnen wonen. Het duel wordt in Zwitserland niet op de televisie uitgezonden en de boksliefhebbers willen het „gevecht van de eeuw" niet missen. Men heeft het oog gericht op een bioscoop in Ilford (Essex) waar een gesloten televisiecircuit zal staan.

## Sprintselectie voor Inzell

AMSTERDAM, 29 jan. — Dinsdag 16 februari zal op de kunstijsbaan in Eindhoven de selectiestrijd worden gehouden voor de ISU sprintkampioenschappen op 20 en 21 februari in Inzell. Na afloop zullen de definitieve ploegen worden samengesteld.

## Jeugdschaatsers zoeken koude op

AMSTERDAM, 29 jan. — Twee jeugdploegen zijn donderdag naar kouder streken vertrokken om daar de schaatstraining voort te zetten. Naar Inzell reisden Chamid, Stift, Deen, Wim Gi-ling, Schouten en Heida, naar Innsbruck vertrokken Jonkman, Vriend, Rutte en Kortekaas. Deze twee groepen zullen 6 en 7 februari in Innsbruck bij elkaar komen, waar dan wedstrijden worden gehouden.

## Spaanse voetballers gestraft in België

LUIK, 29 januari. — Woensdag is in Luik het vonnis bevestigd tegen twee Spaanse voetballers die hier in februari 1969 in een wedstrijd tegen België in de voorronden voor de wereldbeker bij een schermutseling twee politiemannen hadden geslagen.

Eladio en Rodriguez-Fernandez waren in 1969 reeds bij verstek tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van één maand en acht dagen en een voorwaardelijke boete van 3.000 frans veroordeeld.

# Swentibold beleefde ups en downs in 90 jaar




*SITTARD, 29 januari — De grootste en oudste Sittardse sportvereniging, de Gymnastiek vereniging Swentibold, viert zondag 31 januari zijn 90-jarig bestaan. In deze lange periode heeft Swentibold steeds een zeer speciale plaats ingenomen in het leven van de Sittardse gemeenschap.*

*Toen de tegenwoordige president de heer J. Sanders in 1962 de leiding van de vereniging van wijlen Pie Martens overnam telde Swentibold rond 180 leden. Het doel van president Sanders was te zorgen voor een leden-toename. Bij de aanvaarding van zijn voorzitterschap stelde hij als streefgetal 100 leden. Weliswaar heeft men dit aantal nog niet gehaald maar onder zijn deskundige en energieke leiding steeg het ledental van Swentibold tot ruim 700.*

● Zondag viert Swentibold zijn 90-jarig bestaan. Een gymnastiekvereniging die in 1962 nog 180 leden telde maar nu het ongekende aantal van 700 leden telt. Op deze foto zijn ze dan ook allemaal verenigd.

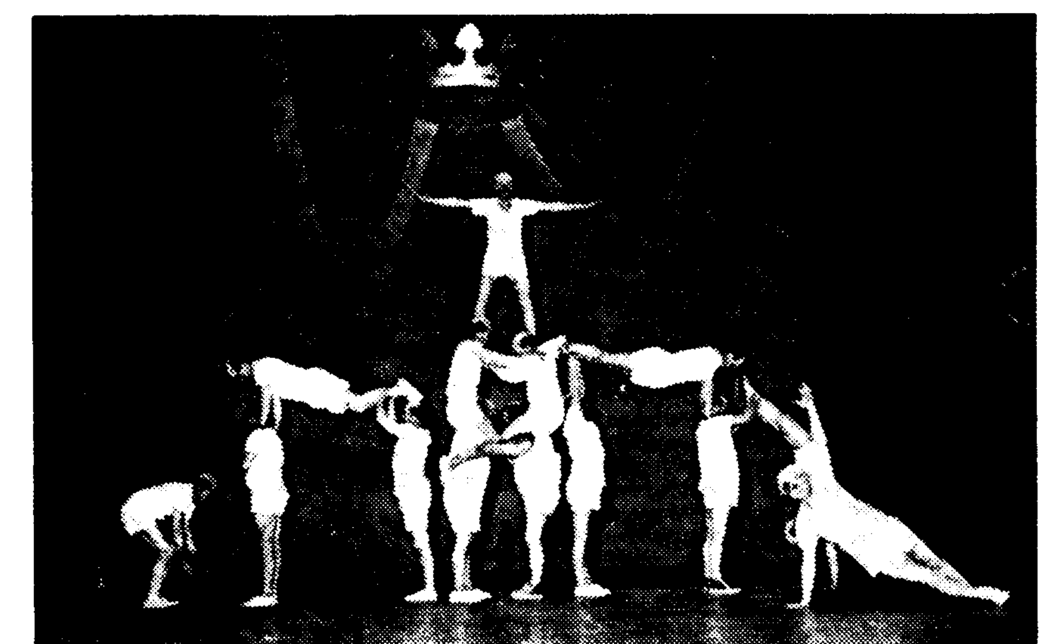
Tot voor enkele jaren stond bij het bestuur alleen voorop de jeugd van Sittard een nuttige en gezonde vrijetijdsbesteding te bezorgen in het beoefenen van de gymnastiek, waarbij de vorming van de jeugd door de sport niet op de laatste plaats kwam. „De uitbouw was noodzakelijk om te kunnen starten met de opleiding van jongens en meisjes voor de wedstrijdsport", aldus president Sanders, die als bestuurslid van de Katholieke Limburgse Gymnastiekbond en als hoofdbestuurslid van de NKGB wel weet wat er in de turnsport te koop is.

### ● Rijke historie

Het 90 jaar oude Swentibold heeft een rijke historie. De gehele geschiedenis draaide in feite om een drietal leiders van formaat: Berthel Pfennings, Zef Kamps en Bert Dullens. Pfennings heeft zich meer dan 60 jaar aan zijn vereniging toegewijd. Hij was het die speciaal in de moeilijke perioden van geen wijken wist.

Zef Kamps speelde het als leider-voorwerker in de 20er jaren klaar om in Sittard een keur-turnploeg uit de grond te stampen, die zowel op nationale als internationale wedstrijden goede resultaten boekte en trofeeën aan de lopende band verzamelde.

In de naoorlogse periode was het Bert Dullens die de grote leider werd bij Swentibold. Aanvankelijk werkte hij nog samen met het Swentibold idool Berthel Pfennings waarvan hij zelf een oud leerling was. Later begon hij met voorzitter Sanders aan de op- en uitbouw van Swentibold.



*In 1956 werd door een aantal oud-leden „Oud-Swentibold" opgericht. Er is dan ook geen uitvoering van Swentibold denkbaar waarop ook niet de Oud-Swentibolders enkele nummers ten beste geven.*

Dat het jubilerende Swentibold steeds nauw verbonden is geweest met Sittard, mag blijken uit het feit dat deze vereniging het initiatief nam tot de oprichting van de carnavalsvereniging „De Marotte". Daarnaast heeft de vereniging enkele decennia als vrijwillig brandweerkorps in Sittard gefunctioneerd tot 1927. In 1956 werd door een aantal oud-leden van de vereniging „Oud-Swentibold" opgericht. Deze vereniging moest op de eerste plaats een morele steun aan de vereniging bieden. Frans Palmen zwaait over Oud-Swenitbold de staf. Ook deze leden kunnen de turnsport moeilijk vaarwel zeggen en trimmen nog wekelijks. Er is geen uitvoering van Swentibold meer denkbaar waarop ook niet de oud Swentibolders enkele nummers ten beste geven. Enkele jaren geleden kreeg Oud Swentibold er ook nog een damesafdeling bij.

### ● Erepenning

De jubilerende vereniging kreeg als eerste vereniging in het land 5 jaar geleden de erepenning van verdienste van H. M. Koningin Juliana, die aan voorzitter Sanders door burgemeester H. Dassen werd uitgereikt.

Het feestprogramma ziet er voor zondag als volgt uit. Om 9.15 uur kranslegging op het kerkhof aan de Wehrerweg. Om 10.00 uur is er een plechtige hoogmis in de hoofdparochiekerk, gevolgd door de receptie in de foyer van de stadsschouwburg van 11.30 tot 13.00 uur.

Van 16.00 tot 18.00 uur wordt eveneens in de foyer van de stadsschouwburg een grote jeugdzitting gegeven voor de leden van Swentibold, gepresenteerd door de Marotte met hun nieuwe prins Roel, de Marottekapel en diverse bekende carnavalsartisten. Het feest wordt besloten met een feestavond en reünie in zaal Martens in de Putstraat om 20.00 uur. Ook de oud-leden van Swentibold die geen persoonlijke uitnodiging mochten ontvangen (omdat men niet over het adres beschikt) zijn op deze reünie van harte welkom.

# René Vingerhoedt: „Bessems begint aan avontuur"

door Harry Muré

GEEL, 29 januari — René Vingerhoedt, instructeur en coach van de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond, heeft al eens eerder gesteld dat er iets fout zit met de Nederlandse topbiljarterij. De grote voorganger van Raymond Ceulemans („Ik heb 109 palmares gehad. Raymond heeft me nu ook het laatste record ontstolen door tien keer achter elkaar Europees kampioen driebanden te worden") heeft als leider van de toto-lessen inmiddels wel met de Nederlandse (en Westduitse) jeugd vooruitgang geboekt, maar hij kampt met grote problemen.



*René Vingerhoedt, hier met zijn opvolger Raymond Ceulemans (links) „Niet iedereen wil aan het avontuur beginnen."*

„De aflossing met de ouderen in Nederland is gebroken. Het contact is weg. Ik voorzie dat Wijnen en Scholte niet lang meer zullen spelen. Dan hebben de jongeren, Bessems, Van Bracht en Steures, niemand meer van wie ze kunnen leren. Het jonge talent moet zich snel kunnen ontwikkelen. Jean Bessems is nu gelukkig in goede handen. Hij hoeft bij Cees van Oosterhout alleen maar aan biljarten te denken. Hij zal er veel levenswijsheid opdoen".

### Stimulans

René Vingerhoedt acht het veroveren van de Nederlandse titel in het 47/2 zeer waardevol voor Jean Bessems. Dat kampioenschap zal een grote stimulans voor de jonge Limburger zijn: „Jean Bessems had ik verwacht. Hij zat al drie, vier jaar tegen de top. Je mag zo'n Nederlands kampioenschap 47/2 natuurlijk niet vergelijken met het Belgische kampioenschap waarin Wafflard bijna honderd meer gemiddeld speelt. De omstandigheden in België zijn veel gunstiger. Er zijn veel meer toernooien".

Volgens René Vingerhoedt is er maar één manier om de top te halen: alles opzij zetten voor de sport. „Maar niet iedereen wil aan dat avontuur beginnen. Jean Bessems heeft karakter en daarmee kan hij het heel ver brengen in zijn avontuur. Misschien trekt jullie Jean over enige tijd ook nog eens duizend mensen op één avond naar de biljartzaal, want ik weet dat hij nu pas echt begint".

Overigens kan René Vingerhoedt begrip opbrengen voor jonge biljarters die van hun hobby niet meteen een avontuur maken, zoals Rini van Bracht. „Dat is voor de sport wel jammer, want Rini heeft tijdens het Europees kampioenschap in Geel heel goed gepresteerd, beter dan hij ooit gedaan heeft. Maar voor een driebander is het extra moeilijk. Rini heeft zich wat eenzijdig ontwikkeld. Hij zou ook de andere spelsoorten moeten leren. Alleen dan kun je de barrière doorbreken. Er is één conditie: je moet vele uren per dag biljarten. Van Bracht heeft een beroep (etaleur) en wil dat niet meteen prijsgeven. Dat is toch wel verstandig. Maar nogmaals, met karakter alléén kom je er niet. Je moet ook durven".

# Biljart-uitslagen

**Kader:** Op 't Kantje-Eendracht 7—0. Toekomst-Toekomst 2 5—2

**1A:** BC 70-BBC 4—3, Dieteren-Born 4—3, Meers-Geleen 4—3, Sittard 2-Schimmert 5—2, Schaesberg-Roda 5—2

**1B:** VBC 2-SSOVH 1—6, Los Band-Juliana 0—7

**2A:** Nationaal 2-Molenbron 0—7, BBV-Born 2 2—5, Meers 2-'t Luip 2—5, HGK-BCD 2 3—4, Stein-Sittard 3—4

**2B:** Vriendenkring 2-Steeds Hoger 5—2, Carambool 2-Brunssum 3—4, Nuth 2-DWS 0—7, Schimmert 2-Schaesberg 2 5—2

**2C:** Schaesberg 3-Op 't Kantje 2 5—2, De Vink-Toekomst 3 7—0, NBC-De Leeuw 2—5, Brunssum 2-DDK 7—0

**3A:** DWS 2-Corso 7—0, Sittard 3-Sanderbout 3 2—5, Steeds Hoger 2-Volkshuis 3 2—5, Union-Stein 2 7—0, Brunssum 3-Dieteren 2 3—4, Nationaal 3-Los Band 3—4

**3B:** HGK 2-Carambool 3 6—1, VBC 3-Silbe 3 4—3

**3C:** DJB 3-DDK 2 7—0, Roda 2-Op 't Kantje 3 3—4, De Vink 2-Schaesberg 4 3—4, NBC 3-De Leeuw 2 2—5, KOT-Juliana 2 5—2

**4A:** Born 3-BCH 3—4, Molenbron 2-Meers 3 7—0, HGK 3-Gerbina 5—2, Sanderbout 2-Modern 2 2—5

**4B:** Vriendenkring 3-Volkshuis 5 0—7, VBC 4-Schimmert 3 0—7, BCH-Brunssum 4 3—4

**4C:** KOT 2-DWS 3 2—5, Nuth 2-Los Band 3 2—5, DDK 3-Corso 2 5—2, BCH 3-ABC 0—7, Schaesberg 5-Ransdaal 2 5—2

**4D:** KOT 3-Juliana 3 7—0, DJB 4-Carambool 4 7—0, Eendracht 3-DWS 4 7—0, ABC 2-DDK 4 2—5

# Eerste nederlaag Stevenhagen in schaaktoernooi

SITTARD, 29 jan. — De grote verrassing in de strijd om de persoonlijke schaaktitel van Sittard en Geleen was wel de eerste nederlaag van A. Stevenhagen die nog steeds tweede op de ranglijst staat en daardoor een zeer kostbaar punt op koploper drs. H. ten Berge verloor.

De uitslagen: A. Stevenhagen-W. van Leeuwen 0—1. P. Titselaar-drs. H. ten Berge 0—1. F. Paymans-drs. J. C. van de Bergh remise. W. Heussen-E Zuidema 0—1 G Pothuysen-P. van Nassau 1—0. dr. ir. C. van Gunst-M. Kupers remise. H. IJdema-H. Dizy 1—0. H. Kannisius-R. Theuwisse 0—1. E. Fleischmann-S. IJdema 0—1. W. Stevens-J. Soons 1—0. D. Greeven-H. Fonteyn 1—0. K. Bronkhorst-G. Duchatigne 0—1. A. Breukers-B. Hagendoorn 1—0. Om de J. J. Ehlen wisselbeker werd een partij gespeeld tussen F. Hanssen en H. Duysters. H. Duysters won dit duel en plaatste zich in de kwartfinale voor de beker.

De stand voor het persoonlijk kampioenschap: 1. drs. H. ten Berge 11 uit 12 partijen. 2. A. Stevenhagen 10 uit 14. 3. M. Kupers 9½ uit 15. 4. J Beukelman 9 uit 13. 5. en 6. F. Hanssen en W. van Leeuwen beiden 9 uit 14. 7. E. Zuidema 9 uit 15. 8. dr. ir. C. van Gunst 8 uit 15. 9. en 10. G. Pothuysen en H. IJdema 7½ uit 14. 11. drs. J. C. van de Bergh 7 uit 13. 12. E. Fleischmann 7 uit 15. 13. en 14. A. Breukers en S. IJdema 6½ uit 13. 15. en 16. H. Duysters en F. Paymans 6 uit 12. 17. P. van Nassau 6 uit 13. 18. W. Stevens 6 uit 16. 19. J. Soons 5½ uit 13 en 2. en 21. J. Krekels en P. Titselaar beiden 5 uit 9.

De definitieve eindstand van de competitiewedstrijd GESS 3 (Geleen en Sittard Schaken) tegen MSV 2 (Maastricht) is 5½—5½ geworden. Het achttal van GESS 3 staat daardoor aangeslagen aan kop in de 1e klasse B van de Limburgse Schaakbond.

# Plaatselijke sport

### Obbicht

— Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de PDV De Heidebloem zal op zaterdag 6 februari een receptie gegeven worden. Deze receptie vindt plaats in zaal J. Mulders, Dorpstraat 1 tussen 20 en 21.30 uur.

### Berg en Terblijt

— Het tweede team van Be Quick leed in de wedstrijd tegen Polaris 3 een 6—4 nederlaag.

— Het damesteam van VC Berg leed in eigen zaal een 3—0 nederlaag tegen Bekkerveld 7.

### Vilt

— Het tweede viertal van BC Vilt behield zijn kans op het kampioenschap door de uitwedstrijd tegen Heukske M'tricht 4 met 7—2 te winnen. Het derde viertal leed op eigen tafel een kansloze 9—0 nederlaag tegen KOT 4.

### Eys

— De uitslag van het koningskegelen van Ons Vermaak was: 1. en koning W. Coolen 687 hout; 2. A. Sintzen 670; 3. J. Vluggen 667; 4. H. Simons 634 hout. Dames: 1 en koningin N. Erven 658 hout; 2. M. Vluggen 653; 3. A. Joha 648; 4. S. Simons 634; 5. B. Sintzen 629; 6. C. Coolen 604

# Raaymakers won finale in eerste klasse libre

NIEUWENHAGEN, 29 jan. — De vereniging NBC hield in „'t Dorpscentrum" de finale van de eerste klasse libre. Het werd een boeiende eindstrijd tussen W. Raaymakers en J. Walravens van „de Vink". Raaymakers wist de partij in zijn voordeel te beslissen waardoor hij zich van een plaats in de gewestelijke eindstrijd verzekerde.

De eindstand:

| | | | |
|---|---|---|---|
| W. Raaymakers SSOVH | 9 | 7.63 | 44 |
| Walravens De Vink | 8 | 7.29 | 43 |
| Smeijsters Nation. | 5 | 6.69 | 53 |
| Grenda Nuth | 4 | 5.57 | 34 |
| Leurs Nation. | 2 | 6.20 | 43 |
| Scheilen D. Toek | 2 | 6.17 | 50 |

# Clubkampioenen MAC Sittard

SITTARD, 28 jan. — Tijdens een feestavond in restaurant Sportcentrum werden de clubkampioenen van MAC Sittard van 1970 bekend gemaakt. In de A-klasse ging de persoonlijke titel naar de heer en mevrouw Van der Vliet uit Schaesberg met 248 rijderspunten. In de B-klasse eisten de heer en mevrouw Buysen uit Puth-Schinnen de titel op met 247 rijderspunten en in de C-klasse werd winnaar het echtpaar Brassee uit Geleen met 242 rijderspunten. Zowel de rijders als de navigators ontvingen uit handen van voorzitter G. Meuwissen een kampioensbeker.

# K.S. Atlas-K.S.V. Eijsden

MAASTRICHT, 29 jan. — De krachtsportvereniging Atlas ontvangt zaterdag de Zuidnederlandse recordhouder gewichtheffen KSV Eijsden. KS Atlas zal zijn ploeg samenstellen uit de atleten Michel Beckers, Tonny Nunspeet, J. Asselmans, J. Lambrechts, S. Haessen en P. Beckers. Een van hen zal als reserve fungeren. KSV Eijsden komt onder leiding van voorzitter Leon Stassen en routinier Jo Stessen met zijn recordploeg, die is samengesteld uit Jan Bastiaans, Guillaume Wolffs, Theo Penders, Jo Stessen en René Stesse. Robert Henquette zal als reserve meewerken.

# Programma Afdeling Limburg

**Eerste Klasse**

MVC-Strucht. B.
Valk. B.-Vijlen 2
Jabeek-Adveo
Kolonia 2-Klimm. 2
Waubach 2-Hopel 2
HBS 2-Mariar. 2
DVO 2-PSV 2
SVH-K.bosch
Dieteren-St.weert
S.bout 2-P.broek
St. Oda 3-FCRIA 2
Laar 2-Born 2

**Tweede Klasse**

BFC 2-MKC 4
Walram 3-Geulse B. 2
Mheerd. B.-SVB
Wijlre 2-SCKR 2
Hopel 3-Miranda 3
Kolonia 3-Heerlen 2
SNE 2-Leeuw 2
Schinnen 4-Passart
Husk. B.-Heksenb.
BSV 3-Mariar. 3
Vaesrade 3-BVC
DFC 2-Schinnen 3
Armada 2-Urmondia 3

**Derde Klasse**

Klimm. 3-Caesar 3
Berg 4-GSV 2
Sienak. 2-Wahlwill. 2
Parthij 3-Reijm. B. 3
Noorb. B. 2-Gerend. 2
MVC 3-Wijlre 3
Zw. Wit 4-SVB 3
WDZ 4-Parthij 2
Rimburg 3-Waub. B. 3
HBS 4-SNE 4
BSV 4-Waub. B. 3
Kak. B. 3-Gr. Ster 4
KEV 4-SVN 4
Minor 4-Jabeek 2
Sweijckh. B. 3-Sp.b. 3
Adveo 3-Waub. B. 4
CSVT 2-Schutt.v. 5
(Zat.)

**RESERVE KLASSEN AMATEURS**

**Res. Eerste klasse**

Caesar 2-Almania 2
Geleen 2-Limburgia 3
MVV 3-Irene 2
Wilhelm. 2-De Ster 2
Roermond 2-Belfeld. 2
Rios 2-KEV 2

**Res. Tweede klasse A**

SBCM 2-Rapid 2
Heer 2-WVV 2
Eijsden 2-Simpelv. 2
Wit Gr. 2-Zw. Wit 2
MKC 2-VVH 2

**Res. Tweede klasse B**

Swift 2-Rios 3
BSV 2-Haslou 2
Suster. 2-L.heuvel 2
Brevend. 2-Minor 2
Schutt.v. 2-EHC 2
Langeb. 2-De Ster 3

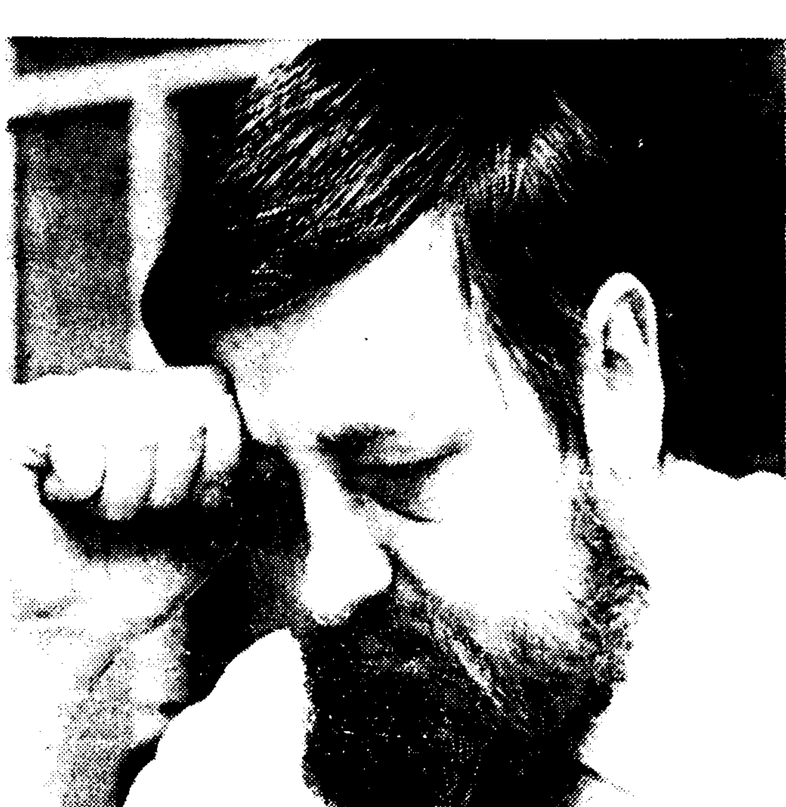
**Res. Tweede klasse C**

Ch.mont 2-Laura 2
Voerend. 2-KVC Or. 2
SVN 2-ONS 2
Gr. St. 2-KVC Or. 2
Hrl. Sp. 2-Heilust 2



# Première in Limburg








● Foto links: R. HUEBNER
● Foto midden: V. KORTSNOJ
● Foto rechts: J. H. DONNER

# MASSA-SCHAAKFESTIJN

**HEERLEN, 29 januari. — De bekende V& D-simultaantoernee schaken, die thans voor de elfde maal in de gehele maand februari als een schaakkaravaan door Nederland zal trekken, start dit jaar in Limburg.**
**Men mag dat als een erkenning zien voor het feit, dat — vooral in Zuid-Limburg — de deelneming en de organisatie tot de beste van ons schaakland hebben behoord.**

De eer wordt gedeeld door Heerlen, Maastricht en Sittard. Op dinsdag 2 februari wordt in het Vendorama in Heerlen de eerste zet gedaan, op woensdag de derde hoopt men, dat het gebouw 'De Sphinx' in Maastricht te klein zal zijn, terwijl men aanneemt, dat men donderdag de 4de, in de lunchroom V & D te Sittard, opnieuw ruimte tekort zal komen.

## Dinsdag in Heerlen; woensdag Maastricht en donderdag Sittard

Ter gelegenheid van de première in Heerlen zal de voorzitter van de Koninklijk Nederlandse Schaakbond, Wim Ruth — de vroegere radiospreker — acte de présence geven.
Ter gelegenheid van dit voor ons schaakgewest belangrijke gebeuren hebben de organisatoren van de toernee wat men in vakkringen noemt, 'een elite-ploeg' simultaangevers ingezet. Er komen namelijk niet minder dan drie grootmeesters, naast andere cracks.
Die grootmeesters zijn: Viktor Kortsjnoj, kampioen van de Sovjet-Unie; Rubert Hübner, aanstaande tegenstander van oud-wereldkampioen Petrosjan in een kandidatenmatch om het wereldkampioenschap, en Jan Hein Donner, wiens verschijnen in Limburg weliswaar niet nieuw, doch telkens attractief is.
Daarnaast Berry Withuis, de enige simultaanmeester die ons land rijk is, Rob Hartoch, wiens capaciteiten thans in het Hoogoventoernooi duidelijk aan de oppervlakte komen en Frans Kuijpers kampioen van Nederland in de jaren 1963-1965.
De grootmeesters en Withuis spelen in alle plaatsen; de overigen afhankelijk van deelneming en planning door de Limburgse Schaakbond. Tussen haakjes: dat de toernee in het zuiden van start gaat, hangt nauw samen met de groei van de LSB, niet in het minst met jeugdleden. We vernemen, dat gepoogd wordt elke aanmelding te honoreren.
Men doet er echter goed aan zich tijdig op te geven bij de volgende adressen:
Heerlen: H. Dumont, Hellebroek 72 Nuth.
Maastricht: R. Hollman, Pr. Beatrixstraat no. 9.
Sittard: J. Beukelman, Veestraat 28, tel. 04490-3090.
Tenslotte: als men niet zeker weet, dat men kan, en er blijkt op het laatste ogenblik, toch een vrije avond in 't verschiet te liggen, dan kan men zich nog aan de zaal melden; dat moet dan tegen 7 uur 's avonds gebeuren.
De deelname is gratis, doch er wordt f 1,— per speler gevraagd ten bate van 'de gehandicapte schaker', in het bijzonder voor de Blindenschaakbond.



JOHAN HEINS
— past in systeem —



## Heins wil ervaring opdoen in buitenland

# Meppeler ruiter gaat werken bij Schockemöhle

(Van onze correspondent)

MEPPEL, 29 jan. — „Ik was wel erg verrast toen de Duitse olympiade -ruiter Alwin Schockemöhle, die in Mühlen (bij Fechta) een stal met 60 springpaarden bezit, mij in Zuidlaren vroeg of ik bij hem als pikeur in dienst wilde treden. Ik krijg de laatste tijd weliswaar van diverse Nederlandse stalhouders aanbiedingen, maar ik had niet gedacht dat de bekende Alwin Schockemöhle mij zou benaderen. Ik heb er nog een nachtje over geslapen, maar op 2 februari is het zover: dan vertrek ik naar Duitsland." Dit vertelt Johan Heins (23) in zijn ouderlijk huis te Meppel.

Vorig jaar december toonde deze jonge ruiter zijn grote talenten tijdens het concours-hippique in Zuidlaren, waar hij over vier parcoursen de beste nationale ruiter werd. Johan heeft overigens in de ruim vijf jaar dat hij pikeur is op diverse concoursen in ons land al vaker blijk gegeven van zijn ruiterlijke kunnen en de grote belangstelling die er voor hem bestaat is dan ook niet zo erg vreemd. Het is echter wel opvallend, dat hij nu door een bekende buitenlandse stal is aangenomen, want, zo zegt hij er zelf van: „Het komt bijna niet voor dat een Nederlandse ruiter naar het buitenland gaat. De stalhouders in bijvoorbeeld Duitsland en Engeland nemen uiteraard eerst „eigen" mensen." De jonge Meppeler ruiter, die vorig jaar tijdens het indoor-concours in de markthallen in Meppel met Palermo twee meter sprong, verwacht veel van zijn toekomstige baan.

### Olympische Spelen

„Alwin Schockemöhle is een ruiter met zeer veel ervaring en kennis en dat is altijd de moeite waard, gezien ook in het kader van mijn verdere ontplooiing. Het is goed dat je als jong pikeur internationale ervaring opdoet. Je komt op andere concoursen en... ik hoop echt nog eens op de Olympische Spelen uit te komen." „Voorts wil ik ook in de toekomst bij een Engelse stal werken", aldus Johan Heins, die reeds kamers heeft besproken in het plaatsje Mühlen. Bij Alwin Schockemöhle zal hij een vijftal collega's ontmoeten.

### Pony van oude buurman

Johans liefde voor het paard bloeide al heel vroeg in zijn leven. Op 12-jarige leeftijd mocht hij een pony van een bejaarde man bij hem in de buurt verzorgen. Enige tijd later begon hij te rijden op ponies van mevrouw Eelkman Rooda bij Meppel, waarna hij — nu zo'n vijf jaar geleden — in dienst kwam bij de stal van de heer Werners in de Oosterboer bij Meppel. In die tijd ook vertrok hij voor zes weken naar de ruiterschool in het Duitse Elmshorn, waar hij les kreeg van de bekende instructeur Kurt Harrasinsky. Anderhalf jaar geleden werd Johan pikeur bij de stal Waninge in het Drentse Zuidwolde.

Zowel op de paarden van de stal Werners, Amigo en Philip Siegfried als op die van de stal Wanige (onder andere de bekende Palermo) boekte Johan veel nationale successen. Over Alwin Schockemöhle zegt hij nog: „Na afloop van het concours in Zuidlaren kwam hij naar me toe en bood me deze baan aan. Volgens hem pas ik goed in zijn systeem."

# IJshockeyer Joe Simons twee jaar niet in Oranjeteam

(Van onze correspondent)

EINDHOVEN, 29 jan. — Eén maand voor de wereldkampioenschappen ijshockey is de Tilburgse sterspeler Joe Simons door het bestuur van de Nederlandse IJshockeybond zwaar gestraft. Topscorer Simons mag tot eind maart 1973 niet voor het nationale team uitkomen. Als reden is wangedrag opgegeven: Simons sloeg onlangs tijdens een landenwedstrijd een scheidsrechter. Niet het gehele bestuur, zo bleek tijdens een persconferentie, staat achter dit besluit. Met name Frans Henrichs kantte zich fel tegen deze schorsing, die vorige week is uitgesproken op een bestuursvergadering. De heer Henrichs was toen wegens ziekte verhinderd.

Joe Simons is alleen voor het Nederlands team geschorst. Hij mag wel weer voor zijn club, de TIJSC Trappers uit Tilburg, uitkomen. **Komt Simons op korte termijn weer met de strafcommissie in aanraking, dan zal er ook een schorsing voor zijn vereniging volgen.**

„Voor mij komt Simons niet meer in het Nederlandse team" waren de harde woorden van de heer F. H. Schweers, voorzitter van de IJshockeybond. „Hij is een goede speler, die altijd voor de bond heeft klaargestaan. Hij heeft echter een bepaalde mentaliteit die wij niet gebruiken kunnen". De heer Schweers was vooral bang dat Simons het op het in eigen land te organiseren wereldkampioenschap in de tweede afdeling te bont zou maken. **En wanklanken wil de bond niet hebben, nu men eindelijk de kans krijgt een dergelijk toernooi in eigen land te houden.**
Op de achtergrond hiervan staat dat, als Nederland dit toernooi vlekkeloos organiseert, de mogelijkheid dat ons land in de naaste toekomst weer een dergelijke toernooi mag organiseren. De heer Schweers sprak in dit verband al over de eerste kwalificatiegroep.
Voor Joe Simons, die in de landenwedstrijd tegen Frankrijk de scheidsrechter aanviel, is het doek over het komende toernooi nog niet helemaal gevallen. Hij heeft nog de mogelijkheid om bij de commissie van beroep de zaak aanhangig te maken. „Nederland heeft hem hard nodig", meende ijshockeykenner Frans Henrichs, die bij tegenstanders Roemenië en Hongarije nog wel ergere „lievertjes" kent als de 23-jarige in Canada opgegroeide Joe Simons. Dat Nederland niet buiten Simons kan, werd vorig jaar in Galati bewezen waar Joe topscorer van het Nederlandse team werd, hoewel hij twee wedstrijden niet meespeelde.
Simons heeft verder het record van het grootste aantal doelpunten in één seizoen (91) in handen. Voor de TIJSC Trappers heeft hij al ongeveer 400 doelpunten gemaakt!

## Voetbal populair bij schooljeugd in Californië

MENLO PARK, 29 jan. — Voor een voetballiefhebber kan het leven in de Verenigde Staten zeer saai zijn, echter niet voor de Nederlander J. A. van Heuven.
„Het is ongelooflijk, hoe het voetbal hier op het schiereiland van Californië de scholen verovert", zegt de 48-jarige Van Heuven, vroeger doelverdediger van een Haagse voetbalvereniging.
In de vroegere woonplaats van de ontdekker Thomas Alva Edison is hij thans importeur van voetbalbenodigdheden. Bovendien traint hij de plaatselijke amateur-voetbalvereniging Menlo Park Grasshoppers.
Van Heuven schat dat in zijn district East Bay, tussen de plaatsen Livermore en Concord, ongeveer 1500 jongens voetbal spelen.
„De scholen hier houden van voetbal omdat het uitstekend is voor de lichamelijke oefening en bijna iedereen het kan spelen — niet iedereen hoeft een ster te zijn. Om die reden houden de ouders er ook van", aldus Van Heuven.
De leiding over de jeugdvoetbalbond op het midden van het schiereiland van San Francisco berust bij de uit Joegoslavië afkomstige Kerl Bizjak, bedrijfsleider bij General Electric.
Volgens Bizjak werd vier jaar geleden het eerste voetbalteam opgericht. Het jaar daarop waren het er al 10, vorig jaar 19 en thans 34.
Bizjak en Van Heuven zijn het er over eens dat de voetballiefde niet alleen bij bepaalde ethnische volksgroepen aangewakkerd moet worden. Tot voor kort werd in Amerika alleen door immigranten gevoetbald.
„Voetbal kan alleen dan een Amerikaanse sport worden als de kinderen erbij betrokken worden", aldus Bizjak.

## Peter Snijders weer geblesseerd

(Van onze correspondent)

EINDHOVEN, 29 januari. — Als zondagmorgen om elf uur de in de districten geselecteerde judoka's in Haarlem aantreden voor de strijd om de nationale titels, zal Peter Snijders de [illegible] strijden wegens een blessure vanaf de tribunes moeten volgen. Eerder deze week kwam de Eindhovenaar, die als de grote favoriet voor de middengewichttitel gold, tijdens een centrale training zo ongelukkig terecht, dat hij enkele ribben kneusde. Deze tegenslag vormt voor de 27-jarige judoleraar slechts een onderdeel van een lange reeks teleurstellingen, die ertoe bijdroegen dat hij het laatste anderhalf jaar zijn ongetwijfeld grote klasse niet in klinkende uitslagen om heeft kunnen zetten. Na zijn Europees kampioenschap in 1969 heeft Snijders nog maar sporadisch kunnen schitteren.

## Wim Ruska naar Japan

AMSTERDAM, 29 januari. — Oud-wereldkampioen Wim Ruska wordt door de Budobond Nederland in de gelegenheid gesteld om zich in Japan voor te bereiden op de Europese- en wereldkampioenschappen, die respectievelijk in mei en augustus worden gehouden.
In de tweede week van februari zal Ruska via Rusland naar Tokio reizen, waar hij drie maanden de tijd heeft om zijn topvorm te bereiken.

### ZAALVOETBAL
## Langeberg-Limburgia: 1-1

BRUNSSUM, 29 jan. — De voetbalverenigingen Langeberg en Limburgia hebben woensdagavond in de Brunssumse Brunnahal met 1—1 gelijk gespeeld in een zaalvoetbalontmoeting. Technisch was Limburgia beter, maar de Langebergers stelden daar een tactisch wapen tegenover, waardoor de stand tot rust dubbelblank bleef. Kort na rust scoorde H. Knubben voor Langeberg. Acht minuten voor tijd bracht Derks de stand in evenwicht en in de allerlaatste minuut wist een voortreffelijk keepende Sobczak zijn ploeg voor een nederlaag te behoeden toen hij een strafschop van H. Knubben keerde. Er waren ruim 300 belangstellenden.



## Betty Stoeve en Trudy Walhof uitgeschakeld

MELBOURNE, 29 jan. — Betty Stoeve en Trudy Walhof zijn donderdag in de kwartfinales damesdubbelspel van het internationale tennistoernooi in Melbourne uitgeschakeld. Het Nederlandse duo verloor met 5—7 6—7 van Winnie Shaw (GB) en Karin Kemmer (Ver. Staten).
In de kwartfinales damesenkelspel versloeg de Australische Margaret Court de Amerikaanse Pat Hogan met tweemaal 7—6 en bedwong de Japanse K. Sawamatsu de Russische Olga Morozova met 5—7 6—3 7—6.
Bij de heren bereikten de Australiërs Phil Dent en Barry Phillips Moore de laatste vier. Dent versloeg zijn landgenoot Cooper met 2—6 6—3 7—6 6—2 en Philips Moore schakelde de Fransman Carmichael uit met 6—2 6—1 7—6.

### Hoogovenschaaktoernooi
## Voorlaatste ronde werd anti-climax

WIJK AAN ZEE, 29 jan. — De voorlaatste ronde van het Hoogovenschaaktoernooi in Wijk aan Zee heeft de meeste deelnemers verleid tot het consolideren van hun positie. Zes remises waren het gevolg, slechts de Russische kampioen Kortsjnoj speelde tegen de Nederlander Van der Berg fel op winst. Hij slaagde.
In de ochtenduren kwam, na 104 zetten, de afmattingsslag tussen Olafsson en Andersson tot een einde. De witspeler won. Het resultaat van een en ander is dat nu Olafsson en Kortsnoj aan de leiding gaan, elk met 9 punten uit 14 partijen. In de laatste ronde speelt Olafsson tegen Donner en de Rus tegen de Westduitser Hubner.
Voor het publiek kwam donderdagmiddag de houding van de meeste grootmeesters als een anti-climax. Men had verwacht vinnige duels te zien uitvechten in verband met de concentratie van schakers aan de kop van het klassement. De meesten bepaalden zich er echter toe een hoge prijs veilig te stellen, zonder het risico te nemen voor de eerste prijs te „gaan". Slechts Olafsson (in de morgenuren) tegen Andersson en Kortsjnoj (tegen Van der Berg) namen enig risico. Hun moed werd beloond. Ook probeerde de Braziliaan Mecking tegen Olafsson nog het een en ander, maar de IJslander loodste zijn koning vol zelfvertrouwen door de gevaren.
In de meestergroep zorgde Adorjan voor een meesterresultaat. Hij bereikte de score van 9.5 punten, en liet het aan Hartoch en Timman over op elkaars kosten de achtervolging in te zetten. De Nederlanders, ook belust op een meesterresultaat, kwamen namelijk tegen elkaar uit. Ze vochten enorm, vijf uur lang. De partij werd afgebroken, met vrijer spel voor Timman.

TE HUUR AANGEB.

Te h. hele of halve WONING met c.v. voor tijdelijk doch uiterlijk 2 jr. in gem. Schinnen. Dir. aanv. Br. o. no. G 2555 L.D. Geleen.

CARNAVALSPAKJES te huur. Loesberg, Vredeshofje 22, Terwinselen. x

HUIZEN

Te koop in Spaubeek reeds in aanbouw zijnde WONINGEN, bevattend o.a. grote woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, gr. garage en tuin. Koopprijs f 53.648,— v.o.n., rijksbijdrage f 7.896,—. Inl. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel 045-712255.

Te koop in Bocholtz groot ouder WINKEL-WOONHUIS bevattende o.a. parterre gr. gang, winkelruimte, keuken, bijkeuken, woonk., 1 sl.kamer, overdekte achterplaats. op 1e verd. 8 kamers, vaste trap naar zolder. Aanv. in overl. Vraagprijs f 80.000,—. Inl. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop in Munstergeleen goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS met berging en garage, dir. te aanv. Bevat o.a. kelders, 2 woonkamers van 5x4 mtr., bijkeuken, douche, 7 sl.kamers. Koopprijs f 45.000,—. Inl. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop in Sittard halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en tuin, dir. te aanv. Bwj. 1967 bevat o.a. ruime hal, gr. woonk. met parketvl. en deur naar terras, doorgeefkast naar keuken met mod keukeninstall. en mozaïekvloer, 3 ruime slpkamers, bet. badk. met ligbad, v. wastafel en 2e toilet, met mozaïekvloer, vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 4e sl.kamer. Koopprijs incl. vaste vloerbed. op trap en overl. en 2 zonneschermen f 59.500,—. Inl. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Voor div. opdrachtgevers, waaronder artsen, nieuwe industrieën, part. etc. zoeken wij spec. in Kerkrade, Simpelveld, Nieuwenhagen e.o. VILLA'S en bungalows in de pr.klasse van f 70.000,— - f 120.000,—. Aanb. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. TAUNUS 17M 65. Na 5 uur. Holzstr. 3, Kerkrade. x

Te koop zeer mooie CHEVROLET Impala coupé 6 cyl. met fabrieksnieuwe motor. Heeft pas 20.000 km gelopen en nieuwe banden en stereo radio. Deze auto verkeert in zijn geheel in nieuwe staat. Prijs f 2.800. Te bevragen na 2 uur. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld, Maastricht. x

Te k. VAUXHALL Viva SL 66 i.z.g.st. Burg. Beckersstr. 11, Waubach. x

Te k. VESPA 150, 10.000 km gel. Pr. f 750,—. Pleiweg 15, Heerlen, tel. 045-716739.

Te koop HENKEL auto. Klein rijbew. Lupinestr. 135, Kerkrade-W.

Te k. van part. FIAT 125 S nov. '69. Kmstand 13.000. Tel. 04400-23804 x

Te k. FORD Mercury. Bwjr. 66 m. voll. nwe. gasinstallatie. Te bevr. 04454-1166. x

Voordelig te k. VW 61 en VW 1500 ponton 63 met schuifd. i.z.g.st. Te bevr. Roebroekweg 80 te Heksenberg Hrl. x

Te k. MORRIS 850 '69, rood. Pasteurstr. 10, Geleen, tel. 04494-2405. x

CITROëN DS 21 Pallas 1966, Citroën DS 21 Pallas 1966, Citroën ID 65, Ami 6 Break 1968, Ami 6 Comfort 1968, Ami Comfort 1963, 2 CV 1969, 2 CV 1967 2 CV 1963, Opel Rekord 1967 1900 L coupé. Garage Nizet, Citroënagent, afd. verkoop. Op de Vey 47-49. Geleen, telefoon 04494-7725. x

Te k. OPEL Kadett LS coupé 69 en Opel Kadett 66. Geleerstr. 89, Puth-Schinnen. x

Door inruil op Morris bieden wij te koop aan: MORRIS 1300 68 Morris 1100 66, Morris 1000 69, Morris 1000 70, Morris 1800 67, Daf 33 69, Daf 33 64, Daf 32 64, V W 1200 66, VW 1200 64, Opel Kadett 69, D.K.W. Jun. 62. „Auto-Dirks". Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. Ook zat. en zond. geopend. x

FIAT 850 coupé 69 zeldz. mooi. V.W. Buggy 69, Siata Spring 69 f 4500,—; Opel Sprint coupé 69; Simca 1000 1969 f 3500,—; Renault 4 1968 f 2250,—; Taunus 15 M 67 prima cond. f 2950,—; Opel Kapitein 66 f 3250,—; Eend zeldz. mooi f 1500,—. Inr. auto's: V.W. 1600 TL 66 65; V.W. Karmann Ghia 1500 65; Opel Rek 65. Ford Corsair 64; Opel Kadett 64 f 770,—; Yalta 66; Taunus 12 M 64; Austin Seven 64 f 850,—. Inr. Fin. Gar. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht. tel. 04400-27308. Ook 's avonds en zondags. x

Attentie! Attentie. Wij bieden aan: TRIUMPH 2000 67 kl. rood 1ste eigenaar, schadevrij iets aparts f 3250,—; Taunus 20 M 66 hartop f 2750,—; Taunus 17 M 66 kl. wit f 1950,—; Fiat 850 Spider spaakwielen sportstuur, winterkap 66 f 3500,—; Jaguar MK 2 spaakwielen 62 f 1500,-; V.W. 1600 TL fastback kl. wit 66 f 2650,—; Porsche 1600 S 64 kl. orange f 3250,—; V.W. 1200 64 kl. geel f 950,—; Kadett 65 kl. wit f 1100,—; Wartburg 66 kl. wit f 700,—. Inr. + fin. mog. Autohandel Ton Quadflieg, O.L. Vrouwestr. 24, Kerkrade. x

Te k. van partic. OPEL Kadett Rally, zilvermetalic. Bj. 67 type 68 i.z.g.st. Past. Habetsstr. 30 Hoensbroek x

Te k. FORD Taunus 20 M TS 65 Wilhelminastr. 83, Hoensbroek. Do — vr. hele dag, zaterdag tot 1 uur. x

TAUNUS 17 M S 70 f 6950,—; Taunus 17 M 68 f 4250,—; Taunus 12 M 67 f 3250,—; Taunus 12 M 67 f 3750,—; Cortina 1600 G.T. 68 f 5250,—; Opel 1900 L 69 f 6250,—; Opel 1700 68 f 4250,—; Taunus 15 M 68 f 3650,—; Ford Escort 69 f 3450,—; Opel 1900 68 f 5250,—. Inr. fin. Geen gezeur gar. Brunssummerweg 89. Waubach. x

OPEL Kadett '68, in zeer mooie staat. Ieder deskundig onderz. toegest. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7, Eijsden. x

Te k. KARMANN GHIA f 500.- Baronstr. 9, Schaesberg tel. 1970.

SIMCA 1000 i.z.g.st., 2 nwe banden, nwe accu, motorisch in orde f 850,—. Achter het Klooster 51, N'hagen.

OPEL Kadett 66 i.pr.st. Fin. Lichtenbergstr. 65 Hoensbroek-Zuid

Te k. AUSTIN Mini 1000, 1½ jr. oud Pr f 4300,—. Heerstr. Zd. 57, Stein. Na 6 uur.

Te k. v. part. FORD Cortina 66 i.z.g.st. f 1800,—. Tel. 04402-2070.

Te k. NS.U. 1000 i.z.g.st. Jupiterstr 67a. Treebeek, tel. 213584.

Te k. DAF, bwj. '65, m. flinke plaatschade. Kast. Bethlehem, Limmel.

Te k. pracht. OPEL Kadett coupé 1966, goed onderh. Bevr. Dries 31 A, Elsloo. x

De nieuwe SKODA, een juweel. Drinkt weinig, kost niet veel. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-5838. x

Vakkundig ONDERHOUD verlengt de levensduur van uw wagen. Alle doorsmeeren en inspectiebeurten door speciale monteurs en moderne apparatuur. Bastiaans - Aral servicestation, Esschenderweg Heerlen, tel.. 711930 x

Te k. mooie NSU Prinz 4L 1969, zeer mooi, kijken is kopen, desk. onderz. toegest. Bevr. Past. Willemstr. 9, Elsloo. x

Voor in- en verkoop AUTOMOBIELEN. Donny Klassen, Meessenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa, Maastricht. x

DAF 55 van mei 70, bruin, z.g.a.n. f 1500,- beneden nieuwprijs. Tel. 045-212180. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71, Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700 x

Te k. RENAULT R4 1968. Landweringstr. 45, Sittard.

ACCU's, accu's. accu's. Let op! Autorijders. Wij leveren alle auto-accu's van elk merk met kortingen van 30 tot 40 pct. Alléén bij Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Let op het adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Autoweg - Parallelweg, dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

Hollandse auto's met plaatschade. VW 1300 70, Renault 10 69, Renault 6 70. Morris 1300 68, Opel Kadett fast back 68, Opel Kadett fast back 68, Ford 17M 68, Opel Comm. 68, VW 1300 68, Austin Seven 70, VW 1200 67, 2 lelijke eenden 70. Fiat 1100 67, VW 1302 70. J. Graat, Veersestraat 64, Guttecoven.

Autobedrijf „Hade", Rijksweg 71, Vilt-Berg en Terblijt (L), tel. 04406-3700, biedt te koop aan: VOLVO type 121 65, VW 1300 70, 69 68, 68, 67, 66, 65; VW 1200 68, 67, 67, 65 64, 63; VW Combi 68, 67; VW 1500 65 64; VW Variant 66, 64; Opel Kadett 67, 65, 64; Opel Record 64, 64; Ford 12M 66; Austin Glider 64; Vauxhal Viva bestelauto 67; Ford Transit bestel 69; Ford Cortina 65; Hillman Imp. 64. Enkele goedkope inruilauto's. Inr. en fin. mogelijk. x

Te k. v. part. wegens sportwagen 1 PEUGEOT eind 64, wit, iz.g.st. St Jansstraat 28 Geleen

Te k. weg. omst. v. part. OPEL Rekord de luxe 1700 bj. 66 4-drs. Tel. 045-712317. Na 18 uur.

Prachtige OPEL Rekord bj. 67, gegarandeerd 100 pct. en nieuwe motor, omgebouwd op gas. Te koop met of zonder gasinstallatie. Kastanjelaan 182. Hoensbroek. Tel. 045-212259.

Te koop VOLVO model 544, i.z.g.st. Na 17 uur. Kerkstr. 31, Born.

Garage De Berk te Eindhoven biedt aan tegen de laagste prijzen plm. 100 AUTOMOBIELEN, 100 pct. garantie en service, inruil en financieren mogelijk met aanbetaling vanaf f 200.- speciale aanbieding Volvo 144 S overdrive 69 f 7250.- Opel Rek. Sprint Coupé 69 f 5750.- Commodore Coupé 69 f 6000.- Alfa Romeo 1300 TI 69 f 4750.- Ford Capri 1700 GT 70 f 6850.- Opels 10 stuks Rek. 68-69 f 3250.- (Kadett Coupé Combi) 69 f 3350.-, Fiat 124-125 69 f 2950.- 850 Coupé 69 f 3750, 850-600 69 f 2500, Mercedes 200D 67 f 5000 190D 65 f 2950.- 220 SE 66 f 3250.- Renault 16, 10 69 f 4650.- Taunus 20MTS 67 f 2650.- VW 1600 TL 1300 68 f 2250.- Triumph Spitfire 68 f 3950.- Herald 13/60 Saloon 69 f 3500.- Peugeot 404D, 404, 204 68 f 3350.- Simca 1501, 131, 1100, 1000 68 69 f 3250.- NSU 1000 TT 68-69 f 2950.- Porsche 911 S 68 f 8250.- BMW 2000 68 f 4500.- 1800, 16002, 2002 68-69 f 3250.- Cortina 1600 GT 69 f 3950.- Vauxhall Viva 69 f 3450.- Daf 33 69 f 2950.- Volvo 121 67 f 3750.- Austin Glider 1300 Seven 69 f 3250.- Healy 67 f 2850.- Diane 6 69 f 2950.- Renault 4L 68 f 1750.- En nog vele andere. Garage De Berk Willemstraat 97A Eindhoven (ingang poort t.o. Gagelstraat Centrum) tel. 040-23706. Geopend van 9 tot 21 uur za. en zo. tot 18 uur. x

Te k. OPEL Rek. 64 i.z.g.st. Karel Doormanstr. 20 Terwinselen (Eikske) na 18 u. x

MORRIS Glider '64, beige, rode bekleding, f 1350. Kissel 9, bij Glasmij, Heerlen. x

Te k. OPEL Kap. '66 f 2850; Scaldia '68 f 1950; Fiat Neckar '67 f 1950; Fiat 124 '67 f 3250; Fiat 500 '63 f 400; Porsche '59 f 450; Porsche f 600; Opel Kadett '66 f 2500; VW 1600 '66 f 2250; Cortina '66 f 1250; Opel Dipl. '65 f 3000; Simca 1500 '65 f 1250; Opel Rek. '64 f 800; Morris 850 '63 f 850; NSU 100 TS '69 f 5000; Fiat 850 coupé '66 f 2850. Hollegracht 1, Wijlre, telef. 04450—625. x

**NSU Prinz 66 met 68 motor radio, nieuwe banden, onberispelijke staat f 1500,- Mgr. Schrijnenstr. 11 H'broek. x**

H.H. Handelaren! Opgepast! SCHADE-AUTO'S: Opel Rek. 1700 L, bj. '68 f 2600; Taunus 15M R.S. bj. '69 f 2500; BMW 2000 bj. '68 f 3500. Doorlop. schade-auto's. Gar. Pomper, Hoeverveld 1, eerste huis, Schinnen, tel. 04493-1366. x

Te k. OPEL Commodore GS coupé metallic, groen, met zwart leren dak type 70. Vauxhall Viva 1600 de l. licht blauw met zwart leren dak 69. Beide als nieuw. Automobiel en Garagebedrijf Coenen Prinsenbaan 65 Koningsbosch Tel. 04743-574. x

Te k. van part. OPEL Rekord 1700 67 model C. Prima staat inr. mog. Tevens skai bankstel + salontafel voor f 200,- Laura Juliastraat 54 Waubach. x

Te k. OPEL Rekord 64 4-deurs en Ford 12M TS coupé Te bevr. St. Eugeniusstraat 2 Kerkrade-W. Tel. 6053. x

Te k. NSU Fiat 66 als nw. inr. br.fiets mogelijk. Kruisstraat 11 Hrln. x

Te k. SIMCA 1000 tel. 04405-387. x

Wegens omst.h. te k. VAUXH Viva GT sportuitvoering kl. w. okt. 68. Unescostraat 37, Vrieheide. x

Te k. TAUNUS 12M TS in pr.st. 65 kl. w. Unescostraat 140 Vrieheide. x

Te k. v. part. 1e eig. TOYOTA Mark II Stegelenstr. 16 Oirsbeek. x

Te k. v. part. MORRIS 850 combi gerev. motor nw. banden prijs f 700,- Pasweg 105 Schaesberg. x

Te k. motor BMW R 50 W. Reichling Eppe Koutsweg 6 Guttecoven. x

Te k. OPEL in goede staat f 625,- Haansberg 45 Brunssum x

Te k. van part. sportwagen OPEL GT 1900 69 Olterdissenstr. 66 Geleen.

Te koop FIAT 124 sport coupé 68 inruil mogelijk Hertogstraat 18 Heerlen.

Te k. AUSTIN Glider veel acc. bwj. 65 nw. accu banden en radio Bernhardstraat 2 Schinveld.

Grote weekend-show bij AUTO KEIZER. Keuze uit 100 auto's. Alfa Romeo 1750 G.T.V. 70, Alfa Romeo 1750 Berlina 69, Alfa Romeo 1600 Giulia super 68, 69, Ford Capri 2300 GTXLR 70, Fiat 124 sport cabriolet 67, 68 69, Fiat 350 67 68, Porsche's 911 S 67 68 69, Porsches S 90 63 64 65, Triumph TR 5, 68, Mercedes 250 S, 68, Mercedes 280 SE 68, Ford Mustang 67, 68, Vauxhall Cresta 67, Austin Balanza 67, Chevrolet Sting-Ray 67, Renault 10 69, Simca 1501 68, Skoda 1000 MB 67, Opel Kadett 67, BMW 1800 6 69, BMW 2000 Tilux 67, BMW 2002 68 69, Honda S 800 coupé 68, Ford Cortina 1600 GT 68, Alfa Romeo 1300 TI 69 enz. enz. Div. sport-inruilwagens teg. zeer lage prijzen. Inruil en financiering mogelijk. 3 maanden volledige „Bovag"-garantie. We zijn geopend van 8 tot 20 uur, zaterdag en zondag tot 18 uur. Ons adres: Garage Auto Keizer, Leenderweg 73 Eindhoven, tel 040-117030. x

Wegens vertrek naar buitenland te k. SIMCA 1000 i.z.g.st. Jul. Bernhardlaan 44, Hoensbroek.

Te k. DAFFODILL '63. Trichterweg 91, Treebeek.

Te k. DAFFODILL '64 i.z.g.st., nwe motor — verzekering. Nuinhofstr. 102, Nuth. Na 18.00 uur.

Te k. gevr. MERCEDES 190D bj. '62 '63 of '64. Motor defect geen bezwaar. Tel. 04402-3052.

Te k. weg. omst. VW Variant 1500 i.z.g.st. Willem Goossensstr 27, Sittard. Na 18.00 uur

SPUITCABINES te huur, compl. f 25 per auto. Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 211953. x

Van part. OPEL Kadett 66 i.z.g.st. Vrpr. f 2.700,—. St-Rochusstr 7 Bunde, tel. 1675. x

Te k. VW bj. 61 i.g.st. f 600,—. Bosheide 53, Nieuwenhagen. x

Te k. OPEL Kadett Coupé '70. Opel Rekord '70, Kadett Fastback '69, Kadett Fastback '69. Inr. en fin. mog. Rozenstr. 61, Heerlen (Nw. Einde). x

Te koop v. part. 2 mooie DAFS 33 bj '65. Past. Spiertsstr. 1, Terwinselen (nabij RKTSV-terrein). x

Te koop FORD Falcon combi '62 teg. elk aann. bod. Hanomag vrachtwag. Koopje. O.L. Vrouwestr. 4, Kerkrade. x

Te k. OPEL Rekord bj. okt. '65 i.z.g.st. Molenweg 2, Puth, tel. 04493-1616. x

VW 1300 L 67 eerste eig. f 2750.— VW 1500 S 65 f 1450,—. VW 1500 64 f 1250,—. Fiat 850 S 66 eerste eig. f 1450,—, sportwagen Triumph TR 4 cbr. 66. Inruil en fin. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtsschool) x

Te k. v. part. VW 1500 S Ponton, '64, zeer goede st. Winricusstr. 24 Kaalheide, tel. 04445-5269. x

Te koop OPEL 1200 f 300,—. Hertogenlaan 64, Kerkrade. x

Te k. DAF de l. bj. '64. Pr. f 850,—. Tunnelstr. 30, Limbrichterveld, Sittard. x

Te k. prachtige OPEL Kadett LS coupé 1970, groen met leren dak en schuifdak. Te bevr. Dries 31A, Elsloo. Financ. mog. x

**GLAS 1304 TS 1964 100%. Nw. gesp., nw. lin. dak. Toer. tell. etc. etc. f 2750,—. Marshallsingel 29, Heerlen. Vr. na 6 uur. x**

Te koop VW i.z.g.st. '67, plm. f 3250,—. Inl. tel. 5166 te Kerkrade. x

Te k. OPEL Kadett bwj. 1965 in- en uitwendig i.pr.st. t.e.a.b. Brunssummerstr. 12 Schinveld. x

Te k. DAF type 33 bwj. '67. Fiat 1300 '64 i.pr.st. Goossens autobedr. Pr. Hendriklaan 22b, Brunssum. x

Te koop VW 1600 TL '66, Ford Taunus 17M '65 '66 en '68 va. f 2300. Taunus 12M '67, Kadett '64 f 1250, Rekord '66 en '67 f 3300, Fiat 124 '67 f 3200, VW 1300 '67 f 3300, Cortina '66 en '67 va. f 2300. Garantie, finc. en inruil autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg. x

Te k. 3 DAFFODILLS 1965, 1 daffodill 1966, 1 Daf 44 de luxe kmstand 6000 f 5750, 1 VW 1600 L kmstand 7500 f 6980,—, 1 VW-bus 1966 met verwarming en uitwerpluik f 2875. Carrosseriefabriek Mostard, Kerkstraat 3, Dieteren-Susteren, tel. 545, b.g.g. 252. x

Wij bieden aan alle FIAT-MODELLEN uit voorraad leverbaar. Verder door inruil verkregen occasions: div. Fiat 850, Fiat 850 Sport coupé, Fiat 124 Fiat 124 Special, Fiat 1300, Fiat 124 Sport coupé, Fiat 125, NSU type 110 '68, VW 1300 '66. Inr. en financ. mog. Automobielbedr. A. C. Muyres, Klein Graverstr. 154, Kerkrade-W., tel. 3916 x

Te koop MERCEDES 250 S 66 met veel accessoires, VW 1963 wit met schuifdak type 1300, VW 1965 wit met schuifdak amrk uitvoering, VW 1964 rood amr uitv., VW Karmann Ghia type 1500 1962, Opel rekord 1700 66 beige, Opel Rekord 1700 64 zilver, Opel Kadett coupé 1965 rood. Inr. en fin. mog. Autohandel Simons Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

VW 1500 kever 70 f 5000; VW 1600 Ponton 68 69 f 3900, VW 1300 70 f 4700, VW 1300 68 f 3600, VW 1300 67 f 2900, VW 1300 4 stuks. van f 2300 tot f 2700. VW bestel type 68 f 3700. VW pers. busje 65 f 1250. Taunus combi 66 f 2200. Vauxhall Viva 68 f 2575. Vauxhall Viva Estate de luxe 68 f 4000. Kadett L 67 f 3800. Kadett L 66 f 3200. Borgward coupé 61 apart mooie f 1300, Alfa Romeo 2600 S Coupé 65 f 3700. Gar. Inr. en Fin. C. Meulemans, Servicegarage, Ridderhoenstraat 182, Witte Huis, Hoensbroek, tel. 211953 x

Exclusieve aanbiedingen: B.M.W. 2000 coupé 68: 1e eigen. unieke aanbieding; B.M.W. 1600 T.I. 68 'n nieuw staat, 1e eigen. 50000 km radio etc. f 5750,—; B.M.W. 1600 type 67 1e eigen. 55.000 km. kl. wit, apart mooi f 4600,—; Volvo 144 S type 68, 1e eigen. zeer mooi f 6750,—. Opel Rekord 4-drs. 68, 1e eigen. 65.000 km. f 4800,—. Inruil en financ. Amstenraderweg nr. 36, Hoensbroek tel. 045-213043. x

Unieke aanbieding: BMW 3000 coupé 68 'n nieuwe staat, orig. 49.000 km. gel. Model Ferrari-Maserati, stereo-install. etc. apart. Mooie Coupé. Prijs zeer interessant. Inruil en financ. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043. X

VW 1300 70, VW 1300 68. Simca stationcar 67, Volvo stationcar 65. Lancia Fulvia G.T. 68, Glas 1304 66, Wolseley 16-60 65, Vauxhall Victor 65. Alle met garantie Hoofdstr. 103, Hoensbroek. x

Jos Sparla: V.W. de l. 1302 71 9000 km., als nieuw kl. licht blauw; V.W. de L. 1300 type 70 donkerblauw; V.W. de L. 1300 69 kl. groen; V.W. de L. 1300 68 kl. wit; Austin Seven MK 2 1000 super de luxe 69 beige; Austin Seven MK 2 1000 de luxe 68 kl. rood; Austin Glider 1300 MK 2 69 kl. groen; 2 CV 68 lelijk eendje kl. blauw; Fiat 1100 69 blauw; Opel Rekord 68 caravan; Opel Rekord 67 wit; V.W. bus Clipper 68 beige; V.W. bus kleinbus 67 blauw; V.W.-bus kleinbus 66 64 64; Commer Diesel 68; Ford Taunus 17 Super 67 66; Cortina 1500 66 kl. blauw; Rover 2000 65 wit; Mercedes 190 D. 65 zeer goed; Fiat 2300 66 kl. grijs; Daf 32 66 kl. wit; Taunus 12 M 64 Jaguar 64. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 62-70, tel. 04445-6874, Kaalheide t.o. de kerk. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur. x

Een goede wagen voor weinig geld, bij ons werd nog nooit teveel geteld! Kadett rally 1967 4500,—; Kadett 1968 3750,—; Kadett Fastback 1969 4750,—; Rekord 1966 2800,—; Rekord 1967 4500,—; Rekord 1968 4950,—; Commodore 1967: G.T. 1900 1969 8500,—; Honda Sport 1968 4750,—; Fiat 850 coupé 3250,—; Fiat 600 1969 3200,—; Simca 1000 1966 1950,—; Simca 1300 1967 2950,—; Renault bestel 67 1000,—; Renault 10 1969 4500,—; Ford Cort. 1966 1500,—; Ford 17 M 3350,—; V.W .1970 4750,—; V.W. 1967 2750,—; D.K.W. 1966 1650,—; D.K.W. 1964 750,—; Hillmann 1965 2000,— Ook zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur. Automobielbedrijf Göttgens C.V., Haspelsestr. 2; Rijksweg 27, Sittard. x

DIEREN

f 500,- beloning als schrijver van briefje ondertekend met „een Hondenliefhebber" het hondje terugbezorgt. Neemt U s.v.pl. tel. contact met ons op.

Jonge DWERGPINCHERTJES te koop 11 weken oud zeer mooie diertjes Dautzenbergstr. 12 Geleen, tel. 8056. x

BROMFIETSEN

Te k SUZUKI en Florett '70. beide met hoog stuur. L. Eliasstr. 8, V'burg. x

Doe mee aan de anti-luchtvervuiling en koop daarom een HONDA. Uw Honda-dealer „Guco", Markt Nieuwenhagen. x

Nieuw HONDA Tsx f 1198. Honda-dealer „Guco", Markt. Nieuwenhagen. x

SERVICE, sortering, kwaliteit, vakkundigheid. „Guco" Rijwiel- en bromfietscentrum. Markt, Nieuwenhagen. x

Te koop zware toursport BROMMER 3 versn. i.pr.st. tegen aannemelijk bod Berkx R. de B.laan 44 Heerlen. Na 1 uur.

Te k. bromfiets Mobylette EEG z.g.a.n. Rembrandstr. 65 Sittard.

FLORETT te koop mod. 70 z.g.a.n. H. Hautvast Dr. Philipstr. 64 Hoensbroek na 6 uur. x

Te k. KREIDLER Florett 67 i.g.st. Palenbergstraat 50 te Heerlen (Palemig). x

Te k. bromfiets HONDA Sport, en oude hangklok. Jac. v. Maerlantstr. 11, Molenberg-Heerlen.

Te k. KREIDLER Florett kl. rood 65 f 350,— en mooie Batavette damesbromfiets, als nieuw. 1 jaar oud f 275,—. Belgiëlaan 19, Versiliënbosch-Heerlen (geen flat).

Te k. goed onderhouden EEG Mobylette f 165,—. Regentessestr. 80, Brunssum (flat). x

KREIDLER-FLORETT 1970 als nieuw, voetversnelling, rood, 2000 km gelopen. Terug v.d. bank. Let op f 400,— (vierhonderd gulden) beneden de cataloguswaarde. Motor en Rijwielbeurs. Klompstr. Heerlen. Inruil garantie, financiering. x

Te k. HONDA Sport i.z.g.st. Wegens aansch. auto. Hamerstr 58, Hoensbroek. x

Te k. KREIDLER bj 68 i.z.g.st. Vaesrade 84, Nuth. x

FLORETT motor f 750,—; Zündapp f 650.—; Floretts v.a. f 595,—; Puchs v.a. f 205,—; Batavus f 160.—; 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen. x

Te k. SPORTBROMFIETS dubbele uitlaat, z.g.a.n. f 300.—. Kerkstr. 33. Waubach. x

GELD EN GOED

GELDLENINGEN beschikbaar van f 3000 tot f 25.000 voor bezitters van een eigen huis. Uw bestaande hypotheek is géén bezwaar. f 5000 kost f 78 terugbetaling per maand (alles inbegrepen); f 8000 kost f 123 enz. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Fa. Moonen, Passage 10a centrum Heerlen (bij Emmaplein) kantooruren van 10 tot 17 uur; tel. 045-710806 (buiten kantooruren tel. 045-214275). x

**Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. NV Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445-6543, na 18.00 uur telef. 7572. x**

**Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht. tel. 04400-30003. x**

**Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4.000, mnd. afl. f 59; f 6.000 mnd. afl. f 89; alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz) en PL. Geen kosten vooraf. Autoverz. va. f 108. Assurantiekant. H. M Geurts, Nieuwstr. 36 Hoensbroek, tel. 045-211668. x**

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek, tel. 211672.

VAKANTIE

Camp. CARAVAN, model Eifell, z.g.a.n., luxueus inger. Prijs gunstig, te koop. Br. ond. no. K 4423 bijk. L.D. Kerkrade. x

Te k. CARAVAN 10.20x2.90 compl. ingericht 6 pers. elektr., water, gas, woonk., 2 slaapk., keuken, w.c. en douche. Tel. 04498-1515 of 04490-5429.

Vakantie in ZEELAND. Aan kust Walcheren, 2-8 pers. woningen-kampeerwag. Voor- en naseizoen 50 pct. kort. Tel. 01183-1478. x

Henk Cortie Caravancentrum. Keus uit 60 STACARAVANS en toercaravans, redcedarhout. aluminium polyester, ook 1 of 2 slaapkamers. Astral, Aline, Beverley, Polyhome, Pemberton, Lynton, Rinel, Kip, Goldstream. Tevens mooie gebr. caravans. Vrij entree. Koffie klaar. Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-1914. x

Verhuur van KARAVANS, kampeerwagens, bagagewagens, tenten, luchtbedden, slaapzakken. Reserveer nu. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

CARAVANS te huur staande a.d. Ruhrsee, Dld., Lanaken België. Berg en Terblijt, Limburg, nabij Valkenburg. W. J. van Bergen, Reerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 045-717538. x

CARAVANSHOW 12 modellen 2 merken de Reu „Meibro" stacaravans. „Madron"-„Willerby". Kampeervouwwagens, scout-travelsleeper eurocamper, bagagewagens, pionier, Prince, Pony, Erka. Dagelijks show. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 211888. x

Caravanshow van ALPEN-KREUZER vanaf f 2025, E.K.'s stacaravans v.a. f 7095. De Roeck-caravans vanaf f 3850 en VFW-caravans in onze verwarmde showruimte. Geopend: dagelijks behalve op zondag van 8 tot 20 uur. Camping cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 (verlengde Uterweg), Heerlerheide, 100 m. sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

GEVONDEN-VERL.

Hoge beloning voor terugbezorging of aanwijzingen die kunnen leiden tot terugbezorging van bruine Duitse staande JACHTHOND. Roepnaam Wally. J. v. Hoesel Rijksweg-Noord 53, Geleen. Tel. 04494-3949.

LANDBOUW

**Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73. Nuth, tel. 04447-1563. x**

**STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth. tel. 04447-1753. x**

Betaal v. beste STIERKALVEREN roodb. f 345,- en zwartb. f 280,-. Extra kw. f 50.- b. not. Beusmans, tel. 04457-315. x

Alle soorten slacht- en WEIDEKOEIEN, stierkalv. en zeug. te k. gevr. Bet. hoogste prijs. K. Meijer, tel. 04494-2772. x

Alle ONDERDELEN voor landb. mach. en tractoren. Mech. bedr. Frissen, Houthem, tel. 04406-2538.

Te k. partij cons. AARDAPPELEN en friten 10 cent p. kg. Gebr. Franssen, Colmont, tel. 04450-828. x

Te k. antieke DORSMACHINE m. wanmolen. O. L. Vrouwestr. 4, Kerkrade. x

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE defect? Syncro komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097 X

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492-1985, Amstenrade x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v.-antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. X

REPARATIE radio en tv. Van Stratum Saimstraat 56, Geleen. x

WAARSCHUWING: miniprijzen sensatie. Koopt en u prijst af met 50 pct. Amanda Maarte stoffen. Heerlen, Dautzenbergstr. 9. Overtuigt u. Alles moet weg. x

Coupon STOFFEN. Amanda Heerlen voor minder dan de helft. Dautzenbergstr. 9. x

BUURTHUIS IRENE, maandagavond 15 februari beginnen wij in Brunssum met pottenbakken en beeldhouwen voor volwassenen. Aanvang 8 uur. Voor inl. tel. 251214. x

Cash en Carryshop voor HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN. Alles m. korting. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Cash and Carryshop. KUNSTSTOF buizen, kunststof hulpstukken regenafvoer. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Neem een abonnement op uw CENTR. VERWARMING onderd. voor alle gasketels. Techn. Bureau Claessens, Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Cash and Carryshop. KEUKENS, stalen aanrechten, afzuigkappen, badgeisers, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten, droogtrommels, keukengeisers. Hoge Barakken 4, tel. 15884, M'tricht. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443 no. 2756. x

Cash and Carryshop. LIGBADEN, wastafels, closetpotten, koperen pijp, koperen fittingen, kranen, stalen pijp, alum. pijp. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Cash and Carryshop voor DAKBEDEKKING, bitum kleefstof, bitum-vilt. 's Zaterdags tot 5 uur geopend. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

Direkte REPARATIES voll. gar., wasautomaten, koelkasten, bierkoelingen enz. Elektro Reis Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 67, tel. 4903. x

Cash and Carryshop voor GASFORNUIZEN. Etna, Pelgrim, Atag. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x

RUIT gebr. Bel Glashandel Dam, tel. 04443-1897. Dag en nacht te bereiken. x

FLESSENGAS, butaan of propaan, alle vullingen, reparaties en onderdelen voor uw gasapparaten. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Hoge militaire SCHOENEN, vliegjacks, mil. jassen, nieuw en gebruikt. Koppels, vechtpetjes. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

CAFé-REST. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

TV-ANTENNE compl. gepl. va. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

Radio of tv. DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Zuid-Limb. Off. Wega- en Blaupunktdealer Radio Bruls en Zn., Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249. x

B.S. zelfkl. letters Victor NAAMPLATEN. Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-716312.

Uw MEUBELS binnen 1 week a.n bekleed Op bankstellen, vloerbedekking enz. 10% korting en gratis gelegd. Fa. H. Kloprogge, compl. woninginrichting. Akerstr. 70, Spekholzerheide, tel. 04445-3735. X

Voor het BEGIETEN van c.v. kunt u goedkoop terecht bij Schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x



# Helios gestimuleerd door prestaties van de KSV Eijsden

SIMPELVELD, 28 jan. — Bij de krachtsportvereniging Helios uit Simpelveld, heeft men met de alarmklok geluid. De reeds enkele jaren ongekroonde heerser in de zuidnederlandse gewichthefwereld is geducht geschrokken van de laatste prestaties van de KSV Eijsden, die als eerste Zuidnederlandse vereniging de magische 1200 kg. grens wist te overschrijden, een recht dat voor enige maanden nog slechts alleen aan Helios voorbehouden scheen. De leiding van Helios neemt het nogal lakoniek op. Trainer Bill Shwaluck ziet de prestatie van Eijsden voor zijn vereniging zelfs van een zeer positieve kant. Voor Helios was er jaren lang praktisch geen tegenstand en het behoeft dan geen verwondering als de atleten inslapen. Zijn reactie op het nieuws was dan ook: „Mooi, zeer mooi... voor mijn jongens!" en daarmee scheen voor de Canadees de kous af. Heel zeker schijnt hij toch niet te zijn, want voor de volgende competitiewedstrijd heeft hij alle atleten voor de kernploeg opgeroepen. Dit zijn Jo Vandeberg, Hans Laugs, Piet Strolenberg, Leon van Berlo, Henk Zieltjens, Jo Koh, Bill Shwaluk, Wil Rouvrove en F. Bogaert. Deze wedstrijd wordt zaterdagmiddag in het gemeenschapshuis De Kepper in Brunssum gehouden tegen de jonge ploeg van Excelsior. Ofschoon dit Excelsior week na week vooruit gaat, zaterdag in Eijsden werd nog ruim het verenigingsrecord verbeterd, heeft de ploeg geen kans op de overwinning. Excelsior heeft een jonge en lichte ploeg, die onder aanvoering van enkele routiniers nog ver kan komen. Deze doorbraak kan echter pas over enkele jaren gebeuren. De gewichthefsport is een harde sport, waarin een atleet niet in enkele maanden groot kan worden. Talent is er echter genoeg bij de Brunssumse ploeg, die samengesteld zal worden uit de atleten F. Helgers, M. Kempner, E. Mevissen J. Sali H. Maassen en H. Debie.

# Op 2 mei Ronde van Simpelveld

HEERLEN, 29 jan. — In tegenstelling tot een eerder bericht van de Nederlandse profwielerkalender wordt de wielerronde van Simpelveld op 2 mei verreden en niet op 20 mei.

# Simson naar titelkandidaat Olympia

SCHAESBERG, 29 jan. — Simson onderneemt zaterdag de zeer moeilijke uitwedstrijd naar Olympia Utrecht. Olympia heeft een kans op de Nederlandse kampioenstitel, hetgeen zal inhouden dat Olympia tegen Simson geen enkel risico wenst te lopen.
De ervaring heeft echter geleerd dat Simson in zware uitwedstrijden vaak gevaarlijk uit de hoek kan komen. Trainer Snijders „wij worstelen zonder zorgen en zien wel wat het wordt".
De Simsonploeg wordt als volgt opgesteld:
Jo Wesche, Wiel Snijders, Johan Peters, Martin Jongen, Hein Verpoort, Jan Verwoert, Ad Postma en Louis Hahnraets. Zeer waarschijnlijk treedt Olympia in de volgende opstelling op de mat: Bossenbroek Slagmolen, V.d. Staar, Weber van Kuijk, de Jong Van Loveren en Rosbag.
Prins Hendrik Schaesberg heeft vrijaf.

# Competitie nog niet gewild bij dames-kegelclubs

HEERLEN, 29 jan. — Het bestuur van de damesafdeling Heerlen van 1e Nederlandse Kegel- en Bowling Federatie vindt dat de dames-kegelclubs niet erg geïnteresseerd zijn in de competitie. Met de damesafdeling Omgeving Heerlen worden bedoeld Heerlen, Nieuwenhagen Schaesberg, Ubach over Worms, Haanrade en Brunssum. De Horecacompetitie van deze damesafdeling telde slechts vier deelnemende teams te weten de Hippies van Schaesberg, de Kegelgirls van Nieuwenhagen, O.O.W. Waubach en de Rozengaard Brunssum.
Het bestuur van de damesafdeling Omgeving Heerlen doet derhalve een beroep op de dameskegelclubs aan de competitie deel te nemen. Een grotere deelname zou de competitie een stuk aantrekkelijker maken. Op 15 februari vindt op de banen van de Roda hal in Kerkrade de sportcompetitie plaats. De sportcompetitie is gescheiden van de Horecacompetitie. Het bestuur van de damesafdeling stelt derhalve ook andere damesclubs in de gelegenheid om aan deze sportcompetitie deel te nemen. Het bestuur zal zich nu schriftelijk tot de bekende damesclubs wenden om zodoende deelname aan de competitie te activeren. Het bestuur stelt ook de kegelaarsters in staat deel te nemen aan de persoonlijke kampioenschappen. De clubs en de individuele deelneemsters kunnen zich tot 10 februari voor deze sportcompetitie opgeven bij secretaresse mevr. M. J. Rosenboom, Heerlenseweg 30 Schaesberg, tel. 04443-3255, of bij de sportleidster mevr. M. Wetzler, Lichtenbergerstraat 62, Schaesberg tel. 04443-1825.

# Welzijnsparlement in westelijke mijnstreek

SITTARD, 29 jan. — De Westelijke Mijnstreek gaat beginnen met een welzijnsparlement. De officiële benaming is Stichting Samenlevingsopbouw, waarvan het werkgebied bestaat uit de gemeente Sittard, het land van Swentibold, de gemeente Geleen, de Onderbanken en de Westelijke Mijnstreek-zuid. Dit alles tesamen is een gebied van 24 gemeenten. Door de thans gekozen opzet is een coördinatie bereikt van reeds bestaande welzijnsstichtingen in de streek, die hiermee in de nieuwe stichting opgaan. Vestigingsplaats wordt Munstergeleen, waar men over een nieuw pand de beschikking krijgt.

Om tot een praktische werkwijze te komen zal het gebied in een vijftal rayons worden opgedeeld, waarin commissies zo dicht mogelijk bij de bevolking hun stimulerend en coördinatieve taken moeten verrichten. Deze commissies zullen elk uit 15 tot 20 personen bestaan en voorts wil men de beschikking hebben over een aantal opbouwfunctionarissen, die in de rayons als „werkers in het veld" moeten opereren. Objecten, die de aandacht zullen krijgen van de stichting samenlevingsopbouw, zijn ondermeer: het stimuleren van plaatselijk en regionale jeugdraden, de culturele vorming en recreatie in de streek, het bejaardenvraagstuk, de leefbaarheid in buurten en wijken, de voorlichting aan en de inspraak van de bevolking bij vraagstukken van ruimtelijke ordening, het organisatieleven enz.

## Zelfwerkzaamheid

De voorzitter van de stichting, aalmoezenier J. Heymans uit Sittard stelt: „Wij willen trachten de zelfwerkzaamheid van de mensen te bevorderen en wel in die zin, dat zij rechtstreeks betrokken raken bij de problematieken. Het is niet de bedoeling om tot uitvoering van taken te komen, maar wel om te signaleren, te constateren en om te proberen de maatschappij-vervreemding bij de mensen weg te halen. Natuurlijk is de stichting geen wonderdoenster, die alles eventjes in de kortst mogelijke tijd zal regelen. Er is een inspeelperiode nodig. Er moeten ook nog prioriteiten worden gesteld. We hebben nu een structureel begin. Onze verwachtingen zijn groot".

## Geen uitholling

In de doelstelling van de stichting samenlevingsopbouw wordt nadrukkelijk gesteld dat men de ontwikkeling in de regio positief critisch wil begeleiden. Waar gebreken en lacunes zijn zal men deze aangeven en er oplossingen voor suggereren. Men zal zich over nieuwe ideeën van anderen beraden en ze zo mogelijk ondersteunen en het is ook de bedoeling bestaande instellingen te aktiveren en het ontstaan van nieuwe waar nodig te stimuleren. Kortom: het gaat om beleidsvoorbereidende taken ten aanzien van het welzijnswerk en er zal geen sprake zijn van een uitholling van het werk van de gemeenteraden. Samenlevingsopbouw is een zaak van het particulier initiatief en de overheid en men zal dan ook moeten trachten elkaar te vinden. In het Land van Swentibold is in dit opzicht in de laatste jaren al veel vruchtbaar werk verzet. Daar is reeds een goede aanzet gevonden in de begeleiding van de industrialisatie en in het ontwikkelen van initiatieven inzake jeugd- en bejaardenzorg. Een van de laatste stappen is onlangs nog geweest het op gang brengen van de Stichting Vrije Uren in dit gebied. Het aantal cursussen dat men daarbij tot stand heeft gebracht, is nu al haast niet meer bij te benen. Overigens ook weer een bewijs dat „het welzijn" in het kader van „de welvaart" een niet weg te denken factor is.

Het officieel formeren van de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijke Mijnstreek is overigens niet van een leien dakje gegaan. Zoals bekend hadden aanvankelijk de gemeenten Sittard en Geleen nogal bezwaren om hierin te participeren. Maar dat is nu allemaal glad gestreken en men heeft de goede hoop om straks — tegen het midden van het jaar — actief aan het werk te gaan. Aan de gemeenten in dit gebied zullen in de eerstkomende tijd financiële bijdragen worden gevraagd en wel een bedrag van 27½ cent per inwoner. Tegelijkertijd wordt een subsidie-aanvrage bij het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk ingediend. Dit alles ook in het kader van de financiering van de beroepskrachten.

Het voorlopig bestuur zal een jaar zitting nemen. Het dagelijks bestuur bestaat uit: J. Heymans Sittard, voorzitter, mr. J. Onland Born, vice-voorzitter, H. Verheggen Beek, secretaris, W. Hamers, Munstergeleen, penningmeester en ir. L. van de Walle, Geleen.

# alledaagse Dingen

## OPEN DEUR

■ Morgen en overmorgen zet de Michaël-lagere school in Geleen de deuren voor iedereen wijd open onder het motto: „de school van nu". De ouders van de leerlingen worden tijdens de twee dagen in de gelegenheid gesteld om eens een kijkje te nemen in een lagere school anno 1971. Bij gelegenheid hiervan zal een muziekgroep onder leiding van de heer Thor een demonstratie geven van muziekonderwijs, terwijl de heer Rutten in het handenarbeidlokaal een handenarbeid- en een teken- en schildergroep heeft geformeerd. Mej. Kohnen en mej. Frencken zullen de ouders laten zien hoe een handwerkgroep bezig wordt gehouden. Enkele werkstukjes worden te koop aangeboden. Verder zullen de heren Schouren en Hemmels de leiding hebben over een projectgroep. Bovendien zorgt juf. Kohnen voor een doorlopende diavoorstelling rond het onderwijzer zullen de „Heidebloempjes" zondagmiddag een demonstratie thema „melaatsheid in Afrika". In klas 6 worden door de heer Fonteyn enkele moderne leermiddelen gedemonstreerd. Onder leiding van dezelfde geven van een repetitie van de musical „Adieu Paris", die de jongelui momenteel instuderen. Bij gelegenheid van het „open-deurweekend" werd de hele school opgefleurd met onder meer tekeningen en handenarbeidwerkstukjes. De school is voor iedereen die belangstelling voor dit alles heeft beide dagen van 14 tot 16 uur geopend.

## POLITIEKE AVONDEN

● In het kader van de komende kamerverkiezingen zal in Don Kiesjot in Sittard een aantal politieke avonden worden gehouden. Tijdens de eerste bijeenkomst — op 9 maart — staat het onderwerp „loonpolitiek en vakbonden" centraal. Op 23 maart worden de stembusakkoorden deskundig onder de loep genomen. Op 6 april volgt het onderwerp „buitenlandse politiek en defensie" en op 20 april kunnen de aanwezigen discussiëren over „culturele politiek en onderwijs". Op 27 april — de vooravond van de verkiezingsdag — wordt in het jongerencentrum traditiegetrouw een „politieke supermarkt" gehouden en op 28 april worden de stembusuitslagen door deskundigen van commentaar voorzien.

## NAT

● In de Geleense gemeenteraad is woensdagavond heel even de „natte" recreatie in de westelijke mijnstreek waarvoor in Roosteren een plan bestaat, ter spake gebracht. Wethouder Schumans liet daarbij weten dat het nog wel vele jaren zal duren [illegible] dat plan gerealiseerd wordt. „We [illegible] er op het ogenblik [illegible] niets aan". Dit punt kwam [illegible] sprake omdat een van de raadsleden zich afvroeg of er wel een watersportcentrum in Roosteren gevestigd moet worden, aangezien [illegible] de Maas, in Maaseik, tot stand gebracht wordt.

● De Geleense gemeenteraad zal [illegible] een volgende vergadering [illegible] discussiëren over de Volkskredietbank. De vraag komt daarbij aan [illegible] die bank in de huidige vorm [illegible] blijven bestaan danwel [illegible] streekverband moet komen.

## NIEUWE INSTRUMENTEN

● Wij zetten deze [illegible] mijnstreeknieuws [illegible] berichtje uit Limbricht. De leden van de fanfare „de Vriendenkring" [illegible] op 21 maart tijdens [illegible] eucharistieviering hun nieuwe instrumenten testen. De officiële ingebruikname van het instrumentarium [illegible] op 26 maart in de Molenbroek [illegible]. Bij gelegenheid hiervan [illegible] receptie worden gehouden.

● Morgen recipieert [illegible] club „Hou-Vast" van Broeksittard ter gelegenheid van het behaald kampioenschap van de bond „De Nieuwe Zes". De receptie wordt van 19 tot [illegible] uur gehouden in lokaal Wilms. Tijdens de balavond die hierna volgt wordt de muziek verzorgd door het [illegible] Hazle Trio.

● En tenslotte nog het [illegible] ingang van gisteren [illegible] verkeer met Japan [illegible] wikkeld. Handig als [illegible] wilt telexeren met vrienden en bekenden in Japan. De p[illegible] minuut.

# Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

## Sittard

— Morgen treedt in Don Kiesjot de groep Ahora Mazda op. „Een buitenbeentje in de nederpop", aldus het jongerencentrum. Het optreden begint om 20.30 uur.

## Broeksittard

— In Broeksittard zijn dit jaar helemaal geen carnavalsactiviteiten nu ook het kindercarnaval, dat ieder jaar door de speeltuinvereniging 't Haneweike w georganiseerd, in verband met financiële moeilijkheden van de vereniging niet doorgaat.

— Zondag wordt in café Schrijen de jaarlijkse hoktentoonstelling van duiven gehouden. De duiven zijn van 10 tot 16 uur te bezichtigen.

## Susteren

— Twee scholieren, L. uit Nieuwstadt en H. uit Sittard, raakten gistermiddag rond half één gewond, toen zij in de Marktstraat in Susteren met hun brommers tegen een personenauto botsten. L. liep hierbij een lichte hersenschudding en een vleeswonde in zijn gezicht op; H. kreeg een aantal schaafwonden. Het ongeluk gebeurde doordat een afslaande automobilist (wiens uitzicht belemmerd werd door een geparkeerde vrachtauto) geen vrije doorgang verleende aan de twee brommers. Eén brommer werd bij de botsing totaal vernield. de andere brommer en de auto werden zwaar beschadigd. De bestuurder van de auto was H. M. uit Susteren.

— Morgenavond houdt de vrouwenbond van Mariaveld een carnavalszitting in zaal Peters. Tijdens de zitting, die om 20.11 uur begint en die voor iedereen toegankelijk is, treden de buuttereedner Nelissen en Custers en een aantal artiesten uit eigen plaats op.

## Elsloo

— Tijdens een geslaagde proclamatiezitting in zaal Raeven hebben de Sajelaire van Elsloo de heer Louis Bocken uit de Julianastraat geïnstalleerd als hun nieuwe prins, die zal regeren onder de naam Louis I. Hij volgt in zijn functie Jan V op. Prins Louis is de voorzitter van de buurtvereniging De Dikke Stein. Onder zijn leiding behaalde deze vereniging zowel in 1969 als in 1970 de eerste prijs in de carnavalsoptocht van de Sajelaire. Zijn installatie vond plaats tijdens een zitting waaraan medewerking verleenden: de hofkapel, de Jodel Jerris, H. Steps, Jacobs uit Tegelen, Ton Jorna, het Meulebach Trio, Pierre Cnoops en de Rodazangers. In verband met de proclamatie wordt zondag van 11.11 tot 13.11 uur in zaal Lenaerts aan de Stationstraat een receptie gehouden.

## Puth

— Vrijdag wordt in het parochiehuis een auw wieverbal gehouden. Voor de muziek zorgt het orkest The Twens. Het feest begint om 20 uur. Prins Klaas I zal met zijn gevolg aanwezig zijn.

— Maandag wordt een speciale optochtvergadering in café Kicken gehouden. Op deze vergadering, die om 20 uur begint, zal een tekenaar aanwezig zijn die de ideeën direct op papier zal zetten.

## Schinnen

— Zaterdag wordt prins carnaval 1970 Ad I rond 18 uur door de fanfare aan zijn woning afgehaald en naar zaal Kuppens, Breinder 2 gebracht, waar de zitting gehouden wordt. Rond 20 uur wordt de nieuwe prins bekendgemaakt.



## Geleen

— Twee auto's werden bij een botsing woensdagavond op de Rijksweg Noord zwaar beschadigd. De bestuurster R. uit Sittard moest plotseling afremmen, waarop L. uit Geleen tegen de auto van R. op reed.

— Het personeel van het Barbara ziekenhuis gaat vanavond in de Hanenhof carnaval vieren. Voor de juiste sfeer zorgen de Flaarisse met hofkapel en de carnavalsgroep van het mannenkoor Mignon. De dansmuziek wordt verzorgd door het orkest The Sky-Liners.

## Munstergeleen

— De werkgroep Munstergeleen van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie installeerde zes nieuwe natuurwachters. De avond werd besloten met een dia-vertoning door de natuurgids, de heer J. Salden.

## Urmond

— De carnavalsvereniging de Waterratten van Urmond houdt op 14 februari een galazitting. Aan deze zitting werken ondermeer mee Irene Lardy, John Woodhouse, de Twee Pinten, de parodist Jac. de Beer, de buuttereedner Frenske Appelmans en de meermalen bekroonde Urmonder hofkapel.

## Simpelveld

— De Damessociëteit is bijna klaar met het programma voor haar jaarlijkse Dameszietsong in zaal Oud Simpelveld. Kaarten voor deze steeds op voorhand uitverkochte avond zijn dit jaar slechts verkrijgbaar bij presedente, mevrouw Kemp, in de Nieuwe Gaasstraat.

— De prijswinnaars van de tentoonstelling van de PDV De Bergvliegers waren 1e Jo Knubben, 2e Johan Knubben, 3e Jan Theeuwissen 4e Joep Theeuwissen en 5e J. Franssen.

— De fanfare Eendracht van de Huls hield onder leiding van voorzitter Piet Kerckhoffs de jaarvergadering, waarop bijna alle leden aanwezig waren. De nieuwe secretaris van de vereniging, de heer Edmond Meent, gaf een keurig verzorgd jaarverslag. Dit deed ook penningsmeester Hubert Smeets, waarbij bleek dat de vereniging nog over een goed batig saldo kan beschikken. Beide verslagen werden onder dank goedgekeurd. De kascommissie gaf ook haar fiat. In de nieuwe commissie werden benoemd de heren Piet Beckers, Aloys Dautzenberg en Hubert Kleijnen. Aftredend en herkiesbaar in het bestuur waren de heren Jef Hartzheim en Hubert Smeets. Beiden werden met algemene stemmen herkozen. In de vacature dirigent, is nog steeds niet voorzien, zodat de repetities voorlopig onder leiding van de dirigent Klinkers blijven staan. Vooriztter Kerckhoffs had een dankwoord voor alle leden die trouw de repetities volgen, voor het damescomité, het instrumentenfonds en speciaal ook voor het oud-papiercomité voor hun geweldige steun het afgelopen jaar ondervonden. Hij noemde deze steun onmisbaar voor het behoud van de vereniging. Een drukke rondvraag besloot deze geanimeerde jaarvergadering.

— Op hun Gala-avond ontvingen de oud-prinsen van „Zwembad Simpelveld" een gift van f 300.-. Nog enkele andere flinke giften, zoals DM 50 van een opgetogen Duitse bezoeker werden president Frans Hamers aangeboden.

— De Simpelveldse schietvereniging schoot twee wedstrijden tegen Trefpunt en tegen Nieuwenhagen. Beide wedstrijden werden krap gewonnen. Tegen Trefpunt schoten H. Godschalk 190, H. Jongen 193, A. Bours 196 en L. Leerssen 199 ringen. Eindstand 797—773 ringen. Tegen Nieuwenhagen werd met 721—716 ringen gewonnen. De persoonlijke resultaten waren hier: Jac. v.d. Weijser 187, Ch. Ploum 183, K. v.d. Weijer 182 en Th. Bours 169 ringen. Dit weekeinde schieten beide teams tegen Valkenburg in lokaal Jongen.

— De bejaardenvereniging St.-Joseph hield een zeer druk bezochte jaarvergadering in de zaal van hotel Oud Simpelveld. Voorzitter J. van Groessen kon 74 leden en de geestelijke adviseur pastoor L. van der Meulen welkom heetten, waarna hij op de aktiviteiten van de vereniging inging en zijn vertrek naar elders vermeldde. Secretaris Jan Muermans en penningmeesteresse mevrouw May Leclaire-Lahout gaven een keurig verzorgd jaarverslag, waaruit bleek dat

## Bocholtz

— De Bocholtze Kegelbond BKC kegelt de 2e ronde van het 2e gedeelte van de competitie 1971 op de baan Goebbels, iedere dag van dit weekeinde en maandag 1, dinsdag 2 en zondag 7 februari. Alle 15 bij de bond aangesloten verenigingen komen dan op baan Goebbels in aktie.

## Spaubeek

— Zondag houdt de carnavalsvereniging „De Kwakkers" een carnavalszitting voor de Spaubeekse jeugd. Tijdens deze zitting in café Eldorado zal de jeugdprins worden uitgeroepen. Na afloop van de zitting die om 14.00 uur begint, is de trekking van de loterij ten bate van de nieuwe uniformen van de Spaubeekse jeugdraad.

## Meers

— Bij de voortzetting van het schietconcours t.b.v. RKVV Havantia in café de „Witte Börstel" werden de dagprijzen gewonnen door G. Gelissen Meers, en P. Smeets Elsloo. Het totaal klassement na 24 jan. ziet er als volgt uit: 1e M. Wijnen, 2e G. Gelissen, 3e P. Smeets, 4e J. Vranken, 5 M. Driessen. A.s. zaterdag en zondag wordt 't schietconcours voortgezet met wederom prachtige dagprijzen.

## Einighausen

— Prins Thei I van de Smautbulen die tijdens een Beierse avond werd uitgeroepen zal morgen tijdens een zitting die om 19.11 uur begint orden geïnstalleerd. Aan deze zitting die muzikaal wordt opgeluisterd door de eigen hofkapel verleent een keur van carnavalsartisten hun medewwerking. Zo zullen voor het voetlicht treden de dames B. Rysterborg uit Simpelveld en Agnes Ophelders uit Susteren en de heren P. Kusters, P. Sanders; Zef Dieteren en H. Claessen en van eigen bodem de artisten P. Webers en G. Kremer in de buut.

— De beide ontspanningsavonden van de vrouwenbond in februari die oorspronkelijk waren vastgesteld op 4 en 18 febr. zijn een dag verschoven. Zij zullen nu doorgang vinden op 3 en 17 februari in het verenigingslokaal aan de Kerkhofweg.

## Lemiers

— Zondag wordt in zaal Ruyters de nieuwe prins van de carnavalsvereniging Grensschiebere geproclameerd. Aan deze avond werken mee Gerrie Cransfeld, de Fidelita 's, het Grenslandduo, de Kandelmusche, Joep Hermans, het zangkoor St. Ceacilia, het tanzmariche en het orkest The Pennies.

— Pastoor Smeets van de parochie in Lemiers is benoemd tot conrector van het ziekenhuis Sint-Annadal te Maastricht. Pastoor Smeets is twee jaar in Lemiers geweest. Mede dankzij zijn initiatieven kwamen ondermeer tot stand een bejaarden-comité en een jeugdhuis, waarvan de bouw al in een vergevorderd stadium is. De pastoor was ondermeer secretaris-penningmeester van het missiecomité. Zijn bijzondere aandacht had de ziekenzorg. Zondag, na de missen, zal er gelegenheid zijn afscheid van de pastoor te nemen. Er is nog geen opvolger voor pastoor Smeets benoemd.

## Vijlen

— Tijdens de jaarvergadering van de schutterij St.-Jozef werden de aftredende bestuursleden J. Schins en M. Schins met algemene stemmen herkozen. De vereniging zal zondag 21 maart het feest van de patroonheilige vieren met een mis om negen uur in de parochiekerk. Op die dag zullen ten bate van de vereniging bloempjes worden verkocht. Het jaarlijks koningvogelschieten zal op Hemelvaartdag donderdag 20 mei worden gehouden.

# Gemeente Geleen achter andere opzet Hanenhof

GELEEN, 29 jan. — De gemeenteraad van Geleen heeft zich akkoord verklaard met de wijziging van de exploitatie-opzet door Brand's Bierbrouwerijen n.v. van de Hanenhof in Geleen. Zoals de directie van dit bedrijf reeds eerder bekend maakte, zal het restaurant van de Hanenhof worden gesloten in verband met de stijging van de exploitatiekosten. De Hanenhof zal vanaf maandag worden geëxploiteerd als hotel-garni. De gemeenteraad van Geleen staat in principe ook achter de plannen om onderhandelingen met de Casino-vereniging te voeren, om het café aan deze vereniging onder te verhuren. Daarnaast heeft de gemeenteraad uitdrukkelijk gesteld dat de grote feest- en concertzaal van de Hanenhof met de foyer voor het Geleense verenigingsleven behouden moet worden.

# Hub Habets 65-ste Pottentaote-prins

BEEK, 29 jan. — Tijdens een geslaagde zitting in het Astatheater hebben de Pottentaote van Beek gisteravond hun nieuwe prins-carnaval geïnstalleerd. Hub Habets, 22 jaar en ongehuwd, werd de 65-ste prins van de Pottentaote. Na de pauze werd het hoogtepunt van de avond bereikt toen Hub Habets uit een grote cilinder tevoorschijn kwam als prins Hub II.

Nadat vorst Pottentaot Pierre Smeets met de traditonele Beeker carnavalsgroet „allewiel" de zitting had geopend, zat de stemming al meteen goed in de zaal. De honderden gasten zongen en „schunkelden" als één hechte groep op de carnavalsmuziek van de Beeker hofkapel onder leiding van de heer J. Pisters. Door vorst Pottentaot Pierre Smeets werden gisteravond twee belangrijke onderscheidingen uitgereikt. De grootvorst Sjang Sangers kreeg een onderscheiding van de carnavalsfederatie voor zijn werk in de carnavalswereld. De heer Sangers is onder meer vorst Pottentaot geweest en heeft als prins Elsjansa in het verleden in Beek geregeerd.

PRINS HUB II

De heer Jan Wouters, die meerdere succesvolle schlagers en revue's voor de Pottentaote heeft geschreven, ontving als onderscheiding de Orde van de Zilveren Buut. De toneelvereniging van Vilt, waarvan de heer Wouters regisseur en bestuurslid is, was ook in de zaal om hem te feliciteren. Traditiegetrouw werd de zitting in het Astatheater bijgewoond door de carnavalsvereniging Het Heilig Wammus uit Maaseik. Een andere gastvereniging kwam ook uit België: de Kokkerel van Hasselt, die „boebeltjes" — flesjes drank — en Hasseltse koekjes in de zaal uitdeelde. Aan de avond werkten de beste Limburgse artiesten mee, zoals Pierre Cnoops, Ton Jorna, Harry Wolters en Sjengske de la Roy. Veel succes oogstte ook de gemengde zangvereniging de Beeker Koorzang, onder leiding van de heer Selissen met een speciale carnavalsshow.

# Twintig keer „Hair" in Valkenburg

VALKENBURG, 29 jan. — In de Eurohal te Valkenburg worden in juli op twintig aaneengesloten dagen voorstellingen van „Hair" gegeven. Van 2 juli tot 22 juli is hiervoor het paviljoen C van de hal gereserveerd. Door de uitgebreide accommodatie zal „Hair" in Valkenburg in een grotere opzet en met uitgebreidere cast opgevoerd kunnen worden.

# Stefan Bayer (68 jaar) - „burgemeester van Wintraak" - plotseling overleden

MUNSTERGELEEN, 29 jan. — Gistermiddag is in Munstergeleen heel onverwacht de heer Stefan Bayer — wel „burgemeester van Wintraak" genoemd — overleden. De heer Bayer was in zijn woonplaats een zeer bekend en geliefd persoon. Hij bereikte de leeftijd van 68 jaar.
Stefan Bayer, een Oostenrijks vluchteling, vestigde zich in 1934 in Munstergeleen op het adres Wintraak 9, waar hij zijn verdere leven zou blijven wonen. Stefan, een zeer bescheiden man, werd al gauw zeer geliefd in zijn nieuwe woonplaats, omdat hij steeds bereid bleek iedereen met raad en daad bij te staan. In zijn levensonderhoud voorzag hij door tegen een geringe betaling allerlei karweitjes op te knappen. Zeer bedreven was hij onder meer in het repareren van uurwerken, radio's en motoren. Ook hanteerde hij veelvuldig de verfkwast. Lid van een vereniging van Munstergeleen was „d'r Stefan" niet, maar wèl deed hij overal aan mee. Aan iedere verenigingsactiviteit wilde hij steeds zijn medewerking verlenen.
De heer Bayer kwam vooral in de jaren direct na de oorlog in het nieuws, omdat hij tijdens de voorgaande jaren een zeer actief verzetstrijder was geweest. Zijn naam verscheen ook in tal van kranten toen hij vorig jaar afscheid nam als commandant van de vrijwillige brandweer van Munstergeleen. Bij gelegenheid van dat afscheid werd hem namelijk (onder andere door de gemeente) een gratis reis naar zijn geboorteplaats — het Oostenrijkse Graz — aangeboden, van welk aanbod hij dankbaar gebruik maakte.
Stefan Bayer wordt maandag begraven. De rouwdienst in de parochiekerk van Munstergeleen begint om 10 uur.

MEERS, 29 jan. — Prins Wim I van het Koelköpriek van Meers, doet zijn functie zelfs wat zijn gewicht betreft alle eer aan. De Koelköpprins weegt namelijk precies 111 kilo en het getal 11 is zoals bekend het carnavalsgetal bij uitstek. Wim I, in het burgerleven Wim Smets, drijft een sigarenmagazijn en bonbonwinkel in Meers.

Zondag zullen prins Wim I en zijn prinses officieel geïnstalleerd worden. Tevoren wordt het prinselijk paar door de fanfare St.-Jozef afgehaald en naar café „de Witte Börstel" gebracht. Later trekt het gezelschap naar prinsenhof „de Sjoester", waar een gezamenlijk etentje op het programma staat.

# Geld voor jeugdwerk bij opening van bank in Roosteren

ROOSTEREN, 29 jan. — Burgemeester Van Goethem heeft gistermiddag het nieuwe gebouw van de boerenleenbank in Roosteren geopend. Uit handen van de voorzitter van het bestuur, de heer J. Vanneer, ontving hij een cheque ter waarde van 500 gulden, bedoeld voor het plaatselijke jeugdwerk. Na verzilvering van de cheque werd het bedrag onder vertegenwoordigers van de verschillende jeugdorganisaties verdeeld. Behalve door de burgemeester werd ook gesproken door voorzitter Vanneer, pastoor Jongen en door de heer Mars als vertegenwoordiger van het hoofdkantoor in Eindhoven. Uiteraard werd het riante nieuwe gebouw door de genodigden bezichtigd. In de avonduren was er gelegenheid voor de bevolking om een kijkje te nemen.

# Mergellandroute gaat in Noorbeek andere weg volgen

NOORBEEK, 29 jan. — De Mergellandroute door de gemeente Noorbeek wordt verlegd. Begin oktober van dit jaar wordt begonnen met de aanleg van een nieuwe weg die ruim 1,2 miljoen gulden gaat kosten.

De weg is geprojekteerd vanaf het gehucht Wesch tot de tertiaire-provinciale weg 95. Vanaf Wesch loopt de weg ten noorden van de huidige kern van Noorbeek. De grond waarover het nieuwe tracee komt te lopen is al gedeeltelijk door de gemeente aangekocht. Men hoopt dit jaar de andere gronden te kunnen verkrijgen. Naast de weg [illegible] even voorbij Wesch een ruime parkeerplaats gepland voor toeristen die het dorp te voet willen bezichtigen.

Het gemeentebestuur van Noorbeek heeft tot de aanleg van de weg besloten in verband met de moeilijke situatie rond de kerk. De weg ter plaatse is veel te smal om het huidige toeristenverkeer te kunnen opvangen. Bovendien is het de bedoeling om het kerkplein te restaureren en terug te brengen in zijn oude vorm.

De plannen voor de aanleg van het nieuwe gedeelte van de Mergellandroute zijn tot stand gekomen mede in overleg met de plaatselijke middenstand. Door de verlegging van de route is het gevaar niet denkbeeldig, dat de omzet van de middenstanders zou kunnen dalen. Besloten is echter om ook de oude route open te houden. Eind 1972 hoopt men met het werk aan de weg gereed te komen. De gronden langs de weg zullen niet aangewezen worden als bouwterrein. Langs de weg wordt een brede groenstrook aangebracht.

## EXAMENS

Aan de Vrije Universiteit in Amsterdam slaagden voor het doctoraal examen rechtsgeleerdheid G. A. Stevens uit B[illegible]feld. Voor het kandidaatsexamen [illegible]mische wetenschappen slaagde R. H. M. G. van der Mast uit Maastricht.

Aan de Technische Hogeschool in Eindhoven zijn geslaagd voor het ingenieursexamen van de afd. scheikundige technologie: J. A. H. Coenen uit Montfort, T. P. H. Cruchten uit Roermond, M. J. H. Ryswickx uit Tienray, H. M. G. Temmink uit Stein en J. W. P. Ummels uit Bunde (met lof).

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen rechtsgeleerdheid A. H. A. Soons uit Vaals. Voor het semiartsexamen slaagde mej. E. G. A. M. [illegible] uit Heer[illegible]. Voor het kandidaatsexamen psychologie slaagde W. M. [illegible] Jochems uit Hey[illegible].

Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht is de heer F. H. H. Leenen gepromoveerd tot doctor in de diergeneeskunde op het proefschrift „Het renine-angiotensine-aldosteron systeem en renale hypertensie bij de rat". Promotor was prof. dr. D. [illegible] Wied, gewoon hoogleraar in de farmacologie. Dr. Leenen, geboren in 1943 te Linne, studeert aan de universiteit te Utrecht.

Aan dezelfde universiteit promoveerde de heer M. G. H. Janssen tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen op het proefschrift „In vitro onderzoekingen over indolazijnzuur afbrekende enzymen". Promotor was prof. dr. [illegible] van der Veen, gewoon hoogleraar in de algemene plantkunde. Dr. Janssen geboren in 1934 te Nederweert, is werkzaam bij de universiteit.

## O.L. Vrouw van Lourdes

Novene v.d. Geestelijke Bedevaart tot O.L. Vr. v. Lourdes van 2 t.m. 11 febr. (verschijning van de Onbevl. Maagd Maria). Noveneboekjes à 30 ct en Lourdesmedailles à 35 ct + porto, na storting op Postgiro 165848 t.n.v. Geestelijke Bedevaart, Singel 381, A'dam-C. Lourdeswater kan worden aangevr.

Ja! Pa... ...selet 18,98 want op... ...g is ...RUIMING

18,98

...kemöller lexis

Officiële publ katie van het Staatsbedrijf der PTT

netnummer Heerhugowaard

1e en 2e tandtechnici gevraagd

Limburgs Centraal Laboratorium

CA...

Aral Service Station
Automatische was... warplaats
P. J. BEAUJEAN

HOOG LOON
Wordt vertegenwoordiger
Verdien f 180,- per week

complete keuken

met GRATIS koelkast

wij vertegenwoordig... ...este merken op he... keuken...

bezoek ...showroom ...munstr. 13 tel. 18222

...PM HOR... ZN

U wilt toch ook goed verdienen?

HULPARBEIDER

Ackermann & Windmann Holland N.V.

Black & Decker

MODEKLE...

met uiterste perfectie gemaakt uit

TOP-MODESTOFFEN

NU MET

10 TOT 50% K...

*(dat scheelt u zeker tientallen guldens)*

gekozen tot AUTO VAN HET JAAR GS

CITROËN GS

GARAGE L. NIZET
Rijksweg Noord ...
Sittard
Op de Vey 47-49
Geleen

AUTOGAR. M. CL... N.V.
Looierstraat 19-21
Heerlen

AUTOM. BEDR. ... N.V.
...
Schinveld

AUTOM. EN GARAGE... „ARETS"
Hommerterweg ...
Amstenrade

VAN ROOSMALEN S
AUTOMOBIELBEDRIJF N.V.
filiaal Gulpen
Rijksweg 113
Gulpen

AUTOBEDRIJF KOUSEN
Nullanderstraat 131
Kerkrade

ENKELE VOORBEELDEN:

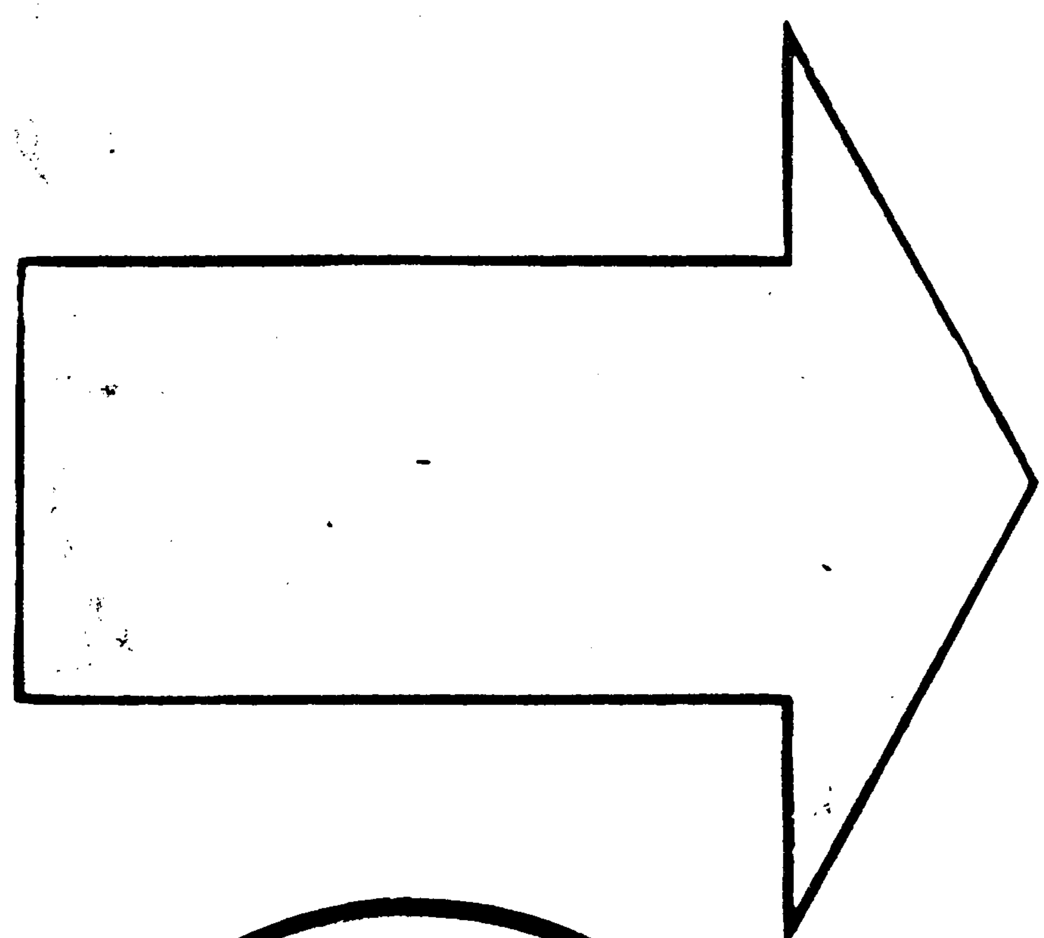
| | | | |
|---|---|---|---|
| HERENKOSTUUMS | van 298.- | voor | 149.00 |
| DEMI's | van 149.- | voor | 74.50 |
| SPORTKOLBERTS | van 69.- | voor | 34.50 |
| PANTALONS | van 49.50 | voor | 24.75 |

GROTE SORTERING
HERENMODE-ARTIKELEN

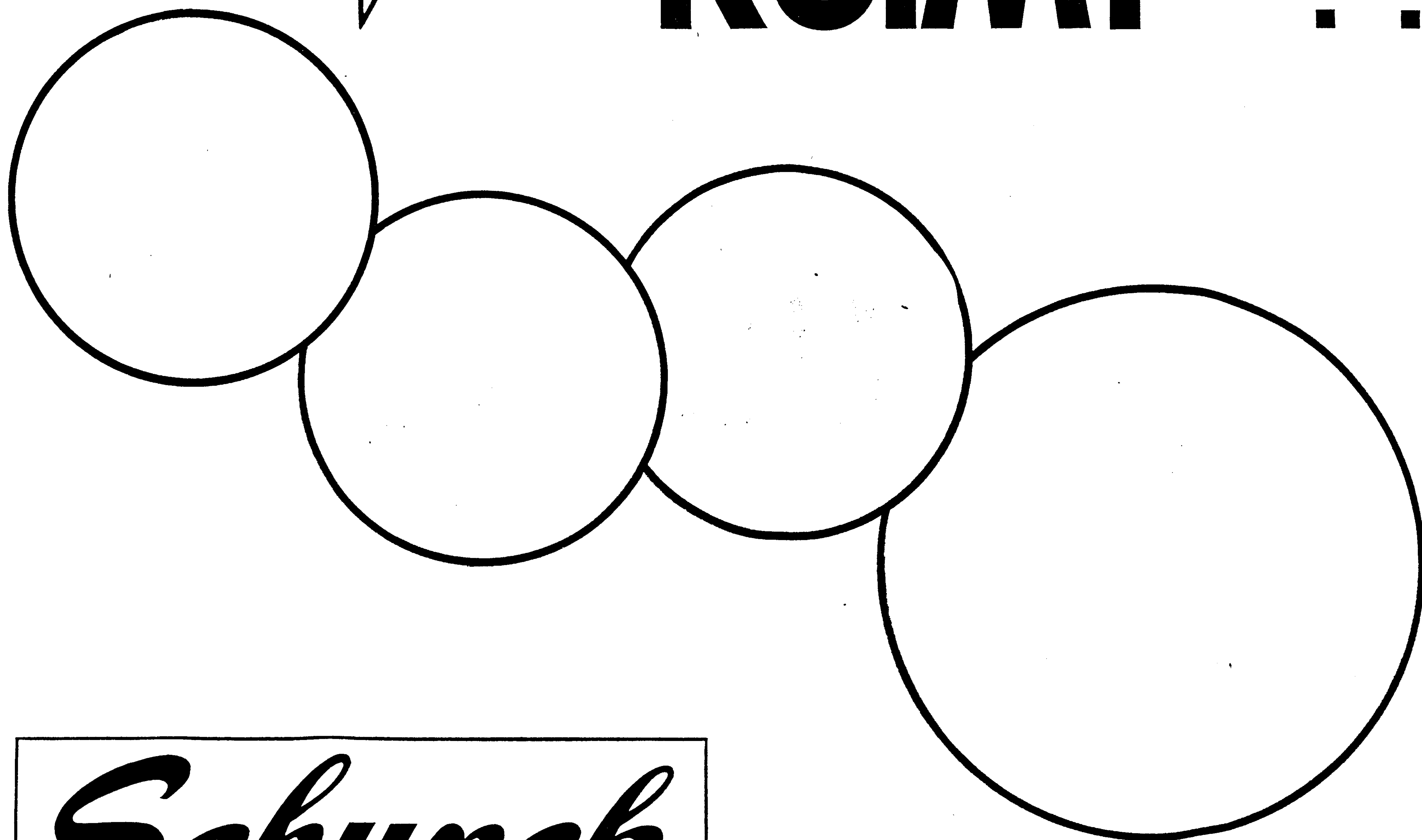
MEN's SHOP

Dr. Poelsstraat 16
Heerlen
Tel. 045-715860

Openingstijden: Maandag 1-6 uur overige dagen 9-6 uur



# SCHUNCK RUIMT !!



Schunck
HEERLEN EN GELEEN

**KORTING**